



**మహిళలు**

జీవిత చరిత్ర, ధర్మాలు

**అన్నపూర్ణాదేవి లేఖలు**



## సదాశివ సమారంభం



గురు దక్షిణామూర్తి



గురు వేదవ్యాస మహర్షి



గురు శుక మహర్షి



గురు నారద మహర్షి



గురు వాల్మీకి మహర్షి



గురు శిక్షప్తి

## శంకరాచార్య మధ్యమాం



గురు దత్తాత్రేయ



గురు బాలాదే



గురు గోరమ బుద్ధ



గురు ఆదిశంకరాచార్య



గురు రామానుజాచార్యులు



గురు జ్ఞానేశ్వర్



గురు రవిదాస్



గురు కబీర్ దాస్



గురు చైతన్య మహా ప్రభువు



గురు నానక్



గురు రాఘవేంద్ర స్వామి



గురు పీఠలక్ష్మీంద్ర స్వామి



యోగి వేమన

## అస్మదాచార్య పర్యంతం



గురు శ్రీలింగ స్వామి



గురు లాహిరి మహాశయి



గురు రామకృష్ణ పరమహంస, అమ్మ శారదాదేవి



గురు వివేకానంద



గురు సాయి బాబా



గురు ఆరబింద్



గురు రమణ మహర్షి



గురు యోగానంద



గురు చక్రవర్తి ప్రభుపాద



గురు మళయాళస్వామి



గురు విద్యాప్రకాశానందగిరి



గురు చంద్రశేఖర పరమహార్య

## వందే గురుపరంపరాం...



నన్ను “నేను” తెలుసుకోవటానికి

నన్ను “నేను” మార్పుకోవటానికి

“నేను” గా ఉండటానికి

మరియు అత్యుత్తమ జీవన విధానానికి

కావలసిన భక్తి,జ్ఞాన,కర్మ,ధర్మ సమాచారం ఒకేచోట తెలుగులో ఉచితంగా!

సాధారణంగా వేదాంతం తెలుసుకోవాలనే కోరిక వుంటుంది, కాని గ్రంథాలు అందుబాటులో లేవు. ఇంకొకరి దగ్గర గ్రంథాలు వుంటాయి, కాని జిజ్ఞాసువులకి ఎక్కడ ఉన్నవో తెలియదు. అలాగే కొన్ని లైబ్రరీ లో కొన్ని రకాల పుస్తకాలు మాత్రమే లభ్యం అవుతున్నాయి, అంతేగాక విలువైన గ్రంథాలు సరైన సంరక్షణ లేక కనుమరుగైపోతున్నాయి, కనుక మన అందరి కోసం భారత ప్రభుత్వం పురాతన ఆధ్యాత్మిక గ్రంథాలను సంరక్షించే నిమిత్తం ఎంతో శ్రమతో కంప్యూటరీకరణ ద్వారా ఒక చోట చేర్చుతూ ఆన్ లైన్ చేయటం జరిగింది. ఇటువంటి విలువైన జ్ఞాన సంపదను మరింత సులభంగా అందుబాటులోకి తీసుకురావటానికి సాయి రామ్ సేవక బృందం ఉడతా భక్తి గా ఇప్పటివరకే దాదాపు 5000 పుస్తకాలను వివిధ వర్గాలుగా విభజించి PDF(eBOOK) రూపంలో ఆన్ లైన్ లో ఉచితంగా అందించటం జరిగింది. కనుక ప్రతి ఒక్కరు ఈ సదవకాశాన్ని సద్వినియోగం చేసుకోగలరు. ఇందుకు సహాయం అందించిన భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్( డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా <http://www.new.dli.ernet.in>), ఆర్కైవ్ వెబ్ సైట్(<https://archive.org>), గూగుల్ వెబ్ సైట్(<https://www.google.co.in>), మైక్రోసాఫ్ట్ వెబ్ సైట్(<http://www.microsoft.com>) కు మేము ఋణపడివున్నాము.అలాగే ఇటువంటి బృహత్తర కార్యక్రమానికి పెద్ద మొత్తం లో గ్రంథాలను అందించిన తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానమునకు కూడా మనం ఋణపడివున్నాము. సాయి రామ్ సేవక బృందం కోరుకొనేది ఒక్కటి, ప్రతి ఇల్లు ఆధ్యాత్మిక జ్ఞాన గ్రంథాలతో నిండిపోవాలన్నదే మా కోరిక.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, దిగుమతి(డౌన్లోడ్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్: <http://www.new.dli.ernet.in> లేక <http://www.dli.ernet.in>
- 2) సాయి రామ్ వెబ్ సైట్: <http://www.sairealattitudemanagement.org>
- 3) సాయి రామ్ గూగుల్ సైట్: <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) ఆర్కైవ్ వెబ్ సైట్: <https://archive.org/details/SaiRealAttitudeManagement>

ఈ జ్ఞాన యజ్ఞం పై గల సలహాలు,సూచనలకు సేవక బృందాన్ని సంప్రదించుటకు: [sairealattitudemgt@gmail.com](mailto:sairealattitudemgt@gmail.com)

సాయి రామ్ భక్తి,జ్ఞాన సమాచారం: <https://www.facebook.com/SaiRealAttitudeManagement>

సాయి రామ్ భక్తి,జ్ఞాన సంబంధ వీడియోలు: <https://www.youtube.com/user/sairealattitudemgt>

ఈ జ్ఞాన యజ్ఞంలో ప్రతి ఒక్కరు పాల్గొని, ఈ అవకాశాన్ని సద్వినియోగం చేసుకొని,మీరు సంతృప్తులైతే మరొక సాధకునికి, జిజ్ఞాసువులకు మార్గం చూపించగలరని ఆశిస్తున్నాము. మీరు చదువుకోవటంలో ఏమైనా ఇబ్బంది కలిగితే సేవక బృందంను సంప్రదించగలరు. ఒకవేళ మా సేవలో ఏమైన పొరపాటు వస్తే మన్నించగలరు.

ఈ గ్రంథపు భారత ప్రభుత్వ డిజిటల్ లైబ్రరీ గుర్తింపు సంఖ్య: 2020050005825

గమనిక: భక్తి,జ్ఞాన ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో భారత ప్రభుత్వపు సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఈ గ్రంథముపై వ్యాపార,ముద్రణ హక్కులు రచయిత,పబ్లిషర్స్ కి గలవు, కనుక వారిని సంప్రదించగలరని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

**SaiRealAttitudeManagement(SAI RAM) - సాయి నిజ వ్యక్తిత్వ నిర్వహణ(సాయి రామ్)**

**\* సర్వం శ్రీ సాయినాథ పాద సమర్పణమస్తు \***



భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్ - డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా

<http://www.new.dli.ernet.in>

Digital Library of India: Inc. X

www.new.dli.ernet.in

# Digital Library of India

Hosted by: Indian Institute of Science, Bangalore in co-operation with  
CMU, IIT-H, NSF, ERNET and MCIT for the Govt. of India and 21 major participating centres.

Home Vision Mission Goals Benefits Content Selection Current Status People Funding Copyright Policy FAQ RFP

Books Journals Newspapers Palm-Leaves (Manuscripts)

Title:

Author:

Year:  to

Subject: Any Subject

Language:

Scanning Centre: Any Centre

[Presentations and Report](#)  
[Statistics Report](#)  
[Status Report](#)  
[Feedback](#) | [Suggestions](#) | [Problems](#) | [Missing links or Books](#)

Click [here](#) for PDF collection  
DLI MIRROR at IUCAA Data Center PUNE

For the first time in history, the Digital Library of India is digitizing all the significant works of Mankind.

[Click Here to know More about DLI](#) <sup>New!</sup>

Books	Journals	Newspapers	Manuscripts
<ul style="list-style-type: none"><li><a href="#">Rashtrapati Bhavan</a></li><li><a href="#">CMU-Books</a></li><li><a href="#">Sanskrit</a></li><li><a href="#">TTD Tirupathi</a></li><li><a href="#">Kerala Sahitya Akademi</a></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li><a href="#">INSA</a></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li><a href="#">Times of India</a></li><li><a href="#">Indian Express</a></li><li><a href="#">The Hindu</a></li><li><a href="#">Deccan Herald</a></li><li><a href="#">Eenadu</a></li><li><a href="#">Vaartha</a></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li><a href="#">Tamil Heritage Foundation</a></li><li><a href="#">AnnaUniversity</a> <sup>New!</sup></li></ul>

Title Beginning with.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Author's Last Name

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Year

1850-1900	1901-1910	1911-1920	1921-1930	1931-1940	1941-1950	1951-
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------

Subject

Astrophysics	Biology	Chemistry	Education	Law	Mathematics	Mythology	Religion	For more subjects...
--------------	---------	-----------	-----------	-----	-------------	-----------	----------	----------------------

Language

Sanskrit	English	Bengali	Hindi	Kannada	Marathi	Tamil	Telugu	Urdu
----------	---------	---------	-------	---------	---------	-------	--------	------



# అతి విశిష్టం ఈ దానం!

స్వామి వివేకానంద

“దానాలలోకెల్లా ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శ్రేష్ఠమైంది! దాని తరువాతిది లౌకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అన్నదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ హద్దులలో నిలిచి పోకూడదు. లోకమంతటినీ ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. హైందవ వేదాంతం ఎన్నడూ ఈ దేశం దాటి పోలేదని చెప్పేవారూ, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్ళిన సన్యాసిని నేనే అని చెప్పేవారూ, తమ జాతిచరిత్ర నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచెత్తుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొణధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు. అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జళిపించి, లౌకిక జ్ఞానాన్నీ సంఘనిర్మాణ విజ్ఞానాన్నీ విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు. కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజూ పువ్వుల రాసుల్ని వికసింపజేసే మంచులాగా నిశ్శబ్దంగా జరగవలసి ఉంది. భారతదేశం నిరాడంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమార్థిక ధర్మాలను బోధించడానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికై భారతదేశంలో కొన్ని సంస్థలను నెలకొల్పాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది బలిష్ఠులు, జవసంపన్నులు, ఋజువర్తనులు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇచ్చాశక్తి తక్కిన శక్తులన్నీ కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్తూ భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లొంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్ఠం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోని మహోన్నత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించడానికై కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తోంది. అనేక శతాబ్దాలుగా ప్రజలకు క్షుద్రసిద్ధాంతాలు నేర్పడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దాల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయభ్రాంతులై, పశుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్వరూపులమనే మాటను వినడానికైనా వారెన్నడూ నోచుకోలేదు. “నీచాతినీచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పండి. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. ❖



మూలం: శ్రీ రామకృష్ణ ప్రభ - ఫిబ్రవరి 2014

# అన్నపూర్ణాదేవి లేఖలు

(కీ. శే. శ్రీమతి మాగంటి అన్నపూర్ణాదేవి  
తనభర్తకు వ్రాసిన లేఖలు)

“నన్ను మరచినను దేశమును మరువవలదు.

నేను సిగ్గు గాదు”

—అన్నపూర్ణాదేవి.

ప్రకాశకుడు :

బా సి నీ డు

ఇంపలి మండలి 13వ ఫారములు

లోధ్ర ముద్రణాలయము నందును,

మిగిలిన చంతయు

ఆంధ్రప్రత్తికా ముద్రణాలయమునందును

ముద్రిత మయినది.

25-6-83

వెల రు. 1-0-0]

[అన్ని హక్కులును ప్రచురణకర్తకే



## తొలిపలుకు

స్వవిషయములు ప్రకటింపవలెనన్న మహాశునినంటి బోకో  
 తరపురుషుని ఆత్మకఃగావలె, లేక వీరేశలింగము పంతులు  
 గారివంటి అసామాన్యపురుషుని స్వీయచరిత్రమబోలు అసాధారణగ్రంథ  
 మైనకావలసియుండును. గ్రంథరచనలో స్వీయవిషయములు బహిర్గత  
 మొనర్చుట దుర్ఘటము, అన్యభావికము, అపాదుకరము. అందులో  
 సతీపథుల ప్రేమలేఖలసంగతి చెప్పవలసిన దేమున్నది? ఆచర్యసంపతు  
 లని అంటు అభినందించినవారి లేఖలు వారికాలము గాటినవిమ్మి  
 బయలుపరచుటకు సంకోచింపబనిలేదు. అప్పైష్టమో, దువప్పైష్టమో  
 గాని, ఇందులో ఒకరు అస్తమించిరి. అస్తమించిన ఆధ్వాంగి బ్రతికిన  
 కొలదికాలము బడే యనిపించుకొని పుణ్యశ్రీవిలేయై ధన్యురాలయ్యెను.  
 ఇక ఈదీనుడు ఈ స్థితియందుండె. జేషియులంపరిని ఆకర్షింపగల్గిన  
 ఆచర్యశ్రీని అన్నపూర్ణ. నాస్థితిలో నున్న యితరులకు బాబులు ప్రక  
 టించుటకు సంకోచము పూజము. పంపతులలో నొకరిలేఖలనే చదు  
 వుచేచుచునగుల కంటి పూర్వాపరసందర్భములు తెలియక, దురభి  
 ప్రాయముపను అవకాశము గలను. ఇట్టి ఆప్తులనుకొనువాడే  
 సాధారణముగ భేదాభిప్రాయపడుట కద్దు. మరి కొందరు స్వవిషయ  
 ముల ప్రకటించుట ఆత్మస్తుతియని తలంచుచున్నాను. ఇది కద సాహసమని  
 మరొకరిని రూపింపవచ్చును. అయినను ఈయుత్తరములు ప్రచు  
 రించి ఆంగ్రులసామ్రాజీయులకు ఈ క్రిందవివరించిన కారణములచే  
 అవసరమగు విధియను విశ్వాసముతో జేషియులకు సమర్పించుచున్నాను:

౧. ఏనాడు దేవి దేశారాధనమునందు ప్రాణసమర్పణకావించి వదో, అప్పటినుండియు, ఆ అన్నపూర్ణ నా అన్నపూర్ణయేగాక, మన అందరి అన్నపూర్ణ అయినది. ఆమె గుస్తులు, ఆభరణములు, ఆరోగ్యము, ప్రాణము, దేశమునకు సమర్పింపబడినపుడు ఆమె గ్రంథములు, ఉత్తరములు దేశసంపత్తి గాకుండు తెట్లు? తానులేనిలోపముచేతన తల్లియగు కలగరపిచ్చమ్మగారిని, తన మూడేండ్లమద్దుబిడ్డయిన ఝాన్సీని కూడ కారాగృహమునకు బంపియుండె.

౨. నీకు సామాన్యజీవితమైనప్పటికి ఆదర్శఅర్థాంగి అట్టిది, గాదు. “ఎంతయో ధైర్యము, చిత్తశుద్ధి, దేశభక్తి గలిగి, నిశ్చల భక్తితో ఖలాపేక్ష వదిలి దేశసేవచేసి, భారతపురంద్రులలో తనకుగల పుత్రికలలో అత్యుత్తమురాలని భావించుకొనుభాగ్యము” తనకు గలదని మహాత్ముడు వ్రాసెను. స్త్రీలలో ఇంతవర కిట్టి ప్రశంస పొందనవా రెవరును లేరు. ఇది ఆంగ్లనారీమణుల మహాభాగ్యము. ఇట్టి అత్యుత్తమురాలి నునోవికాస మెట్టిదో తెలిసికొనుట పురుషుల కెట్లున్నను స్త్రీలకు అవసరము. కారణము: ఈజాబులలో విద్యాకాంక్ష, వాతావరణ ప్రభావము, పండితుల స్నేహము, దేశారాధకుల సహవాసము, దేశ సేవకయి వజ్రసంకల్పము, త్యాగము, చివరకు ఆత్మసమర్పణము, తన కథ తానే చెప్పుకొనును.

౩. భార్యాభర్తల ఆచరణజీవితము, దాంపత్య సౌఖ్యము స్నేహము, ప్రేమ కనబడుటయేగాక, సమద్దేశము లున్న ఆచరించి ప్రాతాహ్నపరచిన స్త్రీ రెట్లుత్తమరాండ్రయ్యెదో సజీవముగు దృష్టాంత మిందు గలదు.



౪. స్త్రీలకు స్వాతంత్ర్య మియ్యరాదని పూర్వచారపరాయణులు ఘోషించినను హిందూగృహమందు ముఖ్యవిషయములందు నిర్ణయవచనము గృహలక్ష్మీదే. ఒకప్పుడు శక్తిస్వయాపిణియు స్త్రీ అట్టిశక్తి దుర్వినియోగముచేయుటగూడ కలదు. ఇచట సద్వినియోగముచే సంఘమునకు దేశమున ఇంతమంగళప్రపంచా తెలుపుచున్నది. (I wish that many wives will acquire by their purity, single-minded devotion, the gentle but commanding influence, Annapurna Devi acquired over her husband)

“అమెనుబోలు, భారతనారీమణు లెల్లరు పవిత్రహృదయలై, పతి వ్రతలై అనురాగబలముననే తమ భర్తల ననుమారుగను, సన్మార్గ ప్రవర్తకులుగను గావింపవలయు”నని మహాస్మృతు చెప్పినట్లు హితోపదేశము చేసికొనుచున్నట్లు తలంపకయే, పరస్పర కీచితములం డెట్లు మార్పుకలుగునో ఇవి ఈకాలపుయువతీయువకులకు మార్గదర్శకములు అగునని యోచించి, నారీముందు ఉంచబడినవి.

౫. స్త్రీలహక్కులు, భార్యాభర్తల ధర్మములు, విదేశవిషయములు సామాన్య హిందూస్త్రీకి సహజముగ కోపము, అనూయ, బలహీనత, స్త్రీహృదయము, మానవస్వభావము ఇందు వ్యక్తీకరింపబడినవి.

ఇంతకంటె ప్రచురణకు మూడు ముఖ్యకారణములు గలవు:

(౧) ఇంగ్లీషు, బెంగాలీ, హిందీభాషలలో నున్నట్లు తెలుగు భాషలో లేఖలులేవు. ఒకవేళ నున్నను నిజమైనవి, అదర్శమైనవి గావు. దేవి భాషనేవ కివి యూతగ నుండవచ్చును.

(౨) భారతిలోను, ఆంధ్రయవతీసంఘమువారు ప్రచురించుచున్న “అన్నపూర్ణాదేవి గ్రంథములయందలి వేంకటనేతమ్మగారి అన్నపూర్ణాదేవి జీవితమునందును, త్రివేణిలోని వ్యాసములందును దేవిజీవితము ఆంధ్రలోకమునకు కొంతవరకుఁ బరిచితమయినదిగాని ఈపత్రములలో నామె నిజస్వాదయము విస్పష్టముగా ప్రకటితమగును. ఈయుత్తరములు వ్రాయునపుడు ఎపుడైనను ప్రచురణమునకు వచ్చునని కలఁగొనైన దేవి భావించియుండదు. అందుచే ఆమె నిజవృత్తాంతము ఆమెవల్లనే వినుభాగ్యము మనకు కల్గినది.

(౩) ఆంధ్రదేశముందు ౧౯౨౦ మొదలు ౧౯౨౩ వరకు రాజకీయాందోళనచే ఆంగ్లంబుల న్నాదయ మెట్లు మధించబడెనో, గాంధీ తత్త్వి మెట్లు యువతీయువకుల నాకర్షించి, మహాయుద్ధమునందు దుమికించెనో, పూసగుచ్చినట్లు ఈయుత్తరములలో చిత్రింపబడెను. ఈవికాసచిత్రపటము ఆంగ్లంబుయెదుటఁ బెట్టుభాగ్యమునకు నోచిన నేను ధన్యుడను.

ఈ రేఖలలో ఇంతవిలువ యున్నదని, అన్నపూర్ణ అస్తమించిన పిమ్మట దుఃఖసముద్రములో ముద్గియున్నప్పుడు, మనస్సు కుదుటబడక మనశ్శాంతికై కట్టలువిప్పి మరల చదువువరకు నాకును నిలియలేదు. ఈరేఖలు చించివేయక దాచిపెట్టెనని ఈ ఆచ్యుప్తహీనుని, ఈ మనశ్శాంతికొరక గాబోలు.

ఆమెరికాలో నున్నపుడు వ్రాసిన నూరుసంవత్సరములలో పాటు కలకత్తాలో బ్రాహ్మచారికాశరణాలయమున ౧౯౧౭ సం॥ చదువుచున్నప్పటి రేఖలు, మదరాసునందు మెట్రిక్యులేషనులో



నున్న కాలమునందలి ప్రశస్యతరములు, మావినాహముమందు కన్యగా  
వ్రాసినవి, అప్పటి మానసికస్థితి, భావములు మందునారామురాజు  
గారు కాకినాడపయిజైలులో నుండగా వ్రాసిన యుత్తరములు దేవి  
ఆధ్యాత్మకచిత్తప్రవృత్తిని తెలుపగలవు. లేఖలన్నియు పఠించిన  
గాంధీ భక్తురాలి క్రమవికాసము, నీన శీవిత తత్వరహస్యము విశద  
మగును. గృహకలహములచే ఆనందహీనము, దాంపత్యసౌఖ్యము  
లేక, సంసారము యమలోకమై బాధపడు తిరుగు చింపసులకు, దేశో  
న్నత్యమునకై ముందంజవేయదలచిన నేనాస్థితిగల భర్తలకు ఇంటి  
పోరుచే వారి ఉత్సాహాన్ని చిగ్గార్చి, భీరులను ధీరుల చేయు భార్య  
లకు కలకంఠకంఠికన్నీ రొలికిన సిరియింటి నుండనొల్ల ననుచు మరచి  
స్త్రీస్వాతింత్ర్యము అపాయకరమనియు, అద్భాంకి ఉత్కృష్టచీవన  
మున్నుచునున్న విస్మయించు పనులకు, ఈప్రణయ ప్రక్రియను ఇంచుకై  
నను తోడ్పడిన, అస్తంగ మిత్ర అన్నపూర్ణాదేవి ధన్యురాలగును.

ఈలేఖలు వివిధస్థలములనుండి, అనేకపరిస్థితులలో వ్రాచు  
బడిను. ఏలూరు, చాపపట్టణ, కలకత్తా, మదరాసు, సోంపి స్వగృ  
హము, హైదరాబాదు, భీమవరం మున్నగునవి ముఖ్యస్థలములు.  
కొన్ని రెండుపేజీలు నుండును అం పేజీలువరకు నున్నవి. ఈధ్యమధ్య  
తప్పిపోయినవి కొన్ని. ఎవ్వారి తెలుగునకం పె ఇంగ్లీషులో ముద్దులు  
మాట కట్టునుంచును.

అమెరికాయుత్తరములు మామభాగములు కేరూమ్మను :  
తాను ఉన్నతవిద్యకై అమెరికాకు నావమచేరినరా ప్రయత్న  
ములు.

గాంధీయుడ్యముము - అందామె స్థానము.

తత్ఫలితము.

సర్వతోముఖముగు నామె శౌతిక, అభ్యాత్మికహృదయమును' ఆంధ్రపాఠశాలకమునకు బరిచితముచేయు సంకల్పముతో నేను ఆమె లేఖల భావగాని, భావములుగాని లేతమేని సంస్కరింప బూనికొనలేదు.

లేఖలప్రచురణ కనేకమంది తోడ్పడిరి. కొంతమంది స్నేహితులు ప్రచురణార్హమని ప్రచురణకు ప్రోత్సహించిరి.

వౌద్ధివాద్యురబ్రహ్మ శ్రీ గుడ్డి రాల బలరామకృష్ణయ్యగారు ఉత్తరములన్నియు ప్రశులువ్రాసిపెట్టియు, ఏయేభాగములు వదలి వేయవలెనో సలహానిచ్చియు విశేషముగ తోడ్పడిరి. శ్రీయుత ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారు కడమాల వ్రాసి సహజముగ స్త్రీవిద్యాభిమానమును, స్వతంత్ర భావప్రియత్వమును, మాదంపశులయం దుండు వాత్సల్యమును నల్లడించిరి. విశాఖపట్నములో అన్నపూర్ణాదేవి స్నేహితురాండ్రును, స్త్రీవిద్యాభిమానులగు నారీమణులు కొందరును ప్రచురణకై కొంతధనమును వసూలుజేసి సహాయమును జేసిరి. ఇంకను కొంతమంది ఆంతరంగికమిత్రులు ఇతరసహాయముల చాలజేసిరి. వారి పేరులను బ్రకటించుటకు వారికిని నాకును ఇష్టములేదు. ఏ రందరికి ఎంచినము లిచ్చించుచున్నాను.

పూజనీయులగు వేళ్ళోద్ధారక శ్రీనాగేశ్వరరావుగారు సహజోదార్యముతో ఈప్రచురణమునకు మిక్కిలి సహాయము జేసిరి. బ్లాకులను జేయించుటకును, పరిశిష్టమును ముద్రించుటకును గ్రంథమున



కింక ననేకములగు మెరుగులు గలుగుటకును నాగ కౌగలు. వారికి  
నాకృతజ్ఞతాపూర్వకపందనములు.

ఈ రేఖల వాంఛనీయత మాదరించినచో మిగిలినవి (నేను వ్రాసినవి  
కలసి) నేకరించి ద్వితీయముద్రణమున బహురింపబ్రయత్నించెను.

ఇట్లు విన్నవించు :  
మాగంటి బాపినీడు.

## ‘మహాత్మాని ప్రశంస’

---

ప్రప్రథమమున ౧౯౨౧-వ సంవత్సరములో దెజవాడకుందు జరిగిన స్త్రీమహాజనసభయందు ఖద్దరువస్త్రములను ధరించిన యీపిల్ల యొక్కతెయ్ సభానిర్వహణభారమును వహించి క్రమమును నెల కొల్పుచు ఓపికతోడను, నిశ్చయముతోడను దిరుగుచుండి గాంచితిని. తన విలువగల యాభరణముల నన్నిటిని బంగారుగాజులను బరువయిన బంగారు గొలుసును ఇచ్చివేయుటయందు నాకు జ్ఞప్తియున్నంత వఱకు ఈమెయే ప్రథమరాలు. ఆ యాభరణములను నా కందించు నప్పుడు ‘నీతల్లిపండ్రులు దీనికనుమతించిరా’ యని యామెను నే నడిగి తిని. ‘నాతల్లిపండ్రులు నాన్వేషి నిరికట్టరు. నాయిష్టమువచ్చినట్లు నన్ను సలుపనిత్తురు.’ అని యామె సమాధానమును జెప్పెను. అన్న పూర్ణాదేవి అంగ్లభాషను ప్రావాసీకముగ మాటాడఁ గలిగెను. కలకత్తాయందు దామె విద్యనభ్యసించెను. గొప్పచిగు నా స్త్రీసమాజ ములో విరాళములను బ్రోవుచేయుటకు దిరుగుచు నాభరణములను, ద్రవ్యమును దెచ్చియిచ్చినది. అప్పటినుండియు నుద్యమముతో నామె సంబంధమును గలిగియున్నది. అంతియకాదు, ఉద్యమమునకు ఆత్మ ర్పణము గావించినది.

ఒక విశ్వాసముగల భక్తురాలు పోయినకంటె గూడను  
నా కామె మృతివలన నెక్కువ నష్టము వాటిల్లిన దనుట నిశ్చయము.

భారతదేశమునం దంతటను నా యదృష్టవశమువలన నాకుఁ గల్గిన చాలమంది కొమారితెలలో నొకతె పోయినది. వారిలో నీమె యత్యుత్తమురాలు. ఈమె దృఢవిశ్వాసముతో పొగడ్తనుగాని, బహుకరణమును గాని అభిలషింపకయే కృషి సల్పుచుండెడిది. పవిత్రతవలనను, పాతివ్రత్యమువలనను అన్నపూర్ణాదేవి తన భర్తపయి నెట్లు మృదువయిన యధికారమును సంపాదించఁగలిగెనో యట్లే అనేకగృహిణులు తమ భర్తలపయి నట్టి యధికారమును సంపాదించవలెనని నేను ఊహించుచున్నాను. మాతృదేశమునకు నేవ సల్పుటవలనఁ దన శరీరమును అన్నపూర్ణాదేవి క్షీణింపఁజేసికొనినందులకు బాపినీడుగాను నమ్మమృదువుగా మందలించుటను నేను మెచ్చుకొను చున్నాను. ప్రాచీన కాలమున మనదేశ మనుభవించుచుండినట్లు అనేకులు చెప్పు స్వాతంత్ర్యమును మన దేశము తిరిగి పొందుటకుఁగాను అనేకులగు యువతీయువకులు ఈమెవార్గము ననుసరించి తమ జీవితములను నిజశ్రద్ధాచరణమునకు భారవోయక తప్పదని నేను నిశ్చయముగాఁ జెప్పఁగలను.

---



శ్రీ అన్నలక్ష్మణాచారి, భర్త, పత్నియును

# అన్నపూర్ణా దేవి లేఖలు



ప్రథమ లేఖానువాదము

బ్రాహ్మ బాలికాపాఠశాల

కలకత్తా

16-8-1914

నాప్రియమైనమామా,

నీ యభిమానసూచననుగు జాబును చాలసంతోషముతో సందుకొంటిని. కాని నేను మూడుగ జవాబువ్రాయలేక పోతిని. నేను కులాసాగానున్నాను. నేను నాచిదువును జాగరూకతతోఁ జూచుకొనుచున్నాను. నేను యచ్. యస్ చౌదరి గారి కొకజాబు వ్రాసెదను. ఇప్పుడు నేనొక వారపత్రిక సందుకొనుచున్నాను. ఇంగ్లండు జర్మనీదేశముల కొకయుద్ధము జరుగునను సంగతి నీకు తెలియునని నే భావించుచున్నాను. వస్తువులధర హెచ్చయినది. సీవెటులఁ జదువుకొనుచున్నావు? దయచేసి త్వరలో జవాబువ్రాయనలెను. నీజవాబున కెదురుచూచుచున్నాను. నేనిప్పుడభివందనములతో నుత్తరము ముగించవలసియున్నది. పరహాషట్నమునుంచి యేవై నను జాబు లందుచుండెనా. ప్రేమతో నేనుందును

ఇట్లు ప్రేమగల మేనగోడలు,

అన్నపూర్ణ.



ఏలూరు

12-7-1918

రెండవ లేఖానువాదము

ప్రియమైన మామా,

మీరు దయతో వ్రాసిన లేఖ చేరినది. సంతోషము. కాని మీరు జ్వరపీడితులై యున్నారని వినుటకు విచారించుచున్నాను. మీరిప్పుడెట్లున్నారు? నేటివఱకు నేను నానేత్రములకుఁ జకిత్సచేయుచునేయున్నాను. 'మే' సాశశాలజీత మామె కిచ్చివేసితిని. 'జూన్' మాసము జీతముకూడ మన మీయవలసియుండుననియే తలఁచెదను. ఆమెకు దానినిగూర్చి పిదప వ్రాయుదును. అమ్మమ్మ కుశలము. మేమందరము మీకొఱకై యాతురపడుచున్నారము. మాకే లేఖలు వ్రాయుచుండుడు. ఆరోగ్యమునుగూర్చి శ్రద్ధనహింపుడు. "ఆరోగ్యమేమహాభాగ్యము" మీసంతోషవార్త తెలుపుచున్నందులకు మేమందరము సంతసించుచున్నారము. అమ్మ యెప్పటివలెనే యున్నది. జ్వరము సయితము నచ్చుచున్నది. ఆమె యిపుడు కొంచెము బాగున్నది. నాయన కొంచెము బాగుగనేయున్నాడు. ఆయన కూడ జబ్బుపడియుండెను. నేను ట్లేమము. కొన్ని దినములైన పిదప విశేషము లన్నియు వ్రాసెదను. మేమందరము మీ జవాబుకయి ప్రతీక్షించుచున్నాము. మీనూతన ద్వితీయ వత్సరమెట్లు గడపుచున్నారు? మీరు కళాశాలకుఁ బోవుచున్నారా?

మీయొక్క ప్రియమైన

అన్న పూర్ణ

మూడవ లేఖ

Bentic High School,  
Veperi, Madras.

12-7-18

నేనొప్పుకొన్నానున్న సంగతి మీకు బహుశా తెలిసి  
యుండదు. నేను సోమవారము బయలుదేరి మంగళవారము  
రోజున సీమహాపురము చేరితిని. తిత్తణ్ణమ్ మాంబళము వెళ్లి  
తిని. బుధవారము క్రీస్టి కేహైస్థూలునకు వెళ్లితిని. కాని యా  
రోజున బరీక్ష చేయనందువలన నాహాస్థలులో నెండు రోజు  
లుండవలసినచ్యెను. పరీక్షచేసి ఫిట్ కాలేదని చెప్పినందువలన  
నితర స్థూల్ల ప్రయత్నము చేయవలసినచ్చినది. క్రీస్టియన్ పాఠ  
శాలల భోజనము సరిగానుండదని మైసూరు ప్రయాణమైతిమి.  
మైసూరులో స్థూలుపై సలుకు చరిత్ర, మఱియు సర్గశాస్త్రము  
తీసికొనవలసినచ్చినందున మరలఁ దిరిగినచ్చినాను. ఇప్పుడక్కడ  
కుట్టుపని మఱియు తెలుగు అభిమాన విషయములుగా స్థూలు  
పై సలుకుఁ జదువుచున్నాను. ఇక్కడ నందరు క్రీస్టియన్లు. శ్రీ  
సుబ్బుకృష్ణయ్యగారితో వివాహము కాఁబోవు పత్నియొక్క  
మరదండ్రు సలుపు రిచ్చట నున్నారు. వారికి నాకు వేఱుగ  
భోజనము పెట్టుచున్నారు. ఈసంవత్సరము పరీక్ష యేమగునో  
భయముగనున్నది. ఇక్కడ నందరి యుత్తరములు చించి చూ  
చెదరు. ఎవరి చేతులలోనైన బడిన అందరు చూచెదరు. కనుక

జాగ్రత్త. నాకు ఎంగేజ్మెంటు అయినదనియు, ఉత్తరములు చూడవద్దనియు చెప్పఁడని శ్రీరాఘవచంద్రయ్యగారినిగోరితిని. ఆయనకుచెప్పగా నీయుత్తరములు ఎవరి చేతికి వెళ్లనీయమని యు నేను రూల్సు ప్రకారము చించి చూచెదననియుఁ జెప్పినారు. మరియుఁ దెనుగులో వ్రాసికొన్నట్లయితే నాకేమియుఁ దెలియదు గనుక అట్లు వ్రాసుకొమ్మనిచెప్పినది. మనకింత సాయము చేసినందులకు దేవునికెన్నియో వందనము లర్పించు చున్నాము. కనుక మీ రెక్కువ వ్రాయవలయునన్న వన్నియు తెనుగులో వ్రాసికొనవచ్చును. ఇన్నిరోజులనుండి మీఉత్తరము రాకపోవుటవలన నాకు చాల విచారముగానున్నది. కనుక మీ కుత్తరమందిన వెంటనే జవాబువ్రాయఁ గోరెదను. మీరిప్పు డెక్కడనున్నది వెంటనే యన్నిసంగతులు తెలియఁ గోరుచున్నాను. క్రొవ్వమసు కిక్కడ నెవరు నుండరట. అప్పుడు ఏలూరు రావలసియుండును. నాన్నగారు నిన్ననేవెళ్లినారు. ఇన్నిరోజులు నాకొఱకు కష్టపడవలసివచ్చినది. చాలా జబ్బుచేసినది. రాఘవచంద్రయ్యగారికికూడ జబ్బుచేసినది. విశ్రాంతి లేకుండా అధికముగాఁ దిరుగుటవలన చాలా బాధపడుచున్నారు. అందరిని నేను కష్టపెట్టుదాననేకాని సంతోషపెట్టుదాననుగానై తిని. మీరుత్తరములు వ్రాసినపుడు కనర్పై న మీదగ్గరనుంచి వచ్చినట్లు వ్రాయ గోరెదను. అట్లయితే యెవరును చూడరు.

మీయుత్తరముకొర కెదురుచూచుచున్నాను. వెంటనేవ్రాయు  
కోరెదను.

ఇట్లు,

మీ ప్రియురాలు.

Anne (అన్న)

4-వ లేఖ.

ఏలూరు,

14-8-18.

ప్రియతమా,

మీకు నిన్న నొక యుత్తరము వ్రాసియుంటిని. అది  
అందియుండవచ్చును. మీకు నిన్ననే వ్రాసిసప్పటికి మరల  
నీ రోజుననే వ్రాయుచున్నాను. నిన్న వ్రాసిన లేఖయందుండు  
సంగతులు మీరు విశదముగా నాలోచించుఁడు. తొందరపడి  
మఱల నన్ను నిందింప యత్నింపకుఁడు. ఇప్పుడే నా మనస్సు  
బాగుండలేదు. మరల నన్నవమానపరచుచు వ్రాసినయెడల  
నెట్లుండునో మీరే యాలోచింపుఁడు. నేను వ్రాసిన ఘనని  
యము కేవలము నా లాభముకొఱకే కాదు. ఇంద  
లాభమును బొందుదురు. ఏ విధముగానైనా గారిదగ్గర  
నము చేయఁగలిగితే మీరొకటి తీర్చుకొందు. షట్కాండల  
మాత్రము నా ముద్దు చెల్లింపండి. కొన్నాను. 6 చిత్త  
కేవలము నీనగలు నా సౌందర్య నోయేకంపెనీలోనైనా

మీకు దేనికయిన అడ్డుపడును. నా యద్వైతశ్యములన్నియు మీ రెవరికి తెలియజేయవద్దు. మీ నాయనగారు మొదలయినవారికి నేను పెండ్లివిషయమయి తొందరచేయుచున్నట్లు యేమాత్రము వ్రాయవద్దు. మీ రేవిధముగ వ్రాసినను వారు నే నిందులకే చదువు మానివేసితినిని యనుకొందురు. నా శరీరస్థితి బాగుగానుండకపోవుటవలన మానివేసినానని యనుకొనరు. నన్ను నమ్మరు. నేను చిక్కులలోఁ బడెదను. చదివితే తలపోటు యెక్కువగుటవల్లను, వృథాకాలయాపన చేయవలసి వచ్చుచున్నందువలనను నా మనస్సు యెప్పుడును మీమీఁదనే యుండున్నది. మీరు సెలవులలో రాదలచుకొన్నారు గనుక తప్పక వివాహమాడ కోరెదను. తక్కిన స్థితిగతులు చూచిన నెంత త్వరితముగానయితే అంత మంచిదని తోచుచున్నది. నా చదువు యేలాగును అడుగంటి నది. పెండ్లి చేసికొన్న నేమియు నప్తముండదు గదా! ఏది యెట్లున్నను నేను చదువు మానివేసి వృథాకాలయాపన రాఘవ పత్నిని కానని నమ్ముదు. ఇప్పుడుకూడా నా చదువు అధికముగాఁ గొనుటకు నానావిధముల ప్రయత్నించినను నారిని నేను కష్టపెట్టుటలేదు. ఎప్పటికిని ఈ తలపోటిల్లేయుండి మీరు త్తిరములు వ్రాసినీయదేమోయని భేదపడుచున్నాను. వచ్చినట్లు వ్రాయ కోరెదను. వివాహసంస్కరణమును గుఱించి



మీకేమి యద్దేశ్యమో తెలియజేయగోరుచున్నాను. వివాహమును గురించి శ్రీ ముట్నూరి కృష్ణారావుగారి యద్దేశ్యమేమిటి? ఏ విధముగ నైతే బాగుండునని చెప్పినారు? ఆయననే ఆచార్యులుగ, పురోహితునిగ నియమించిన బాగుండునని తోచుచున్నది. మన కమ్మనాళ్లలో మరి నాయుళ్లలో సంత స్రుస్థి కెక్కినవారు లేరుగదా! మీ యద్దేశ్యమును దెలియజేసినయెడల నా యద్దేశ్యములు వివాహపుమార్పులను గురించి తెలియజేసెదను. మీరు నామాట వింటే నేను మీమాట వినెదను. ఒకరిమాట యొకరికి కలియకపోతే చిక్కులుండునని జెలిసికొనుండు. అడవాల్లే మగనాళ్లమాట వినవలెనా? మగవాండ్రు అడవాండ్ర మాటలు వినకూడదా? జబ్బుగానుంటే మాత్రము చదువుకొనవద్దాయని మీ యన్నగారు అడిగినారు. ఈ తలపోటుతో నెట్లు చదువుకొనుట? నేనీ సంగతిని వ్రాసితినని యెవరికిని జెప్పవద్దు. నాకంటే మీకు వివాహపు తొందర చాలగోజులనుండి యున్నదికదా! నా మాటలు వినినందువలన నేవిధమయిన కష్టముండునని మీకు తోచిన వినవద్దు.

Anne (మీ గారిదగ్గర

పట్టాండల

కొన్నాను. 6 చిత్త

నో యేకంపెనలోనైనా

## 5-వ లేఖ.

ఏలూరు,

22-8-18.

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీరు వ్రాసిన యుత్తరమందినది. సంగతులు విశదమైనవి. మీకు తొందరపడి వ్రాసితిని. కాని తరువాత నేనే ఆ లోచింపఁ దొడగితిని. మీరు పరీక్ష ప్యాసు కాగలిగియుంటే సెలవులలో రావద్దు, ప్యాసయ్యెదరని నమ్మకముంటే సెలవులలో సక్కడనే పట్టుదలతో చదువగోరెదను. వివాహమునకు పూర్వము విద్యలోనే గాక గానపాక శాస్త్రములయందు గూడ మీకు దగిన వధువుగా నుండ బ్రయత్నించెదను. జర్మనులు ఆఫ్ గెస్టావరకు వచ్చినారట. నిజమేనా? మీరు వెళ్లవలెనా? అన్ని సంగతులు వెంటనే తెలియపరచగోరుచున్నాను. మేమిప్పుడు చాటపట్టు వెళ్లిచున్నాము, తొందరగా వ్రాసినాను. బండి వచ్చుచున్నది, అందుచేత పెద్ద యుత్తరము కాక శేకపోయినాను, తరువాత ఇంకేమైన సంగతులున్నయె అధికముగ శేసెదను, రిని నేను కష్టపెట్టి మీరు త్తిరములు వచ్చినట్లు వ్రాయ గోరె

ఇట్లు మీ

(అన్న)

6 వ లేఖ

ఏలూరు,

3-9-18.

ప్రియుడా,

మీరు వ్రాసిన యత్తిరము యథాసమయమున అందినను వెంటనే వ్రాయనందుకు క్షమించగోరెదను. విశేషమగు పనితోండిరనలన మీకు జూబు వ్రాయలేకపోతిని. నేనేమిచేయుచుంటినో వినిన మీరు మితిమీరిన సంశోషమునుపొందెదరు. బాలుర కుపయుక్తముగ నుండునట్లుక బాలరామాయణమును రచించితిని. స్కూల్లో పెట్టనచ్చునట. నాల్గవ తరగతీనుంచి ఏడవతరగతి వరకు పనికి నచ్చునట. నిన్ననే వ్రాయుట ముగించితిని. మొదట కొంచెము వ్యాకరణపు తప్పులు నచ్చినను వారు చెప్పిన తర్వాత నెక్కువ రాలేదు. అయినను నిదియే ప్రథమ ప్రయత్న మగుటవలన కొంచెము తప్పులున్నవి. ఎవరు నాకు సాయముచేసినను నొక్క వ్యాకరణముననే యని నమ్ముడు. అది అందరకు వచ్చు రేఖ, శకటరేఖలు, అర్థబిందువులే. రాజాగారి పండితు లొకరు శుద్ధప్రతి వ్రాయుచున్నారు. తరువాత నేను వ్రాసి యచ్చుకు పంపించెదను. మా నాయనగారిదగ్గర డబ్బులేదు. ఏమిచెయ్యవలనో తెలియుటలేదు. వట్లాండలలోను ఒక్కొక్క చిత్రపటము వేయదలచుకొన్నాను. 6 చిత్రములు వేయ్యేసి చొప్పున నెంతయగునో యేకంపెనీలోనైనా

దెలిసికొనుడు. వాళ్లు చిత్రములను బ్లాకులుచేసి మన కిచ్చిన యెడల శెంత దీసుకొనెదరో యడుగుడు. ఆలాగయిన మన యిష్టమువచ్చినపుడెల్ల మనమే యిక్కడ అచ్చు వేయించుకొన వచ్చును. మీబెంగాలి స్నేహితుల నెవరినైన దీసికొని లేక భట్టాచార్య అండ్ కో., యెక్కడయినా వెళ్లి తెలుసుకొని యేనంగతి పెంటనే తెలియపర్చ గోరుచున్నాను. కవిత్వము, సంస్కృతము నేర్చుకొన్న త్వరగా నచ్చునని పండితులు చెప్పినారు. కవిత్వము నేర్చుకొన్న చాలాబాగుండును. పెండ్లి యయిన తర్వాత బాగుగ ఏమియు రాదు. అన్నియు యిప్పుడే నేర్చుకోవలెను.

(అన్న.)

7వ లేఖ

ఏలూరు,

28-9-18.

నాప్రియమైన సీమా,

మీయుత్తరము యధాకాలమున నందినప్పటికి మన ము స్థిమితములేకను తీరికలేకను త్వరితముగ జవాబివ్వజాలక పోతిని. నాహృదయమందేదియో ఆఘాతము తగులుటవలన భారముగానున్నది. నాయూచందమును సహింపలేక యెవ్వరో నాకోరికలను భగ్గుపరచ నుంకించుచున్నట్లున్నది. నాజీవనము నిష్ఫలముగానున్నది. మనస్సుల చలత

చెందిననేమి? దైవలిఖితంబు నెవరు తప్పింపగలరు? నేను ఆజన్మ దురదృష్టవంతురాలను. మాంబులు కోరిన కోర్కెలన్నియు నెఱవేఱకపోవుట పహజమయినప్పటికి నొకటిగాక మొకటియైనను నెఱవేఱుచున్నదిగదా! నాకన్న నో యిదివరకు ప్రయత్నించినది సాగలేదు. ఇక భవిష్యత్తుజీవనము గురించి చింతించి యంత కంటెను నిరాశాజనకముగనున్నది. నానంటి నిర్భాగ్యురాలింక నెవరై నా లోకంబున నున్నారా? లేక నేనేనా? ఇప్పుడు నన్నింటి భిన్నురాలను జేయుచున్న హేతువు పదిహేను మాసముల క్రింద తటస్థించిన నాకింత దుఃఖ ముండక పోయెడిది. యావన ప్రాప్తురాల నయినప్పటికిని నత్యంత సరళ బాలికవలెనుంటి. అట్లుండిన నాకెంత యాహ్లాదకరముగ నుండెడిది! ఇనన్నియు సంభవించుచుండ నేనెట్లు సౌఖ్యవంతురాలనగుదును? జరుగనున్నది జరుగును. ఎవరేమి చేయగలరు? విధికృత మెట్లున్నదో? మనకెన్ని యాటంకములు సంప్రాప్తించుచున్నప్పటికి అపన్నియు మన మేలుకొఱకే భగవంతుడు చేయుచున్నాడని మధ్య మధ్య మనస్సునకు తట్టుచున్నది. ఆత్మగౌరవము, నిజ సుఖములు జరుగకపోయినప్పటికి సంఘమునకు సహాయకారిణి నై మంచిప్రవర్తన గలదానినైన వీనియన్నిటికి విచారింప పనికాదు. దైవము మంచిబుద్ధి ప్రసాదించి నన్ను గౌరవ పాత్రురాలనుగ చేసినచాలును. ఇదియే నామది కోరిక. నేనిదివరకు కోరినవి యిక సమకూరుటెట్లు?



చిత్రపటముల కింక నివ్వలేదా? ఇవ్వకే ప్రస్తుత మూరు కోండి. మనము ఆర్థరు యిస్తే వారము రోజులలో తయారు చేసి యివ్వగలరా? బజానా కావలిస్తే పంపించెదను. శ్రీరాఘవచంద్రయ్యగారు 3,4 తారీఖులలో వచ్చెదరు. 5-వ తేది మరల వెళ్లెదరు.

ఇట్లు మీప్రియుమైన,

అన్నము .

8-వ లేఖ

ఏలూరు,

11-11-18

నాప్రియుమైన సీదూ,

మీ సంతోషదాయకమగు లేఖ చేరినది. సంతోషించి తిని. శ్రీయుతులు యం. సూర్యనారాయణ బి. ఏ. గారియొద్ద నుండి పుస్తకములు నాకు చేరినవి. నేను యెట్టపట్టు బట్టయు దారమును నాసోదరి కిచ్చితిని. నేను గోరా రెండవ భాగము చదువుట ముగించితిని, కాని రవి బాబుయొక్క యున్నతాభి ప్రాయములను నేను గ్రహింపఁ జాలనైతిని. కాని యది పెద్ద గ్రంథము. అది దేశభక్తి పరిపూర్ణమును హిందూమత సిద్ధాంతయుతమును నగుటచే నాంధ్రులకెంతయుఁ బ్రయోజనకారి యని తలంచెదను. నేను దీనిని మిక్కిలి ప్రేమించెదనుకాని దీని యందలి కొన్ని యున్నత భానములను నేను గ్రహింపలేకపోయితిని.

నాయుడుగారు తెనుగు యెందులకు మాట్లాడఁ జాల  
రో నాకాశ్చర్యముగ నున్నది. ఆయన కొన్ని వాక్యములనైన  
మాట్లాడలేడా? మాట్లాడఁ జాలకున్నఁ గొన్ని వాక్యములయిన  
మాట్లాడ ప్రయత్నించుట కష్టమా? అచట నాయుడుగారు,  
రామసామిగారు తప్ప నెవరును లేరా? నాయుడుగారు బ్రహ్మ  
మతానలంబులు. ఆయన మన పురోహితులుగానుండి వివాహ  
క్రతువు నడుపుట కంగీకరించిన మన హైండిన వివాహమునకు  
ప్రజలేమనుకొందురు? మన పురోహితుఁ డొక యాంధ్రబ్రాహ్మ  
ణేతరుడుగ నుండవలెనని నాకోరిక. స్మృతము విశేషము లే  
మియు లేవు. నాసోదరి కమల హరియన్ను తలనూనె కావలెన  
నుచున్నది. దాని వెల యిచట రూపాయి. ఆమె కది త్వర  
గాఁ బంపుడు. సర్కారుగారి తివాసీ విషయ మేమయినది.  
వారు రెండు పెద్ద తివాసీలు కోరుచున్నారా? వినరము వెం  
టనే మాకు తెలుపుడు. ఆయనకు నేను పిదప వ్రాయుదును.  
నా ప్రేమను గైకొనుడు.

మి ప్రయమైన,

(అన్న)

9-వ లేఖ

(అనువాదము.)

20-12-18

ప్రియతమా !

మీ యుత్తరము చేరినది. మీ లేఖ చేరిన తతణమే  
మీకు జాబు వ్రాయవలెననుకొంటిని. కాని నేను కోరినట్లు

చేయఁజాల నైతి. ఇది నాయందలి దుర్బలత్వము. దీనినిగూర్చి నాకే తెలియకున్నది. ఉత్తరములు వ్రాయుటయందు నాకుగల సోమరితనమును విడిచి పుచ్చితిని. ఇప్పుడు నాకెట్టి సోమరితనము లేదు. నాజీనన సర్వస్వములగు మీకుత్తరములు వ్రాయుటకును నేనేల యాలసించుచున్నానో యాశ్చర్యముగానున్నది. నామనస్సు యిప్పుడు పుస్తకములు చదువుటకే కోరుచున్నది. పుస్తకములందు తప్ప మరి దేనియం దాసక్తిలేదు. అయ్యా, కరుణించి హృదయపూర్వకముగా ఊమింపుఁడు. కోపమునుజెందవలదు. కోపపడెదరా? నాయనుగ్రహమును మీరు కోరుచున్నట్లుగా మీ యుత్తరములో నెల్లడించియున్నారు. అయ్యా! అది యెన్నటికిని గానేరదు. స్త్రీలే మీ యనుగ్రహమునకయి నిరీక్షించుచుదురు గాని మీరు కాదు. అగునా? కాదా? మీరు నిజముగా నాయనుగ్రహమునే కోరుచున్నచో మీరు మిక్కిలి ఘనులు; నాకుఁ బ్రియులు. ఈక్రిష్టమను సెలవులలో రాఘవ చంద్రయ్యగారు వత్తురు. మీరు మీ ప్రస్తుత పరీక్షయం దుత్తీర్ణులైతిరా? మీ ముందుపరీక్ష వచ్చుచున్నది. పరీక్షకయి మీరు పాఠములు బాగుగ జదువుచున్నారా? నేనెల్లప్పుడును మీపరీక్షలనుగూర్చియే విచారించుచుందును. మీరీసంవత్సర ముత్తీర్ణులు కానిచో మనము బోల్పూరులోఁ గలసియుండజాలము. నేనట వనేక విషయముల నేర్చుకొనఁ గోరుచున్నాను. యథాశక్తిఁ

బ్రయల్నింపుడు. నాకొరకును మన భవిష్యజ్ఞవిలమునుగూర్చి  
యు మీరు బాగుగఁ జదువండి. మీ రీపరీక్షలో సుతీర్ణులై నచో  
సపుడు నే నదృష్టనతి నె. కేమరా కొనవద్దు. మనకొకటి యు  
న్నది. రెండిన దెందును? కె. గోపాలరావుగారియొద్దనుండి  
మనకు 100 పుస్తకములు రాఁగలవు. మీ స్నేహితులకు మీరు  
కానుకగా నొసంగుట కెన్ని పుస్తకములు కావలయును? నేను  
మీ స్నేహితులద్వారా సంపాదను.

ఇట్లు

మీ అన్న.

10-వ లేఖ

22-8-19

నా ప్రియమైన సీమా!

మీలేఖ చేరినది. సందనములు. నా:చూర్నోగ్య మభివృ  
ద్ధిపొందుచున్నది నేను యీమాసాంతమునో జనరలు వార్డున  
కరుగుచున్నాను. కాని మీరు నా పైకమును మాత్రండ్రిగారివద్ద  
నుంచవలదని తెలిపిారు. కాని తొలుతనే నేను నా తండ్రిగారి  
కిచ్చియుంటిని. మంచిది. నేనింక సీయను. శ్రీమతి యెస్తరుకన్య  
ప్రస్తుతము తిరుకోయిలూరులో లేదు. ఇకనుండియు నామె  
డెన్మార్క్కు మిషన్ సొసైటీ వారితో సంబంధమును గలిగియుం  
డదు. ఈవారమందే యామె గాంధీగారి యాశ్రమములోఁ బని  
చేయుట కుత్తరదేశము వెళ్లుచున్నది.

అమె విలాసము:—

శ్రీమతి ఇ. ఫేరింగు కన్య,  
సబర్కత్తీ ఆశ్రమము,

మీ అన్నె.

షరా:—మీ శాలువా, వక్కపొడి, కండువా రిజిష్టరుచేసి  
పోస్టుద్వారా పంపుచున్నాను.

11-వ లేఖ

ఆరోగ్యవరము, 8-10-19

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీ రెండుత్తరములు చేరినవి కాని నేనింతకంటె  
జవాబు దొలుత వ్రాయఁజాల నైతి. నా జాగునకు క్షమింపుఁడు,  
నేనొక వారమునుండి కొంచెము జ్వర పీడితనయి యున్నాను.  
నేనిపుడు బాగుగ నున్నాను. నాతండ్రిగారు నిన్ననే ఏలూరు  
వెళ్లియున్నారు. సరీక్షకయి మిక్కిలి పరిశ్రమతో మీరు చదువు  
చున్నందులకె నాకెంతయు సంతోషముగానున్నది. నేను చాల  
కాలము క్రిందనే మీకు రైల్వే పార్కులు పంపియుంటిని. అది  
మీకు జేరెనా? నేను నాతీవితములో మీరు వ్రాసిన విషయ  
మును మరునను. మీకు దీర్ఘమగు లేఖల వ్రాయక మీచే  
మాట ననిపించుకొనుచున్నను, దానికంటె క్లుప్తమగు లేఖలను  
వ్రాయుటయే మంచిదని నాతలంపు. నన్ను నాశనము జేసికొ



నుచున్నానని భావింపవలదు. పదిమందిచేఁ బరిహసింపబడక స్తుతింపఁబడు దిన మొకనాడు నాకు రాగలదు. నాతప్పులెన్నడు లెక్కింపకుఁడు. నాయందాసక్తి లేనపుడు నాతప్పులకయి మీరు బాధ పడవలదు. నేను కేవల మొక్క యీశ్వరునిపైనే యాధారపడియుందును. ఆయన కరుణామయుఁడుగనున్న నేను శీఘ్రముగనో కొంచె మాలస్యముగనో విజయమును బడయఁ గలుగుదును. నేను లోకులను లెక్కింపను. కాని నాయభీష్టముల సిద్ధింపఁ జేసికొనుటకయి నేను స్రయత్నింతును. మేము జనరలు వార్డునకు వెళ్లుటలేదు. ఇంకను వంటయిల్లు దొరక లేదు. శ్రీమతి యిస్తూరు కన్య తన చిరునామా నాకిచ్చినది, అంతకంటె నాకధిక మేమియుఁ డెలియదు.

మీ అన్న

నేనేమేని దోషము గావించియున్న తుమింపుఁడు.

12-వ లేఖ

ఆరోగ్యవరము, 8-11-21

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీరు ప్రేమపూర్వకంబుగా వ్రాసిన జాబు వందనంబుల తో నందుకొంటిని. నేను పార్శ్వేలు యీదినంబున మరల బంపుచున్నాను. రోగులందరు చందాద్వారా రు400 పోగుచేసినారు. నేను బాగుగనున్నాను. ఇప్పుడు నేను 120 పౌనులున్నాను.

మేము మీ నాయనగారికి రెండు సంవత్సరములవరకు పెండ్లి చేసుకొనకూడదని డాక్టరు చెప్పినట్లు వ్రాయలేదు.

డాక్టరుగారు నన్ను రెండు సంవత్సరములవరకు వివాహమాడనలదని సలహా నిచ్చిరి. కాబట్టి నేను ఆకాశము వచ్చి భువ్విపై తిరిగిపడినను వివాహమాడనని సంకల్పించుకొంటిని. నాకిట్టి సదవకాశము కలిగినందులకు నేనదృష్టవతిని. కేవలము తృప్తిను దీర్చుకొనుటకుఁ గాక నేను జ్ఞాన మార్జించుటకే చదువ నెంచితిని. ఈవిషయమున నేనెవరిని దృష్టిపరచలేను. వివాహమును ద్వరలోఁ జేసికొని యీభయంకరమైన విరోధిని మరలఁ బొందుటచే నేమి ప్రయోజనము? దేవుఁడు నన్నాశీర్వదించును గాక! నేనింక బాధ పడలేను. తాత్కాలిక సౌఖ్యము నపేక్షించి శాశ్వతముగు పతనమును నేను కోరను. నేను యీ రెండు సంవత్సరములకాలము గాంధీగారి, టాగూరు గారి యాశ్రమములు నా కనుకూలముగనున్న సచట గడుప నెంచితిని. నన్ను, మిమ్ము మీరు పోషించుకొనఁ జాలునంత వరకు వేచియుందును. ఈవిధముగా మనము దీర్ఘకాలము జరుప జాలము. మీరు మీపెండ్లికిఁ దొలుత పూర్తిగా ధనము సంపాదించుడు. ఆలోచింపకయే మీరు త్వరపడిన మీకు దేవుఁడిచ్చు సంతానమును భార్యను నెవరు పోషింతురు? స్వావలంబనముగల మనుష్యులగుటకే యత్నింపుడు. నేను మిమ్ము నిప్పు

దున్న బాలకునివలె గాక స్వేచ్ఛగల వ్యక్తిగ నుంపగోరుచు  
న్నాను. స్వల్పముగు మొత్తపు పైకముతో నా నిర్వాహము  
కాజాలదు. మిమ్ము శీఘ్రముగ వివాహమాడుట నా కసంభ  
వము. కనీసము మీరీ రెండు సంవత్సరములేని యాగి యుండ  
వలయును. ప్రియుడా! ఇట్లు వ్రాసినందులకు విచారింపవలదు  
నాప్రియుడా! నేనీవిషయమున మీకు సాయపడజాలనందులకు  
క్షమింపుడు. మీపరీక్షకై మిక్కిలి పరిశ్రమ చేయుడు. నేను  
మీకు వ్రాసిన యీవిషయములను, ముఖ్యముగా నేను గాం  
ధీజీ యాశ్రమమున కరుగనున్న విషయము నెవరికిని దెలుప  
వలదు.

మిప్రియమైన

అన్న .

(అనువాదము.)

13-వ లేఖ

ఆరోగ్యవరము, చిత్తూరుజిల్లా.

18-11-19

నా ప్రియమైన నీడూ,

ఈమాసాంతములో నీ స్థలమును విడిచిపెట్టగలుగుచు  
న్నానని మీకు దెలుపుట కెంతయు సంతసించుచున్నాను.  
నిన్న డాక్టరుగారు నా యారోగ్యమును బరీక్షించిరి. ఊపిరి  
తిత్తులు సరిగనే యున్నవి. ఈ మాసాంతములో వెళ్లుమని

ఆయన నాకు సలహా నిచ్చెను. నా ప్రియుడా! నాయారోగ్య వృద్ధిని గూర్చి విని మీరు సంతృప్తులయితిరా? గోపాలరావు గారియొద్దనుండి నాకు పైకమును, పుస్తకమును రాలేదు. రాఘవచంద్రయ్యగారియొద్దనుండి యుత్తరములేదు. నేను డాక్టర్ దేవిడును వారి సతిని జూడఁజాల నందులకు విచారించుచున్నాను. వారు (Honey-moon) వినోదార్థము స్థలాంతరమున కరిగియున్నారు. వారు డిశంబరు 31-వ తేదీ లోపల రారు. నేనీ స్థలమును వీడినందులకే సంతసముగానున్నాను. మీరు శ్రీమతి యస్తరు కన్యకు వ్రాసియుంటిరా? నాజీవితమును వృధాగాఁ గడపుచు చాటపట్టులో నుండుట వాస్తవముగా చీకాకుగానున్నది. నేనింటివద్దనున్న నా జీవితమును జెడగొట్టుకొనినదానినగుదునని నాతలంపు. నేను గాంధీ ఆశ్రమమునకు వెళ్లువిషయమై మిక్కిలి శ్రద్ధను వహింతును; యస్తరు కన్యయు నన్నుగూర్చి శ్రద్ధఁబూనును. ప్రియుడా! నేనావిషయమునుగురించి సాధ్యమైనంత త్వరగాఁ దెలిసికొనఁ గోరుచున్నాను. నేను జనవరి మాసాంతములో ఏలూరు విడిచి పెట్టఁ గోరుచున్నాను. నా కాశ్రమమున కరుగు భాగ్యము లభించినచో నపుడు నేనితరులతో నుష్ణభాధను తప్పించుకొనుటకు కొండల కరుగుచున్నానని చెప్పెదను. తిరిగి చదువుకయి పోవుచున్నానని యితరులకుఁ దెలుప నాకు వాంఛ లేదు. వారు నన్ను బరిహసింతురు. నేను దేనికయి పోవుచున్నానో దానియందు విజయముఁ బడ

యుదునో లేదో తెలియకున్నది. నేనక్కడ నుండుటకు గాంధీ గారు సమ్మతించుచో నేను పైకమును బిచ్చమెత్తి సంపాదింప యత్నించెదను. నాదేశమును పిదప సేవించుటకై విద్యను సంపాదించుటకుగాను నేను విచారింపను. లేనిచో నేను రాజా భుజంగరావుగారిని నాచదువుకయి వడ్డీ లేకుండ రు. 1000-0-0 ఋణము నీయ సడుగుదును. నేనొకనాటి కామొత్తమును స్వయముగఁ జెల్లింపఁ గలను. నాకొరకయి మీరే యడుగుదురా? లేక నేనడుగనా? ఈవిషయములను నిర్ణయించుకొనిన పిదప నన్ను విడుచుటకును, ప్రియ మాతృభూమి కర్పించుటకును నా తల్లి దండ్రులను బ్రార్థించెదను. నాప్రియుడా! నా కీవిషయమున దోడ్పడుము. నేను ముమ్మాటికి నాజీవితమును వృథాగాఁ గడపఁ జాలను; గడప రాదు. తోడ్పడుము. దయచేసి డాక్టరు ముల్లరుగారికి వ్రాసి మీదేహారోగ్యము సరిగానున్నది లేనిది తెలిసి కొనుఁడు. ఇంకొక మాసమువర కుండుట మంచి దేమో! దయయుంచి నేనాశ్రమమున కరుగు నుద్దేశ్యము నెవరికిని వ్రాయవలదు. నే నీవిషయమయి మిక్కిలి వ్యాకులచిత్తనయి యున్నాను. దేవుఁడు నన్నాశీర్వదించుఁ గాక! ప్రియుడా! తోడ్పడుము; తోడ్పడుము. యస్తరు కన్యవద్దనుండి మీ కేదేని యుత్తరము వచ్చినదా? ఆమె నాయొద్దనుండి పైకమును స్వీకరింపనని తనయొక్క లేఖలలోఁ దెలిపియున్నను నేను పంపుటకే సంకల్పించితిని.

హిప్పియమైన

(అనువాదము.)

అన్న . . .

## 14-వ లేఖ

మందిరము, చాటపట్టు

20—12—19

నేనింత శీఘ్రముగ జవాబు వ్రాయలేక పోయితిని. మేము 30 తేదీ కిచ్చటికిఁ జేరితిమి. నేను మీప్రియమైనమేన కోడలగు కమలితో గుంటూరులో నుంటిని. మేమందరము గలిసి 12వ తేదీకి దిరిగి వచ్చితిమి. పుస్తకముల నన్నింటిని సర్దుటలో నిమగ్నురాలనయి యున్నాను. కమలయొక్క వివాహము ఫిబ్రవరి 8 వ తేదీని జరుగునని మీకుఁ దెలియునని భావించుచున్నాను. యస్తూరు కన్య మిక్కిలి జబ్బుగానున్నది. ఆమె స్నేహితు రాలామె జబ్బునుగూర్చి నాకుఁ దెలిపినది. ఆమెకూడ నాప్రదేశము నారోగ్యమునకు సరిపడదని నన్ను రావలదని సలహా యిచ్చినది. ఆమెకు డబ్బు పంపువిషయమై ఏమి చేయనగు? ఆమె నాయొద్దనుండి తీసికొన నిరాకరించెను; గాని పంపినచో మీడబ్బు ఆమెకు దోడ్పడవచ్చును. కాఁబట్టి యాడబ్బు నామెకు వెంటనే పంపుడు. మీ తల్లిదండ్రులకే విషయము తెలియదు. నాకుఁ గొన్ని బంగాళా నవలలును, శకుంతల, ప్రహ్లాద, సావిత్రివంటి బొమ్మలు గల చిన్న పుస్తకములు బిడ్డలకయి కావలెను. మన తెలుగునాటి బిడ్డలకయి నేను సుందరములగు చిత్రపులుగుల కొన్ని పుస్తకముల వ్రాయఁ గోరుచున్నాను. నేను టాగూరుగారి ఆశ్రమమునకు వెళ్లగోరుచు

న్నాను. దయయుంచి దాని వివరముల నన్నింటిని జెలిసికొన  
యత్నింపుడు. నేను మిమ్ము గలిసికొనినపుడే విషయములను  
గూర్చి విచారించెదను. మీచదువెట్లు సాగుచున్నది? మీరీ  
సంవత్సరమందు దప్పక యుత్తీర్ణులగుదురా? ఓ ప్రియమైన బా  
లుడా! నీవింక నెపుడు పెద్దవాడవగుదువు? మీకొక గొప్ప  
యుద్యోగము నన్ను పోషించుటకు లభింపనంతవరకు నేను వి  
వాహమాడకుండుటకు నిశ్చయించుకొంటిని. కాబట్టి నన్ను  
సంతృప్తిపరచుటకేని ధనాధ్యులగుటకు మీ శక్తికొలది  
యత్నింపుడు. సోదరీ వివాహసందర్భమున నేను కొన్ని పద్య  
ముల రచింపఁ దలంచితిని. కాబట్టి కొన్ని వివాహ పత్రికలు  
దయచేసి పంపండి.

మీ ప్రియమైన,

అన్న.

15వ లేఖ

మంజరహ,

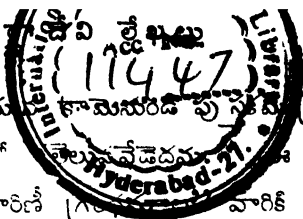
10-3-20.

ప్రియమైన నీడూ,

భావివిద్యకై విదేశముల కరుగుటకు మీకు విద్యార్థి  
వేతనము లభించినందులకు హృదయపూర్వకములగు నభినందన  
ములు. నే నీ సంతోషవార్త నెట్లు పరిగ్రహించినదియు  
మీ రూఢింపగలరు. మరియు నా యానందమును శబ్ద

ములతో వెల్లడించుట నాశక్తి కసాధ్యము. మీరు బి. యే. యం దుత్తీర్ణులయిన నేనెంత యదృష్టవతిగనుందును? వాస్తవముగా మీరు మిక్కిలి యదృష్టవంతులు. పరులకు మంచిగా నుండునట్టియు, సాయపడునట్టియు వ్యక్తులకు దేవుడు తోడ్పడుచు వారిని ప్రేమించును. మీరిట్టి మనుష్యులశ్రేణిలో నొకరు. మీయొక్క సుగుణముల నేను గ్రహింపకుండుటెట్లు? గ్రహింపకుండుటయు నాకు మంచిదికాదు. మిమ్ము నా భర్తగాఁ బడసినందులకు గర్వపడుచున్నాను. మీయొక్క యర్థాంగినిగను, మంచి భాగ్యులక్ష్మిగను నేను తగియుండలేదు. మంచిది. నేను మిమ్ము సంతోషపెట్టుటకై నను నింతకంటె మంచి బాలికగానుండఁ బ్రయత్నించెదను. దేవుడు మనలను ప్రియ మాతృభూమియగు భరతవర్షమునకయి త్యాగమొనరించుటకు దీర్ఘాయుష్మంతులను జేయుఁగాక! నేను సదా దీనిని గూర్చియే దేవుని బ్రార్థించుచుందును. నేను దీనితో శ్రీ కృష్ణారావుగారి యభిప్రాయమును బంపుచున్నాను. దుష్ప్రవర్తనముగల భాగ్యవంతుడగు న్యక్తిని భర్తగాఁ బడయుట కంటె సచ్చరిత్రుడగు దరిద్రునే పతిగాఁ బడయుట మంచిది. యస్తూరువిషయ మేమి? ఆమె డాన్మార్కు వెల్లిపోయినదా? సరభాదేవిగారి చిరునామా యేమయినది తెలుపఁ గోరుచున్నాను. మీ సలహా ననుసరించి నేను ఆమె పుస్తకమును దెనిగించుచున్నాను. నేను దాని నీ మాసాంతమునకుఁ బూర్తి





చేయగలను. ఆ పుస్తకమును కామసుంద పుస్తకము దగ్గర  
కారమును బడయుటెట్లో తెలుసువేడెదము. ఆ పుస్తక  
మునుగూర్చి “అంధ్రప్రచారిణి గ్రంథాలయం” వారికి వ్రాసి  
తెలిసికొనుడు. నేనీ పొత్తిమును సాధ్యమైనంత త్వరలో  
వారి కేయగోరుచున్నాను. అది ఏప్రిల్ మొదటివారము  
లోగాఁ బ్రచురింపఁబడవలయును. నేను సరళాదేవిగారి చిత్ర  
పటము నందు ముద్రించుటకయి కోరుచున్నాను. అది కల  
కత్తాలో త్రినరములోఁ జుట్రింపఁబడవలెను.

కొన్ని నగలను జేయుమని నందును అండు కో వారికి  
అర్ధరు నిచ్చియుంటిని. మీరు మరువక తీసికొనిరావలయును.  
కంపెనీవా రీయనియెడల వి. సి. చేయుమని చెప్పవలెను. ఎంత  
పైక మింక మన మీయవలెనో తెలియఁజేయుమని కోరుడు.  
నే నస్వస్థతగనుండు కాలమున గత సంవత్సరమునఁ దెచ్చినట్టి  
కేటలాగు నొకటి తేగోరెదను. విధుశేఖరశాస్త్రి ప్రణీత  
మగు వివాహమంగళము అను పుస్తకమున కాయనయొద్ద  
నుండి కాపీరైటు అడిగి తేవలయును. నేనది యనువదించితిని.  
అదియే యుత్తమమని తోచుచున్నది. హిందూధర్మప్రకార  
మదియే బాగని తోచుచున్నది. శ్రీ సరళాదేవికి వ్రాసిన  
యుత్తర మింకను బంపరయిరి. పుస్తకము ముగించితిని. ఆమె  
కాపీరైటుకయి యెదురు చూచుచున్నాను. <sup>తెలుగు విశ్వవిద్యాలయ</sup>  
వివాహమంగళము

శము"నకు విధుశేఖర శాస్త్రినుండి తప్పక కాపీరైటు తీసి కొనిరాగోరెదను. మీరు మరువవలదు. శుభలేఖలకు 500 కవర్లు కాగితములు తీసికొనిరండి. కార్డులు 50 నేను పంపించు మాదిరివి యెక్కువ ఖరీదయిన, కొంచెము స్వల్పపు రకము తేవలెను. మీకీయనిచో నగలు తొందరగాఁ బంపు మనుఁడు.

ఇట్లు

Anne (అన్న)

కీ॥ శే॥ శ్రీమతి మాగంటి అన్నపూర్ణా దేవిగారి లేఖలు తమ భర్త బాపినీడుగారు అమెరికాలోనుండఁగా వ్రాసినవి.

1వ లేఖ.

చాటపట్టు,

ఏలూరు తాలూకా,

14-8-20.

ప్రియమైన నీడూ,

మీరు ప్రేమ దయాపూర్వకంబుగ లిఖించిన పత్రము నశ్రుపూరితములగు లోచనములతో కళాహీనమును విచారగ్రస్తమునునగు మోముతో వందన శతంబు లర్పించుచు నందుకొంటి. మీరత్యంత శ్రమతోడ నీధర్మపత్నిని జ్ఞప్తియందుంచుకొన్నందులకు భగవానుని కనేక వందనము లర్పించుచున్నాను.

మీరా లేఖను వ్రాయు సమయమున దేశజనని మిమ్ము జేరి యుండుటచే తన పుత్రుని పుత్రికను మనమునుండి దూరముగ నుండినఁ జూడనొల్లక యనేక ప్రయత్నములమూలమున నన్ను మీకడనుంచ గలిగెననునది వాస్తవమేమో! లేక ఈ యన్న పూర్ణమీకడనుండి వేరుగుట దుర్లభమా? మీవియోగము నా కంత విచారకరముగ లేదు. మీరెందులకై భారతజనని నుండి విడువడి మహాసముద్రముల దాటి నవీన ప్రపంచమున కేగితిరో ఆమహాద్దేశ్యమును సర్వదా మనమునందుంచుకొని విజయ్యులై పమ్మానమును బడసెదరో? లేదో? యను సంశయమున నా హృదయము దుఃఖపూరితమయ్యెను. ఏదేశము పరరాజులకుఁ గడు దూరముననుండి, శత్రువుల భయమొందఁ జేయుచు సర్వదా జయపతాకమున నలరారి వీరపుత్రులచే సన్మానింపఁ బడుచుండెడిదో, అయ్యది యథోగతి పాలయి పరహస్త గతమయి హేయముగ నుండవలసి వచ్చెఁ గదా! దుర్బలులగు పుత్రులం బడసి జనని అక్రందనము సేయుచున్నది. ఆయాక్రందనము వీనులఁ బడకుండ గాఢనిద్రయందు నిమగ్నలై, మైమరచి కాలయాపనము సేయుచున్నారు. సహస్రమున నొక సుపుత్రుఁడుండిన నేమి ఫలము? శేషించినవారు వాంఛాశూన్యులయి జననిని భక్తిగౌరవములతోఁ బ్రేమింపక వ్యర్థభాషణముల (ఉపన్యాసములు) మూలమునఁ గాలయాపన సేయుచున్నారు. మరికొందరు వాక్చాతుర్యమున వారిగౌరవము కొరకుఁ బ్రయత్నించు

చున్నారు. పరోపకారము దేశాభిమానము వారికి అత్యంత దూరముననున్నవి. కార్యనిర్వహణమునగాని, ధనసహాయముచేతగాని వారు దేశాభిమానము జూపరు. మీరేశాఖలో జేరిన వారు? మీసంఘము మీకడనుండి యెంతయో లాభముబొందవలెనను కాంక్షతోనున్నది. సంఘమునకు, దేశమునకు మీ ప్రాణమియ్యఁగలరేమో యను తలంపున మీసహోదరులెంత గౌరవమున సన్మానించిరో యది సతతమును మది నుంచుడు. పుష్పహారముల వేసికొని పరదేశమున కేగినంతమాత్రమున గౌరవనీయులు కారు. దరిద్రుడైనను, పరదేశ సంచారి కాక పోయినను, మాతృ భూమికొరకై ప్రాణము సమర్పించువాడే ధన్యుడు.

మీరు దేశమునకు లాభకరమగు వ్యవసాయ శాస్త్రమును సభ్యసించుటకుఁ గుతూహలురై యరిగినందుల కెంతయు సంతసము. మిమ్ములను విడనాడియుండుట కెంతమాత్రము విచారములేదు. కాని నే ససహాయురాలనై వ్యర్థముగాఁ గాలము గడుపుచున్నందుల కెంతయు విచారము. నేనును పాశ్చాత్య దేశముల కరిగి మనకు నూతనమగు సంగతుల నరసి విశేష లాభము బొందునట్లు దేశసేవయందు జీవితమును వినియోగింప వలెనను వాంఛ యున్నది. ఎంతవరకు ఫలించునో తెలియదు. మీరు నావిద్య విషయమై శ్రద్ధవహించి ప్రోత్సాహముఁ జేయుచు శ్రమపడుటలేదు. ప్రోత్సాహమంత యనవసరమగు

నెడల ధన సహాయమునకుఁగూడఁ దోడ్పడుటలేదు. నాకెన్ని కోరికలున్నను నెట్లు నెఱవేఱును? విద్యార్థి వేతనము దొరకునను నాశ నాకు లేదు. ఈశ్వర కృప యెట్లున్నదో? మీ యుద్యమ మేమియు లేదు గదా!

రాణిగారిని సందర్శించితిని. శ్రీనాయుఁడుగారినిఁ జూడఁబోవ నాయన పితాపురము వచ్చిరని వింటిని. హరిశ్చంద్రుఁడుగారి కుత్తరము వ్రాసితిని. ఆయన కొంత సహాయము చేయఁగలరని నానమ్మకము. “సవవర్ష స్వప్నము” (దేవి బంగాళినుండియను వదించిన యొక గ్రంథము) ఆంధ్రప్రచారిణి కిచ్చెదను. సరో జినీదేవిగారు అక్టోబరులో వచ్చెదరు. మరల జనవరిలో నామె జ్యేష్ఠ పుత్రికను ఇంగ్లాండు తీసికొని వెళ్లెదరు. నాకెన్న డట్టి యదృష్టము సంప్రాప్తించునో గదా! నాకేమియుఁ దోచుట లేదు. ఇంక నెక్కువ వ్రాయఁజాలను. రెండు మూడు దినములలో మరల వ్రాయుదును, అందరు శ్రేమము. మీరు సంపూర్ణారోగ్యముతో, సచ్చరిత్రులరై, ప్రయోజకులై దేశమునకుఁ దిరిగి వచ్చి దేశమాతకై మీదేహమును సమర్పించఁ గలరని మీసోదరీ సోదరులఁ, బంధువులు వాంఛించుచు, భగవంతు నా రాధించుచున్నారు.

## 2-వ లేఖ

చాటపట్టు,  
ఏలూరు తాలూకా,  
18-8-20.

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీ ప్రేమపూరితమగు జాబును వందనశతంబులతో నందుకొంటిని. మీ యుపదేశములకు మీ కనేక వందనములు. ఏ ఫోటోకు చట్టము కట్టించితిరి. మీరు భావించుచున్నంత ఉత్సాహముతోగాని కోరికలతోగాని నేను లేను. అంత యుచ్చ స్థానమున నన్నుంచుట మీ కనుచితము. భగవంతు డా సుదినము నెప్పుడు ప్రసాదించునో గదా! మీరు నన్నేమి బాధించితిరి. నిద్రాభంగము కేవలము విషయవాంఛలచే గలిగియుండలేదు. సంసార సంబంధమగు చింతలమూలమున ధనాభావమున విద్యాలోపమున జ్ఞానమభివృద్ధికాదను భయంబున ఆతురతచే రాత్రులు నిద్రాభంగమున గడపితిని. ఎన్ని రాత్రు లాక్రందనము జేసితినో, అయ్యది మీకు గోచరంబయ్యెనా? నే నెంత కష్టమనుభవించినను మిమ్ములం జూడ నీయనైతి. ధనముండిన మంచి వస్త్రముల ధరింపవచ్చును. ప్రపంచ సౌఖ్యములందు మత్తురాలనై యుండవలయుననుట నా ముఖ్యోద్దేశము గాదు. ప్రస్తుతము ధనము మూలమున విద్యయు నటుపిమ్మట ధర్మమును సంపాదించి దేశసేవయందు

శరీరము నర్పింపవలెననెడు కుతూహలము నాకు మెండు. ధనముండిన దేశోపకారము బాగుగఁ జేయగలము. కేవలము ధనమే గాదు. భగవంతుఁడు ప్రసాదించిన ఉత్తమవాంఛలుత్త మొత్తములయి యా నిర్వికారు డేనిమిత్తమున నీ లోకమునకుఁ బంపెనో దానిని సర్వదా మనో వాక్కాయ కర్మములతో సాధించుటకు శక్తి నొసంగుటకై యట్లుండుటకు నాతని నారాధించుటయే నావాంఛ. నాకు ప్రపంచమంతయు ధనముతో నున్నదని విశ్వాసము. మీకన్ననో ధన మవసరము లేదు. ఒక పేదవాడు మనస్సు నిర్మలమై, పరోపకారాయత్తమై, సద్వాంఛలఁ గలిగి, తన వ్రాణము సమర్పించుటకు శక్తుఁడై యుండినను, అనేక సమయములయందు ఆతనికి ధనముగూడఁ గావలసియుండును. ధనాభావమున్న అవి యన్నియు నేమి లాభము? త్సద్బాధచే బీడింపఁబడువానికి ఆహార మవసరము గాని మీ యుపదేశములు తోడ్పడవు. ధనికున కీయద్దేశ్యము లల్పములైనను ధనమువలనఁ గీర్తి మెండు. కాన ప్రథమము విత్తము సంపాదించుటయం దాసక్తు డవుగమ్ము.

శ్రీసరోజినీదేవి కొమార్తెకు జాబు వ్రాసితిని. ప్రత్యుత్తరము అనుకూలముగ వచ్చిన నామె కడకుఁ బోయెదను. పుస్తకములు హరిశ్చంద్రుని కడకుఁబంపుచున్నాను. నా ఫోటో వేయించను. సరళాదేవి ఫోటోకోసము నిబారునకు వ్రాసియుంటిని. ప్రస్తుతము నేను చదువుటలేదు. మీ రిచ్చటనున్నప్పుడు

విద్యార్థి వేతనము విషయమై ప్రయత్నించక పోతిరి గదా! ఇప్పుడు నాకుఁ జాల కష్టముగానున్నది. \* సర్కారుగారు యీ ప్రదేశములకు వచ్చినారు. రమ్మనివ్రాసితిని. మీనాయనగారు విచారముగా లేరు. వ్యవసాయ శాస్త్రము నభ్యసించుటవలన ధనార్జనమునకు వీలుగ నుండదని విచారపడిరి. మీరు కష్టపడి చదివి సమయానుకూలముగా ధనము సంపాదించుఁడు. మీరు కోరిన వారికి ఫోటోలు పంపించెద. ఇంకను రాలేదు. నన్ను గృహ పెట్టితిరని విచారింప వలదు. మీరు విజయులై శీఘ్రకాలమున నన్నుఁ జేరుటకుఁ బ్రయత్నింపుఁడు. నాకు విద్యార్థి వేతనము వచ్చునను నాశ లేదు. ఏమి చేయుటకుఁ దోచకున్నది. నన్ను విడనాడితిరి గదా! ఎన్ని యిక్కట్లు లున్నవో! పరదేశమున కెట్లు చేరఁగలను? ధనముండిన నీబాధ యుండెడిదా?

ఇట్లు

మీ అన్న పూర్ణ.

3 వ లేఖ.

చాటు పట్టు

28-5-20

ప్రియమైన నీడ్లూ,

ఈ యుత్తరమునకు పూర్వము నేవ్రాసిన లేఖలన్నియు మీకుఁ జేరియుండునని తలంచెదను. మీ రెట్లున్నారు? దయ



యంచి మీ రాదేశమునుగూర్చి వివరముగాఁ జెలుపఁ గోరుచున్నాను. మీరు నివసించుచున్న ప్రదేశము మీకు ఆనందదాయకముగ నున్నదా? మీరు కళాశాలలో నెప్పుడు ప్రవేశింతురు? గోపాలరావుగారి విషయమేమి? ఆయన యే పనియందున్నాడు? మన దేశమున కంతదూరముగా నాదేశమును దేవుఁడెందులకు సృజించెనో తెలియదు. ఆదేశము మన యుత్తరములకు సయితము కడుదూర మయినది. కాని మీరు సర్వదా నాహృదయ మందిరము నధిష్ఠించి యుండుటచే ఆదేశము నా మనస్సునకుఁ గడు సమీపముననే యున్నది. మీరే నాశాశ్వత జ్యోతి. భగవంతుఁడు లోకమునకొసంగు వెలుతురు పండ్లెండు గంటలే యుండును. కాని నా జ్యోతియగు మీరు 24 గంటలు ప్రకాశించుచుందురు. కాఁబట్టి ప్రకృతి సిద్ధమగు ప్రకాశమును మీరు మించియున్నారు. 23 వ తేదీని గాంధీయు, మరియొక మహమ్మదీయ నాయకుఁడును బెజవాడ వచ్చిరి. ఒక గొప్ప సభ జరిగెను. వేలకొలదిగ నాంధ్రు లాసమావేశమున కేతెంచి యుండిరి. దీనినిగూర్చి వివరముగాఁ బిదప వ్రాయుదును.

నేను నా యాంగ్లభాషా జ్ఞానమును నృద్ధిఁ గావించుకొనుటకయి త్వరలో హైదరాబాదు వెళ్లుచున్నాను. నిబారను వద్దనుండి యుత్తరము వచ్చినది. హరిశ్చంద్రుని వద్దనుండి యుత్తరములు వచ్చుచునే యున్నవి. “సవర్ణ స్వప్నము”ను

బంపితిని. సరోజినీదేవి అక్టోబరులో హైదరాబాదు వచ్చును. పుస్తకములను బ్రచురించినపిదప నక్టోబరునుండి నేను విద్యార్థి వేతనమునకయి ప్రయత్నించెదను. సుందరములయిన చిన్న చిత్రపటములు నాకయి సేకరింపుడు. మేలయిన ఆల్బము (పటము లుంచుకొనునట్టి అట్టల పుస్తకము వంటిది) సంపాదించు. సాధ్యమైన మనోహరములగు చిత్రపటములకయి మాసమునకు 4 రూపాయలు వెచ్చింపుడు. హరిశ్చంద్రుడు తన శక్తికొలది నాకు సాయమొనరింప వాగ్దానమొనరించెను. విద్యార్థి వేతనమునకయి నాశక్తికొలది యత్నించెదను. పైని భగవంతుడే యున్నాడు! విశేషములు తరువాతి యుత్తరమున వ్రాయుదును.

పద్మజ కొరకై బహుశా నేను హైదరాబాదు వెళ్లుదును. ఆమె తల్లి తిరిగి వచ్చువరకు నేనామెతోఁ గలసి చదువుదును. నేను మేధావంతురాలుగఁ బరిగణింపఁబడుదునో? లేదో? తెలియదు. ఇంకను చిత్ర పటములు చేరలేదు.

మీయొక్క

అన్న.

(అనువాదము.)

4వ లేఖ

చాటపట్టు,

1-9-20.

నా ప్రിയమైన నీడూ,

‘ఏడను’నుండి మీ యుత్తరమును బడయనయితినిని తెలుపుటకు విచారించుచున్నదాన. మీయొద్దనుండి జాబులను బడయకముందే నేనేమి వ్రాయుదును? మనము జాబులకొర కింత తడవు నిరీక్షింపవలసి వచ్చుచున్నప్ప డుత్తరముల ప్రయోజన మేమున్నది?

నే నిందులకై యెంతమాత్రము విచారింపఁగూడదు. స్వదేశమునిమిత్తమై మీరింత దూరమున కేగితిరి గాని యా దేశీయు లెందరు మన దేశమున కరుదెంచి తమ బంధువులను వీడియుండుటలేదు? స్వదేశమునకై మీ రచటికేగితిరి కాని స్వలాభమునకై కాదు గదా! పాశ్చాత్యులు స్వలాభము నకై యెన్ని కష్టములకో యొర్చి యన్యప్రదేశముల కేగుదురు. మరికొందరు స్వలాభ శౌరవములకై వచ్చి మన నిమిత్తము వచ్చితిమని నుడువువారల నెందరను గాంచుటలేదు! నావలె మిత్రులు, నెందరు స్త్రీలు వియోగమున కోర్చుకొనుట లేదు? అట్లయిన నే నెందులకు సహింపఁజాలను? సహింపఁగలను. ముమ్మాటికి సహింపఁగలను.

నా హృదయ మత్యంత చంచలావస్థయందున్నది. శ్రీ సరోజినీకడ కేగుటకు ఆమె భర్తగారు రమ్మనిరి. ఆమె లేకపోయినను పద్మజతో బఠించుచుండవచ్చునని నుడివి యుంటిరి కాదా? ఆమె అట్టోబరులో వచ్చును. పదిదినముల కచ్చటికిఁబోయి ప్రారంభించవలెనని యున్నది. మా తండ్రి గారికి యిష్టములేదు. సంసారముతోనున్నవా రచటికి వెళ్లిన నిందలు వచ్చునని భయము. ఇది వాస్తవమేగాని లోకభయ ముండిన ముందుకార్యము లెట్లు సమకూడును? పూర్వము విద్యోపార్జనమునకై నిందలపాలగుట నుచితమని యోచించి తిని. విద్యావంతులందరు కళంకితలై దూషింపఁబడుచుండుట లేదని తెలిసినను లోకనిందకై భయపడుచుంటిని. దేశోప కారము చేయువారిని మూఢజనులు నిందింపఁగడఁగుదురు. కీర్తికి, నపకీర్తి వెన్నుంటియుండును. లోకము నిందించునని యా ధర్మము విడనాడఁదగునా? లేదు. ఆ ధర్మసంపాదనార్థము పలు గాకి లోకమును విడనాడ నిశ్చయించితిని. ప్రపంచమునంతను మానవులు తృప్తిపరచుట అసంభవము. మన కనుకూలముగ నన్నియు సృజించిన జీవనదాతనే కష్టసమయములయందు దూషించు జనులు, నరులను దూషించుట యొక వింతయా? ఆ నిందకు నే నిప్పటినుండియే సిద్ధపడియున్నాను. నా శక్తి కొలఁది దానినుండి విముక్తురాలనై ప్రాణముకన్న మానమునే సర్వవిధములఁ గాపాడెదను. నా యద్వైతమును, నా వాం

ఛను గొంసాగించుకొనుటకు అవసరమైన నా దేహమునైన సమర్పింతునే కాని విడువను. నా ప్రాణము దేశమున కీయఁ గలనా లేదా యను సుశయము బాధించుచుండును.

నా కిచ్చట నేనుయు బాగుండలేదు. నాకు విద్యార్థి వేతనము లభించునో వేదో! సర్వోపదేశవికడి నే నెంతవరకుఁ జదువఁగలను? ఆమె కనుకూలముగనుండి ప్రవర్తింపఁగలనా? నా విద్యనలన నామెను సంతుష్టపాలనుగఁ జేయుచు నుత్తమ విషయముల గ్రహింపఁగలనా? యను సందేహములు సన్ను వేధించుచున్నవి. ఇదివర కెచ్చటికిఁ బోయి విద్య నభ్యసించుటకు వీలుగనుండునాయని భావించుచుండెడిదాసను. ఇప్పు డది తీరినది. కొన్ని దినముల కవాంఛలు సమకూడనియెడల నున్నాదినినిగాను గదా!

గతించిన నాల్గు మాసములు ప్రయత్నించిన విద్యార్థి వేతనము వచ్చియుండెడిదేమొ! సన్నేల మిమ్ము గూడిరానీయ రై తిరి? సన్నుగూర్చి ప్రయత్నించుట మీకే శ్రమయైనచో నితరు లెంత శ్రమగా భావించెదరో యూహింపఁజాలకపోతిరా? ఆంధ్రప్రచారిణి “సవర్ణ స్వప్నము”ను అనుబంధ గ్రంథము లలో వేసికొనెదరట. సరళాదేవి ఫోటోకూడ వేయించెదరట. వ్యయ మెక్కుడగునట. లాభ మేమాత్ర మీయరట. హరిశ్చంద్రుఁడు మీకు జాబులు వ్రాయుచున్నాఁడా? స్వంత

ముగ మూడు పుస్తకములు కావలసిన నచ్చొత్తించి పంపెద నని వ్రాసినాడు.

శీఘ్రకాలములో సరోజినీదేవి కడకుఁ బోయెదను. విద్యార్థివేతనమునకయి ప్రయత్నించెద. **స్త్రీ** పురుషులను సమాన సమర్థులనుగా భగవంతుఁడు సృజించినచో నా శక్తి కొలదిఁ బ్రయత్నించి విద్యార్థివేతనమును సంపాదింతును. వచ్చునో? రాదో? చూతము! దైవము తన బిడ్డల నేక భావముగఁ జూచుచున్నాఁడు గదా! ప్రయత్నించిన దోష మేమి? మీ రచ్చట ప్రయత్నము చేయుఁడు. అట్లయిన నేను సిఫారసు పుత్తరములు సంపాదించి పంపెద. ఇచ్చట నందరు ఔషధము. మీ ఔషధమును వినుటకై యాతురుల మయియున్నారము.

మీ ప్రియమైన

(అనువాదము)

అన్నె.

5వ లేఖ లేదు



6వ లేఖ

చాటపడ,

7-10-20

నా ప్రియమైన నీడూ,

నాల్గవ తేదీ మీ యుత్తరము నాకుఁ జేరినది. నేను కొన్ని దినములు గుంటూరులోనుండుటచే సకాలమున దాని

నందుకొనజాలనైతి. డాక్టరు కుగ్గరు నన్నుఁ బరీక్షచేసి నా యారోగ్యము మంచి స్థితియందేయున్నట్లు చెప్పినది. మీ యర్థాంగికయి చిత్రపటములఁ బ్రోగుచేయునంతటి దయగల వారయి యున్నారని మీ యుత్తరమువలనఁ దెలిసి యపరి మితానంద భరితనైతిని. మీ యీ పసకయి మిమ్మభిసందిం చెదను. నేనెక్కడ మంచి యూల్పము (పటములుంచుకొను పుస్తకము) సంపాదింపజాలనని మీకుఁ దెలియునుగదా! ఆల్బము లేకుండ నా చిత్రపటముల నిటకుఁ బంపిన నేమి ప్రయోజనము? నానద్దనున్నట్టి పెద్ద యూల్పమునంటిది కొన వద్దు. ఇప్పటికి మీరెన్ని చిత్రపటములు నాకొరకు సంపాదించి తిరో దయచేసి తెలుపఁగలరా? మిమ్ము నే ననుసరించుటకు విద్యార్థివేతనమును బడయకపోయినచో నా చిత్రపటములను బంపనచ్చును. మరల నేటినుండి నేను విద్యార్థివేతనముకొరకై ప్రయత్నించుచున్నాను. డాక్టరు కుగ్గరుగారు మనగాల రాజాగారి కొక యుత్తరమును, పితాపురము మహారాజాగారి కొక లేఖయు వ్రాసియిచ్చిరి.

మీరు నన్ను విడనాడిపోవుటచే నాకెంతయో కష్ట ముగానున్నది. మీరుండిన సిఫారసు పత్రములు సంపాదించుట మొదలయిన పను లింతకష్టముగా నుండెడివిగావు. ఇప్పుడెందరి నాశ్రయింపవలయునో యెవరికెరుక. ఇన్ని బాధల ననుభవించిన ఫలితము కలుగునో? లేదో? యెట్లు తెలియును.

నేను గుంటూరు వెళ్ళిననియు, శ్రీమతి పారు దొర సానితోఁ గొన్ని దినములటఁ గడపియుంటిననియు మీ కిది వరకే తెలిపియుంటిని. ఆమె నాయందు మిక్కిలి దయను, సద్భావమును గలిగియుండెను. ధార్మిక గ్రంథముల వ్రాయు మనియు నిత్యము మన మొనరింపని భగవత్స్మార్థన చేయు చుండుమనియు నా దొరసాని నాకు సలహా యిచ్చుచుండెను.

మికొరకుఁ బ్రతిదినము ప్రార్థనలు సేయుచుండును. మిమ్ముల నిరాటంకముగా గమ్యస్థానముఁ జేర్చుటకును, భగవ దారాధనయందు ప్రీతికలవాడవై ముక్తిమార్గమును సంపాదించునట్లును, సచ్చరిత్రుడవై యుండునట్లును ప్రార్థనలు చేయుచుండెడిది.

శ్రీమతి సరోజినీ నాయుడుగా రీ మాసములలో భారతదేశమునకు నత్తురు. ఆమె పుత్రిక తన కస్వస్థతగా నుండుటచే ఆరోగ్యమునకయి విశాఖపట్టణము వెళ్ళినది. వారి వలనఁ గొంత జ్ఞానమును సంపాదించుటకు : వారియొద్దకు నే నెన్నఁడు వెళ్లఁగలుగుదునో ! నేనా దినమునకయి మిక్కిలి యాసక్తితో నిరీక్షించుచున్నాను. సరోజినిగారియొద్దకు వెళ్లు వరకు నే నేమియుఁ జేయఁజాలను.

నేను నా యింగ్లీషుభాషా జ్ఞానము నెట్లు వృద్ధిగావించుకొందును ? మంచి దస్తూరి నెట్లు వ్రాయనేర్తును ? సంవత్స



రము వెంట సంవత్సరము గతించి పోవుచున్నది. నే నెంత పని చేయఁ గలిగితిని? నే నెంతగా దేశమును నేవించుచున్నాను? ఇన్ని సంవత్సరములనుండి నే నేమి నేర్చియుంటిని? ఈ ప్రపంచములో నే నొక యువజీవిని.

రాత్నములు ప్రతి స్థలమునందును వ్యాపించుచున్నవి. దేశమున అసహాయోన్యమము ప్రబలుచున్నది. దేశనాయకులు జాతీయవిద్య కొరకుఁ బ్రయత్నించుచున్నారు. శాసనసభ్యులు కొందరు పదవులను వ్యవహరించుచున్నారు. ప్రతి మానవుని హృదయమునందు స్వరాజ్యాభిలాషను గాంధీ ప్రబలముఁ జేయుచున్నాడు.

నా ఆలస్యమునకుఁ యీమింపుఁడు. నా సోమరితనము వలననే యిది కలిగినది. మనకు మానములోపల నొకరి యుత్తరము లొకరికిచేసెఱుఁగింకొకవార మాంలసించిన నష్టమేమి? విశేషములు తరువాత వ్రాయుదును. చిత్రసటములఁ బ్రోగుచేయండి. మీ స్నేహితునివద్దనుండి తెలిగ్రాము వచ్చినది. మీరు సుఖముగాఁ జేరినందులకు మిక్కిలి యానందించుచున్నాను.

మీ అన్నె.

(అనువాదము)

7 వ లేఖ

చాటపట్టు,

17-11-20.

నా ప్రియమైన నీడూ,

నా యుత్తరములన్నియు నెప్పటి వప్పుడు మీకు చేరుచున్నవని తలంచెదను. సకాలముననే యుత్తరములు వ్రాయుటకు క్రిందటి సారియే నిశ్చయించితిని. ప్రస్తుతము నేను మరొకొన్ని యుత్తరములు వ్రాయవలసి యుండుటచే మీకు విశేషముగా వ్రాయుట సాధ్యముగాకున్నది. విఖ్యాతులగు పురుషులనుండి నేను సిఫారసు ఉత్తరముల సంపాదించఁ బ్రయత్నించుచున్నాను.

బొమ్మల కార్డులను సంపాదించితిరా? నాకొర కెన్ని చిత్ర పటముల సంపాదించినారు? మీరు లేనందున నన్నియు నేనే ప్రయత్నింపవలసి వచ్చుచున్నది. విద్యార్థివేతనము సంపాదించ లేనను సంశయము కలుగుచున్నది. నేను విద్యార్థివేతనముకై వ్రాయక పూర్వమే యీవిషయ మందరికిఁ దెలిసిపోవుచున్నది. కారణము జాబుల నిమిత్తమే స్నేహితుల నాశ్రయించవలసి వచ్చుచున్నది. వారికడనుంచి పరులరయుచున్నారు. నా విద్యాభివృద్ధికై మీ రేమాత్రము కష్టపడుటలేదు. నేను విద్యార్జనముచేసి శౌరవము నార్జించినచో నీవును శౌరవాన్ని తుండవై సంతసించెదవు. అంతియేకాని యెప్పుడును లేశ మాత్రము శ్రమపడవు.

నేను అమెరికా రాజధాని చుట్టూ మిమ్ముగూడి సరస  
 నల్లాపము లాడుటకొరకేయని యితరులు సందేహచిత్తులై  
 యున్నారు. నా హృదయము మీకు విదితమే కదా? నా  
 వాంఛ యదియా? మీరు పాశ్చాత్య దేశముల కరిగినను లేక  
 పోయినను నే నరుగఁదలంచితిఁ గదా! లోకమును ఒప్పిం  
 చుట కష్టతమము. నిరాటంకముగ శ్రమఁజెందక మూఢ  
 మతులు పరులదోషము లెన్నుటయందు మహానందముగల  
 వారు. ప్రపంచ సుఖాన్వేషణపరాయణులు, శృంగారవిలాస  
 సంపన్నులు వేఱొండు భావింతురా? నా మనంబు మిమ్ము  
 గూడుటకే లోలాయితమైన దోషమేమి? అదియుఁగాక  
 నేను మిమ్ముగూడి విలాసమునఁ గాలము వ్యర్థముగఁ గడపి  
 నచో నన్ను బోషింపఁబోవు ధనాఢ్యు లేమందురు? మన  
 దేశము వచ్చినప్పుడు నా విద్య, నేవ మొదలగునవి దాగి  
 యుండునా? స్వధనమైన నట్లుచేసినను పరుల ధనసహాయ  
 మునఁబోవు దరిద్రవిద్యార్థు లా విధంబుగఁ జేసిన లోకమును  
 మోసపుచ్చుటయే గదా? మోసముఁజేయ యత్నించినను  
 నొకరిద్దరిని జేయఁగలము కాని దేశవాసులనందరిని జేయఁ  
 గలమా? మీతో విలాసముగనుండుటయే నా వాంఛయైన  
 నానందముతో మిమ్ములఁ బోనిచ్చి యుండునా? మీ  
 మిత్రుఁడు యీ విధమున వ్రాసియున్నాఁడు.

ప్రియసోదరీ ! నేను లోపముల వెదకుచున్నానని తప్పుగా భావింపకుందువేని నీవు అమెరికాకు వెళ్లుటకు ముఖ్య కారణమేదియో తెలుపగలవా? నీవు అమెరికాకు ఒక ప్రత్యేక విషయమును జదువుటకు వెళ్లుట లేదేమో యను నా తలంపు తప్పుకాదనుకొందును. నీ మనస్సులో నట్టి తలంపు లేనపుడు పరులెవరును నీకు విద్యార్థివేతనము నిచ్చుటకు ముందుకురారని గ్రహింపుము. ఈ విషయములో నన్నియు తన్నితరులడిగినవో నేమి సమాధానము చెప్పవలయునని జాబు వ్రాసి యడుగుచున్నాఁడు.

కొలంబియా శీతోష్ణస్థితి నాకు సరిపోయినదగుటచే డాక్టరు కుగ్లరు నన్నక్కడఁ జదువుమని ప్రోత్సహించినది. కాలిఫోర్నియా శీతోష్ణస్థితి చాల మంచిదని వింటిని. కాఁబట్టి నేను కొలంబియాలోఁ గాని కాలిఫోర్నియాలోఁ గాని చదువ నెంచితిని. బోస్టనులోఁ గాని న్యూయార్కు నగరమున గాని నే నుండఁజాలను. కారణమేమన ఇంగ్లాండుకంటె నీ ప్రదేశముల రెంటియందును చలి యధికము. దయచేసి కొలంబియా, కాలిఫోర్నియాలను గూర్చి వివరములు తెలుపఁగోరెదను. నేను ఇంగ్లీషు వాఙ్మయమును, పత్రికాసంపాదన కళను జదువ నిశ్చయించితిని. ఆంధ్ర సారస్వత పాఠ్యక్రమమును, పత్రికా సంపాదన కళాపాఠ్యక్రమ మెంతకాలము పట్టును? దయచేసి శ్రీఘ్రమే విశ్వవిద్యాలయముల పేర్లు, వాని నియమములు

తెలుపఁగోరెదను. పైనిచెప్పిన విశ్వవిద్యాలయముల నిబంధన పుస్తకములఁ బంపుడు. అట నే నేయే గ్రంథములఁ జదువవలసియుండునదియుఁ దెలుపఁగోరెదను.

పితాపురం రాజాగారి వ్యాజ్య మాయన పక్షమైనది. తొందరగా వ్రాసినాను. దస్తూరీ బాగుండలేదు. హరిశ్చంద్రునకు సరియైన జవాబు వ్రాయండి. ఎవరును దేశముకంటె నెక్కువ గారు. నేనును గాను. మాతృభూమి తరువాతనే యందరమును. సరోజినీదేవి యింగ్లాండునుండి నచ్చినట్లు తెలియలేదు. ఆమె కొమార్తె పద్మజ విశాఖపట్నములో నున్నది. జబ్బుగానున్నది. నేను తొందరపడుచున్న కొలఁది వారికడకు వెళ్లుట దూరమగుచున్నది. కనికరమ్మ ఋషి అయినది. పాలు, పండ్లు ఆహారముట. ఎవరెట్లుండినను మీరు విచారింపవద్దు. భారతదేశమునం దెందరా విధముగ నున్నారో! భారతదేశహితమునకై యందరిని మరచి జ్ఞానమార్జించి దేశమునకు సేవజేయుఁడు. కొందరు స్నేహితులు నన్ను అమెరికా వెళ్లవలసినదనియు, అచటనుండిన మీరు జాగ్రత్త తీసికొందురనియు, భర్తయుండిన స్థలమున భార్య యుండవలెననియు శీతోష్ణస్థితికొరకు అమెరికా మంచిదనియు చెప్పుచున్నారు. వచ్చినను స్త్రీవసతి గృహములో నుండి మీకడకు వచ్చుచుండవలెను. లేనిచో విపత్తు. సం

దేహ పడెదరు. ఇవన్నియుఁ దరువాత నాలోచనీయములు. విద్యార్థివేతనము దొరకినఁ గదా యివన్నియు.

అన్నా.

(అనువాదము)

రివ లేఖ

చాటపట్టు,

20-10-20.

నా ప్రియమైన నీడూ,

5 దినములు జ్వరము వచ్చినది. కడుపునొప్పిచే నస్వస్థతగానున్నాను. ఈ దినము వ్రాయలేకున్నను వ్రాయుచున్నాను. వారము దినములవరకు వీలుండదు. ఆ కారణముచే నీ దినముననే వ్రాయ సమకట్టితిని.

(శ్రీ) సరోజినీదేవిని అమెరికాకు ఉపన్యాసము లిచ్చుటకుఁ బిలుచుచున్నారట. ఈ నెలలలో నిచటకు రాలేదు. అక్కడికి వచ్చునేమో! నిన్నరాత్రి పద్మజను ప్రేషనువద్దఁ జూచియుంటిని. 27వ తేదీ బుధవారము హైదరాబాదు వెళ్లుదును. సరోజినీదేవి వచ్చువరకు మేమిద్దరము కలిసి చదివెదము. నాకన్న నామె జ్ఞానవంతురాలు కదా! ఆమెకడ ననేక విషయముల నేర్చుకొనుటకు వీలుండును. 23, 24 తేదీలలో రాజమండ్రియందు జరుగు ఆ స్థిక మహాసభకు సర్కారుగారు, నాయుడుగారును వచ్చెదరు. సర్కారుగారు

నన్న చటికి రమ్మనిరి. నాయుడుగాడితో విద్యార్థివేతనము సంబంధము మాట్లాడుటకు రమ్మనిరి. పెద్దవాడితో నెట్లు మాట్లాడవలయునో నాకు భయముగానున్నది. మీరు నా కొర కే విధములగు కష్టముల ననుభవింపకయే వెళ్లితిరి గదా! ధనసాహాయ్యము చేయుదురన్న నదియులేదు. గొప్పవారికడ కంపి విద్యాభివృద్ధి చేయించెదగేమో యన్న నదియు జేయ లేదు. ప్రస్తుతము నాకడ డబ్బులేదు. మీ చెనరెక్కై న నోటు వ్రాసి డబ్బు యిప్పించవలెను. మీరు హరిశ్చంద్రునకు వ్రాయండి. ఒకవేళ విద్యార్థివేతనము దొరికినచో డబ్బు యిచ్చివచ్చెదను. మీ నాయనగా గీయవలసిన డబ్బు నింక నీయలేదు.

సరోజినీదేవి యింటికి వంటమనిషిని దీసికొని వెళ్లవలె నంటే వారు తమ యింటనే భోజనము చేయవలెనని బలవంత పెట్టుచున్నారు. నా బిడ్డవలె జూచుకొందును గాని వేఱు భావించవలదని ఆమె భర్తగారు చెప్పినారట. గొప్పవారి యిండ్ల కరిగిన బాగుగ గౌరవింపరనియు సేవకన్యాయం బుగఁ జూచెదరనియు మీరు నుడివితిరి. ఏ రావిధముగ నన్నుఁ జూడరు. మీరు విచారింపవలదు. వివాహమువలన నాకీ లాభము కన్పట్టుచున్నది. ఎచ్చోటికై న నేఁగి విద్యాభి వృద్ధి జేసికొన వీలుగనున్నది. పరుండి వ్రాయుటచే వ్రాత

బాగుండలేదు. పెద్దజాబు వ్రాయలేనందులకు క్షమింపవగోరెదను.

మీ ప్రియమైన

అన్నా.

9 వ లేఖ

చాటపట్టు,

27-10-20.

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీరు అమెరికా చేరిన తరువాత నుత్తర మొక్కటే నియు రాలేదు. కారణమేమి? మీరుండు స్థాన మెట్లనైన నిశ్చయమైనదా? ఏ విశ్వవిద్యాలయములో విద్యాభ్యాసము చేయుచున్నారు? ఆ స్థిక మహాసభయందుఁ బాల్గొనుటకయి నేను రాజమండ్రి వెళ్ళితిని. అక్కడ సర్కారుగారిని, నాయుడు గారిని తదితరులను చూచితిని. నేను నాయుడుగారితో విద్యార్థివేతనమును గూర్చి ప్రసంగించితిని. ఆయన రాజా గారితోఁ జెప్పుదునని వాగ్దాన మొనరించినారు. ఈ వ్యవహార మందు నే నెంతవరకు సఫలతను బడయఁగలనో చెప్పజాలను.

నేను నేఁ డిటనుండి బయలుదేరి హైదరాబాదు వెళ్లు చున్నాను. పద్మజ సన్నటకు రాఁగోరినది. కాబట్టి నేను నా యాంగ్లభాషా పరిచయమును వృద్ధిపరచుకొను తలంపుతో నట కేగుచున్నాను.



సిఫారసు యుత్తరములు మొదలయినవి యెచ్చట నుంచినారు? దరఖాస్తు ఫారము యేవిధముగ వ్రాసియుంటిరి? అన్ని విషయములు శీఘ్రముగఁ దెలియజేయుఁడు. వలదు. వలదు. తెలియఁజేసినను నేమి లాభము? రెండు నూసము లకుఁ దెలిసిన నేమి లాభము? ఇంతిలోఁ గార్యములు ముగియవచ్చును. మీరు. లేకపోవుటచే నా కెక్కుడు బాధగా నున్నది. ఈ దినమే ప్రయాణమగుటచే నెక్కున వ్రాయఁ జాలను. మీ కచ్చట నెట్లున్నది? పాఠ్యక్రమము ఎన్ని సంవత్సరములు. కొలంబియా, కాలిఫోర్నియా విశ్వవిద్యాలయముల పుస్తకములు పంపఁగోరెదను. విశేషములు తరువాత వ్రాసెదను. అక్కడెంతవరకు విద్య సభ్యసింపఁగలుగుదునో తెలియదు.

నా యడను:—

కేరాఫ్ సరోజినీ నాయుడుగారు,

“స్వర్ణనికేతనము”

హైదరాబాదు, (దక్కను)

10 వ లేఖ

“స్వర్ణనికేతనము”

హైదరాబాదు,

9-11-20.

నా ప్రియమైన నీడూ,

ప్రతిదినము మీ లేఖకొరకు నిరీక్షించుచున్నాను. జాబు లేదయ్యె. వారమున కొక జూబైలను వ్రాయలేరా?

ప్రతిదినము వ్రాసెడివారు, వ్రాయుచున్న మీరు వారము నకు రెండై నను వ్రాయలేరా? మీకు నిజమైన ప్రేమయున్న గదా? నే నీ జీవితములో విదేశమున కేగగలనను నమ్మకము లేదు. మీరు ధననంతులయినచో నీవిధముగ నయ్యెడిది కాదు గదా!

ఎవరును నాకు విద్యార్థివేతనము యిచ్చునట్లు కాన్పించుటలేదు.

1. నేను మిమ్ము గూడియుండుట కేతెంచుచున్నాననియు,

2. ఆంగ్లసాహిత్యము అభ్యసింపవలెనన్న ఇంగ్లాండు మంచిది కాని అమెరికా యెందులకనియు,

3. అనారోగ్యముగలవా రింతిదూర మేగగూడదనియు,

4. పరీక్షల కేగనిచో నిచ్చటనే విద్య నభ్యసింపరాదాయనియు బ్రష్నించుచుండ నాకెట్లు విద్యార్థివేతనము దొరకును?

కార్యములన్నియు విత్తిముతోనే యున్నవి గదా! ధనము మూలమున నన్నియు లభించును. నే నిచ్చట కేతెంచిన విషయము తెలిసియేయుండవచ్చును. శ్రీ సరోజినీదేవి యింకను రాలేదు. ఎప్పుడు వచ్చునది తెలియదు. మీ

రిచ్‌చోట (India) నున్నచో నేనీ స్థలమునకు వచ్చియుండను గదా! మీరే నా విద్యార్థినిపట్టి జేసియుందురు గదా!

ఇక్కడ ననలలు చదువుచున్నాను. చివర కావ్యములు కూడ చదువుచున్నాను. కవిత్యము నేర్చుకోవలెననియున్నది.

ఇలాకాలో **ప్రీ** విశ్వవిద్యాలయ మున్నదా? కాలి ఫోర్నియాలో మంచి విశ్వవిద్యాలయ మున్నదంట గదా! అన్ని విషయములు వ్రాయుచుండుండు. ఇచ్చట రెండు మూడు మాసములు యింకనలెననియున్నది. విద్యార్థి వేసనము దొరికినచో ఏప్రిల్, మే నెలలలో బయలుదేరవలెననియున్నది. మొట్టమొదట సింజాపురము గానగాం దగ్గర బ్రయత్నించి తరువాత బరులకడ భిక్షుమెత్తెదను.

మీరున్న స్థలము చలిప్రదేశమా? నేను వచ్చినను వేలు ప్రదేశమున నుండవలెను గదా! మన మిరువుర మేక స్థలముననుండిన విద్య నభ్యసించగలమా? హా! యన్నాదినీ! నీవు ప్రథమము విదేశమున కేగినగదా యివియన్నియు. మొట్టమొదట దానికొరకు ప్రయత్నింపుము. ధనసహాయము లేనిచో నెట్లగలవు? ఏమి చేయుటకు నాకు దోచకున్నది. మీ రేమందురు? భారతనర్ష మేమయిన జ్ఞాపకమున్నదా, లేదా? కొలంబోలోనే మరచితిరా? అచ్చట **ప్రీ**లతో నెక్కువ కలసి మెలసి యుండవలదని నా వాంఛ. ఎక్కువ స్నేహభావముతో నున్నయెడల వారు మిమ్ము మోసము

చేయుదురు. శ్రద్ధగఁ బనిచేయుఁడు. సాధ్యమైనంత త్వరలో మాతృ దేశమునకు వచ్చి దేశోపకారమును జేయఁగలరని నా నమ్మకము. మీ రెందుల కచ్చటి కేగితిరి ? నేను మిమ్మా నందముతో నెందులకుఁ బోనిచ్చితిని? సర్వదా మనమునందుం చుకొని పాటుపడుఁడు. నన్ను మరచినను దేశమును మరువ వలదు. నేను స్థిరముగాను, యమధర్మరాజు నన్నెపుడు పిలిచిన నపుడు పోవలసినదాననే. దేశమునకు మీ జీవితము నర్పించిన సయ్యది స్థిరముగనుండును. మీ కీర్తి యెల్లకాల ముండును.

మీ ప్రేమాభిలాషిణి

అన్నా.

11 వ లేఖ

స్వర్ణనిశితము

18-11-20

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీరు వ్రాసిన జాబు చేరినది. అందుల కనేక వందనములు. మీరు వ్రాయుచున్న జాబు లింకను మీ ప్రయాణముఁ గూర్చియే. ప్రతి విషయము నేర్చుకొనుట మంచిదియే కాని యవి శుష్కములు. మీరు నా విషయమయియే మాలోచించుచున్నారు? అక్కడ విద్యార్థివేతనముయేమైననున్నదా? ప్రయత్నించిన వచ్చునా? ఏమో నాకెద్దియుఁ దోచుటలేదు. చిరుతప్రాయమువారందరు నాకన్న మిన్నగ

విద్య సభ్యునించుచుండగా గౌరవాన్వితలగుచుండ నేనిట్టి యథోగత్యం దుంటినిగదా? నాకన్న సంవత్సరమున్నర చిన్నదైనను పద్మజ కెన్నియో విషయములు తెలియును. నా కెంతయో సిగ్గుగనున్నది. స్వతస్సిద్ధముగా ఆమె నాకన్న తెలివిగలది. మూడు సంవత్సరముల క్రిందట ప్రవేశపరీక్ష ప్యాసయిన తరువాత యఫ్. ఏ. చదువుచు బి. యే. క్లాసు ఉపన్యాసములలో పాల్గొనుచుండెడిదట. ఇప్పుడు ఎమ్. ఏకు తగియుండుననుకొందును. ఆంగ్ల సారస్వతము సత్యధికముగఁ జదివినదని నా నమ్మకము. ప్రతి మంగళవారము మీకు జాబు వ్రాయుమని జ్ఞాపకముచేసి వ్రాయుచుండును. ఆమె వలననే మీకు జాబు లందుచున్నవనియు నామెయే దానికిఁ గారకురాలనియు వ్రాయుమనినది. కాండిస్ అను తినుబడి సదా ర్థములు అక్కడ విశేషముగనుండునట. అవి తెప్పించుకొమ్మ న్నది. అవి మీరు నా కంపెదరా? **Chewing gum** మిమ్ముల నుపయోగించవలదని చెప్పినది. దానివలన దంతము లూడిపోవునట. అమెరికనుల కది యెక్కువ ప్రీతిగ నుండునట. వారివలె మీ రద్దానికిఁ బ్రియులు కావలదు. మీరు మద్య పానమును నేర్చుకొంటిరో? లేదో? తెలుపఁగలరా?

మీ యుత్తరములో స్త్రీల విషయ మెక్కువ వ్రాసి తిరి. వారి సౌందర్యము మీ కెందులకు? స్త్రీ సౌందర్యము మిమ్ములఁ జలింపఁజేసినట్లున్నది. పరస్త్రీ సౌందర్యమునకు

లోలాయితలయినఁ గీడు సంభవించును నుండీ ! అత్యంత జాగరూకతతో మెలంగుఁడు. శ్రీ పురుష భేద మచ్చట నుండదు. మోసపోకుఁడు.

నాయుఁడుగారు హరిశ్చంద్రునితో “రెండు సంవత్సరము లిచ్చటనే చదివి మీరు వచ్చుటకుఁ బూర్వము రెండు సంవత్సరములు మీయొద్ద అమెరికాలోనుండి చదువఁ గూడదా ! ఆమె శరీరము గురించి నాకు భయముగనున్న”దని చెప్పినాడట. నాహిత్యము ఇచ్చటనే చదువవచ్చును. అంతదూర మెందులకని చెప్పినాడట. మీరు పంపెదనన్న చిత్రపటములు ఇంకను నా కందలేదు. మీరు అరేబియా, ఈజిప్టు మొదలగు దేశముల చిత్రములను పంపించెదనని వ్రాసి నారు. అవి యేమయినవి ? విమలకు మాత్రము పంపియుంటిరి. ఎన్ని పంపించినారు ? నాకుఁ బాపినచో నామె తీసికొన్న మరల నిచ్చునా ? అయ్యో ! ఆ కార్డు చూచినపుడు నాకని యే నేను భ్రమపడితిని. ఇప్పటికి నాకదియే నమ్మకము. 50కన్న నెక్కువ యున్నట్లున్నది. అక్కడి సంగతులు తెలియఁ జేయుచుండుడు. మీకు నా వందములు.

ఈ జ్ఞాన మదివరకు రెండు సంవత్సరములలో నొక సారియైన లేకపోయినది గదా ? ఇప్పుడు వేసవి సెలవులలో నెక్కుడు శ్రమఁ దీసికొని యేల సంపాదించవలయును ? డిగ్రీ

వలదు. ఎక్కువ పరిశ్రమజేసి శరీరము పాడుచేయవలదు. పరదేశముననుండి యధిక శ్రమయూ ?

అన్నా.

12వ లేఖ.

“స్వర్ణనికేతనము”

24-11-20.

నా ప్రియమైన నీడూ,

కడచినవారము మీ యుత్తరము రానందుల కాశ్చర్య పడుచున్నాను. మీ యుత్తరములను బడయజాలనందులకు నేను మిక్కిలి విచారపడుచున్నాను. ఈ వారమేని మీ యుత్తరము రాగలదని యాసింపసచ్చునా? మీరా ప్రదేశము చేరి రెండు మాసములయినది. రెండు జాబులు మాత్రమందినవి. మీ రచ్చటికి వెళ్లి నన్ను మరచితిరా? నేను మరణించితి ననుకొంటిరా? ఈ విధముగ మృత్యు ముఖమున కేగిన సంతోషకారణ మగునేమొ తెలియుటలేదు. సుందరముఖ పద్మముల చూడ చూడ నే నసహ్యమైతినా? మీ రెంత సుందరాంగులని భ్రమించినను శ్వేతాంగులే కాని యందగత్తె లెన్నటికిఁ గానేరరు. దుస్స్వప్నములఁ గాంచుచుంటి. నా మనస్సేమియు బాగుండలేదు. ఉత్తరములందక పోవుటచే దురాలోచనచే మనస్సు కలవర మొందుచున్నది. పది దినములనుండి చాటపట్టునుండి జాబులు వచ్చుటలేదు. మీకు తంతి పంపవలెనన్న నెంత ధనము వ్యయపరచవలెనో

గదా ! అదియునుగాక మరల మీ రీయవలెను గదా ? లేనిచో లాభమేమి ? ఏమి వ్రాయుటకుఁ దోచకున్నది. ఏమి వ్రాసిన నేమి, 45 దినములఁకందును గదా ! మీకా జాబులు వ్రాయుట కష్టముగనున్నది. మీరు నన్ను స్నేహితులతో సమానముగ భావించుచున్నారా ? స్నేహితులకు వ్రాసినపుడు నాకు వ్రాయవలెనా ? భోగసౌఖ్యములకే భార్య లవసరము కాని లేనిచో వారెందుకు ? భార్యలు మీ క్రీడార్థము వినియోగించుకొను కంటకములే గదా ! వివాహ మెందులకయినదో ? విద్యాభివృద్ధికి వీలుగనుండుననియు, విద్యాసంపన్నులకడకుఁ బంపి పండితురాలను జేసెదననియుఁ జెప్పి నన్ను మోసపుచ్చి యీ విధిఁ జేసితిరి కదా ! విద్యకొరకు భ్రమజెంది మిమ్ము వివాహమాడితిని. కాని యిప్పుడేమి లాభము ? మీ రక్కడ, నే నిక్కడ మీకొర కేహృదయ మెంత కలవరపడుచున్నది ? మీరు విద్య సంపూర్తిఁ జేసిన తరువాత వివాహమాడిన నెంత బాగుండెడిది ? అన్ని విధముల నన్నుఁ గష్టములపాలు చేసితిరి. నా మనస్సేమియు బాగుండలేదు. మీకడనుండి పై నయైనను రానప్పు డేమి లాభము ? ఇదివరకున్న వీలిపుడు లేదు. అది మీ తప్పిదము కాదు. స్వతంత్రుఁడు కాక ధనసంపాదనము లేని పురుషుని పెండ్లియాడుట నా యల్పబుద్ధి కాని వేటుగాదు. ఈ యుత్తర మిట్లు వ్రాయుటకు నాకే కష్టముగ నున్నది. మీ కెట్లుండునో ? ఈ యుత్తరమును చించివేయ



వలెనని బుద్ధి పుట్టుచున్నది. మనస్సు బాగుండక యివన్నియు నెట్లు వ్రాయఁగలిగితిరో ? నన్ను తీమింపుడు.

ఇట్లు,  
మీ ప్రియమైన  
అన్నా.

13 వ లేఖ

“ స్వర్ణనికేతనము ”  
30-11-20.

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీ యనుగ్రహ తేఖలకయి నిరీక్షించి నిరీక్షించి నేను విసిగిలిసి. నా కుత్తరముల వ్రాయుట కాలమును వ్యర్థ పుచ్చుట యని తలంచెదరా ? మంచిది. మీ రట్లు తలంచు నెడల ఆ విషయము నాయొద్ద నెందులకు వెల్లడింపరు ? మీ యొద్దనుండి లేఖ వచ్చేవరకు నేను వ్రాయరాదని సంకల్పించి తిని. మీ క్రిందటి యుత్తరము 9-న తేదీని చేరినది. 20 దినములు గతించినవి. ఉత్తరములు వచ్చు సూచన కానరాదు. అమెరికాకు వెళ్లిన పిమ్మట మీరు గొప్పవా రయిపోతిరని కాబోలును. మీవంటి గొప్పవారికి నావంటి సామాన్యులకు లేఖలు వ్రాయుట సాధ్యముకాదు. ఇది నిశ్చయము కాకేమి ? మీ కొక సంపన్నులును, అభిమానపూరితులునునగు అమెరికా దేశీయులు. నే నొక పేద హైందవబాలికను. నేడు మీకును నాకును గొప్ప భేదము కలదు. మీ కండ్లకు నే

నొకదరిద్ర భారతీయ బాలికనుగాఁ గాన్పించినను నేను నా ప్రియ జన్మభూమికయి గర్వపడుచున్నాను. ఒకనాఁ డీ భరత మాత గొప్ప సామ్రాజ్యములలో నొకటియై ప్రపంచమున కలంకారమైయుండెను. తన అయోగ్యులగు పుత్తుల కారణ ముచే నామె కీర్తి యంతరించినది.

మీ రెండులకు లేఖలు వ్రాయుట మానినో అయ్యది నాకుఁ దెలియకున్నది. తండ్రివార్త పంపి వ్యర్థముగా ధనవ్యయము చేయ నా కిష్టములేదు. నేను తండ్రి నంపిన మరల మీ రీయవలయును గదా! దానికి 50 రూపాయలు నష్ట మగును. ఈ నారము లేఖ రానిచోఁ దండ్రి నీయవలయునని యున్నది. ఇన్నిదని బాబులు రాకపోవుటవలన మీ రస్వస్థతతో నున్నారని కాదు. నా యదృష్టమేమి!

మీరే నా శీవితజ్యోతి. ఆ జ్యోతి బాగుగాఁ బ్రకాశింపనిచో నీ శీవితము నిష్క్రియోజనము. అట్టిచో నా యా జీవితపుష్పము సంపూర్ణవికాసము నొందక మొగ్గగానున్నపుడే మాడిపోయిన మంచిది.

మీ ప్రేమలేఖకయి కడు నానక్తితో నిరీక్షించుచున్నాను. ఏప్రియలు, మే మాసములలో బయలుదేర నిశ్చయించితిని. ప్రతి దినము నేను మీ యుత్తరములకై మిక్కిలి యాసక్తితో నిరీక్షించుచున్నాను. ఏ విధముగనైన నొక

చీర నమ్మి తంఱిఁ బంపఁగలను. గాని మీరు మరల నిచ్చుటకు దూరదేశమున కప్పపడెదరు. నేను దరిదురాలను. ఏ విధముగను ధనము వచ్చు సుపాయములేదు. నా హృదయము దుఃఖిజ్వాలచే దగ్ధమగుచున్నది. ఇందువలనఁ జది తలవని తలంపుగ నేననుకొనకుండనే నా లేఖలయం దచ్చటచ్చట బహిర్గతమగుచున్నది. కాని నా తిక్కన కొర్రెలన్నియు అస్థిరములు. స్థిరమగు సౌఖ్యము మీరే. మీరు సౌఖ్యముగా నున్నారని వినుటకై నను నా కిప్పు డదృష్టము లేకున్నది. వివాహమైనపుడు భార్యా భర్తలు దరిదులై ననేమి? మీరుండిన మీతో భిక్షమెత్తుటయు నా యదృష్టమనియే భావించును. పత్నికే బతితప్ప వేఱు గతి యేమున్నది.

ఇట్లు

మీ ప్రయమైన

అన్నా.

14 వ లేఖ

“స్వర్ణనికేతనము”

10-12-20.

మహారాజశ్రీ మాగంటి బాపిసీడుగారికి,

అయ్యా,

మీకడనుండి లేఖలు 40 దినములనుండి వచ్చుటలేదు.

నాకు వ్రాయుటకు మీకే మాత్రము వాంఛలేనప్పటికి నేను.

ప్రతివారము నా కర్తవ్యానుసారముగ వ్రాయుచున్నాను. మీ జాబులు నచ్చు తావులనుండి మీ క్షేమసమాచారముల నారయుచుంటి. మీరు ప్రతిజ్ఞాపూర్వముగఁ బలువురు ప్రజల సమ్ముఖమునఁ బెండ్లియాడిన ధర్మపత్ని కే మీకు క్షేమము వ్రాయుటకు సమయాభావమైన నాకెట్లు వ్రాసెదరు? ఏల నేను జాబు వ్రాసి మిమ్ము శ్రమపెట్టవలెను? ప్రపంచమెంత మాయామయము. పరదేశమునం దడుగిడునంతనే భార్య యున్నదని మరచితిరా? మృతిఁజెందిన దనుకొనుడు. మీరు జాబులు వ్రాయకపోవుటకు కారణము తెలియువరకు నేను వ్రాయుటమానను. మిమ్ముల విసిరించుచుందును. పెద్ద యుత్తరము వ్రాయు నిచ్చయున్నప్పటికి మీకు సమయముండదని వ్రాయుటలేదు.

ఇట్లు,

మీ అన్నా.

15 వ లేఖ

స్వర్ణనికేతనము,

14-12-20.

నా ప్రియమైన నీడూ,

సంతోషకరమగు మీ యుత్తరమును బొంది నే నెంత యానందించితినో మాటలతో వెల్లడించుట సాధ్యపడదు. మీ చెడ్డనడతను విమర్శించుచు నొక పెద్ద జాబు వ్రాయ నెంచితిని. అట్టి యుత్తరము రానందులకు కొంతవరకు మీ

రదృష్టవంతులే. ఇన్నాళ్లనుండి నా కెంత కోపముగానున్నదో మీరే యూహించుకొనవచ్చును.

నే నిదివరకే డాక్టరు కుల్లరును శీతోష్ణస్థితి విషయమై యడిగితిని. ఆమె కాలిఫోర్నియాలో గాని, కొలంబియా శీతోష్ణస్థితిని నేను సహింపఁగలనని చెప్పినది. మిమ్ములను గూడి సంతసముగ జీవితయాత్ర గడుపుటయే నా యుద్దేశ్యము గాదు. మన ధనమైన సట్లు చేసియుందునేమో! పరుల సహాయముచే రానున్నప్పుడు జాగరూకతతో విద్య నభ్యసించి వారిని సంతృప్తిపరచవలెను గదా! అట్టి నా ధర్మమును నే నెంతవరకు నెరవేర్చఁగలనో తెలియదు. మన మీరు పుర మొక్క స్థలముననుండిన నుభయుల విద్య భంగమగునని నా తలంపు.

ప్రథమము మీకడ రెండు మాసములుండి ఆంగ్ల భాషాభివృద్ధి చేసికొన్న పిమ్మట నెచ్చటనైన బ్రవేశించెదను. మొట్టమొదట లండను వెళ్లమని వ్రాసితిరి. ఎచ్చట నుండవలెను? ఎవరు నాకు సహాయము చేసెదరు? మీ రక్కడ నుండి యింగ్లాండు వచ్చిన నెంత ధనము కావలసియుండును? శ్రీమతి సోజీనీ దేవిగా రచ్చటనే యున్నారు. నే నిచ్చటికి వచ్చి 45 దినములయినది. ఆమె త్వరలో వచ్చునట్లు లేదు. వచ్చినను నావంటి మూర్ఖులకు విద్య గఱపుట కామె కెక్కడ నవకాశముండును? అట్టి గొప్పవారివద్ద జ్ఞానమును బడయఁగోరు వ్యక్తి సమస్తమును ఊణ్ణముగా నెరిగియుండవలయును.

నే నిచ్చట వద్దజవద్ద నేమియుఁ దెలియని పశువువలెనున్నాను. మూర్ఖురాలనై యున్నాను. విద్యావిషయములందని నా యభిప్రాయము. ఇచ్చట నందరు గౌరముగఁ జూచుచున్నను, అంత గౌరవమునకుఁ బాత్రురాలను గాను.

నా దేశీయులతోడ నే మాట్లాడుటకు నధైర్యపడుచున్నపుడు, తెల్లవారితో సమానముగ మాట్లాడుట నాకు సాధ్యమగునా? స్త్రీలయెడ వర్తించునట్లు నే నెందులకుఁ బురుషులయెడ ప్రవర్తింపలేకున్నానో నాకే యాశ్చర్యముగా నున్నది. క్రొత్తవారితో నేమి మాటాడవలయునో నాకుఁ దెలియదు. నేను మీయొద్దకు రాకపూర్వమే యివియున్నియు నేర్చుకొనవలయును. నేనీ మర్యాదల నన్నింటిని నేర్చుకొనవలయునని నా శక్తికొలఁదిఁ బ్రయత్నించుచున్నను, యిప్పటి వరకు నేర్చుకొనఁజాలనైతిని. ఇందు నా లోపమేమియు లేదని నా నమ్మకము. బాల్యమునుండియు నే నెట్లు పెంచఁబడితినో మీరే యెరుంగుదురు.

నేను మీయొద్దకు వచ్చినపుడు యింగ్లీషువేషమును ధరింపఁ దలఁపలేదు. హిందూస్త్రీలై యుండి అంగ్లవేషమును ధరించు అంత లజ్జాకరము?

నేను నా హైందవవేషమునే మిక్కిలి ప్రేమించెదను. ఉన్ని బట్టలను కొనుక్కొనుట తప్ప నాకు వారి వేషమునను కరించవలసిన యవసరములేదు. నేను ఇచటనుండి నా చీరలను దీసికొని రానిశ్చయించితిని.

తెనుగు భాషయం నక్కడక్కడ దొరలుచుండు తప్పులను పండితుల నడిగి తెలిసికొనవలయును. నేను జనవరి మొదటి వారములో నీలూరు వెళ్లుచున్నాను. స్వగృహమున నేను సంక్రాంతి సందుగఁ జేసికొనఁ గోరుచున్నాను. ఇంటివద్ద నుండి మీ కేమయినఁ గావలయునా? మీరు మీయొక్క యుత్తరములో నాకయి చిత్తపటముల సేకరించియుంచినానని వ్రాసియున్నారు. అవి యెచ్చటనున్నవి? మీరు మీ మేన కోడలికిఁ బంపఁగలిగినపుడు నాకేల పంపియుండులేదు. వివశ్రులగు శ్వేతాంగవల చిత్తరువులను విన్నవకుండుట నా కిష్టము లేదు. ఈసారి మీ రీ విధముగఁ జేయరని తలఁచెదను. వారికి మనోహరములును, ఆహ్లాదకరములును బుద్ధిగరప సాధనములును అగు చిత్తరువులఁ బంపుటకే యత్నింపుడు. మీరు నాకు నుత్తరములు వ్రాయలేదని తెలిసి యందరును ఆశ్చర్యపడుచున్నారు. మిమ్ము గురించి నే నబద్ధములాడ నారంభించితిని. ఒక పోస్టుకాడ్డేని వ్రాయ మరుసవలదు. నేను త్వరలోనే యిచ్చటనుండి బయలుదేర నిశ్చయించితిని. గుంటూరు శ్రీమతి పారు కన్యతో నొకమాసము గడపుటకు వాగ్దానము చేసియుంటిని. శ్రీమతి మెకాలె దొరసాని తనతో గొంత కాలముండుటకు సన్నాహానించినది. నేను వారి యాచారమర్యాదలు నేర్చుకొనుటకయి తప్పక ఆమెయొద్దకు వెళ్లవలయును. ఇప్పుడు నేను గరిటెలు వగైరాలతో భుజింపఁ

గలను. నేను నా యింగ్లీషుభాషా జ్ఞానమును వృద్ధిజేసికొన  
యత్నించుచున్నాను. విద్యార్థివేతన మేమయినది? రావుగారే  
రెచ్చటనున్నారు? ఆయన యెవరికి సాయ మొనరింపనున్నారు.  
ఎంత? అమెరికాయందలి విద్యార్థివేతనముల విషయ మేమయి  
నది? నాయుడుగారికి గోపాలకృష్ణయ్యగారికి మీరేమి వ్రాసి  
యున్నారు? వి. రామకృష్ణ, ఐ. సి. ఎస్. గారెచ్చట  
నున్నారు? నేను విద్యార్థివేతనమునకై ప్రయత్నించుచున్నను,  
నేటివరకు నా కోరిక నెరవేరలేదు. ఒకవేళ నేను విద్యార్థివేత  
నము బడయఁజాలకపోయినచో నేను విదేశములకు వెళ్లుట  
సాధ్యపడదు గదా!

మీ మిత్రుడు హరిశ్చంద్రుడుగారు మీకు సాయము  
చేయుదురని నేను నమ్మును. నే నాయనవద్దనుండి గొప్ప  
సాయము లభింపఁగలదని నమ్మితినిగాని తుదకునిరాశఁచెంది  
తిని. స్రస్తుతము ఆయనవద్దనుండి నాకు నుత్తరములుకూడ  
వచ్చుటలేదు. నా మూఁడుత్తరముల కాయన జవాబు వ్రాయ  
వలసియున్నాఁడు. కాఁబట్టి నే నిపుడాయనకు వ్రాయఁదలఁప  
లేదు. నా పుస్తకములఁగూర్చి నా కేమియు తెలియదు. నేను  
వ్రాతప్రతులను పంపి చాల కాలమైనది. ఇంకను బ్రచురింపఁ  
బడలేదు.

పెన్నిలుతో వ్రాసినందులకు ధన్యమింపుడు. మీ  
దస్తూరి నాకు తెలియదేమోయని భయపడుచున్నాను. కమల



విషయము, ఆమె యిప్పుడు తన యత్తవారింటివద్ద నున్నది.  
ఇంతట శేలవు. 9 గంటల 30 నిమిషములు.

ఇట్లు,  
మీ ప్రియమైన,  
అన్నా.

16 వ లేఖ

“స్వర్ణనికేతనము”,  
హైదరాబాదు,  
21-12-20.

నా ప్రియమైన సీడూ,

మీ వద్దనుండి జాబులు లేవు. జాబులు వ్రాయుటకేల  
యింత సోమరితనము? ప్రతిదినము మీ ప్రేమపూరితమగు లేఖ  
కొరకు నిరీక్షించుచుండ నిరాశయే కలుగుచున్నది. నావిషయ  
మేమి యాలోచించితిరి? రావుగారు ఎంతసాయముచేయగలరు?  
నేను జనవరి మొదటి వారములో ఏలూరు వెళ్లవలయునని  
యున్నది. పరదేశముననుండి జాబు వ్రాయకున్న మాకెంత  
కలవరముగనుండును! నేనిదివరకు ప్రతివారములో జాబులు  
వ్రాయుచుంటిని. మీకెందుల కందలేదో తెలియకున్నది.  
మీ రెవరెవరికి విద్యార్థి వేతనమును గురించి జాబులు వ్రాసినది  
దయచేసి నాకు వ్రాయుడు. నేను క్షేమముగనేయున్నాను.  
నాయనగా రింకను పర్తకము ప్రారంభించలేదు. డబ్బుకయి

చాల కష్టపడుచున్నారు. ఇరువంకల సహాయము లేదు. మిమ్ములను పెండ్లియాడి నాకేమి లాభము? ధనసహాయము లేదు గదా! ఋణవిముక్తులమైనను బాగుండెడిది. మీ వ్యవహార మేమయినది.

రాత్రి జాబు వ్రాసియుంచుట మరచితిని. ఇప్పుడు వ్రాయుటకు సమయములేదు. పోస్టునేళ అయినది. తొందరగా వ్రాసితిని.

ఇట్లు,

మీ ప్రియమైన,

అన్న.

17 వ లేఖ

“స్వర్ణనిశేధము”,

హైదరాబాదు,

30-12-30.

నా ప్రియమైన నీడూ,

ఈ వారములో మీవద్దనుండి మూడుత్తరములు వచ్చినవి. అది నిజముగా నా యదృష్టమే. నవంబరు 13-వ తేదీ లేఖ యిచ్చటికి 26-వ తేదీకి చేరెను. నవంబరు 17-వ తేదీ మీరు వ్రాసిన జాబు 25-వ తేదీకి చేరినది.

మీకు డబ్బు చాల నవసరముగానున్నదని విని మిక్కిలి విచారించితిని. మీ కెంతో సాయముచేయ మనసు

ఆతురతనొందుచున్నది. కాని నేనేమి చేయగలను? తండ్రికి మీరెంత చెల్లించవలసియుండును? మీరు మూడు తంతులకు వెచ్చించిన పైకము మీకు 15 దినముల ఖర్చునకు సరిపోవచ్చును. పోనియింప. నేను మీ ఆర్థికవిషయములలో జోక్యము కలిగించుకొనను. నేను త్వరలో ఏలూరు వెళ్లుచున్నాను. ఏలూరు వెళ్లిన పిమ్మటనే నంతయు నిశ్చయించుకొందును. కే. వి. రెడ్డి నాయుడుగారు మంత్రియయినారు. రామచంద్రరావుగారు కాలేటు. నేను దర్శిదురాలనని మీరు వ్రాసియుంటిరి.

భార్యలు ధనాధ్యలయి యుండురని యాసించితిరా? పత్ని ధనము ద్వారా సతి జీవితయాత్ర గడపుటయా? పత్ని యందు మీకు ప్రేమయా, లేక యామె ధనమునందా? ధనము, ధనమాత్రముచేతనే పురుషుల కానందము కలుగును కాబోలును.

నిజమే. హిందూసతులు ధనాధ్యలయి యుండవలసినదే. కారణమేమన వారి భర్తలు నిష్ప్రయోజకులు. ఈ కట్టు బాటు కేవలము నిర్భాగ్యులగు హిందూ సుందరీమణుల కేగలదు. మీరు ఆమెరికావెళ్లిన ప్రయోజన మించుకేనియు కలుగలేదని నా కాశ్చర్యముకలుగుచున్నది. ఇంకను మీరు జ్ఞానశూన్యులగు నిచ్చటి కొందరివలె సంకుచితహృదయులును దురాశాపరులునగు పురుషశ్రేణిలోనే కలిసియున్నారు. పత్ని

దరిద్రావస్థయం దున్నయెడల పతి దరిద్రుడై యుండవలెను. నా తల్లి దండ్రు లెట్లుండిననేమి? మీ యవస్థ యెట్లున్నదో యాలోచించుకొనుడు. మేము ధనసంపన్నులమైనది కానిది మీ కెరుకలేదా? ఇప్పుడే కనుగొంటిరా? మీకు కన్యా శుల్కమన్న నింత వాంఛయున్నదా? పరులకు హితోపదేశము చేయుటయే భారతవర్ష యువకుల కర్తవ్యమా, లేక దానిని కార్యరూపమున నిర్వహించుటయా? మీరింత బుద్ధి హీనులని నే నెన్న డనుకొనియుండలేదే? మీ యీ ధన తృప్తిని పూర్వమే వ్యక్తీకరించిన కమ్మ జననీజనకు లొకరు మీకుఁ దమ పుత్రిక నమ్మియుండెడివారు గదా! ఆ ధనమును మీరు పరదేశమున బాగుగ వ్యయపరచ వీలుండెడిది.

ఇప్పుడా యోచనలన్నియు వ్యర్థము. మీకు నలయు ద్రవ్యసహాయము నాకడనుండి పొందలేదని నన్ను సీచురాలిఁగఁ దలంచుచుంటిరా?

నేను తెలివితక్కువదానని యెరుంగుదును? ధనము లేనిదానని యెరుంగుదును; నేను అందము లేనిదానని యెరుంగుదును. నేను పరిశుద్ధురాలనుగాననికూడ నాకు తెలియును. నేను ఆత్మసమర్పణశక్తి లేనిదాననియు, పరుల కెట్టి యుపకారమును చేయఁజాలనిదాననియు, నేను మీ ధర్మ వత్తిగ నుండుటకే తగియుండలేదనియు నాకు తెలియకపోలేదు.

ఎనను నేను మీరు తలంచునంతటి త్సుద్రురాలనుగాను. మీ యభిలాషకుఁ బ్రతికూలముగా నన్ను వివాహమాడ మిమ్మె వరు నిర్బంధించిరి? మీరు నన్ను వివాహమాడకున్న నే నవివాహితనై యుండెడిదాననియే మీ నమ్మకము కాబో లును. మన సంఘములో యోగ్యుఁడు, ధీమంతుఁడు, సం పన్నుఁడునగు వ్యక్తి లభించునని నేను తలంచుచుగాని, హిందూదేశమున మీకంటె ధనాధ్యుఁడు, ధీమంతుఁడు ఉన్నత విద్యాధికుఁడునగు వ్యక్తిని నేను బడయఁగలిగియుందు నని మాత్రము నే నెరుంగుదును.

ఈ విషయమున మీరు నాతో నేకీభవించరా? నే నింతకుఁ బూర్వ మెపుడును మీరు కట్టుము స్వీకరించసందుల కును సంపన్నయగు భార్యను బడయసందులకును మిక్కిలి విచారపడుచున్నారని భావించియుండలేదు. నే నెప్పటికయి నను స్వయముగా ధనమును సంపాదించి నా యీ ప్రస్తుత ధనాభావలోపమును పూర్తిచేయవచ్చును. మీ యభిలాషను బూర్తిచేయుటకు నా శక్తికొలది యత్నించెదను.

నా భావివిద్యకయి మీరు విశేషమగు శ్రమఁబుచ్చు కొనుచున్నారని తెలియుట కెంతయు సంతసించుచున్నాను. మీ రిట్లు చేయుదురేని నేను మీకుఁ గృతజ్ఞురాలనయి యుండవలయునని తలంచెదను. మీకుఁ బంపుటకు నావద్ద

నెట్టి సిఫారసు పత్రములును లేవు. విద్యార్థివేతనమునకయి ప్రయత్నించుచున్నాను. ఇతరులనుండి నేను సాయమును బడయఁగలుగుదునో లేదో నాకుఁ దెలియదు.

నా విద్యాసంబంధములగు విషయములన్నియు అక్కడకు వెళ్లిన తరువాత నిశ్చయింతును. మా కుటుంబముపై మీరేమియు నాశపెట్టుకొనవలదు. నేను నా దేశసోదరీమణుల కెవ్విధముగను సాయపడఁగలుగుదునని తలంపఁజాలకపోయితిని. అమెరికాలో నే ననుకొన్నంత విద్యను బడయఁజాలకపోవుదునేమో యని సందియము కలుగుచున్నది. రామయ్య గాని, నారాయణరావు గాని నాతో అమెరికా వత్తురని యాశింపవలదు. బంధువులకంటె మిత్రులే యధికముగా సాయపడుదురు. నేను నా స్నేహితులనుండి గొప్ప సాయమును బడయుదును. కాబట్టి నేను బంధువులకంటె స్నేహితులనే యెక్కువగా విశ్వసించును. ఇట్లు,

మీ ప్రియమైన

అన్నా.

18 వ లేఖ

“స్వర్ణనికేతనము”

హైదరాబాదు,

7-1-21.

ప్రియమైన నీడూ,

ఈవారము మీయొద్దనుండి లేఖయే రాలేదు. 10, 11వ తేదీలలో నే నిచ్చటనుండి బయలుదేరుటకు సుద్దేశించి

తిని. హరిశ్చంద్రుడుగారి యొద్దనుండి మీరు పైకమును బొందియుందురని తలంచెదను. ఆయనకు శేషగిరిరావుగారు పిదప జెల్లించుటకు వాగ్దానమొనరించియున్నాడు. ప్రస్తుతము తన స్వంతపైకమును ఆయన మీకు బంపుట ఆయన దయయనియే చెప్పవలెను. ఏ రాజానుండియు నేను సాయము బడయగలనను ఆశలేదు. యాచించుటకు ప్రస్తుతము సిగ్గు జెందుచున్నాను. నా యాచనకు మీరే కారకులు. మీరు స్వంతభూములను గలిగియుండియు మీ భార్యయొక్క చదువు కొర కేల విక్రయింపరు? మీ సొత్తునుగూర్చి మీకంత యాశక్తియున్నపుడు పరులనుండి సాయము నెట్లాశంపగలరు? యాచించకయే స్వయముగ సమస్తము సేర్పాటు చేసికొన సంకల్పించితిని. నేను ఏసియలులో అమెరికాకు బయలుదేర నిశ్చయించుకొంటిని. ప్రవేశపరీక్షలో గూర్చుండుట కేమేమి నేను చదువవలయునో దయచేసి తెలుపగలరా? గణిత శాస్త్రము, ప్రకృతిశాస్త్రము, రసాయనశాస్త్రము, భూగోళ శాస్త్రములను గూర్చి బాధపడుట నాకు ప్రస్తుతము సాధ్యము గాదని తలంచెదను. ఈ విషయములన్నియు మరచిపోయితిని. వీనినిపుడు చదువవలసినచో నేను ప్రవేశపరీక్షయందును, బి.ఏ. యందును గూర్చుండ గోరుటలేదు. నే పాఠశాల వచ్చిన పిదప సమస్తము నిశ్చయము కాగలదని తలంచెదను. చూను, ఆగస్టు మాసములో నేను నా యింగ్లీషు పభివృద్ధి చేసికొనఁ

గలను. మీరు నాకు సాయపడగలుగుదురని యాశించుచున్నాను. మీ క్రష్టమును సెలవుల నెచటఁ గడిపితిరి? మనకుఁ దోడ్పడ వాగ్దాసము వెలువరించిన సంఘన్నుని సాయమువిషయ మేమైనది? నన్ను గుఱించి మీరుగాని మనవారుగాని యూచించుచుండ నేను చూడఁజాలను. మీ కష్టములన్నింటికి నేనే కారకురాలను. నా శక్తికి మించియుండినను నే సచటికిఁబోయి చదువుకొనవలయునని గొప్ప యాశను గలిగియున్నందులకు నన్ను నేనే నిందించుకొందును.

ఇట్లు,

తమ ప్రియమైన,

అన్నా.

19 వ లేఖ

చాటపట్టు,

28-1-21.

నా ప్రియమైన నీహూ,

మీ రెండు యుత్తరములు చేరినవి. 19-వ లేదీని నే నిక్కడకుఁ జేరితిని. 24-వ లేదీని పితాపురము రాజాగారికి విజ్ఞప్తి పంపుకొంటిని. వారినుండి యేవిధమగు సాయము కలుగునని నే ననుకొనను. ఇప్పుడు నే నెందుల కాశించుట లేదో నాకే తెలియదు. నాయుడుగారు శీఘ్రముగ విజ్ఞప్తిని



బంపవలసినదిగా నన్ను గోరిరి. కాబట్టి నేను పంపితిని. నాయుడుగారు నాయందు మిక్కిలి దయగలిగియున్నారు.

నచ్చే నెలలో సరోజినీదేవిగారు నచ్చుచున్నారు. నేను ఏప్రిల్ మాసాంతములోగాని మే మొదటివారములోగాని బయలుదేర నుద్దేశించితిని. జె. కుప్పుస్వామిగారు (కమ్మవారు) విదేశముల కరుగంగోరు కమ్మనిద్యార్థి కొకరికి విద్యార్థివేతనము సీయబోవుచున్నారని నేను వింటిని. ఆయన పి. వి. సుబ్బారావుగారికి ముఖ్యస్నేహితుడు. ఈ విద్యార్థి వేతనముగూర్చి తెలుసు లేఖ వ్రాసితిని. మీరు సుబ్బారావు గారికి దానినిషయము ప్రయత్నింపవలసినదిగా వ్రాయండి. ఆ విద్యార్థివేతనమునకు నేను అర్హురాలనుగానిచో, నా కవ సరిమైన మొత్తమును నడ్డలేకుండ నిచ్చిన నేను కొంతకాలములో దిరిగి చెల్లింపగలుగుదును. కుప్పుస్వామిగారు సంపన్నులు. సుబ్బారావుగా రాయనను మనకు దోడ్పడునట్లు చేయగలరు. కాబట్టి మీరు మీ స్నేహితునకు వ్రాయుట మంచిది. పైకమును బడయుటకు నా శక్తికొలది యత్నించెదను. డబ్బును బొందుటకు బూర్వమే నా ప్రయాణమును నిశ్చయించితిని. టి. ప్రకాశముగారికి తదితరులకు మీరు వ్రాసియుంటిరా? మీ రిక్కడనుండినపు డేల ప్రయత్నించి యుండలేదు?

ఇప్పుడు మనవారి కెవరి కింగ్లీషుభాషయం దిష్టములేదు. నీవు వెళ్లి యచటఁగరచున దాంగ్లేయభాషయే గదా? అది యిచ్చటఁ జదువఁగూడదా! ఆంగ్లేయభాషయన్న నిచటివారి కసహ్యత పుట్టినది. అసహాయోన్యముము ప్రబలినది. ఆంధ్ర దేశమున సహాయనిరాకరణము ప్రబలినది. స్వరాజ్యాభిలాష హిందువుల హృదయములఁ బ్రవేశించినది. రాట్నములు పెట్టి ప్రతివారి యింటికడ నూలు నడకుచున్నారు. నాకుఁగూడ వడకుట తెలియును. హరిశ్చంద్రుఁడుగారు నా కిప్పుడు జాబులు వ్రాయుచున్నారు. తుదికి జాబులు వ్రాయకపోయినను మన మాయన హృదయమందుఁ బ్రథమస్థానమునందున్నామని వ్రాసిరి. గాంధీమహాత్ముని మూలమున దేశమంతయు నాందోళనముగనున్నది. మిగిలిన విషయములు తరువాత వ్రాసెదను. క్రిందిభాష యిప్పు డెవరికడ నేర్చుకొమ్మందురు? ప్రవేశపరీక్ష కేమి చదునవలయును? అన్ని విషయములు వ్రాయుఁడు. స్వాయార్కు. సంగతి యేమయినది? తొందరగా వ్రాసితిని.

ఇట్లు,

మీ ప్రియమైన,

అన్నా .

20 వ లేఖ

చాటపట్టు,

2-2-21.

నా ప్రియమైన నీడూ,

ఈ వారము మీరెందుడనుండి లేఖయే లేదు. కారణ మేమాయని నే నాశ్చర్యపడుచున్నాను. నేను పితాపురం రాజాగారికి సంపియుండిన అర్జీనిగురించి యిదివరకే మీకు వ్రాసియుంటినని యనుకొందును. విశేషప్రయోజన ముండదని తలంచెదను. ఏ వైపునుండియు నాకు న్యాయము కలుగునని నే నాశింపజాలకున్నాను. ఈ ప్రపంచములో నే నొక దురదృష్టవతిని. నేను నిజముగా నదృష్టవతినేయగుచో నీ కష్టము లన్నియు కట్టకట్టుకొని నాకే యేల రావలయును ! నే నెప్పుడైన నా విద్య నభివృద్ధిపరచుకొనుట కేమి చేయవలయునని యుద్దేశించినను ప్రతిసారియు అనుల్లంఘనీయములగు కష్టపరం పరలు నన్ను చుట్టుముట్టును. నేను స్వయముగా ధనము నెక్కడ సంపాదించగలను ? ఐశ్వర్యమును ప్రాముఖ్యమును లేని నావంటి స్త్రీ కెవరును పైకము నప్పుగానీయరని తలంచెదను. మన కుటుంబములలో నిరువంకలనుండియు సాయము శూన్యము. మన కుటుంబములనుండి యెట్టి సాయమును గైకొనవలయునను తలంపు నాకు లేదు. నే చిట్టి హీనావస్థ యందుండి విసుపుజెందితిని. తెలుగుభవిష్యత్తువ్యాజ్యము

| గురజాడయ్య

కూడ నావలెనే యిట్టి స్థితియందుండి బాధపడకుండులాగున నేను శక్తికొలది ప్రయత్నించెదను. నా బిడ్డల నిట్టి స్థితియందుండఁ జూడఁజాలను. నా బిడ్డలకొరకును, నిరుపేదలకొరకును సాధ్యమైనంతగా ధనమును సంపాదించుటయే నా ముఖ్యోద్దేశము. ఒకనాటికి నేను నా యీ గొప్పవాంఛను నెరవేర్చుకొనఁ గలుగుదుననియు, నా బిడ్డలకొరకుగాని, నా నిమిత్తముగాని యాచింపకుండనుండఁ గలుగుదుననియు నమ్ముచున్నాను. మీ మిత్రులగు ప్రకాశముగారికిని, సుదితరులకును మీరు పైకమునిమ్మని వ్రాసియున్నారా? నాకొర కేమి ప్రయత్నము చేయుచున్నారు? నాకు నాయమొనరింప వాగ్దానమొనరించిన మీ న్యాయార్థు మిత్రునిగూర్చి తెలియఁగోరుచున్నాను.

మే మాసాంతమునకు నే నచటికిఁ జేరునట్లుగా ఏప్రిల్ మాసాంతములో నేను బయలుదేర నుద్దేశించితిని. నా డాక్టరుల సలహానుబట్టి నేను జూనుమాసమునకే యచటికిఁ జేరిపోవలయును. మే మాసమందే అచటకుఁ జేరిపోవుట మిక్కిలి మంచిదని తలంచెదను. నే నింతవరకు ప్యాస్ పోర్టు (విదేశయాత్రానుజ్ఞ)ను, ఒక టికెట్టును తీసికొనియుండలేదు. నా కెవరు తోడ్పడుటలేదు. అనేక శతాబ్దములకుఁ బిమ్మట మీ దేశ సోదరులు, సోదరీమణులు జాతీయవిద్యను గరచుచుండుట నూంహించిన మీకు దేశభక్తి కలుగుటలేదా? ఏవిధము

గను మాతృభూమికి నేను సాయపడజాలకున్నందులకు విచారించుచున్నాను. మీరు నా సలహానుగూర్చి బాగుగా విచారించురని తలంచెదను. మీరు (దైవికముగ) మీ యాస్తినే గోల్పోయినచో నేమి చేయగలరు? ఒకవేళ మీరు నిర్ధనులయి యుందురనుకొనుడు. అట్టిచో మీరు మీ పోషణకయి ధనమును స్వయముగ సంపాదించుకొనవలసియుండును గదా! కాబట్టి దేశమునకయి 5 యకరముల భూమి నొసంగుటచే నష్టపడిపోవుదురని తలంపవలదు. ఆ ధనము మీ స్వకీయదేశమగు హిందూస్థాన మునున్న తిడతకుఁ గొనివచ్చుటకును, భారత భాగ్యోదయమునకును దోడ్పడునని నమ్ముడు. నేను కేవల మొక 5 యకరముల భూమిని మాత్రమే యడుగుచున్నాను. అధిక మడుగుటలేదు. ఈరీతి నొసంగుటచే మీ యకరముల సంఖ్య తగ్గునని తలంతురేని నే నొకనాటికి తప్పక సంపాదించగలనని నమ్మి యకరములను కొంతకాలములో వీనికి మారుగా మీ కీయఁగలదానను. దేశములయొక్క యవసరములనుగూర్చియు, స్థితినిగురించియు నే నింతగ మీకు వ్రాయ నగత్యములేదు. మీరు మిమ్మొక్కరినే హిందూదేశమునకుఁ దగిన పుత్రులుగా భావింపవలదు. అదియు మాటలలోఁ గాదు. ఆమె కిప్పుడు తోడ్పడుటయందే మీ రామె సుపుత్రులయియుండవలయును. మీ యాస్తినుండి 5 యకరముల

నెందుల కీయజాలరు ? మీ తండ్రిగారియొక్కయు, అన్నగారి యొక్కయు ననుజ్ఞ గైకొనువిషయమునను, దేశమున కీ మొత్తము నిచ్చు విషయమునను మీరు వెనుకాడుటను నేను వాంఛింపను. మీ స్వంతయాస్తినుండియే యొసఁగుఁడు. స్వార్థులుగ నుండవద్దు. మీ దేశమున కొసంగునది మీ రొక్కరేకాదు. నిజమయిన ప్రతి భారతీయుఁడును తన అయోగ్యులగు పుత్రులవలన బాధపడుచున్న మాతను దుస్థిని తినుండి సంరక్షింప శక్తి కలది సహాయపడవలసియున్నది. అది మన యాస్తిని దగ్గించునని తెలింపవద్దు. పరులకు మీరు సాయపడిన భగవంతుఁడు మీకుఁ దోడ్పడును. మీ స్వంత యాస్తినుండి యధముము 5 ఎకరములనయిన మీరు ఈయ వలసినదిగా నేను సలహా నిచ్చుచున్నాను. దేశము మీనుండి కొంత సాయము నాశించుచున్నది. మీరు దానిని మనః పూర్వకముగా నొసంగవలయును. లేనిచో నీ ప్రపంచమున జీవించియుండుటయే నిష్ప్రయోజనము. నన్ను గురించి వ్యాకుల పడవలదు. నేను మీ చదువును భంగపరచఁగోరను. నే నదృష్టవలినయియున్నచో నే నటకు రాఁగలుగుదును; లేనిచో నాయదృష్టమునకు నేను సంతృప్తిని జెందవలయును. జాతీయ పాఠశాలలు స్థాపింపఁబడుచున్నవి. దేశము తన బిడ్డలకయి విపుల ధనరాసులఁ గోరుచున్నది. ప్రతివ్యక్తియు తన యాస్తిని గొంత సమర్పించవలసియున్నది. మీరు భారతమాతయొక్క

నిజమయిన పుత్రులయియున్న మీ కీయగలిగినది త్యాగము చేయుడు.

ఇట్లు,

మీ ప్రియమైన,

అన్నా.

21 వ లేఖ

చాటపట్టు,

8-2-21.

నా ప్రియమైన నీడూ,

రెండు వారములనుండి మీ జాబులు నాకడకు వచ్చుటలేదు. కారణము తెలియకున్నది. మీరు నాయన గారికి వ్రాసిన జాబందినది. మీరు మీ నిత్రులకు జాబులు వ్రాస్తారట. ధనసహాయము నిమిత్తమా? ఎవరికడనుండియు సాయము వచ్చునట్లు కన్పట్టదు. నిరాధారుల కెవరు ధనము నిత్తురు? ఇంతకాలము ధైర్యమునుంచి యుండినిగాని, ప్రస్తుతము నా మనస్సు చింతాసాగరమున మునిగియున్నది. “వివాహమయినందులకు లాభము లేకపోలేదు” అని వ్రాసి తిరి. ఏమి లాభములు? వారమున కొకజాబైనను రాకపోవుటయూ లాభము? సహధర్మిణికి వారమున కొకతూరి పత్రము లిఖించుటకయినను సమయాభావమా?

న్యాయార్కు విషయ మేమయినది? ప్రవేశపరీక్షకు ఏమి చదువలెను? ఏప్రిల్ చివర వారములో బయలుదేర నుద్దేశించితిని.

నేను నీబారుగార్కి స్త్రీమరులో మొదటి తరగతి ప్రయాణమున కొక టికెట్టు కొనుమని వ్రాసియుంటిని. నేను డాక్టర్లయొక్క సలహా ననుసరించి జూను మాసమునకే యచటకుఁ జేరిపోవలయును కావున నేను ఏప్రియలులో బయలుదేరెదను. శ్రీమతి సుబ్బారావుగారి సతిగారు తుదకు ఇండియాకు వచ్చినట్లు నాకుఁ దెలియవచ్చినది. మీకుఁ గానున్న అల్లుడు నాయుడు కుశలము.

నేను మీ తండ్రిగారిని నా దుస్తులకయి రెండు మూడు వందల రూపాయలు అడుగవలయునని తలంచుచున్నాను. ఎప్పటివలెనే అంతయు సడచుచున్నది. డబ్బును వెచ్చించుటను మీ రాపివేయుటచే నేమి ప్రయోజనము? నేను అడిగినను మీ తండ్రిగా రేమియు నీయరని నే నెరుంగుదును. ఇతర విషయములు మీతో గలసినపుడు మాట్లాడెదను. పరిస్థితులు అనుకూలముగనున్నచో 4 మాసములలో మిమ్ముఁ గలియఁగలుగుదును. మీ స్నేహితుడు రామయ్య తన చదువు చాలించినాడు. ఆయనకు దగ్గు వచ్చుచున్నది. ఇప్పుడు బాగున్నాఁడు. ఈవిషయమును మీవారికిఁ దెలుపవలదు.



నే నేమియుఁ జేయఁజాలకపోయినను దేశములోఁ బ్రస్తుతిము సంభవించు నీ యాశ్చర్యకరమగు మార్పులం జూచుచుండెదను. ఏమియును జేయలేకున్నను, దేశభక్తులయినను దేశమున కెంతయో యుపకారము చేసినవారగుదురు. కొన్ని దినములు చే నీసమయమున నిచ్చటనున్నను లాభము లేదనుకొంటిని ; గాని మనకు అంగ్లభాష అనసరములేనపుడు వ్యర్థముగ శ్రమపడనేల ? హిందీ సంస్కృతియు మొదలైన భాషలు నేర్చెదను. వీలయిన కాంగ్రెసుపక్షమున మగ్గములు రాట్నములు పెట్టించి దరిద్రులకు సులభమగు నెలలకు వస్త్రముల నీయఁదలచితిని గాని సాగునట్లగపడుటలేదు. మీరు లేనందున నే నసహాయురాలనైతిని. ఇోష్యడువారు కన్నట్టరు. నాదియనుటకు నా కేమి యున్నది ? బిచ్చగాండ్రే నాకంటె సుఖముగ, తృప్తికరముగఁ గాలము గడుపుదురనుకొందును. వివాహమైనందుల కేమి లాభము ? ధనముండిన నితరులకు సాయము చేయవలయును గదా ! ఉన్నదాని ననుభవించుటకు వీలులేనపు డుండిన నేమి ప్రయోజనము ? మీరు నిజముగ సరళహృదయులు.

మీరు పరీక్షయందు జయముగాంచినారా ? ప్రతి వారము దీర్ఘలేఖల వ్రాయఁదలంతును గాని పోస్టువేళకు వ్రాయ ప్రారంభించుటచే వీలుపడకున్నది.

నేను నానకన్నద్దముల ప్రిస్కీప్షనును మీకుఁ బంపుచున్నాను. దయచేసి స్పృగులైన నీ సులోచనములు తెఱచు. మీ నోదరి పోతుదూరు వెళ్లిపోవుచున్నది. మీ ప్రియమైన కోడలు కమల లలితాంబవద్ద కుత్తరహిందూస్థానము చూచుటకు వెళ్లియున్నది. నేటి కింతయే వార్తలు.

ఇట్లు,

మీయొక్క

అన్నా .

22 వ లేఖ

చాటపట్టు,

16-2-21.

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీరు దయతో వ్రాసిన లేఖ చేరినది. న్యాయార్కులో నెట్టి సాయము లేకపోయినందులకు విచారించుచున్నాను. ఫితాపురం రాజాగారియొద్దనుండి జవాబులేదు. ఎవరును నాకుఁ దోడ్పడరనియే తలంచెదను. హిందూదేశమందలి మూలమూలలను సహాయనిరాకరణోద్యమము తీవ్రముగా వ్యాపించుచున్నది. ఎవరును అంగీకారము ప్రేమించుటలేదు. ప్రస్తుతము ప్రతి వ్యక్తియు, తుద కవిద్యావంతులు సయితము అమెరికా వెళ్లవలదని నన్ను నిరుత్సాహ పరచుచున్నారు. నే నింగ్లీషు నేర్చుకొనుట కెవరికి నిష్పములేదు. నేను ప్రయాణ

మున కనుజ్ఞను బడసితిని. నేను దుస్తులు గొంటిని. నే నేమి చేయనగును? గ్రాహం అందుకో వారినలన నేను మొదటి తరగతికి 120 పాఠాలు రుసుమనియు, రెండవ తరగతికి 100 పాఠాలనియు ప్రవేశించితిని. మొత్తమున కీ ప్రయోగాలము నాకే 2000 పాఠ్యాంశాలు వ్యయమగును. ఇంత మొత్తమును వెచ్చించిన పిమ్మట నేను దేశమున కిప్పటికంటె నెక్కుడు ప్రయోజనమును సాధింపగలుగుదునని మీరు తలంతురా? పశ్చిమదేశమున కేవలంచే నే నిప్పటికింట సభిరముగా దేశసేవ నలుపగలుగునునేమోయని యభిప్రాయము నలంచుచుందును. వివిధ ప్రదేశములఁ జూచుటవలన నేను జ్ఞానమును సంపాదిం పగలుగుదును. పత్రికాసంపాదనకళ సభ్యసించుట యనవ సరమా? నేను బి. ఏ. యం ను స్ట్రూరాలను గావలయు ననియు, సులభసాధ్యమగుచో, పత్రికాసంపాదన కళాభిజ్ఞు రాలను గావలయుననియు నెంచితిని. నే నచ్చట 4, 5 సం వత్సరములు గడుపనెంచితిని. కాని యిప్పుడు రెండు సంవత్స రములే యనుకొనుచున్నాను. నేను అటు నెల్లనా లేక తెనుగు సాహిత్యమును, సంస్కృతమును పృథ్విజేసికొననా? నా బుద్ధికే గణితము రెండు సంవత్సరములేని యటనున్న బాగని తోచుచున్నది. మీ సలహా యేమి? దేశమిట్టి సంచ లనమునందున్నపు డిద్దానిని వీడిపోవుటనుగూర్చి తలంచిన నాకే సిగ్గుచున్నది. ప్రస్తుతము విద్యావిహీనులే విద్యాధి

కులకంటే దేశమునకు సహాయభూతులుగను, కర్మయోగులుగ నున్నారు. కార్మికులలోను, రైతులలోను, వ్యాపారులలోను అధిక సంఖ్యాకులు అసహాయవాదులుగనున్నారు.

ఇట్లు,

తమ ప్రియమైన

అన్నా .

23 వ లేఖ

చాటపట్టు,

2-8-21.

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీ రెండు జాబులు చేరినవి. నేను గతవారము వ్రాయఁ జాలక పోయినందులకు విచారించుచున్నాను. నా రాకను గూర్చి వ్యాకులపడవలదు. ఈ సంవత్సరము నే నిటనే యుండుటకు నిశ్చయించుకొంటిని. మాతృదేశ మిట్టి యద్భుతమగు నుద్యమములోనుండగా దీనిని విడిచిపోవు నుద్దేశ్యము నాకు లేదు. నా స్వంత పైకముతో వెళ్లఁగలిగినపుడే వెళ్లెదను. వచ్చే వారము విషయములన్నియు వ్రాయుదును.

ఇట్లు,

మీయొక్క,

అన్నా.

24 వ లేఖ

చాటపట్టు,

9-8-21

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీ యొద్దనుండి జాబులులేవు. సర్వశక్తి సంపన్నుని యనుగ్రహముచే మీరు కుశలమనియే నమ్మెదను. అమెరికా వెళ్లుట కుద్దేశ్యములేదు.

సహాయ నిరాకరణోద్యమ మధికముగాఁ బ్రబలినది. ఈ తగుణమున నిచటనుండి యితరదేశములకేగుట యుచితముగా నాకుఁదోచదు. ఇక్కాలమున జీవించు వారందఱు ధన్యులే. స్వాతంత్ర్యమును గోల్పోయి పరాధీనులయి బుద్ధి హీనులుగనున్న హిందువు లిపుడుగదా స్వరాజ్యము సభిల పించుచున్నారు! భరతవర్షమునందు శక్తి స్త్రీ పురుషుల యందుఁగల్గినది. ఆశక్తి నడిపించుచున్న వాఁడెవఁడు? దేశ భక్తుఁడు; సరళహృదయుఁడు; సర్వజనప్రియుఁడు; ఈశ్వర ప్రీయుఁడు; సర్వదాభగవంతుని ధ్యానించువాఁడు; మానవులం దరియెడ నేక విధమగు ప్రేమను గలిగియుండువాఁడునగు మన గాంధీయే. ఈ మహాపురుషునిఁ గన్నతల్లి యెంత పుణ్యాత్మురాలోగదా! అత్తరి.....శ్రీరాముఁడుద్భవించి యుండినట్లు, ఇప్పుడీ మహానుభావుడు..... అవతరించెను.

భగవంతునకు బిడ్డలందరు సమానులే.....  
 యీశ్వరుడు తానీహుపమున వచ్చిపట్టున్నది. కాలము మన  
 పక్షమయినది. స్వరాజ్యము చేరువలోనున్నది. ఎందరినో  
 .....గారాగారమునందుంచుచున్నారు. ఆంధ్రు  
 లలో.....చెరుకువాడ నరసింహం, పట్టాభిసీతారా  
 మయ్య, టి. ప్రకాశం, కొండా. వెంకటప్పయ్యగార్లు మున్నగు  
 వారు దేశముకొర కనేక విధముల పాటుపడుచున్నారు. ఈ  
 సమయమున మీరుండిన నెంత బాగుండెడిది?

మీ సోదరుని విద్య సమాప్తమయినది. జబ్బుగా  
 నుండుటచే నీ సంవత్సరము మాని నాడట. విద్యయింక  
 సాగునని నమ్మకములేదు. వివాహమైన నెందరకు విద్య  
 లభించును?

ఇట్లు

మీయొక్క

అన్నా.

25 వ లేఖ

చాటపట్టు

17-8-21

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీ ప్రేమ పత్రమునందు కొంటి. అయ్యది గతదినమే  
 చేరినది. నే నుపన్యాసమిచ్చువిధము నభ్యసించుచున్నానని

వ్రాసియుంటిరి. ఏమి యిచ్చితిని? నేనే మీయఁగలను? భార్య  
రెంత యవివేకలయిన భర్తలంతగా నానందించెదరు గదా!  
నాయీ యల్ప విద్యాభివృద్ధికి మీరెంతగ నానంద నిమగ్ను  
లగుట నాకత్యంతము నాశ్చర్యకరముగ నున్నది. నేను  
విద్యావతినిని, కవయిత్రినిని, జ్ఞాన సంపన్నునిని మీరేల భ్రమ  
పఱచున్నారు? ఓయీ, యున్నాత్తుడా! నీబుద్ధి కుకలతకు నేను  
మెచ్చుటయు, నా జ్ఞానమునకు నీవు గర్వపడుటయు సరియా?  
సత్యముగ నేను విద్యావతినైనా బలుపుర కుత్సాహమును  
గలిగించి దేశమునకు లాభమును గలిగింపవలెను గదా! నేను  
మీరు నొకరి విద్యాబుద్ధులకొకరు సంతసించుకొన్న చాలునా?  
ఈ నిష్ప్రయోజనమగు విద్య నా కెందులకున్నదాయని మిగుల  
వగచుచుంటిని.

నాకిప్పుడు పర దేశములకేగి విద్య సభ్యసంపదలెనను  
వాంఛ నశించినది. దేశసంచారము చేసెదను. మీ రెంతకాల  
మట నుందురు? మీరు కొన్ని మాసములకు వత్తురనగా  
నూతన ప్రపంచమునుజూడ నేతెంచెద. దేశమున కుపకారము  
చేయఁజాలకున్నందులకు విచారముగనున్నది. ప్రతివారము  
మీకు ధీర్ఘ లేఖల వ్రాయఁదలఁచియు వ్రాయుటలేదు. నా  
జాబులు మీకడకు యథాసమయమున వచ్చుటలేదని మీరు  
వ్రాయుదురు. మీరేల నాకు ప్రతివారము లిఖించుటలేదు?  
ఈ సమయమున మీరుండిన దేశమునకును నాకును నెక్కుడు

సహాయముగ నుండెడిది. మీరు సాధ్యమైనంత త్వరలో నిక్కడకు నేతెంచుటకు బ్రయత్నింపుఁడు. మీరు వివాహమునకుఁ బూర్వము నుడివినట్లు నాకువచ్చు ధనమును పంచి యొసంగుఁడు. అందువలన నుభయులకు లాభముండును. ధనము వ్యర్థముగ న్యయమగుచున్నది. జాగరూకతగ నున్నచో వేలుండుటకేమి కారణము? మీ విద్య కెంతయైనది. అయిన దంతయు మీవలన నష్టమువచ్చినదా? సరళహృదయుఁడా! నీ వికనైన మేల్కొనుము. ఇంతకాలమెట్లు గడపితివో! ఇంక వీలులేదు. భార్యవచ్చినది. బిడ్డలువత్తురు. వారిని నష్టముల పాలు చేయకుము. చిరకాలము దుఃఖింతురు. మేల్కొనుము. స్వతంత్రుఁడవుకమ్ము! స్త్రీని మోసపుచ్చకుము. పసిష్కరించుము. తొందరపడుము.

ఇట్లు

తమ ప్రియమైన

అన్నా.

26 వ లేఖ

చాటపట్టు,

6-4-21

నా ప్రియమైన నీడూ,

గత రెండువారములు మీకు వ్రాయఁజాలకుండినందులకు విచారించుచున్నాను. మహాత్మాజీని సంకర్షించుటకు



నేను మార్చి 31 వ తేదీని బెజవాడ వెళ్ళితిని. ఆయన మూడవ తేదీని ఏలూరు విచ్చేసెను. నేడు మే ముపవాసముచేయుచున్నాము. ముందులేఖలో సంగతి సందర్భములన్నియు వ్రాసెదను. నా “సత్యాగ్రహవ్రతము”నకుఁ బ్రతికూలమగుటచే నేడు నేనేమియు వ్రాయఁజాలను. మీరు నన్నుఁగలియవచ్చినపుడు నేను బొత్తిగాఁ బరివర్తనమయిపోయియుండఁజూడఁగలరు. దయచేసి మీరట నెన్ని సంవత్సరము లుండునదియు తెలుపవలయును. విద్యాభ్యాసమున కయి నేను అమెరికావచ్చుటలేదు. వచ్చేసంవత్సరము నేను అమెరికాచూచుటకేని రాగలనో లేదో చెప్పఁజాలను. నా మాతృభూమికి నాయాభూషణము లన్నింటిని సమర్పించి నైచితిని. నేను నాచీరల నన్నింటిని మహాత్మాజీకి దక్షిణాఫ్రికాలో విక్రయించివేయుటకుఁ బంపఁబోవుచున్నాను. ఈసమయములో మీదేశమును సేవించుటకు మీరిక్కడ నుండవలసినదని నాకోరిక. మీత్యాగమునుగూర్చి యేమిచేసితిరి.

ఇట్లు

తమ ప్రియమైన

అన్నా.

27 వ లేఖ

చాటపట్టు,

12-4-21

నా ప్రിയమైన నీడూ,

నేను మీకు రెండుమూడు వారములు జాబులు వ్రాయకుండుట నాకు చాల విచారముగానున్నది. బెజవాడ యరుగుటచే నొకవారము వ్రాయఁజాలనైతి. మహాత్మాజీని దర్శించుటకు రెండులక్షలమంది యేతెంచిరి. శ్రీమతి సరళా దేవినిగూడ దర్శించుభాగ్యము కలిగినది. స్త్రీలపక్షమున బెజవాడ ఏలూరులో మహాత్ముని నే నాహ్వానించితిని. ప్రథమమున నా మహాత్మునికడ కేగుటకే భయపడితిని, ఆహ్వానించుభారము నాపైఁబడుటవలన నే నక్కార్యము నిర్వహింపవలసివచ్చెను. సరళాదేవి యామె వ్రాసిన “చేతికదురుతో నూలుతీయుట”యను పాత్రము నాంధ్రీకరించుమని యాజ్ఞయిచ్చినది. “నీవు చమత్కారముగా మున్నుండుగ న్నేహము చేసుకొంటివి. మనమిట్లు నొకరి నొకరము చూడఁగలుగుదుమని యనుకొనలేదుగదా ! ఈవిధముగ మరల నెన్నడయినఁ జూడఁగలుగుదుమేమో” యని నుడివిరి.

గాంధీమహాత్ముడు నీదేశము నిమిత్తమయి నీదేశమిసమర్పించెదవని నన్నుడుగ నేను రెండుజలల గాజులను బెజవాడలో నిచ్చియుంటిని. ఏలూరు వచ్చినపుడు నాకడనున్న

సామ్మలన్నియు దేశమున కర్పించితిని. ఇప్పుడు నాదగ్గర మరే మియులేవు. కేవల మొక్కొక్కగాజు హస్తములయందును, మంగళసూత్ర చిహ్నముగ మీరు నాకంఠమునందుంచిన స్వర్ణ పతకముమాత్రము గలదు. ఇప్పుడు నేను ధరించువస్త్రములు చూచిన ఆశ్చర్యమగ్నులయ్యెదరు. స్వరాజ్యము వచ్చువర్యంతము వడుకునూలు ముతుకబట్టలనే ధరించెద. మనదేశమున నుండు వస్త్రములనయిన ధరించ వలనుగాదు. విదేశవస్త్ర బహిష్కారమును జీవిత మున్నంతవరకు మన ముభయులము నిర్వర్తింపవలసినదే. పదియవనెంబరు తెల్లని ముతుకబట్టలు నా శరీరమును గాపాడుచున్నవి. ఇదివర కెప్పుడు దక్షిణాదిచీరలు గాని మరి యేవిధమగు శ్రేష్ఠములుగాని పట్టువస్త్రములను తప్ప ధరించనివా రిప్పు డీవస్త్రములు సంతోషపూర్వకముగా ధరించుకాలము వచ్చుట హిందూదేశమునకు సాభాగ్యచిహ్నమును, స్వరాజ్యప్రాప్తికి సూచనయుఁగాదా ?

ఇది యెవరిమహిమ ? ఇది యెవరియాజ్ఞ ? మరెవరిది ? గాంధీమహాత్మునిదే. లక్షాధికారుల సంతతివారును రాట్నము చేసూలు తీయుచున్నారు. ఎచటఁజూచినను రాట్నములే. రాట్నము సామాన్యమైనదికాదు. అది విష్ణుచక్రము. దాని నుండివచ్చుధ్వనియే వేదనినాదము. ఇంతమాత్రమున సంతృప్తి వహింప వీలులేదు. హిందూదేశమునందంతట 20 లక్షల రాట్నము లుండవలెను. తిలకు స్వరాజ్యనిధికి కోటిరూప్యము.

లుగావలెను. కాంగ్రెసుసంఘమునకు కోటిమెంబర్లుండవలయును. ఇవియన్నియు జూను 30 వ తేదీ లోపుగ నమకూర్చబడవలయును. ఆరుమాసములు గడచినవి. మనకు స్వరాజ్యము ప్రాప్తించుట కింక ఆరుమాసములున్నది. మహాత్ముడు నుడివినప్రకారము ఆచరించిన 6 దినములలోనే స్వరాజ్యమును బ్రాప్తిపఁజేసికొనఁగలము. సహాయనిరాకరణోద్యమ విషయమై మీకు విశదమేకదా ! విద్యార్థులు పాఠశాలలను విసర్జించుట, న్యాయవాదులు మొదలగువారందరు తమ వృత్తులనుమానుట, ..... 35 సంవత్సరములనుండి ..... మనకెంతవరకు ప్రజాపరిపాలనము లభించినది ? యుద్ధమున మన హిందూసోదరు లెంతమంది తమప్రాణముల నర్పించి జర్మనీనోడించి బ్రిటిషురాజ్యమును నిలిపిరి ! భరతమాత యెంతధనమును సాయముఁజేసినది ? ఇంతసాయమున కేమి లాభమును బొందితిమి. ....

మనది దౌర్జన్యరహితమగు పవిత్రోద్యమము. మన కెన్ని బాధలు కలుగఁజేసినను మనము వారి నసహ్యభావముతోఁజూడరాదు .....

.....

ఇదివర కెంతమంది నాయకు లుద్భవించియుండలేదు ? ఈనాయకునిఁబోలిన నాయకుఁ డుండెనా ? హిందూమహమ్మదీయుల పరస్పరానురాగ మేమనివర్ణింతు ? మహాత్ముడు సామా

న్యూడా? అసాధారణం. ఆయనయందు మంత్రశక్తియున్నట్లుంది. లేనిచో జగదాచార్యుడే ట్లగును? ప్రపంచమున నాయనను గౌరవింపనివా రుందురా?

మహాత్ముడు నన్ను ఆశ్రమమునకు రమ్మనిరి. నేను శీఘ్రకాలములో నచ్చటికేగఁ బ్రయత్నించెదను. మహాత్ముడు కాకినాడ కేగినపు డచట వేశ్యలు తన్ను జూడవచ్చిరట. ఆయనకు వారు బోగము చానలని యెవరో నుడివిరట. ఆమాట కర్ణకఠోరమయి అఢోలోకమునఁ దాను పడినట్లుండెనట. ఆగడనకత్తెలను జూచియుండనిపక్షమున మహాత్ముని కాంధ్రస్త్రీలయఁ దింకెంత యభిమానముండెడిదోకదా! మహాత్మాజీ యీవృత్తిని నిర్మూలము చేయవలెనని స్త్రీ పురుషులఁగోరియుండిరి. ఈ కార్యభారమును మహాత్ముడు నాయుందుంచుటచే నేను త్రోసివేయఁజాలకున్నాను. “మహాత్మా! ఇది దుస్సాధ్యమైనదనియు, అత్యంత కఠినమైనదనియు, నేను చేయఁజాలననియు” వేడుకొన్నను చేయఁగలవని యాశీర్వదించి యిక్కార్యమును నిర్వహింపుమని ముమ్మారు నుడివియుండుటచే నేనా మహాత్ముని యాదేశము నుల్లంఘింపఁ జాలకున్నాను. ఆమహాత్ముడు చెప్పటవలన నాప్రాణముల నైన సమర్పించుటకేని సంసిద్ధురాల నయియున్నాను.

ఏలూరు నాయంకాలము 4½ గంటలకువచ్చి గాత్రి 10 గంటల మేలుబండిలో వెళ్ళియుండిరి. ఆదినమంతయు

నాయనతో నుండుభాగ్యము లభించినది. మీరుండిచూచిన మీకెంత యానందముగనుండెడినో? మీకా యదృష్టము లేదుగదా! నేను అమెరికావచ్చునిమిత్తము 1000 రూప్యములు వస్త్రములకయి వ్యయపరచితిని. అవియన్నియు గాంధీ మహాత్ముని కంపుచున్నాను. దక్షిణాఫ్రికాపంపి యచ్చట నమ్మెదరు.....

షాకతాలీగా రిట్లు చెప్పియుండిరి. “అంగ్లేయుల ఫిరంగులు రెండుమైళ్ళదూరములో నున్నవారినే నశింపజేయును. కాని మనరాత్నము 7000 మైళ్ళదూరమునందున్న లాంకు మైరువరకు వెళ్ళును. మనకు స్వరాజ్య మవుడేవచ్చును. మంచితరుణము, యివుడుగదా దేశసేవచేయుసమయము. మీరు లేనందున నామనం బెంతయుఁగలవరపడుచున్నది. అదృష్టవశమున మీ కిదివరకు విద్యార్థివేతనము వచ్చినదని సంతసించియుంటిని. ఇప్పుడన్నచో విద్యార్థివేతనము వచ్చుటచే, గదా మీరు వెళ్ళియుండిరి. లేనిచో నిచ్చటనేయుండి కమ్మనాయకు లయియుండెడివారుగదా! యని విచారించుచుంటిని. ఇదియే దురదృష్టము. ఎందులకా పాశువిద్యార్థివేతనము లభించినదో! ఎందుల కిదివరకే యీ నిరాకరణోద్యమము ప్రారంభముకాలేదో!

ఇవియన్నియు విచారమును గలుగజేయుచున్నవి. మీరుండిన మన మిరువురము దేశసేవచేయుటకు వీలుండెడిది

కదా ! మీరిచ్చట లేకపోవుటచే నాకుఁ గొన్ని కష్టములు న్నవి. పలుమాటలేల ! మీరు వచ్చుటకు వీలుగాదు. ఒక యేడాదియైనను ముగియలేదు. పరుల ధనసాహాయ్యమున విద్య నభ్యసించుచున్నారు. మున్నుందే వారికిఁ జదివెనని పత్రమువ్రాసియిచ్చియుంటిరి. వారిని మోసముచేయరాదు. ఇప్పుడు రావలెనన్న నాలుగువేలు మీ రియ్యవలసియుందురు. మీ రీదేశమునకువచ్చి యెంతవరకుఁ దోడ్పడఁగలరో యెవరి కెరుక ? ధనమిచ్చి ముక్తులగుటకయిన శ్రీమంతులు కారు గదా ! మహాత్మాజీ యుపదేశముప్రకారము మీరు హిందూ దేశమున విద్య నభ్యసించుచున్నచో నీతరుణమున విద్యాలయమును ద్యజించి సహాయనిరాకరణోద్యమమునఁ బ్రవేశించి దేశసేవను జేయవలసియుండెడిది. ప్రస్తుతము పరదేశమున నుండుటచే నీయుద్యమమునఁ బ్రవేశించుటకు వలనుగాదు కదా ! అచ్చట విద్య నభ్యసించి వచ్చుటవలన మనదేశమున కేవిధమగు లాభమైన నున్నదాయని యడిగితిని.

ఆదేశమునకు మనదేశమునకు శీఘ్రస్థితి తారతమ్యమున్నదిగదా ! అచ్చట విద్యనభ్యసించువా రాదేశమున ననుకూలమైనదాని నభ్యసించుటచే నీదేశమునకు లాభకరముగ నుండునట్లు క్రొత్తవిషయములు కనుగొనఁగలిగిన చాల లాభముండును. ఇచ్చటి విద్యార్థులు సాధారణముగ విదేశములకేగి యా నాగరికతల కలవడి కష్టపడి విద్యనభ్యసించక

ప్రపంచమందుండు తుచ్ఛసుఖములకయి కాలయాపనచేసి  
 ధనమును గోల్పోయి నిష్ప్రయోజకులయి మరలివత్తురు.  
 ఇచ్చట బి. ఏ చదివినవాడు వ్యవసాయము కష్టపడిచేయఁ  
 గలడా? మీరు శ్రద్ధవహించి, శ్రమపడి చదివెదరనిచెప్పగా  
 అనందించి యచ్చటనుండి చదువుమనియే మహాత్మాజీకోరిరి.  
 మీవిద్యవలన లాభము దేశమునకు మీ బుద్ధికుశలతనుబట్టి  
 యుండునని వారు వక్కాణించిరి. కనుక మీరువచ్చుటకే  
 మాత్ర మాతురతగనుండవలదు. ఇది బ్రాహ్మణేతరోద్యమ  
 మునకుఁదరుణముగాదు. బ్రాహ్మణేతరోద్యమమున నుండువా  
 రికి స్వరాజ్య మవసరములేదట. ....  
 ....ప్రజలలో నైకమత్యముప్రబ  
 లినది. అందరును స్వరాజ్యము కానలయుననెడివారే. మూఁడు  
 నాలుగు సంవత్సరముల పసిబాలుఁడు నయితము గాంధీమ  
 హాత్మునకుజయ్య" అనువాదే.

ఆశ్చర్యమే మన పోలీసువారు శాంతిముచుబూనిరి.  
 ఏయల్లరియు జరుగలేదు. ప్రజలు పోలీసువారు కలిసిమెలసి  
 యుండుట కిదియే ప్రథమము. మహాత్మాజీ ఆంధ్రదేశమం  
 తయుఁ దిరుగుచున్నారు. అంగలూరు, కౌతవరము వెళ్లియుం  
 డిరి. ఆంధ్రదేశమువలన స్వరాజ్యము లభించునని నాయకులు  
 నుడివిరి. ఆంధ్రులన్న మహాత్మాజీకి నభిమానముమొండు.  
 దేశవిషయముల నింతటితోఁజాలింతము. తరువాతవ్రాసెదను.



స్వవిషయము. నాకాంగ్లేయభాషయందు పాండిత్యము సంపాదించవలయు ననెడి యాశయు అడుగంటిసది. అందువలన నాప్రయాణము మానుకొంటిని. నాకొరకు మీరేమియుఁ బ్రయత్నింపవలదు. ఈవిషయము మీ కిదివరకే తెలియఁ జేసియుంటిని. దేశనేవఁజేయఁజాలకున్నను ఆంగ్లేయవిద్య యనవసరమని మానుకొంటిని. ఆంగ్లేయవిద్య సభ్యునిచుటకయి విదేశమునకురాను. దేశభ్రమణము చేయనలెననియున్నది. కాన మీరు వచ్చుముందు దేశమునుచూచుటకు వచ్చెదను. మీ కింతశ్రమ కలుగఁజేసినందులకు క్షమింపుడు. ఈదినము నే నేమియు వ్రాయఁజాలను. ఈజాబు తొందరగావ్రాసితిని.

ఇట్లు

మీ యొక్క,

అన్నా.

28 వ లేఖ

చాటపట్టు,

19-4-21.

నా ప్రియమైన నీడూ,

నా గత యుత్తరములు మీకుఁ జేరియుండునని నమ్మెదను. ఈ వారము మీ జాబు లెందుకు నాకు రాలేదో యాశ్చర్యముగనున్నది. నేను మీ ఫోటో చేరినందులకు సంతసించితిని గాని, మీ దుస్తులు, మీరు నిలువఁబడిన పద్ధతి.

యితర విషయములన్నియు నన్నేడ్పించినవి, కోపమును గలిగించినవి. విదేశీయుల పద్ధతి నేమాత్రము అనుకరింపవలదు, నేను వారి నేవగించెదను. మన దేశమున కక్కరకువచ్చు విద్యను మాత్రమే సంపాదింపుడు.

పాశ్చాత్య నాగరకతయే మన కింత ముప్పుతెచ్చినది. మధ్య వచ్చినది మధ్య సజించిపోవలెను. ఆంగ్లేయుల నాగరికత నవలంబింపగనే యాంగ్లేయుల మయ్యెదమా? కాకి నెమిలి పించమును గట్టుకొన్నంత మాత్రమున నెమిలి కాగలదా? గాడిద సింహపుత్రోలును తొడిగిన మాత్రాన సింహమగునా? మన మెన్ని పరులవేషభూషణముల ధరించిననేమి? హిందువులమే. ఇతరుల ననుకరించినను, శక్తికి మించినదానిని జేసినను ఎన్నటికేని గౌరవహానినే కలిగించును. నేను వచ్చే వారము “యంగు ఇండియా” పంపుదును. నేను నాలుగు వారములనుండి దానిని తెప్పించుచున్నాను.

ఎంత హ్యంతము మనము పాశ్చాత్య నాగరకతాభిలాషులమయి విదేశవస్తువులను దృఢింపమో, అంతవరకు స్వరాజ్యాభిలాష యెట్లు కలుగును?.....  
ఇప్పుడు మనము నిషమావస్థయందున్నారము.....  
ఏది విసర్జింపవలెనన్నను సర్వత్ర విదేశవస్తువులే.....  
.....  
మహాత్ముడు కానిచో నతడింత మందిని తన యాధీనము

చేసికొనగలడా? ఆయన ధన్యుడు. భరతవర్షమే కాదు. ప్రపంచమంతయు నాయన పాదతలముననున్నది. విశేషములు తరువాత వ్రాసెదను.

.....

ఇట్లు,

తమ ప్రിയమైన,

అన్నా,

29 వ లేఖ

చాటపట్టు,

27-4-21.

నా ప్రിയమైన నీడూ,

మీరు దయతో వ్రాయుచున్న జాబులు చేరుచున్నవి. మార్గరెట్టుకూడ నాకు జాబు వ్రాసినది. జవాబు తరువాత వ్రాసెదను. నేను వచ్చుట మానుకొంటినని వ్రాసియుంటిని. ఎన్నటికేని దేశమును దర్శించుటకయి వచ్చెదను గాని విద్య నభ్యసింపవలెనను వాంఛ పూర్తిగ నడుగంటినది. నాకొరకు మీరేమియుఁ బ్రయత్నము చేయవలదు. మీ రీతరుణమున లేరని విచారపడుచుండ నేనుకూడ నెట్లు రాగలను? ఈ వాంఛ ప్రథమమునుండియు లేనందులకు విచారపడుచున్నాను. నన్నేమియు మీరు నిరుత్సాహపరచవలదు. నేను మనః పూర్వకముగ నవలంబించినదానిని స్వేచ్ఛగాఁ గొన్నిదినములు

చేయనిండు. కష్టసుఖములు ననుభవమువలనఁ దెలియఁగలవు. నిర్బంధించిన నా కార్యమునందుఁ బట్టుదల మొండగును. “అయ్యో! నే నేమియు నా దేశమున కర్పింపఁజాలకున్నాను. నేవచేయుటకేని శక్తిలేదు కదా!” పరదేశములకు వత్తమని దుస్తులకయి అధికమగు ధనమును వ్యయపరచియుంటిని. మీకు 1000 రూప్యములు పంపవలెననియున్నది. నాకడలేనందున పంపుట కసాధ్యముగానున్నది. వస్త్రములకయిన ఖర్చు వ్యర్థము గదా! విదేశవస్త్రములగుటవలన నన్నియు నమ్మి వేయుచున్నాను. దక్షిణాఫ్రికాకు గాంధీమహాత్ముడు పంపెదరఁట. ప్రస్తుతము నాకడనున్న ధనముతో రాట్నములు, మగ్గములు పెట్టించి బీదలకు సులభమైన ధరలకు రాట్నముల నమ్మవలయునని ప్రయత్నము చేయుచున్నాను. దాని నిమిత్తము 400 రూపాయలు ఖర్చగును. గాంధీ యాశ్రమమునకు వెళ్లెదను. ఈ డబ్బు అయినలేరువార నెచటనయిన నప్పు తీసికొందునేమొ.

ఇట్లు,

మీయొక్క

అన్నా .

30 వ లేఖ

చాటపట్టు

4-5-21

నాప్రియమైన నీడూ,

ఈవారము మీయొద్దనుండి జాబేమియు రాకుండుట కాశ్చర్యపడుచున్నాను. మన గ్రామములో రాత్నములు వృద్ధిచేయుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. వెలకుఁదీసికొనలేని పేదలకు నేను రాత్నముల నిచ్చుచున్నాను. వారు పిదప వెలను జెల్లింపఁగోరుచున్నారు. నేను రెండుచేతి మగ్గములు నేతకయి సంపాదించితిని. ఇప్పటికి నేను 200 రూప్యములు వెచ్చించితిని. ఈపనికయి యింకను వెచ్చింపవలసియున్నదని తలంచెదను. మీరెట్లున్నారు? ముందులేఖలో విశేషములు వ్రాయుదును.

యుష్మదీయ

అన్నా

31 వ లేఖ

చాటపట్టు

11-5-21

నా ప్రియమైన నీడూ,

ఈరెండు వారములనుండియు మీయొద్దనుండి జాబులు రాకుండుటకు విచారించుచున్నాను. మీరు మంచి యారోగ్యముగ నుందురని నమ్మెదను. నేను హిందీ నేర్చుకొను

చున్నాను. శ్రీయుతులు శేషగిరిరావుగారు నాకు హిందీ నేర్పుటకుఁ బ్రతిదినము వచ్చుచున్నారు. మేము కలసి రాజకీయ గ్రంథములు చదువ నుద్దేశించితిమి. మీ నాయనగారు పెదమద్దాలినుండి వచ్చినారు. అమ్మమ్మ ఏలూరులోనున్నది. ఆమె త్వరలో నిటకురాఁగలదు. నాయత్తరములు మీకెల్లు చేరుచున్నవో నాకాశ్చర్యముగ నున్నది.

బ్రాహ్మణేతర వాదులయి మీరు దేశద్రోహులగుచున్నందుల కెంతయు విచారము! మీరుండిన నాకు సహాయముగ నుండెదరనియు, ఆంధ్రులలో వీరులనిపించుకొందురనియు భ్రమించుచుండ మీరీవిధముగ జాబులువ్రాసి యితరులు నవ్వునట్లు చరించుట యెంతయిన నాశ్చర్యదాయకము! మీరుండిన కాలమున బ్రాహ్మణేతరోద్యమమిదికాదు. బ్రాహ్మణేతరోద్యమముయొక్క ఫలితములు బ్రాహ్మణుల దూషించుట దేశనాయకులను దిరస్కరించుట,.....మీరీ పక్షమువారై న నాకు మీకు జీవితమునందెన్నటికి సౌఖ్యముండదు. వికమత్యముండదు. భర్తయాజ్ఞాను వర్తినియై భార్యయుండవలసినదే కాని భర్త కుపథముననుండి, దుర్మార్గముగ సంచరించిన భార్యతానుగూడ దుర్మార్గురాలు కావలెనా? ఇది యొక్కడి యాచారము? జాతీయవాది అని తెలియువరకు నా మనస్సునకు నెమ్మదిలేదు. జీవితమును దేశము నిమిత్తము సమర్పింపఁగోరిన మీరు దేశద్రోహులగుదురా?.....

ఎంతటి ఘోరకృత్యము. మీరామార్గముననున్న వెంటనే మరలుచు. మీరాపథముననుండి నేను జాతీయవాదిగనున్న ప్రజలు నవ్వరా? మీరు దూరదేశముననుండి దేశసేవఁజేయుఁ జాలకున్నను దేశభక్తులయినను జనని సంతృప్తితో నుండును. నన్నుఁబ్రోత్సహింపరనుచు. హిందూదేశముననున్న కాలమున నున్నట్లుండిన భగతపుత్రులరై న మీ రీరీతిగ మార్పుఁజెందుట కేమి కారణము? పాశ్చాత్యదేశమున కేగినంతమాత్రమున దేశద్రోహులయ్యెదరా?

ఇట్లు  
తమ ప్రియమైన  
అన్నా

32 వ లేఖ

చాటపట్టు,  
18-5-21.

ప్రియతముడ,

మీకడనుండి జాబులు వచ్చుటలేదు. నేను మీకు లేఖలు వ్రాయుటలేదు. నా జాబులు.....హస్తములఁ బడుట యెంతమాత్ర మిష్టములేదు. ఏనాటినుండి జాబు లీ .....హస్తములఁబడునని గ్రహించితి నో యానాటి నుండి మీకు వ్రాయుటయనిన గిష్టముగానున్నది. మీ యాజ్ఞానుసారము గ్రామప్రచారము చేయుచున్నాను. పురు

ఘట సభలలో నుపన్యాసము లీయవలసివచ్చుచున్నది. నే నుపన్యాసకురాలను గాను. నే సభ్యసింపవలసిన సంగతు లింక ననేకములున్నవి. మీరుండిన నాకెంతయో సాహాయ్యముగ నుండెడిది. ఎవరితోనైన నగలిసి చదివినఁగాని లాభములేదు. శ్రీమతి రుక్మిణమ్మగారు వచ్చెదనని చెప్పినది. మే మీరువు రము గలిసి ప్రచారముచేయుటకుఁ గృతసంకల్పలమయితిమి. ఆంధ్ర కృష్ణా పత్రికల నిరంకుశాధికారము, బ్రాహ్మణులకున్న యనూయాభావమువలన బ్రాహ్మణేతరు లెంత పని చేసినను పత్రికలందుఁ బ్రకటింపరు. పేరు నా కవసరములేదు గాని, పనిని జూపించనిచోఁ గష్టము. నన్ను ఆంధ్ర రాష్ట్రీయ సభకు సభ్యురాలునిగను, యావద్భారత జాతీయోప సంఘమునకు సభ్యురాలుగను నెన్నుకొన్నపుడు ఎంత కార్యభారము వహింపవలసియున్నదో యాలోచింపుడు. ఎంత చేసిన సంతయే. వీరెన్ని యన్యాయములు చేసినను నేను ప్రవేశించిన కార్యమనుండి వెనుదీయుదానను గాను. భారతమాత కష్టములఁ బొపుట ప్రతి భారతీయునివలన కర్తవ్యము. భీమవరము తాలూకాకుఁ బోయినపుడు వారు చూపిన గౌరవ మింతంత కాదు. అయ్యో! అట్టి యాదరణకు, గౌరవమునకు బాత్రురాలను గాకపోయితిని నాకెంతయో విచారముగా నున్నది. ఇదివరకు నాకున్న బంగారు వస్తువులనన్నింటిని దేశమున కర్పించియుండుటయే గాక మీ ఓస్తువాచి చేతిగడి



యారము) పెండ్లినాటి యుంగరము తిలకు స్వరాజ్యనిధి కిచ్చి యుంటిని. నా కిదివరకున్న విదేశవస్త్రములలోఁ గొన్ని నిరుపేదలకు నాలుగు మాసములకుఁ బూర్వమే యిచ్చియుంటిని. కొన్ని స్మిర్నాలో బాధపడుచున్నవారి కంపియుంటిని. ఆమెరికా రావలెనని కొన్న పట్టుచీరెలు, ఇదివరకున్న పట్టుచీరెలు నిచ్చియుంటిని. వాని సన్నింటిని గాంధీమహాత్ముఁడు కాల్చి వేయవలెనని యాజ్ఞాపించినారు. అవి 2000 రూప్యములు ఖరీదు గలవి. మహాత్ముఁడు ఏలూరు విచ్చేసినపుడు స్వరాజ్యమునకయి యిచ్చియుంటిని. కాని నే నాయనకడ కంపియుండకపోవుటచేఁ దిరిగి పంపియుండలేదు. వానిసన్నింటిని గాల్చి వేయుచున్నారు. వివాహసమయమందు ధరించిన చీరెయుఁ గాల్చుట కిచ్చితిని. నా వ్రాణమును దేశమున కర్పించుటకు సిద్ధముగనున్నాను. కాని మిమ్ము నర్పించు భాగ్యము లేదు కదా! ప్రస్తుతము ప్రకాశముగారు, హరిశ్చంద్రుఁడు సహాయము చేసినఁగాని మనకు రక్షణలేదు. భరించుట యసంభవము. ఏమిగానున్నదో? మీ రింక ధనము సంపాదించినఁగాని లాభములేదు. వ్యవసాయము నింకొక్క సంవత్సర మభ్యసించినఁజాలును గదా!

పేపరు (కాగితము) చేయుట నేర్చుకొనిరండు. అయ్యది అభ్యసించుట కొక సంవత్సరము చాలునట. వ్యవసాయమువలన నెక్కువ లాభముండదు. లాభముండినను

10 సంవత్సరములు గడచిన తరువాతనేయుండును. వ్యవసాయములో నొక సంవత్సరము గడచినది. కనుక, అయ్యది పూర్తిజేసి మరియొకటి యభ్యసించి రావలెను. ఇచ్చట పేపరు ఫాక్టరీల (యంత్రశాల)లో నెలకు 15 వందలవర కిచ్చుచున్నారు. మన కుటుంబస్థితి తెలిసినదే కదా! ఇట్టి స్థితిలో మీరు ధన మార్జింపకపోయిన లాభములేదు. మాయందరి వాంఛ ఫలింపజేయనెంచిన కాగితములు చేయు విధము నేర్చుకొనిరండు. మన కిప్పుడు జాము అనవసరములేదు. ఆ కాలము గతించినది. ప్రజలు అన్నమో రాక్షచంద్రా యని విలపించుచున్నప్పుడు, ధనంచుటకు గుడ్డలు లేక మానమును గోల్పోవుచున్న స్థితిలో దేశమునకు జాము అనవసరము. ముందెన్నటికి భరతమాతకు జాము నిష్ప్రయోజనమే. మీరు బాగుగా నాలోచించుకొనుండు. మీరు పంపుచునిన వస్తువుల నన్నింటిని శీఘ్రముగాఁ బంపుచున్నాను. నే నిచ్చట లేక పోవుటవలన వ్రాయలేదు, తప్పులు క్షమింపఁగోరెదను. నాయుత్తరము లందఁగిపోయిన, తంతి పంపనద్దు. నాయుత్తరములు ప్రతివారమును అందుచుండకపోవచ్చును. నే నొక ప్రదేశమున నుండకపోవుటచే వ్రాయఁజాలను. నన్ను మీరు దేశమున కర్పించినపుడు జాబు లెందుకు? నే నీలోకమున

లేననుకొనుడు. ఉండినచో నా పేరపుడవుడు వినుచుండఁ గలరు. లేనిచో లేదనియే యూహింపుఁడు.

ఇట్లు,  
మీయొక్క,  
మా అ. దేవి.

33 వ లేఖ

చాటపట్టు  
5-10-21

ప్రియతముడ,

మీరు వ్రాయుచున్న లేఖ లందుచున్నవి. ప్రతిబుధ వారము మీకు జాబు వ్రాయవలెనని 4, 5 దినములనుండి తలచితలచి తుదకా దినమునకు మరచిపోవుటచూడ నా కాశ్చర్యముగా నున్నది. ఇయ్యదిచూడ భగవద్విచ్ఛవలెఁ గన్పట్టుచున్నది. దేశసేవకయి నాప్రాణముల నర్పింప సిద్ధముగానున్నాను. కాని మీరు లేరనువిచారము నాహృదయమునువేధించుచున్నది. ఈతరుణమున మీరుండిన నాకెంతయో సాహాయ్యముగ నుండెడివారు. రాజకీయరంగములోఁ బ్రవేశించుట కిదియే ప్రథమము గనుక నాకెంతయో కష్టము గానున్నది. విశేషముగ సంగతులు తెలియక, ఉపన్యాసము లొక్కొక్కసారి పాడుచేయుచున్నాను. బంధువురములో హఠాత్తుగా నొక విషయమునుగూర్చి చెప్పుమనినపుడు పాడు.

చేసియుండుటంజేసి నాకెంతయో విచారముగానున్నది. వ్రాయఁజాలకున్నాను. నే నెన్నియో విషయములనుగూర్చి వర్ణింపవలసియున్నది. నాకేమియుఁదోచుటలేదు. నాకు సహాయము చేయువారులేరు. మీరు లేక యీ స్తరుకన్యను బోలు ప్రాణస్నేహితులుండిన లాభముగాని యితరు లెవరున్నను నిష్ప్రయోజనము.

సంవత్సరము గతించినది. మరియొక సంవత్సర మేవిధముగా జరుగనున్నదోకదా ! ఏవిధముగనయి భగవదనుగ్రహమునఁ బరీక్షయందు జయముగాంచి స్వదేశమున కెపుడే తెంచెదరా యని నిరీక్షించుచున్నాను. మీరీయేడాది విశ్వప్రయత్నమునలిపి మన జన్మస్థానమునకు వచ్చినపిదప విశ్రాంతిఁ దీసికొనవచ్చును. సంవత్సరకాలముకంటె సధికము మీరచ్చట నుండఁగూడదని నాయభిప్రాయము. మీరిదివరకు వ్రాసినట్లు 6 మాసము లీవిషయములో సధికముగాఁ జనునవలెననియు, మరి 6 మాసము లచట నుద్యోగముచేసిరావలెనను నుద్దేశ్యము మానుకొనుఁడు. ఇచటకు వచ్చినతరువాత మనదేశమున కనుకూలముగ నుండునట్టివిద్య నెక్కువ సంపాదింపవచ్చును. వ్యవసాయ శాస్త్రమునుగూర్చి టాగూరు విద్యాలయమున నెక్కువవిషయములఁ దెలిసికొనవచ్చును. మీ నే హితు లచట నున్నారగుదా !

కాగితములనుగూర్చి వ్రాసియుంటిని. అయ్యది యేడాదిలో సభ్యునించుటకు వీలగునా ? అట్లుచేయుటకు వీలయినను మీరు విశేషకాల మక్కడనుండిన నేను జీవించియుండుట దుర్లభమని తోచుచున్నది. అయ్యో ! యెంతకాల మీవిధముగ నుండవలెను ? సహాయము చేయువారులేరుగదా ! దేశ సేవజేయఁజాలని జీవిత మొక జీవితమా ? ఇక్కాలమున దేశసేవచేయక పరదేశమున విద్య సభ్యునించుటకయియుండి సంవత్సరములు వ్యర్థముగాఁ గడపిన లాభములేదు. అనేక సమయములం దీ తుచ్ఛప్రాణములం దసహ్యముగనుండియే మేమో భావించుచుందును.

ప్రస్తుతము నా హృదయము విచారసాగరమున మునిగియున్నది. అందులకుఁగారణములు మూఁడు (1) ఈ సందిగ్ధసమయమున మీ రిచ్చోటనుండి భరతమాతను సేవింపలేకుండుట. మీ దౌర్భాగ్యవశమున మీరిచ్చట లేకుండుటచే గదా శుభసమయమున సేవజేయఁజాలకున్నారు. మీరుండిన మన మీరువుర మెంత యనుకూలముగ దేశహితార్థమయి పాటుపడెడివారయోకదా ! (2) నేను చేయవలసినంతసేవ చేయఁజాలకుండుట.

(3) మన కుటుంబస్థితి. ఈస్థితియందుండుటకన్న మీ రొక దరిద్రునియింటఁ బుట్టియుండినచో నేను మిమ్ము వివాహ

మాడియుండిన నెక్కువసంతసముగను, తృప్తికరముగను నుండెడిదానను. ఇచ్చట భర్తలుజైలునకు వెళ్ళుటతోడనే భార్యలు వారి స్థానము నలంకరించి స్వరాజ్యమునకయి తమ జీవితముల ధారవోయ సమకట్టుచున్నారు. ఆభాగ్యము లభించదుగదా ! మీరు జైలుకుఁబోవుటకు గాని, నేనుపోయిన మీరు పనిచేయుటకుఁగావి వీలులేదు. మీరు వచ్చుపర్యంతము వ్యవహారములు పరిష్కారమగునట్లు కన్పట్టుటలేదు. ఇచ్చట నున్న దానిని నష్టపరచుటకన్న చక్కపరచుకొన్న బాగుండును. నేనెన్నటికైనఁ బరదేశములఁ జూడవలెనుగదా ! నేను పోవునపు డొంటరిగాఁబోజాలను. అపుడు మీ సహాయము కావలసియున్నది. మన మిరువుర మిపుడు వేఱువేఱుగానుండుటకన్న కొంతకాలమైనను విదేశములయందు కలసియుండుటమంచిది. మీరు సాధ్యమైనంత శీఘ్రకాలములో స్వదేశమునకు రండు. కాగితమును జేయువిధానము దైవానుగ్రహముండినఁ దరువాత నభ్యసించవచ్చును.

నన్ను జైలునకుఁబంపిన పంపెదరు. జైలునకుఁబోవుట ప్రశంసనీయమే కాని స్వరాజ్యసంపాదనార్థమయి ప్రథమమునఁ బ్రాణమునర్పించిన వీరవనితను గావలయునుగాని యిపుడు శ్రీకృష్ణ జన్మస్థానమున కరిగిన లాభములేదు. ఆశుభదినము వచ్చినచో జైలునకుసిద్ధము. దాని నాహ్వానించెదను. కాని యందులకు విశేషముతోర ప్రయత్నింపను. భరతమాత నిమి

తము నావంటి బిడ్డలెందరు ప్రాణముల నర్పించకున్న నామెకు విముక్తి కలుగును ? ప్రాణముల నర్పించునమయము శీఘ్రకాలములో రానున్నది. మీ రీదేశమునకు వచ్చులోపల నేనెచ్చటనుందునో ? జైలునందో ! వీరస్వర్గమునందో ! రాణీసంయుక్త, లక్ష్మీబాయిలవలె వీరవనిత నయిన మీకెంతిగర్వము గానుండును ? మీకెంత సంతసముగనుండును ? ఆదినము నావంటి నీచురాలికి, పాపాత్మురాలికి, దౌర్భాగ్యురాలికి సంప్రప్తమగునా ! ధీరులు, వీరులు, నగు మీకు ధర్మపత్ని సనిపించుకొనవలయును. మన మిపుడు గోద్రుల మనిపించుకొన్నను మనము క్షత్రియులమే. ప్రాచీనక్షత్రియరక్తము మనరక్తనాశములం దొక్క బిందువేనియుండుటచేఁ బ్రాణములతోనున్నాము. ఇపుడు జన్మవలన మనము క్షత్రియులముగాకున్నను గార్యరంగమున క్షత్రియులము గావలసియున్నారము. మీ సోదరులు స్వరాజ్యసంపాదనార్థమయి చేయుచున్న కార్యములు గౌరవార్థములు. ఇపుడు చాటపట్టు అన్ని విషయములలోను ముందంజవేయుచున్నది. గారపాటి ఆంజనేయులుగారు శ్రద్ధగఁబనిచేయుచున్నారు. మాగంటి సీతయ్యగారు, రామచంద్రరావుగారి శిష్యులు. మిగిలినవారందరు సహాయనిరాకరణవాదులే. మీరు లేనందున చాటపట్టు అధోగతిపాలయ్యెనని యిదివరకు విచారించితినిగాని యిపుడు మీసోదరులు ఆంజనేయులుగారు దీక్షతోఁబనిచేయుచున్నారు. నాకొరకు

మీరు విచారపడవలదు. శరీరారోగ్యము బాగుగనేయున్నది. చేతిగడియారము, పెండ్లియుంగరము స్వరాజ్యనిధికిచ్చితిని. మీపేరుండుటవలన ముప్పువాటిల్లునని నుడివియుండిరి. మీరు దేశము కొరకేమియు మీభాగమునుండి యివ్వలేక పోయితిరి గదా ! మీరెప్పుడు దేశసేవచేయుదురా యని సందేహము ! ఈ మహాలేరుణమునఁ ద్యాగముచేయఁజాలని మీరెప్పుడో దేశసేవచేయుదురన్న నేమిప్రయోజనము ?

ఇట్లు

మీ యొక్క,

మా. అ. దేవి.

34 వ లేఖ

ఏగారము.

9-11-21

ప్రియతముడ,

మీరు వ్రాసినజాబు 5,6 దినములకు పూర్వ మందినది మీప్రేమపత్రము నాహస్తములఁబడినపుడెల్ల నామనస్సు అధికముగఁగుందుచుండును. ఏలయన నేనిప్పుడు మీకు లేఖలు ప్రతివారము వ్రాయకపోవుటయే. ప్రచారమునకుఁబోవుటంజేసి జాబులువ్రాయుటకు జ్ఞాపకముండక నియమితదినముగడచి పోవుచున్నది. జాబులువ్రాయుటయల దుత్సాహములేదు. మిమ్ముల నెప్పుడుచూతునాయని నిరీక్షించుచున్నాను. కుటుంబ



విషయమయి హృదయావేదన, స్వరాజ్యాందోళనము, మీరి చటనుండి దేశసేవచేయఁజాలకుండుట మొదలగు విషయముల నుగూర్చి నేనెపుడు విచారించుచుందును. మీరేమొ 1923వ సంవత్సరాంతమున వచ్చెదరని తెలియుచున్నది. అంతకాల మీవిధముగనుండుట యసంభవము. టాకూరు ఆశ్రమములో మీవిద్య సభివృద్ధిపరచుకొనవచ్చునని చెప్పియుంటిని. నేనెన్న టికేని పరదేశ మేగవలసినప్పుడు మీరిపు డంతకాల మచట నుండి మరల నాతోవచ్చుటకు వీలుండదు. మరల మనమిరు వురము వేర్వేరుగనుండుట యసాధ్యము. మీరు 1922 సంవత్సరములో రాఁగలందులకుఁ బ్రయత్నించవలెను. అట్లుచేయ నిచో నధికముగఁ గష్టముల పాలయ్యెదము. 1½ సంవత్సరములు విద్య మీరు పూర్తిజేసితిరిగదా ! ఇక నొక యేడాది మాత్రముండినఁ జాలునుగదా ! గంపలగూడెం కుమారరాజు గారిని జెయిలులోఁబెట్టినపు డాయన తన సతీతిలకమును నాతో పాటు ప్రచారమునకుఁ గొంపొమ్మనియు, నాతోడ నుంచుకొను మనియు నాకొప్పగించిరి. ఆమెను జూచుటకయి 4-10-21 తేదీని గంపలగూడెము పోయియుంటిని. అచ్చట జ్వరములు విశేషముగానుండుటచే నాకా జ్వరమువచ్చినది. ప్రతిదినము 103, 104 డిగ్రీలజ్వరము వచ్చుచుండెడిది. ఆవిధముగ దాదాపు నెలదినములు వచ్చినది. క్షీణై నుపయోగించినపిదపఁ బోయినది. ఆదినములలో వాంతులు ఎక్కువగానుండుటం

జేసి ఓషధముకూడ నాకు లాభకరముగానుండకపోవుచుండే  
డిది. ఇప్పుడు కొంచెము బలహీనముగనున్నది. గాలిమార్పుటకు  
సోమవర్షాడుదగ్గరనున్న యేగారం గుత్తా బుల్లియ్యగారితోట  
లోవచ్చియున్నాము. 5 దినములయినది.

మీ రిచ్చటకువచ్చినపుడు మీకు భూములుకావలెను  
గదా! ఇచట పెదవేగివద్ద నడవులున్నవి. ఎకరము 5, 10  
రూపాయిలలో నమ్ముచున్నారు. మీకుఁగావలసియున్నయెడల  
వ్రాయుఁడు. మీరు త్వరగావచ్చినయెడల చూచికొనవచ్చును.  
18 వ తేదీని కనికరమ్మ వివాహము. వరునివయస్సు 36 సం  
త్సరములు. వరునకు రెండవవివాహము. ముగ్గురుపిల్లలు.  
ధనవంతులు. మీరు దూరదేశముననుండి వివాహముచూడక  
పోయినను దగ్గరనుండియే నాకుఁజూచుభాగ్యము లేకపోయి  
నది. ఇప్పు డెచ్చటికిఁబోవుటకు వీలులేదు. కదలిన జ్వరము  
వచ్చునేమొ! జాగరూకతతో దేహమును గాపాడి బలమును  
సంపాదించి కాంగ్రెసునకుఁబోయి స్వరాజ్యస్థాపనచేయవలెను.  
డిశంబరు మాసాంతమునకు స్వరాజ్యము తప్పకసిద్ధించును.

అలీ సోదరులను డాక్టరు కిచ్చూను జైలులోఁబెట్టిరి.  
అందులకే మాకు స్వరాజ్యము త్వరలో రానున్నది. మహా  
త్ముని జైలులోఁబెట్టిననాడే స్వరాజ్యమువచ్చును. అంతటి  
భాగ్యము మా కింకను లభింపలేదు. మహాత్ముడందరికి వడు

కునూలుబట్టలు చాలుటలేదని తాను టోపీ మొదలగునవి తీసివేసి అంగవస్త్రమును ధరించియున్నాఁడు. ఆపటము పంపించుచున్నాను.

ఇట్లు

మీ ప్రియమైన,

మా. అ. దేవి.

35 వ లేఖ

వీరూప.

16-11-21

ప్రియుడ,

మీరు ప్రేమతో వ్రాసినజాబు వందనములతో నందుకొంటిని. నాశరీర మిపు షారోగ్యస్థితియందేయున్నది. కాంగ్రెసునకుఁబోవలయునని ప్రయత్నించుచున్నాను. కాంగ్రెసును దర్శించుట కిదియే ప్రథమము. పూర్వమువలె నీతూరి కుర్చీలు మొదలగునవియుండవు. ధనవ్యయ మేమాత్రముండదు. గాంధీగారి నూతనవిధానము ననుసరించి విలక్షణముగనుండును. హిందూ ఆచారముల ననుసరించి చాపల్యపయోగింపఁబడును. అనవసరవ్యయములుండవు. క్రొత్తపద్ధతులఁజూపి ధనవ్యయమునుండి హిందువులరక్షించి స్వరాజ్యస్థాపనఁజేయుటకే కాంగ్రెసును అహమ్మదాబాదున కాహ్వానించియుండిరి. డిశంబరు మాసాంతములో స్వరాజ్యము సిద్ధించును.

గ్రామప్రచారము:—గ్రామప్రచార మనఁ బ్రతిగ్రామమునకుఁబోయి యాయా గ్రామవాసుల నొకస్థలమునకుఁజేర్చి వారికి సహాయనిరాకరణతత్వమునుగూర్చి బోధించుట. స్వరాజ్యప్రాప్తి గ్రామప్రజలపై నాధారపడియున్నది. రైతులసహాయము ప్రయత్నములేనిదే యెన్నటికి స్వరాజ్యము లభింపనేరదు. శాసనోల్లంఘనము ప్రవేశపెట్టినారు.

నావస్త్రము లన్నియుఁ గాల్చితిని. అమెరికాకు రావలెనని 1200 రూప్యముల పట్టువస్త్రములఁ గొనియుంటిని. నే నొకసారియైనను గట్టుకొనియుండలేదు. అమెరికాలో ఉపాహారవిందులు మొదలగువానికి విలువగలవి కావలెననియే నే ననుకొనియుంటిని. ఇదివరకున్న పట్టుబట్టలు గాంధీమహాత్ముని కడకంపియుంటిని. మొట్టమొదట నవియన్నియు దక్షిణాఫ్రికాలో నమ్మదలఁచిరి. నేను పంపించుట ఆలస్యమైనందున నవి కాల్చివేయవలెనని గాంధీగారు నుడివియున్నారు. దానిలో స్వదేశవస్త్రములు నాకొరకుంచమని నేను వ్రాసియుంటిని. అవి విదేశవస్త్రములతోఁ గలిసియుండుటచే వానిని నేను కట్టుకొనుట కాయన కిష్టములేక యన్నియుఁగాల్చివేయుమని యాజ్ఞాపించిరి.

రామానుజమ్మకుమారుఁడు హనుమంతరావునకు నేను విద్య చెప్పింపదలఁచితినిగదా! నేనాబాలుని నాతో కాలగ్ర

సునకు దీసికొనిపోవుచున్నాను. వచ్చునపు డచటనే మహాత్ముని యాశ్రమమున విడిచివత్తును. ఇపుడు నాకిద్దరు బిడ్డలు. హనుమంతరావు, రామానుజమ్మ (పంచమబాలిక) రుద్రాక్షిణి తల్లివద్దనున్న అనాథబాలిక. ఆమెను గాంధీఆశ్రమమునకే పంపుచున్నాను. ఇద్దరచట విద్య నభ్యసించెదరు. నే నిరువురిని బెంచుచున్నానని మీరు కోపపడవలదు. ఈబిడ్డల నిద్దరిని బోషించుభారము నాది. నేను పుస్తకముల మూలమున ధనమార్జించి వారిని బోషించెదను. మీ కడనుండిగాని, మా తండ్రికడనుండిగాని ధనమును దీసికొనను.

ఇట్లు

మీయొక్క,

మా. అ. దేవి.

36వ లేఖ

ఏకాదశము

23-11-21

ప్రియతమనీడూ,

మీజాబులు రెండు వారములనుండి వచ్చుటలేదు. మీరెప్పుడు వచ్చెదరా యని నిరీక్షించుచుండ మరియొక సంవత్సర మాలస్యముగా వత్తునని వ్రాసియుంటిరి. రెండు సంవత్సరము లేవిధముగ గడవవలయునా యని విచారించుచున్నాను. నానిమి తము మీరు మీవిద్యార్థివృద్ధికి భంగముకలుగఁ

జేసికొనవలదు. ఈసంవత్సర మేవిధముగఁ గడపితినిో, అదేవిధముగ రెండుసంవత్సరములు గడపెదను. నన్నుగూర్చి యితరులు కష్టపడుట నాయభిప్రాయముగాదు. మిమ్ముల నే విషయమునను నేనాటంక పరచియుండలేదు. ఎన్న డట్లు చేసియుండలేదు. ఎప్పు డట్లాటంకపరచుటకు నేను ప్రయత్నింపను. నేనిపుడు బాగుగనే యున్నాను. కాంగ్రెసు 27, 28, 29, వ డిశంబరులో జరుగనున్నది. నేను 10, 15, వతేదీలలో బయలుదేరెదను. నాతో సనేకులు దేశముచూచుటకయి వచ్చుచున్నారు. వారి నిమిత్తము ముందుగ బయలుదేరి హైదరాబాదు, బొంబాయి మొదలగు నగరములఁ జూచెదను. మరల నవంబరులో అఖిలభారత జాతీయసంఘమునకుఁ బ్రతినిధులనెన్నుకొనిరి. ఈసారి ఆంధ్రదేశస్త్రీల తరపున పౌణకాకనకమ్మగారిని ఎన్నుకొనిరి. నేనేమియుఁ జేయఁజాలనని సన్నిధివర కెన్నుకొనుట నాకిష్టములేదు. నాకిపుడు శరీరమ స్వస్థతగానున్నందున నిదివరకయిన రెండుసభలకుఁ బోఁజాలకపోతిని. అఖిలభారత కాంగ్రెసు సంఘమునకు 24 గురు సభ్యుల నెన్నుకొనిరి. ఒక స్త్రీమాత్రము స్త్రీలతరపున నెన్నుకొనఁబడినది. జనసంఖ్యను బట్టి చూచిన స్త్రీలే పురుషులకన్న నెక్కువమంది యున్నారు. పురుషుల తరపున ప్రతినిధు లంతమంది యుండిన స్త్రీల తరపున వొక ప్రతినిధి యేవిధముగఁ జాలునో తెలియకున్నది. పురుషులెంత యన్యాయము చేయుచున్నారు? సరోజినీ నరళాదేవు

లతో నీవిషయము ముచ్చటించఁ దలంచితిని. నావట్టువస్త్రములఁ గాల్చుట కీచ్చినందుల కందరాశ్చర్యపడుచున్నారు. బొంబాయిలో గాంధీగారు వాని నెండఁకొఁచూపి యుండిరట. అంతకుఁబూర్వము నా కడనున్న సాధారణమగు నూలువస్త్రముల నదివరకే నిరుపేదల కీచ్చియుంటిని. పేదలకిచ్చుటయే యుచితమని తలచి యట్లుచేసియుంటిని. ఆగష్టు 1వతేదీనుండి యొకవిదేశవస్త్రమేని మాయింటలేదు. విదేశనూలుతో నేయబడినది చూచినపుడు నాహృదయావేదన వర్ణనాతీతము ! ...

60 కోట్ల రూపాయి లీదేశమునుండి ప్రచాపారూపమునఁ బోవుచున్నవి. ఇందువలన 6 కోట్లమంది అన్నమో రామచంద్రా! యని విలపించుచున్నారు. స్వదేశవస్త్రముల ధరించిన నెందరికో జీవనాధారముకలుగును. అట్టివస్త్రములఁ గాల్చుట వింతయా? పెండ్లిచీరయైననేమి? ఆదియు విషతుల్యమే. తెలియక యెన్నియో పాపములొనర్చి యుంటిమి. ఇంకను జేయవలెనా? మీచేతి గడియారము, యుంగరము మిమ్మడుగకుండ గనే స్వరాజ్యనిధి కీచ్చియుంటిని. అందులకు మీరంగీకరించెదరనియే యట్లు చేసియుంటిని. ప్రాణముల నర్పించుటకు సిద్ధముగా నున్నవాఁకి వివాహవస్త్రములును, ఆధరణములు నొకలెక్కయా? కాని యీపనులన్నియు ప్రజలను మెప్పించుటకు గాను నేజేయుటలేదు. నేనెవ్వరికీఁ జూపించకుండ, తెలియ

కుండ నిచ్చుచున్నను సంగతి వెలువడుచున్నది. అందులకు నాకే సిగ్గుచున్నది. నేనెక్కువ దేశసేవఁ జేయఁజాలక పోయినని విచారించుచుందును. నేను లక్షాధికారిణి నయి నచో నెంతదానము చేయఁగలిగెడి దాననో యనియు నట్లు కాకుండుట కెంతయు విచారించుచున్నదానను,

ఇట్లు

తమప్రియమైన

మా. అ. దేవి.

37 వ లేఖ

విగారము,

30-11-21

ప్రియతమనీడూ,

మీకడనుండి జాబులువచ్చుటలేదు. కారణము తెలియదు. ఇచ్చట మేమందరముక్షేమము. మీ క్షేమవార్తలఁ దెలియఁజేయుచుండవలెను. మే మిచ్చటనుండి డిశంబరు 25 వ తేదీని చాటపట్టువెళ్లుచున్నాము. రామానుజమ్మ నాదగ్గర నున్నది. ఆమెకు సత్యప్రియాదేవియని పేరిడితిమి. ఆమెను అహమ్మదాబాదు కాంగ్రెసునకుఁ బోవునపుడు తోడ్కొనిపోయెదను. పంచమబాలికను మనగృహమునం దుంచుకొనుటచే నన్నియిక్కట్టులు రానున్నవో? ఇపుడు మనవారందరికి మనలనుగాంచి హాస్యమొసరింప నవకాశమును కలిగినది. ప్రజల



దూషణకు నేను వెరువను. నాతల్లితండ్రులు నాయితృప్తినుసా  
రము వ్రనర్పించుచు వారియింట నాబాలికనుంచుట కంగీకరించి  
నందుల కాభగవానుని కనేకవందనము లర్పించుచున్నాను.  
మానుమంతరావును తల్లి పంపించడంబ. మరియొక బాలునికొరకు  
బ్రయత్నించుచున్నాను. మీరెచ్చటనుండిన నాకెంతయో సహా  
యముగనుండెడిది. భూములన్నియు సమ్మదయిపోవుచున్నవి.  
మీ నిమిత్తమై సులభమైన వెలలకు దొరికిన కొనవచ్చునా ?

ఇట్లు

తమ ప్రియమైన,

మా. అ. దేవి.

38 వ లేఖ

చాటపట్టు,

14-12-21.

ప్రియుడా,

నేను గాలి మార్పుటకు ఏగారముపోయిసపుడు 4  
జాబులు వ్రాసియుంటిని. మీ కవి యందియేయుండవచ్చును.  
నేను మీకు మే మాసమునుండి ప్రతివారము జాబులు  
వ్రాయకుండుట మీకు విశదమే కదా! మీరు అప్రోబరు  
29వ తేదీని మీ నాయనగారికి వ్రాసిన జాబు యిచ్చటకు  
9వ తేదీ డిశంబరులోఁ జేరినది. మీ నాయనగా రాజాబు మీ  
సోదరునికీఁ జూపిరి. ఆ జాబునందుండు సంగతులన్నియు

స్వయముగ నేను చదివియుంటిని. చూచినపుడే మీ సహోదరుల కిరువురకు లేఖమూలమున సవిశ్వాసము మెండగునని గ్రహించి భయపడితిని. ఆ విధముగ నా దోషము నాపై నారోపింపబడినది. “అన్నయ్య యుద్దేశ్య మావిధముగ నుండునని నే ననుకొననైతి” అను వాక్యము చదివి జనకు నిట్లు ప్రశ్నించెనట. “నీవేమి నన్నుగూర్చి వ్రాసితివి? నీ విట్లు వ్రాయనిచో నేల నీవిధముగ వ్రాయును?” అని యడుగ మీ జనకుడు “అన్నపూర్ణ నీమీఁదనేమేమి వ్రాసినదో వానికి నేనేమియు వ్రాయలేదని” చెప్పిరి. నే నెప్పుడైన మీ సోదరునివిషయ మదివరకు వ్రాసియుంటినా? నేను వ్రాయుటచే మీ తండ్రి కావిధముగ వ్రాసినారా? మీ సోదరుల కిరువురకుఁ గలహమును గల్పించుటకుఁ బ్రయత్నించితినా? కుటుంబకలహములన్న నా కిష్టమా! నే ననేక పర్యాయములు మీ నాయనగారి మాటలను విశ్వసించవలదని చెప్పియుంటిని గదా! ఆయన దీర్ఘలేఖలు, మీ దీర్ఘ ప్రత్యుత్తరములవలననే యివ్వినముగ ఘటిల్లినది. ఇది యొక్కటేకాదు. ఎన్నియో దోషముల నిరూపించి నన్ను దూషితగఁ జేయుచున్నారు. తన బిడ్డలలో నొకరియెడ నొకరికి ద్వేషము పుట్టునట్లు చేయుదురు. నేను వ్రాసినచో నాకు వ్రాయవలెను గాని మీ తండ్రి కేల వ్రాసినారు? ఆయన మాటను నమ్మి యింక నేమియు వ్రాయకుండు. మీరు మీ

నాయనగారి కుత్తరములు వ్రాయుట మాని మీ సహోదరు  
నికే వ్రాయుడు. ఉత్తరముల వ్రాసినంతమాత్రమునఁ బ్రేమ  
యనుకొనకుండు. అంతమాత్రమున నది ప్రేమకానేరదు.

ఇట్లు,

తమయొక్క

మా. అన్నపూర్ణాదేవి.

39 వ లేఖ

చాటపట్టు,

1-2-22.

ప్రియతమ నీడూ,

మే మీదినముననే కాంగ్రెసునుండి బొంబాయి మొద  
లగు నగరములను సందర్శించి యిచ్చటికి చేరితిమి. శ్రీ నాయ  
నగారింకను బొంబాయిలో వ్యవహారములనుగూర్చి విచారిం  
చుచున్నారు. మీ నాలుగు జాబులు నే వచ్చునప్పటికి  
గృహముననున్నవి. మీ లేఖలు పఠించి నా హృదయము  
విపాదసాగరమున మునిగియున్నది. ఏమి చేయుటకును  
దోచకున్నది. పంచమ బాలికను గాంధీ ఆశ్రమమునకుఁ  
దోడ్కొనిపోయియుంటిని. నన్నుఁగూడ నామెకు నలవాటు  
పడుటకు నుండుమని చెప్పిరి. అట్లు చేయుటకు వలనుగాక  
మరలఁ దోడ్కొని వచ్చితిని. ఈ గ్రామములో నందువలన  
గడబిడ మొందుగనున్నది. మీరు లేకపోవుటఁ జేసి కష్టము

లన్నియు నేనే భరింపవలసివచ్చినది. నే నేమియు నిట సం తోషముగాలేను. ఈ కష్టములన్నియు వచ్చునని నేను ముందే యెరుంగుదును. ఈ పతితజాతి సుద్ధరించు టెట్లో నాకుఁ దెలియకున్నది. సవిస్తరముగ నన్ని విషయములు రాఁబోవు బాబులోఁ దెలియఁజేసెదను. సాధ్యమైనంతవరకు నేను మీకొరకు నా జీవితము నర్పించుటకు ప్రయత్నించెదను. తప్పలు క్షమింపఁగోరెదను.

ఇట్లు

విన్నవించు,

మా. అ. దేవి.

40 వ లేఖ

చాటపట్టు

5-2-22.

.ప్రియతమనీడూ,

మీ రంపిన దివ్య చిత్రపటములఁ బ్రేమపూర్వకంబుగ నందుకొంటిని. మీ సోదరున కొక చిత్తరువు నిచ్చితిని. మీ జ్యేష్ఠసోదరి విశాఖపట్నములోనున్నది. వెలమాటి శేషమ్మ గారు కన్ను బాగుచేయించుటకని వెళ్లినారట. అందుచే నామెకుఁబంపలేదు. మీ ప్రియసోదరి రామమ్మగారి కడనుండి యీదినము చాకలివచ్చినాఁడు కానఁబంపించుచున్నాను. మీ నాయనగారు మద్దాలిలో నున్నారు. ఆయననుగూర్చి నా

కేమియు వ్రాయవలదు. దూరదేశముననున్న మీకు సోదరునియెడ ద్వేషము కలుగునట్లు వ్రాయుచు మీ సోదరునకు మిమ్ముగూర్చి దురుద్దేశములు కలుగునట్లు చేయుచున్నారు. మీమీఁద నెన్నియో మీసోదరునకుఁజెప్పి నామీఁద ద్వేషముకలుగునట్లు చేయుటకు వెనుదీయుటలేదు. ఇచ్చట జరుగు విషయములనుగూర్చి మీ రేమాత్రము చింతింపవలదు. మీ కష్టములను నేను వినఁజాలకున్నాను. భరించుట కశక్తురాలను సాహాయ్యము చేయుటకు దరిద్రురాలను. ధనార్జనమునకు మూర్ఖురాలను. భర్తకు సహాయముచేయఁజాలని జీవిత మొక జీవితమా? ధనముపంపించుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. ఏవిధముగనయిన నాలుగువేలు ఋణముచేసి పంపఁదలఁచితిని. మీరు వచ్చినవెంటనే పొలమునమ్మకొని తీర్చవచ్చును. రు. 1000 లయిన టెలిగ్రాముద్వారా పంపించెదను.

మీరు మేము పంపించువరకు అప్పుచేసి చదువుకొనుఁడు. పనిచేయవలదు. జూన్ మాసములోఁ బరీక్షకుఁబొండు. ధనము పంపించుభారమునాది. మీరు శ్రద్ధవహించి విద్యనభ్యసించి శీఘ్రకాలములో స్వదేశమునకుఁ దిరిగివచ్చుభారము మీది. మీరు 6 మాసములకువచ్చెదరో సంవత్సరమునకు వచ్చెదరో, సంవత్సరముమీద 6 మాసములకు వచ్చెదరో మీ యిచ్చవచ్చినట్లుచేయుఁడు. మీరు యం. యస్. సి. ప్యాసయివచ్చిన బాగుండును. ఇచటకువచ్చిన తరువాత.

మరల విదేశమునకుఁబోవుట దుస్సాధ్యము. స్వరాజ్యమును బొందకపూర్వము స్వదేశమునువీడి పరదేశమునకుఁబోజాలను. మిమ్ములఁబోనియ్యను. మీరు యం. యన్. సి. పీలయిన 6 మాసములలోఁ జదివిరండు. లేదా బి. యన్. సి. పరీక్ష యయిన వెంటనేవచ్చి దేశముకొరకుఁబాటుపడుడు. ఈవిషయములు మీ కిదివరకు వ్రాయనివిషయములు. తరువాత వ్రాసెదను. కాంగ్రెసునకుఁబోయి బొంబాయిలో పునహాసుబ్బయ్యదగ్గరకుఁ బోయివచ్చితిని. దేహ మారోగ్యదశయం దున్నప్పుడే గృహముచేరితిని. ఇచ్చటకు వచ్చిన తరువాత పొంగుచూపినది. బలహీనముగానున్నది. కన్ను బాధగానున్నది. వ్రాయఁజాలకున్నాను.

శ్రీ నాయనగారు బొంబాయిలో వర్తకవిషయ మాలోచించుచున్నారు. విశ్వనాథంవచ్చి మీరు కోరినవిషయము చెప్పినారు. నేను మంచిసాంప్రదానిపుల్లలు, నల్లబిళ్లలు యిచ్చినాను. కన్ను పోటుగానున్నది. ధనవిషయ మాలోచించిన తరువాత మీకు జాబు వ్రాయవచ్చునని యూరకొంటిని. పోయినవార మందులకే వ్రాయలేదు. యం. యన్. సి. ప్యాసయివచ్చుట కెంతధనము కావలసియున్నది? ధాన్యము ధర తగ్గినది. యింకనుదగ్గును. మన మేవిధముగ ఋణవిముక్తుల మయ్యెదమో తెలియకున్నది.

ఇట్లు,  
తమ ప్రിയమైన,  
మా. అ. దేవి.

41 వ లేఖ

చాటపట్టు

22-2-22.

నా ప్రియతమ సీదూ,

మీరు ప్రేమతో వ్రాయుచున్న జాబులందుచునేయున్నవి. మీ రనుభవించుచున్న బాధల కెంతయు విచారముగ నున్నది. మీ కుధనసహాయముజేయఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. ప్రకాశముగారికి వ్రాసియుంటిని. నా మిత్రనర్మలలో నొకరగు శ్రీయుత. డండు నారాయణరాజుగారు మీకు సహాయముచేయ నుద్దేశించి ప్రయత్నించుచున్నారు. వారితరుల కడ సహాయమునుఁబడసినఁగాని మనకు ఋణసహాయము సలుపఁజాలరు. వారు నిరుపేదలు. స్త్రీ డరువృత్తి విసర్జించి దేశ హితార్థమయి సంస్కర్తరము 6 మాసములనుండి యద్వితీయ మైన దేశసేవ సలుపుచున్నారు. కొంతస్వభావులు. ఆయనను జూచిన మహాత్ముని కుటుంబములో నొకరని భావించుచుందుము; రాజులు ఈయుద్యమములో నా కప్పుకొడు హితోపదేశముచేయుచుందురు. మీరు పొందుచున్న బాధలు విని వారనుభవించుచున్నట్లు విచారించిరి. సాధువుల స్వభావమంతియే కదా! వారు వాగ్రూపమునఁగాక కార్యరూపముననే దేశసేవ చేయుచున్నారు. శ్రీ ప్రకాశముగారినిగూర్చి నేనంతగా వ్రాయనవసరములేదు. ఆయన నాకన్న మీ కెక్కుడు పరిచి

తులుగదా ! ప్రకాశంగారి దేశసేవ వర్తనాతీతము. ఈయుద్యమప్రారంభమందే న్యాయవాదవృత్తిమాని స్వార్థత్యాగులయిన విషయ మిదివరకే విశదీకరించియుంటిని. స్వరాజ్యపత్రికకు ఆయన యధిపతి. అది దినపత్రిక. చాల బాగుగనుండును. నాకుఁబంపుచున్నారు. ఆంధ్రనాయకులలోనొకరు. మున్ముందుఁబ్రథమస్థాన మలంకరించగలరను సూచనలు కన్పట్టుచున్నవని ప్రజల యభిప్రాయము. వీ రిరువురకు మీరు పరదేశమునఁబడుచున్న బాములను వినరించి యుంటిని. భగవదనుగ్రహముండిన సహాయముఁబొందగలరు. 5000 రూపాయల ఋణసాహాయ్యమును జేయుమని ప్రకాశంగారిని గోరి యుంటిని. జానుమాసమునఁ గాఁబోవుపరీక్ష బి. యస్. సి. యం దుత్తీర్ణులయిన తరువాత యం. యస్. సి. పరీక్షకుఁబోయి 1923 న సంవత్సరమున వచ్చెదనని వ్రాసియుంటిరి గదా? ఇప్పుడు డిశంబరులో వచ్చుటకుఁగారణమేమి? ధనలోపముచే వచ్చెదననుచున్నారా? ఎవ్విధముగనయిన ధనసహాయమును జేయుటకు నేను సంసిద్ధురాలనై యున్నాను. మీరు వచ్చిన తరువాత రాజకీయ విషయములో జోక్యముకల్పించు కొనననియు విశ్వమానవసేవయే మీ యాదర్శమనియు వ్రాసియుంటిరి. అట్లయిన మానవసేవ సంపూర్ణముగఁజేయఁబ్రయత్నించవలెను. మీరే కార్యముద్వారా మానవసేయఁబ్రయత్నించుచున్నారో, అయ్యది నిర్విఘ్నముగఁగొనసాగు



నట్టు విద్యనభ్యసించి రానలసియుండును. మీరొకసారి హిందూ  
దేశమునకు నచ్చి మరల విద్యాభ్యాసమునకై పరదేశమేగుట  
కనకాశముండదు. ప్రస్తుతము మీరు దూరదేశమందున్నం  
దుల కెవరో నెన్ని నిందించుచున్నారు. ఇచ్చట సహాయ  
నిరాకరణోద్యమము అను వాద్యము దశదిశల వ్యాపించుచున్న  
యీతరుణమున మీరు పరదేశముననుండి విద్యనభ్యసించు  
టకై సుసమయమును వ్యర్థముచేయుట భావ్యముగాదు. ఎంద  
రెందరో నిరుపేద బ్రాహ్మణులయైనను మలమలమాడు  
చుండ నొకవిద్యార్థి వేలకొలది ధనము న్యయపరచు టుచి  
తమా? ఎందరు మానవులు స్వస్థాభ్యర్థ మెంతెంత విత్త  
మును న్యయపరచుటలేదా! యని యందుకేమి? మన జీవి  
తముల నావిధముగఁ బోనీయుటకు వలనుపడదు. గాంధీమహా  
త్ముని నిజమైన శిష్యులమై బీదలతోపాటుగనుండి పెదజనుల  
నిమిత్తము ఈప్రాణముల నర్పించుటకు సంసిద్ధులమయియుండ  
వలెను. ఇతరులవలెఁగేవలము మనసౌఖ్యములనే చూచుకొను  
కాలము గలిగినది.

మీ బి. యస్. సి. పరీక్షయైన తరువాత నెన్ని  
మాసములు ఎమ్. ఎస్. సి. పరీక్షకుఁ జదువవలెను? జూలై  
ఆగస్టు మాసములలోఁ జదివిపూర్తిజేయుటకు వీలుండునా?  
డిశంబరులో జరుగఁబోవు కాంగ్రెసు మన యాంధ్ర దేశము  
లోఁగానున్నది. మరల నెంతకాలమునకు మనదేశములో

నగునో? మీరా సమయమునకు రాగలిగిన నెంత సంతసము! మన మిరువురము వాలంటీరులుగఁ బనిచేయవలెనని యున్నది. దైవానుగ్రహమెట్లున్నదో? మీరు యమ్. యన్. సి. చదివిన బాగుండును. పెద్ద పరీక్షఁజదివిన గౌరవమనికాదు. ఆకాల మంత మొందినది. మీరు కంపెనీ పెట్టినను, స్వదేశకంపెనీల లోనున్నను మీరొకరి చేతిక్రిందనుండి యస్వతంత్రులయి అగౌరవముగ నుండుట నాకిష్టములేదు. మనమొకరి చేతిక్రింద నుండుట కిష్టములేనిచో నితరులకుండునా యని ప్రశ్నించెద రేమొ! మీరావిధముగ బాధపెట్టరని నాతలంపు. పరదేశమేగి ధనవ్యయముఁజేసి మరల నొకరి సహాయముమీఁద నాధార పడి యుండుట నాకుఁబొత్తిగా నిష్టములేదు. పై యధికారు లతో సమముగ నుండవలయును. అందరిని స్నేహభావమునఁ జూడవలెను. కంపెనీ మన యాంధ్రదేశమునఁ బెట్టినఁ గొందరు యం. యన్. సి. ప్యాసయినవా రిచ్చటఁగలరు. వారు మీ చేతిక్రింద నుండరు. మీరుండవలసి వచ్చును. ఇనన్నియు మీరు బాగుగ నాలోచింపుడు. మీరు విశ్రాంతిలేకుండఁగ నైన రాజ్యోవు వేనవికాలపు సెలవులలోఁ జదివారాఁగోరెదను. అచ్చట పనిచేసి యాలస్యముగ వచ్చుటకంటె మనదేశములో నుండి యెవ్విధముగఁజేసిన లాభకరముగనుండునో యాలోచిం పవచ్చును. అచ్చట శీతోష్ణస్థితికి హిందూదేశభూమికి భేదము చాలనుండుటంజేసి యచ్చట నెంతకాలముండినను లాభము

లేదు. ఇందులకు మీరెంత ధనసహాయము కావలసియున్నను జేసెదను. అయితే యెక్కువకాలము మీరచ్చటనుండుట నేను సహింపజాలను. యం. యస్. సి. పరీక్షకొరకై నను ఒకటి రెండు సంవత్సరములు పట్టే యెడలవలదు. అట్లయిన జూన్ మాసములోఁ బరీక్షయయిన వెంటనే రాగోరెదను. మీ రిదివరకు మరియు నారుమాసములు పనిచేసి నచ్చెదనని వ్రాసి యున్నారు. ధన మెక్కువఖర్చుచేసియయినను జూలై, సెప్టెంబరులోఁజదివి త్వరగారావలెను. మీరు డిశంబరులోవచ్చెద నని మీనాయనగారికి వ్రాసినారు. వినినప్పటినుండి దినములు గడచుటలేదు. ఇంకెన్నినాళ్ళకు నచ్చెదరాయని యాతురతతోఁ జూచుచున్నాను. మనస్సు స్థిరముగలేదు. ఒక్కొక్కసారి జూలైలో వచ్చిన బాగుండుననియు నాలోచించుచున్నాను. ఎల్లప్పు డిదే యాలోచనగానున్నది. విద్యనభ్యసించుట కింక సభిలాషయుండగ నేనేల పాడుచేయవలెనని యాలోచించుచుం దును. వివాహమయినతోడనే పారిపోయితిరి. ఇంకెంతకాల మీవిధముగ నుండవలెనో? నేనన్న మీకుఁ బ్రేమలేదు, అచ్చట విద్యావతులగు సుందరుల నెందరిని సంపాదించి యు న్నారో? నేనింక నక్కరకువత్తునా? అచ్చటనుండి వచ్చినతరు వాత నన్ను హేయమైన యొక జంతువుగఁజూచెదరేమొ? పరదేశమునుండి వచ్చినవారి స్వభావము లివిధముగనున్నవి. మీరువత్తురన్న సంతోష మెంతయున్నదో, దుఃఖము సయిత

మంతియేయున్నది. సంతోషము స్వభావముగ నుండునదియె.  
దుఃఖమెందుల కుండవలయును ?

ఎందులకనగా గనర్నమెంటుద్యోగమునఁ బ్రవేశింతు  
రేమోయని మీకడనున్న విదేశవస్త్రముల నన్నింటి నగ్ని  
దేవుని కర్పించి స్వదేశవస్త్రధారులయి యుండుటయు, సహాయ  
నిరాకరణోద్యమ ననుసరించియుండుట ఇవియన్నియు మీరు  
సరవేర్చెదరో లేక నన్ను నిందల పాలొనరింతురో యని భయ  
ముగ నున్నది. నేనితర స్త్రీలకు భర్తల బహిష్కరించియైనను  
దేశసేవజేయవలెనని చెప్పుచుండ మీరు నాకు వ్యతిరేకముగ  
నున్నచో ఆత్మహత్యయే జేసికొనవలసివచ్చును. అందుల  
కిప్పటినుండియు సిద్ధపడుచున్నాను. తొందరగా జాబు పోస్టు  
నకుఁ బంపించవలసియున్నది. మీకడనున్న విదేశవస్త్రముల  
వాడుకొనుఁడు. వివాహకాలమం దిచ్చిన వస్త్రములతో  
జాతీయపద్ధతుల ననుసరించి ఛాయాపటము తీసికొనవలెను.  
పంచె, చొక్కాయి, కండువా ధరించి పోటో తీయించు  
కొనుఁడు. అవి షర్టులు కుట్టించి యిపుడు వాడుకొనుఁడు.  
క్రొత్త లాగులు కుట్టించుకొనవలదు. ఇచ్చట ననసరముండదు.  
మీరు ఓడదిగిన వెంటనే విదేశవస్త్రముల నన్నింటిని గాల్చి  
వేయవలెను. అచ్చటనే వాడుకొని పాడుచేసి రండి. నేను  
వ్రాసిన ప్రశ్నలకన్నింటికీ జవాబు వ్రాయండి. కాల్పు విషయ

మయి తరువాత వ్రాసెదను. తొంతరగా వ్రాసినాను. తప్పులున్న ఓమింపుడు.

ఇట్లు

మీయొక్క

మా. అ. దేవి.

42 వ లేఖ

చాటపట్టు

1-3-22

ప్రియనీడూ,

మీరు ప్రేమతో వ్రాయుచున్న జాబులు చేరుచున్నవి. మీరు పంపిన కార్డులు గ్రామసంవాదము చేరినవి. కాని ప్రస్తుతము పత్రికలలో వేయుటకు వీలులేదు. రెండు సంవత్సరములు మీ రేవిధముగ నచట, గడుపుచున్నది, మీ రనుభవించుచున్న కష్టములు తెనుగులో వ్రాసియుంచిన లాభకరముగ నుండును. ఇది తెనుగులో నచ్చువేయించి కరపత్రముగ నమ్మవచ్చును. మీరు వచ్చిన తరువాత నాలోచింపవచ్చును. ఇంతలో ప్రకాశంగారికి, నారాయణరాజుగారికిఁ జూపెదను. పత్రికలకుఁ బంపుమన్న బంపెదను. ఈ తరుణమున నద్దానివంటి యమూల్యములగు విషయము లాంధ్రపత్రిక కనేకములున్నవి. ధనముకొరకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. త్వరలోఁ జేకూరునట్లు కన్పట్టదు. మీనాయనగారికి డిశంబరులో వచ్చెదనని వ్రాసినా

రఁట. జూనులోఁబరీక్షయయిన జులై నుండి సెప్టెంబరువర కేమిచేసెదరు ? దేశముచూచుటకా ? విద్యనభ్యసించుటకా ? సంతోషముగఁ గొంతకాలము మిత్రులతోఁ గడుపుటకా ? తెలియకున్నది.

అయ్యో ! నన్ను వివాహమాడినందులకు మీకెంత కష్టముగనున్నదో ? ఒక విషయములో నుండవచ్చును. మీరే ధననంతులకన్యను వివాహమాడియుండినవో నివ్వధముగఁ గష్టములుపాలుకాకుండెడివారుకదా ! మీనాయనగారు పంపించకపోయిన మీమామగారయిన కొమార్తెను జూతురోలేదో యని భయపడియైనఁ బంపించియుందురుకదా ! మాకాశక్తి లేకపోవుటంజేసియే కదా మీరు పర దేశమున ననుభవించుకష్టములకు మితిలేకున్నది. మీనాయనగారికి నన్ను మీరు వివాహమాడినందునలన మీకు యే 20 వేలకట్నమో రాలేదని విచారముగనున్నదనుట కేమాత్రము సందియములేదు. నాకడ నెన్ని సర్వాయములో యావిషయమునుగూర్చి నుడివియుండిరి. మీకష్టములనుగూర్చి నాకెంతయో కష్టముగనున్నది. నాప్రియుఁడు సంతోషముగ్నడైన నాకు సంతసముగాని దుఃఖములోనున్న నెట్లుండును ? నాశరీరము, హృదయము దుర్బలావస్థయందున్నవి. పూర్వమువోలె మనోబలములేదు. సంసారస్థితి, మీబాధలు, వేర్వేరుగనుండుటచేఁగష్టము, మహాతరుణమున మీరిట లేకపోవుట మొదలగు హేతువులచే నామ

నన్ను దుర్భరమగు వేదనలో మునిగియున్నది. ఈ సంవత్సర మేవిధముగఁ గడుపనలెనో తెలియకున్నది. మీవలన దరిద్ర దేవతను నాతల్లిగఁజేసికొని కష్టముల సనుభవించుస్థితి నాకుఁ బట్టినది. ఇట్టిస్థితివచ్చునని నాలుగు సంవత్సరములకుఁబూర్వ మనుకొననైతి. ఇంతహీనస్థితి నాకు రానున్నదని వివాహము నకుఁబూర్వమయిన తలంచియుండలేదు. ఈదైన్యస్థితిని భగవానుఁడు నాకీయనున్నాడని వివాహమైన తరువాతనయిన మనస్సునం దాలోచించియుండలేదు. భగవానుని యనుగ్రహముచేనేమి, ఆ మహాత్ముని శిష్యురాలంజేసియేమి దరిద్రులలో దరిద్రురాలనయియుండుట కంతవిచారములేదుకాని నాబాల్యమునుండి నాయాత్మ వాంఛించున్నయిచ్ఛ, సఫలము గాకపోయినఁ గష్టముగనుండును. నాకషరిమితధన ముండవలెననియు నయ్యది భారాళముగ నిరుపేదల కొసగుటకుఁగాని మరియే యితర ధర్మకార్యములఁజేయుటకైన ధనలోప ముండరాదనియుఁ గోరికయుండెను. అయ్యది నాజీవితములో నెరవేరదుగదా? యనియే దుఃఖము. దారిద్ర్యమునైన భరించఁగలను గాని మీ ప్రేమలోపమైన భరించుటెట్లు? మీ రితరులయెడఁ బ్రేమఁ జూపినట్లు నాయెడఁ జూపరుకదా! నే నేమాటను చెప్పిన మీరు వింటిరి? నామాటలన్న నితరుల కున్నంత లక్ష్యమైన మీకు లేదుగదా! నాకేమియుఁదెలియఁజేయకయే యితరులకు మీ

యద్దేశ్యములఁజేరియఁజేయుచుందురు. నాకష్టములు మీకష్టములని భావింపరుగదా! వివాహమైన తరువాత మీరున్న కొలఁది కాలములో నావిధముగఁ జూచినవారు సంవత్సరములుకడచిన కొలఁది నేవిధముగఁజూచెదరో? ఇందులకు మీరున్నపుడే నిద్రలేని రాత్రులలో నెన్నిపర్యాయము లాక్రందనముఁజేసితినో మీకుఁజేలియునా? “నన్ను బాధపెట్టుటకన్న మీకనుకూలమైన వారిని బెండ్లాడిన బాగుండెడిది. నేను మిమ్ముఁగోరునది కేవల మనుకూలదాంపత్యము. నన్నొక బాలికగాఁగాని, బుద్ధిహీనురాలిగఁగాని దలచియేని యిష్టముగనుండఁగోరెదను. మీరు జూలై నుండి యక్టోబరులోపుగ యం.యస్. సి. ప్యాసగుటకు వీలులేనిచో స్వదేశమునకు వెంటనేవచ్చిన బాగుండునని నాయభిప్రాయము. ఎంతకాలము పట్టునో వ్రాయండి.

ఇట్లు,

మీ యొక్క

మా. అ. దేవి.

43 వ లేఖ

చాటపట్టు,

15-8-22.

ప్రియతమ నీడూ,

రెండు వారములనుండి మీ జాబులు వచ్చుటలేదు.

మీచారముగానున్నది. కడుపునొప్పిగానున్నది. తలపోటు వచ్చు



చున్నది. హరిశ్చంద్రుడుగారు శేషగిరిరావుగారితో మాట్లాడి నారంట. 2 వేలు పంపుచున్నారంట. మీ కందియే యుండ వచ్చును. నే నొక వేయి రూప్యములు పంపించెదను. వారు పంపినవి మీకందియే యుండవచ్చును. ఇంకను నాకు దొరక లేదు. ప్రకాశముగారు ప్రత్యుత్తర మీయలేదు. సహాయము చేయుట కిష్టము లేదేమో! మీరు జులై, ఆగస్టులలో విద్య నభ్యసించి యం. యన్. సి. ప్యాసు కాకపోయినచో డిశం బరువరకును యం. యన్. సి. చదువుటకు వీలుకానియెడల ఆగస్టులో బయలుదేరి రాఁగోరెదను. గాంధీగారిని అరెస్టు చేసినారు. అందరు పట్టుదలతోఁ బనిచేయవలసిన సమయము.. నే నొక వ్రాయలేకున్నాను. విశేషములు తరువాతి వ్రాసెదను.

ఇట్లు,

మీ ప్రియమైన

మా. అ. దేవి.

44 వ లేఖ

చాటపట్టు.

8-8-22.

ప్రియతమ నీడూ,

మీ జాబులు మూడు వారములనుండి నాకడకు రాకుండుట యాశ్చర్యముగనున్నది. లేఖకుడు కఠినహృద

యుడయ్యెనో, లేఖావహుడు నిర్ణయుడయ్యెనో గ్రహింపఁ జాలకున్నాను. ఈనడుమ నే నెన్ని మాసములు వ్రాయకుండి యెవ్విధముగఁ గాలయాపనచేసితినో, ఎన్నెన్ని వారములు మీరు వ్రాయకుండినపుడు నే నెవ్విధముగ నిర్విచారముగనుం టినో కాని మీరిప్పుడు వ్రాయనందునఁ గలుగు విచారము వ్రాయఁజాలకున్నాను. అట్లు వ్రాయఁగలుటకూడ యసంభ వము. స్రస్తుతము సన్నఁ జూడఁగలిగిన నానవాలు పట్టుట అసాధ్యము. అనుదినము నా హృదయము చలించుచున్నది. నన్నగుర్చి నే నొక్కొక్కమా రాలోచించిన సద్భుతముగ నుండును. కొన్నిదినము లీవిధముగనుండినచో నున్నాదిని నయ్యెదనేమో యని భయముగనున్నది. మీరు దూరదేశ మునఁ బొందుచున్న బాధలు ప్రథమమునఁ దెలియఁజేసియుం చినచో నింతకుఁబూర్వమే నాదశ యెట్లుండెడిదో? ప్రకాశము గారు సహాయము చేసెదరని యెంత యాసతోనుంటినో, అంత నిరాశయైనది. ప్రత్యుత్తరము రాలేదు. దరిద్రులను రక్షిం చువాడు భగవానుడు. కాని మానవులా? ఈ పృథ్వి యందు దరిద్రులకొరకు విచారించుచుఁ దాను సయితము దరిద్రుడయినవాఁ డొక్క మహాత్ముడే కలఁడు. సత్యలింగ నాయకరు నిధినుండి విద్యార్థివేతన మంపుదురని తెలిసినపు డెంతయో సంతసించియుంటిని. కాని యింత పర్యంతము పంపించలేదని తెలియఁజేయుట కెంతయు విచారముగానున్నది.

నాయకరు నిధియందు ప్రస్తుతము పైకము లేదట. రెండు మూడు దినములలోఁ బంపెదరని హరిశ్చంద్రుడుగారు వ్రాసియున్నారు. వారు పంపనియెడల మీ సోదరుడు పంపెదనని వ్రాయుచున్నారు. ధన లోపముచే నాయకరు నిధి వారు పంపలేదట. బాకీలు నసూలు కానందుననే యిదిసరకుఁ బంపించియుండలేదు. హరిశ్చంద్రుడుగారికి వ్యాపారము మూలమునఁ గష్టములు సంప్రాప్తించుటచే మీకు జాబులు వ్రాయకుండుటయు, ధనము చేకూర్చుకొనలేకపోవుటయుఁ గారణములు. నే నొక వేయిరూప్యములు ఈ మాసాంతములోఁ బంపనున్నాను. ఎన్ని విధములఁ బ్రయత్నించినను రెండు మాసములనుండి ధనము పంపఁజాలకుండుటయే నా ప్రస్తుతస్థితికి ముఖ్యకారణము. మీరు రక్షింపఁగోరుచో జూను మాసములోఁ బరీక్ష ప్యాసయి ఆగస్టులోఁ బయనమయి వచ్చిన సందరికి సంతసముగనుండును. మన సోదరుడు దం. నారాయణరాజుగారి యభిప్రాయ మిదియే. నే నెన్ని విధముల నా మనశ్శాంతికొరకు ప్రయత్నముఁజేసినను నట్టి శాంతి లభించుటలేదు. మీ యిచ్చానుసారము మిమ్ము మరియొక సంవత్సర ముచ్చటనేయుండుమని వ్రాయవలెనని యున్నది, కాని, నా ప్రస్తుతస్థితి దేశస్థితివలన నట్లు సహాయము చేయుటకు వీలు గాకున్నది. వేలున్నచో మరలఁబోయి మీ యిచ్చానుసారము విద్యాభ్యాసము చేయవచ్చును. మీరిం

కను దూరదేశముననుండి భరతమాత విలాసమును జెవినిడక పోవుట మీజోంటకుఁ బాడికాదు. మీ రభ్యసించుచున్న విద్య యేమి? ఎందులకు? ఎవరి నిమిత్తము? తత్ఫలముచే నెవరికి లాభము?

మీరు “జాము” తయారుచేయు ఫ్యాక్టరీలుపెట్టించి తోటలువేయించి ధనార్జనముచేయుటకు సమకట్టినట్లు తెలియుచున్నది. మీరు క్యాలిఫోర్నియా యందులకే పోయెదరని వింటిని. ఇందులకే డిశంబరువరకుఁ బరదేశమున నుండురని తెలియుచున్నది. మీయుద్దేశ్యప్రకారము పరదేశముననుండి “జాము”చేయ నేర్చుటకన్న మనదేశముననుండి నేర్చి యితర దేశములకుఁ బంపుట మంచిదికదా! ప్రప్రథమమున మనదేశీయుల హితమునకయి మనమెక్కుడు పాటుపడవలయును. “జాము” మనదేశమునం దెవరికెక్కుడుపయోగముగనుండును? మిమ్ముఁ బోలు కొలఁది ఆంగ్లేయవిద్యా సంపన్నులకేగాని మావంటి వారి కనవసరము. ప్రస్తుతము దేశమంతయు దరిద్రదేవత పాలఁ బడినది. ఎచ్చటఁజూచినను వస్త్రహీనులయి, మానహీని బొందుచున్న స్త్రీపురుషులు; ఆకలిచేగృహించి శల్యావశిష్టలయి మరణించుచున్న పుత్రులచే హిందూమాత యాక్రందనము చేయుచున్నది. భరతమాత కన్నీరుఁగొడిచి సోదరీ సోదరులను రక్షించుట మీకర్తవ్యమా? లేక నలుగురు ధనవంతులకయి మీ యమూల్యసమయమును వ్యయపరచుటయో?

“జాము” తయారుచేయుటచే ధనమధికముగా సంపాదించవచ్చుగాని, ఆధన మెవ్వరికయి యార్జింపనున్నారో, వారయ్యది గ్రహించుట యసంభవము. మనమెక్కుడు ధన మార్జింపలేక పోయినను నాకుఁ బీడలసేవయే పరమానందదాయకము. ఆసేవయేవిధముగఁ జేయవలెను? లక్షలకొలఁది యెకరములభూమి సాగుబడికాకుండ నున్నది. జనులు విశేషముగ లేకపోవుటచే నిష్ప్రయోజనముగ నున్న భూములను కూలిపనిలేక యల్లాడుచున్న సోదరిసోదరులఁ దోడ్కొని యంత్రసాహాయ్యమున సాగుచేయుట మంచిది.

శనివారప్పేట జమిందారు భూములలోను, భద్రాచలము అడవిలోను వేలకొలఁది యెకరముల వైశాల్యముగల తటాకములున్నవట. ఎన్నియెకరము లీవిధముగ హిందూ దేశమున నున్నవి! ఇది మానవసేవకాదా? పంటయంతయుఁ బేదజనులకు సులభమగు వెలలకమ్మి వారికి జీవనోపాయమునుఁ జూపినఁ జాలును. ఇయ్యది యుత్కృష్టమానసేవ. మీరిట్లు చేసినను మహాత్మునకు సంక్షోభము. మహాత్మునకు 6 సంవత్సరములు 124 వ సంవత్సరము శిక్షవిధించినారు..... ఆంధ్రదేశములో సుబ్బమ్మగారను నొకవితంతువును, బెంగాలులో గూర్ఖాస్త్రీని శ్రీకృష్ణజన్మస్థానమున కంపిరి.....  
రాజకీయమన్న నేమో తెలియని స్త్రీలందరు దేశసేవచేయుచు

జైలుకేగుచున్నప్పుడు మీరు వెనుదీయుదురా? స్త్రీల ప్రాణములకంటెను మిప్రాణ మమూల్యమా? స్త్రీలకన్న మీరు బలహీనులా? జ్ఞానహీనులా? క్రొత్తవారు బయలుదేరి యుద్యమమును నిలువఁబెట్టనిచో స్వరాజ్య మేవిధముగఁ జేకూరును? మహాత్ముఁడు నుడివినట్లు చేసిన స్వరాజ్యముచేరువలో నుండును.

మీపత్నియందు మీకు నిజమైన ప్రేమయుండినఁ బరీక్షయైన వెంటనే వచ్చెదరని సమ్మచున్నాను. నన్ను జైలులోఁ బెట్టినారని విన్నపు డయిన వచ్చి దేశసేనను జేయరా? మీరంత కఠినవృద్ధులుకారు. ముమ్మాటికిని కారు. తప్పక వచ్చెదరు. మీసహధర్మిణిప్రాణము మిప్రాణముగఁ జూచినచోఁ బరీక్షయైన వెంటనే రండు. గానిచోఁ దల్పలము మీరే యనుభవించెదరు! మీయిచ్చానుసారముగఁ జేయుఁడు. చిరకాల మనుభవించెదరు. దేశసేన చేయుమని యొకరు నిర్బంధించిన లాభములేదు. మహాత్ముని జైలునకుఁ బంపినను మీహృదయము కరుగుటలేదా? స్వరాజ్య మెవరినిమిత్తము? హిందూ దేశీయులకుఁగాదా? మీరు భారతీయులుగారా? ఎంతకాలము పరదేశమునుండి స్వదేశమునుమఱచెదరు? మీరు వాంఛించిన విద్య ముగిసినది. ఇంక నట నుండుటచిలముగాదు. శ్రీఘ్రముగా మరలుఁడు. కార్యభారమును వహింపుఁడు. నే నేవిధమగు స్థితియందుండి యీవిధముగ.

వ్రాయుచున్నానో మీరు గ్రహించెదరా? జులై, అగష్టు మాసములోఁ బరీక్షకుఁబోండు. జులై, అగష్టులలో యం. యస్. సి చదువుటకు వీలుండినఁ జదివెదండు. ఆపరీక్షకు సంవత్సరముండవలసివచ్చిన జులైలో బయలుదేరి రాఁగోరెదను. దేశమును జూడవలెనని కాలమును వ్యర్థముచేయవలదు. యం. యస్. సి ప్యాసయిన నెక్కువ విషయములు తెలియుననిగాని గౌరవమనిగాదు. మీరాక మీయిష్టానుసారమే. కాని నేను నిర్బంధించుటచే వచ్చుట నామతముకాదు.

ఇట్లు

మీప్రియయైన,  
మా. అ. దేవి..

45వ లేఖ

కాంగ్రెసుసంఘం  
భీమవరము,  
10-4-22

ప్రియతమనీడూ,

మీకడనుండి జాబులువచ్చుటలేదు. పరీక్షసమీపించుటచే వ్రాయఁజాలకున్నారని తలంచెదను. మీరు జూన్ మాసములోఁ బరీక్షకుఁబోయెదరా? స్వదేశమున కెపుడేతెంచెదరు? నేనిప్పుడు భీమవరములో నున్నానని స్పష్టముగఁ బై విలాసమునుబట్టి తెలియఁగలదు. నే నీ తాలూకాలోనుండి

పనిచేయుచున్నాను. శ్రీయుత దండు నారాయణరాజుగారి సోదరు లిచ్చటనేయున్నారు. శ్రీలనిమిత్త మిచటి కేటెంచితిని. ప్రకాశముగా రిచ్చటజేసిన బాగుండునని హితోపదేశ మొస రించిరి. నాదేహ మారోగ్యస్థితియందేయున్నది. శరీరమేమా త్రము అనారోగ్యదశయందున్న ను నేను దేశసేవ చేయఁజాలనని నమ్ముఁడు. శరీరస్వస్థతవిషయములో జాగరూకతతోనుండును. దేశసేవచేయుటయం దనుజ్ఞనొసంగుఁడు. ఇపుడున్నట్టి యీ యుత్సాహమును మీరు నిర్మూలంపఁజేసిన మనజీవితములో నెన్నివిధములఁ బ్రయత్నించినను నిష్ఫలమేయగును. కాన మీరు నన్నాటంకపరచవలదు. మనమిరువుర మొక్కచోటనుం డుచో నెంతయో లాభకరముగనుండెడిది. నేను దురదృష్టవతి నగుటచే మీరీ సమయమున స్వదేశమున లేకపోవుట తటస్థించి నది. చింతిల్లిననేమిప్రయోజనము. కాకినాడనుండి ధనము పంపించినారా? నేనెంత ప్రయత్నమునుజేసినను మీకు సకాలమున ధనము పంపఁజాలకపోయినందులకుఁ జింతిలుచున్నాను. పరీక్ష లయినతరువాత 6 మాసములుండుటకన్న నవసరమున్న సంవ త్సరముండుఁడు; లేదా శీఘ్రముగ రండు. స్వదేశమునకు విచ్చే సిన తరువాత స్వరాజ్య సంపాదనమునకుపూర్వము మరల పర దేశమున కేగుటెట్లు సాధ్యమగును? ఇంకెంతకాలము పరదేశ ములం దస్వతంత్రులమనిపించుకొనుచు లజ్జావిహీనుల మయి కాలయాపన చేయఁగలము? త్వరలో వచ్చుటయే మంచిదని



కొండరును, మరికొండరు విద్యపూర్తియైన తరువాత వచ్చిన నుచితమని చెప్పుచుందురు. ప్రకాశముగారు మరియొక సంవత్సరముండివచ్చిన మంచిదనుచున్నారు. నాకట్లనే తోచుచున్నది కాని కుటుంబపరిస్థితులనుబట్టియు మీయెడబాటు సహించుట కష్టతమముగ నుండుటంజేసియు నాకు మీదర్శన మెప్పుడు లభించునా యని నిరీక్షించుచున్నాను.

మీ మామగారు సిలెండర్ల వ్యాపారము, బెజవాడ యందుఁ బెట్టినారు. పదివేల వ్యాపారముతోఁ బలకల ఘాట్టరీ పెట్టెదరు. మీరు దూరదేశముననుండుటచే విదేశవస్త్ర దహన మనవసరముగ మీకుఁ దోచుచున్నది. మీ రిచ్చట నున్నచో నట్లు భావించియుండరు. విదేశవస్త్రములు బహిష్కరించిన నెంత లాభముండునో తెలిసికొన్నయెడల మంచి దిగనుండును. అరువదికోట్ల ధనము మన దేశమందుండుటయే కాక 6 కోట్ల ప్రజల కన్నముదొరకును. పూర్వము నేతపరిశ్రమల యాధారమున స్వతంత్రముగ జీవించు ప్రజలందరు నీ విదేశపు బట్టలు వచ్చిన తరువాత తమపరిశ్రమలన్నియు నశించగా కూలినాని లేక జీవనోపాధికై యల్లాడుచున్నారు. మన గృహపరిశ్రమలను పునరుద్ధరించి వారందరికి జీవనములను కల్పించగలిగినది రాట్నమే. రాట్నముచే నూలుతీయుట మన దేశమున నశించుటవలననే దారిద్ర్యము మనకుఁ బట్టినది. ధన

వంతులయినను జచ్చినపిదప దహనమొనరింపక తప్పదుగదా !  
 చచ్చిన మనుష్యుని దరిద్రునికీచ్చిన నెంత లాభమో, విదేశ  
 వస్త్ర మితరులకీచ్చిన నంతయే లాభము. కుల్లిపోయిన పండు  
 దరిద్రునికీచ్చిన నాపాప మెవరిది ? విదేశవస్త్రముల నితరుల  
 కీయఁగలిగిన మనమేల కట్టుకొనరాదు ? మనకుఁ బనికిరాని  
 దివరుల కేల పనికివచ్చును ? దానియం దసహ్యత వుట్టుటకే  
 దహనము. ఇదియే గాంధీమహాత్ముని యుద్దేశ్యము. మన  
 కందరికంటె మహాత్ముని కెక్కువ తెలియును. మీరు దురభి  
 ప్రాయ పడవలదు. మహాత్ముని యరెట్టునుగురించి యే  
 మాలోచించుచున్నారు.

ఇట్లు,

మీయొక్క

మా. అ. దేవి.

46వ లేఖ

కాంగ్రెసుసంఘము

భీమవరము

18-4-22

ప్రియసీదూ,

మీరు ప్రేమపూర్వకముగా వ్రాసినజాబుచేరినది. మీ  
 పరీక్షలు సమీపించుచున్నవి. నాసందేహముల వెలిపుచ్చుచు  
 వ్రాసినజాబు లందియుండవచ్చును. మీరు స్వదేశమునకు

విచ్చేసిన పిదప. స్వతంత్రులుగాకమున్నే మరల పరదేశమున  
 కేగుట యసంభవము. నాథదర్శనార్థమయి నామనస్సు పరి  
 తపించుచున్నను, మీ యిచ్చానుసారము మీరు మరియొక  
 యేడాది యచటనుండి విద్యాభ్యాసమును జేసివచ్చిన బాగుం  
 డునని నాయభిప్రాయము. ఒకప్పుడు మిమ్ము దత్తక్షణము  
 చూడవలయుననియు, నొక్కొక్కమారు మీ విద్యాభ్యా  
 సము పూర్తయగు పర్యంత మోపికతో నుండవలెననియుఁ  
 విలంబించుచున్నాను. నేను వ్రాయుచున్న లేఖలమూలమున నా  
 మనోవేదనయు, చపలచిత్తమును సువ్యక్తము లగుచున్నవి.  
 నాయాత్మ యింతటిపీనముగా నుండుట కేమికారణము ?  
 దేశపరిస్థితులనుబట్టి మీరువి దేశములకు మరియొకతూరిపోవుట  
 కేమాత్రము వీలుండదని నమ్ముడు. కాకినాడనుండిగాని,  
 ప్రకాశముగారియొద్దనుండిగాని మీకు ధనమువచ్చియున్నదా ?  
 భీమవరములో న్వదేశవస్తుప్రచారము చేయుచున్నాము. నేను  
 అమ్మ యిచ్చటనున్నారము. ధనలోపముచే వస్తులోపము  
 మొందుగానున్నది. వలయునన్న వస్తుములు లేకపోవుటంజేసి  
 మరియొకతాలూకాకుఁ బోవలసివచ్చుచున్నది. ధనము నిమి  
 త్తము మీరు రానవసరములేదు. దేశసేవకయి వచ్చిన సంఘో  
 షముతో నాహ్వనించెదను. మేము కాంగ్రెసునకుఁబోయి  
 బొంబాయి, పునహా- హైదరాబాదు, కపోలీ మొదలగు ప్రదేశ  
 శములకుఁబోయి పట్టణముల దర్శించితిమి. కపోలీలో మీ

స్నేహితులగు సుబ్బయ్యగారున్నారు. అహమదాబాదులో బాపుజీ (మహాత్ముని) యాశ్రమములో నాలుగుదినములుంటిమి. మరికొన్నిదినములుండుమనికోరిరి. శీతకాలమగుటచే నట్లుండఁజాలకపోయితిమి. కాంగ్రెసు బాగుగా జరిగినవిషయము మీకుఁ దెలిసినవిషయమేగదా ! మహాత్మునకు మన మందరము బిడ్డలవలెనున్నాము. నన్నాయన బిడ్డవలెఁజూచుచు నాశరీరము విషయమయి యెక్కువశ్రద్ధఁ దీసికొనవలసినదని చూచునపుడెల్లఁ జెప్పుచుందురు. నాయం దాయనకు దయ మొందు. కాంగ్రెసుకయిన వ్యయమును శ్రీ నాయనగారే భరించినారు. పంచమబాలికను అహమ్మదాబాదులోనుంచిన నామెకు హిందీభాష బాగుగవచ్చి యందరితో బాగుగనుండు వర్యంతము నన్నుండుమనుటచే నాకు వీలులేక మరలఁదీసికొనివచ్చియుంటిని. ఆమె యుండలేననియేడ్చి బందరులోనున్నది. మీరు స్వదేశమునకువచ్చినఁగాని యేకార్యమునుఁ జేయఁజాలను. మీరు డిశంబరులో నిచ్చేసిన మర్రి 6 మాసములుగదా ! మర్రియొక యేడాది యుండిరండు. మీరు జాబులు చాటపట్టినకు వ్రాయండి. మీరు మీ సోదరునకు వ్రాసిన జాబు అందినది. దూరముగానున్న తమ్మునకు స్వల్పవిషయములువ్రాసి యెందుల కాలని బాధపెట్టితివని నన్నడిగిరి. మీ రవియన్నియు మరచి యం. యన్. సి. త్వరగా ప్యాసయి

రండు. భాగముల మూలమునఁ గొప్పపెట్టుట శవకాశములు చాలకలవు.

ఇట్లు,  
మీయొక్క,  
మా అ. దేవి.

47 వ లేఖ

చాటపట్టు  
31-5-22

ప్రియతమసీదూ,

మీ కడనుండి జాబులు వచ్చుటలేదు. కారణము తెలియదు. మీరెప్పుడు వచ్చునది నేనింతవరకుఁ బూర్వము వ్రాసియుంటిని. మీరు డిశంబరు 10, 15, వ తేదలలోఁ దప్పకరండు. డిశంబరులో రాఁగలిగిన కాంగ్రెసు చూడ వచ్చును. మీరు వచ్చినతరువాత కుటుంబవ్యవహారములు పరిష్కరించుకొని మీరు చేయఁబోవుపనికి ప్రయత్నింపవలసి యుండును. 5 మాసములలోఁ బ్రయత్నించినఁగాని న్యవనాయమునకు వీలుండదు. ఆశీర్వాచనం వివాహము జూను నాల్గవ తేదీని కానున్నది. పిల్లకు 12 సంవత్సరముల వయస్సు. బాల్య వివాహముల ఖండించుచుఁ గరపత్రములఁ బంచిపెట్టి యుంటిరి కదా! కనికరమ్మ వివాహముతో నాశీర్వాచనము పెండ్లిచేయ నెంచినప్పుడు పంపుడు. పెండ్లి తలపెట్టినచోఁ గనికరమ్మ

వివాహమునకు రానని, ఆశీర్వాచనంతో చెప్పియుంటిన. సంబంధముకుదురక యూరకుండి యుందురు. మరల బాల్యవివాహము చేయనెంచుట మనకుటుంబమున కగౌరవముకాదా? ఇది కేవలము నారాయణరావు యిష్టముకాదు. మీయక్కగారి యిష్టమున్నది. ఆమె యేమియుఁ దెలియనట్లు నటించుచున్నది. నారాయణరావు, కృపమ్మ, పట్టాభిరామయ్య ఆశీర్వాచనం పెండ్లికి బాల్యవివాహమి అన్నపూర్ణాదేవి రాదేమోయని యడిగిన నవియన్నియుఁ బెట్టుకొన్న నెట్లు కాలానుసారముగ నడువవలెనని వారితో నుడివినదట. నేను వివాహమునకుఁ బోనని తెలిసియు వారు చేయుచున్నారు. తమ్ముడు లేకుండ వివాహము చేసికొనఁగలిగిన యక్కగారు, మరదలు లేకుండ చేసికొనఁజాలరా? 6 మాసములలో మీరు రాబోవుచుండఁగఁ బెండ్లికేమి తొందర? మగపిల్లవాఁడు గదా! మీరు దూరదేశముననున్నపుడు నేనానందముతో విందులకెట్లు ఏగఁగలను? మీరు కష్టపడుచుండగ నేను సంతోషముతోఁ గాలయాపన మెట్లుచేయఁగలను? దేశముకొరకు నేను తిరుగుచున్నానని మీరును, మీబంధువులు తలంచవచ్చును. దేశమాతకొరకు శరీరమర్పించ సిద్ధముగనుండి సేవచేయుచున్నాను గాని విందులకుఁగాదు. గాంధీగారిపటమునుఁ బంపుచున్నాను. నాదగ్గర నున్న డబ్బునెపుడు పంపుమందురు? మోటారు సెకండుహంసు

చౌకగ దొరకిన రెండువేలరూపాయలలోఁ గొనిన బాగుండు నేమో! ఏయడవిలో నయిన కంపెనీపెట్టిన మనకుఁ గావలసి యుండును,

ఇట్లు,  
మీయొక్క,  
మా. అ. దేవి.

48 వ లేఖ

చాటపట్టు,  
8-8-22.

పియతమ నీడూ,

మీరు ప్రేమపూర్వకముగ వ్రాసిన జాబులు వందన ములతో నందుకొంటిని. మీరు డిశంబరు మాసమునకు వచ్చెదరని అత్యంతానందముగనున్నది. కాని వాంఛితవిద్య నభ్యసించుటకుఁ బూర్వము వచ్చుటవలనఁ బ్రయోజనమేమి? మీరు ఆగస్టు మాసమునకు క్యాలిఫోర్నియా విచ్చేసి యచ్చట 2 మాసములుండి నవంబరులో బయలుదేరి స్వదేశ మునకుఁ బయనము గానున్నారని తెలియుచున్నది. రెండు మాసములు కంపెనీలోనున్న మాత్రాన మీ రేమాత్రము అనుభవమును బొంది యిచ్చట స్వతంత్రులుగాఁ జేయుటకు శక్తి సంపాదించఁగలరు. ఇధాకానుండి క్యాలిఫోర్నియా పోవుటకు నుమారు 700 రూప్యములగును. ఇంత ధనము

వ్యయపరచి రెండు మాసము లుండెదరా? నవంబరులో బయలుదేరి వచ్చుటకంటె జాన్యువరి లేక ఫిబ్రవరిలో బయలుదేరి వచ్చిన బాగుండునని నా యభిప్రాయము. మరి రెండు మాసములున్నచో 500 రూపాయలు మాత్ర మెక్కువ వ్యయమగును. నాదగ్గరనున్న వేయి రూప్యములును మరి యెచ్చటనయిన నింకొక వేయి రూప్యములును ప్రయత్నించి డిశంబరులో బంపెదను. నాదగ్గరనున్న వేయి రూప్యము లెప్పుడు పంపించమన్న నపుడే పంపెదను. ఈ వేయి రూప్యములు మీ రితరుల కీయవలసిన యవసరములేదు. మోతే వారికి నాలుగువేలు మీ రీయవలసియున్నారు. మీరు వచ్చు లోపల నవసరమున్నచో నింకొక వేయి రూప్యములు కావలసి యుండును. నాయకరు నిధివారు మీరు స్వదేశమునకు విచ్చేయుటకయి విత్తమంపినచో మన మిక పరులకడ భిక్షమెత్తవలసిన యవసరముండదు. నేను పంపఁబోవు ధనము ప్రకాశముగారివద్దనుండి కాని, నారాయణరాజుగారియొద్దనుండి కాని సహాయమును బొంది పంపుటలేదు. మీరు సందేహించవలదు. ప్రకాశముగారి యుద్దేశ్యము ధన సాహాయ్యమున్నచో మరియొక సంవత్సరమయిననుండి సంపూర్ణ విద్య నభ్యసించి వచ్చుటయే యుత్తమమని తెలిపియుండిరి. మీరు స్వదేశమునకు వచ్చినపిదప మరల పరదేశముపోవుట కేమాత్రము



వీలుండదు. అందులకు ధనాభావము దేశపరిస్థితులే కారణము. మీకున్న యాస్తి ఋణవిముక్తికి మాత్రము చాలునని నాయభిప్రాయము. ఇదివర కున్నదికాక 5 వేల రూప్యములు ప్రస్తుతము ఋణము చేయుచున్నారు గదా! ఇట్టి పరిస్థితులలో మరల మీ లేవిధముగ విదేశమునకుఁ బోగలరు? అన్వతంత్రులమయి పరదేశముల కేగుటకంటె నవమాన మింకొకటియున్నదా? .....

స్వరాజ్యము లభింపనిచో మీరు పోవుట కేమాత్రము వలనుగాదని నమ్ముచు. కుటుంబపరిస్థితులనుగూర్చి మీరు విచారించవలదు. మీ కుటుంబవ్యవహారములను జక్కపరచిన మీ యాస్తి కొంత మీకు లభించునని భ్రమపడుచున్నారేమి? భ్రమ ముమ్మాటికి భ్రమయే. మీరు పరదేశమునకుఁ బోవునపుడు మూడు సంవత్సరము లుండనలెననియు సంతకుఁ బూర్వము వచ్చుటకు వీలుగాదని తెలియదా? మీ రేగునపుడు మీ కుటుంబవిషయమే మాలోచించియుంటిరి. మూడు సంవత్సరము లేవిధముగఁ గడుచునని మీరందరు భావించియుంటిరి? ఆవిధముగ నిపుడు జరుగును. మీకుఁ దొందరయేల?

కుటుంబమునకయి వచ్చెదరా? ఇపుడువచ్చి ఏమిచేయఁదలచితిరి? పితామహులార్జించినధనములేనందున మీరును సంపాదించఁజాలనిచో మీ భావికుటుంబము నేవిధముగఁ

బోషింపనున్నారు? ధనాభావముచే మీ రనుభవించుచున్న బాధలుచాలవా? మీ సంతానము నేవిధముగఁ బోషింపనున్నారు? ధనాభావముచే మీ రనుభవించుచున్న బాధలు చాలవా? మీ సంతాన మీ విధముగఁ బరితపింపవలసియున్నదా? మీకు ధనాశ లేకపోయిన లేకపోవచ్చును. మీ కింక ధన మవసరము లేకపోవచ్చును. గాని మీరింతకాలము వ్యయపరిచిన ధనము దాదాపు ఇరువదివేల రూప్యములు మీయొక్కొక్కబిడ్డకుఁ గావలసియున్నదికదా! మీరు సంపాదించఁజాలక మీబిడ్డల సన్మాయముగ మూర్ఖులను జేసెదరా? ఎందరుబిడ్డలను మీకు భగవానుఁ డీయనున్నాడో యెవరికెరుక? ఇట్టిసితిలో మీరెంత ధనమార్జింపవలసియున్నదో, విచారించుఁడు. ప్రస్తుతము నన్నుబోషింపవలసి యున్నది కదా! నన్నుబోషించుట యన్న నేడాది కెన్నివేలు వ్యయపరచవలసియున్నదో యాలోచించుఁడు. నాభోజనమునకు, వస్త్రములకెక్కువ విత్తము వ్యర్థముగా వ్యయపరచవలసిన యవసరముండక పోవచ్చునుగాని అఖిలభారత కాంగ్రెసుసంఘమునకు, జిల్లాసంఘములకు, తాలూకాసంఘములకు, రాష్ట్ర సంఘములకు హిందూదేశమంతయుఁ బర్యటనము చేయవలసి యున్నది. అసభలకుఁబోయినచో సనేకవిషయములు తెలియును. రాజకీయములందనుభవముకలుగును. నాకెంత యాశయున్న నేమి ధనలోపముచే వెనుకంజవేయవలసివచ్చినది.



నవి సాగుబడిచేయుట కవసరమగు సామానులు కొనవలెను గదా! ఇచ్చటఁ గూలివాండ్రుండరు? మన మీప్రదేశముల నుండి తోడ్కొని పోవలసియుండును. వారందరికొరకెంత ధనము వ్యయపరచవలసి యుండునోకదా! ఆయడవులలో మన మొంటరిగా నుండఁగలమా? ఇవన్నియుఁ జేయఁగల్గిన యదృష్టమెట్లున్నదో? మీకుఁ దోటలన్న నానందము. “జాము” వలన దేశమునకంత లాభముండదు. అయ్యో! ఇచ్చట తిన తిండిలేక యల్లాడు ప్రజలకు జాము ఎందులకు? మనకుఁ బ్రత్తి యాహారపదార్థము లుండినజాలును. ‘జాము’ లేదని భారతీయులు విచారించుటలేదు. అన్వితంతు లగుటచే దరిద్రులయియున్నారని దుఃఖించుచున్నారు. ఆకలి తీర్చుకొనుటకు సాధనము ప్రథమమున గూడవలయును. జాము, కాఫీ, బిస్కట్లు మొదలయినవి లేకున్నను జీవింపవచ్చును. మీ యుద్దేశ్యమేమి? ఇచ్చటకు వచ్చిన తోటలువేయించి ఆకం పెనీలు పెట్టి జాము తయ్యారుచేయించి పరదేశములకెగుమతి చేయవలెననియా మీ యభిప్రాయము? మీరట్లుచేసిన దేశ సేవకాదు. మీరు వచ్చినతరువాత ఫలవృక్షములు వేయించిన ఫలము లెప్పుడు లభించును? అంతవరకు మీరేవిధముగ ధనార్జనచేసెదరు? ప్రకాశముగారు మీరు ‘జాము’ తయ్యారుచేయుట నభ్యసించుచున్నారని నవ్విరి. మీరచ్చటఁ దినుచున్నారని అందరికిఁ గావలయునాయేమి? హిందూ

దేశము పూర్తిగమారినది. పాశ్చాత్యపద్ధతులు క్రమక్రమముగా సంతరించుచున్నవి. పాశ్చాత్యవ్యామోహమునఁ దగుల్కొన్నవారు సనాతనపద్ధతుల నవలంబించుట కేమి యత్నించుచున్నారు? మీరు విద్యాపంతులయి నచ్చి సాగుబడికాని భూములు సాగుబడిచేసి బీదలనుబోషింపనలెను. అడవులలో ధాన్యమును బండించుటకు మనుష్యులుండరు. అచ్చటయంత్రముల నుపయోగించి వేలకొలది యకరములఁబండించిన లాభము. ఎచ్చటఁ గూలివాడ్రు విశేషముగనున్నారో, అచ్చట మీ యంత్రముల నుపయోగించి వారి కడుపులోని యన్నమును దీసికొనుట యసంభవము. క్యాలిఫోర్నియాకుఁ బోయి కంపెనీలలో రెండుమాసములుండునని వ్రాయుచున్నారు. అందువలన మీరు 'జాము, తయ్యారుచేయగల విధము బాగుగ నేర్చుకొనఁగలరు. మీరొక వ్యవసాయదారుని కడనుండి యినుపపనిముట్లతో నేవిధముగ భూమి బాగుచేయవలెనో, ఏయేపైరు లేవిధముగఁ బండించవలెనో నేర్చుకొనుఁడు. పరులకడ ఋణముదెచ్చిన మన మేకార్యముచేయఁజాలము. ఋణమెవరిత్తురు? ఇచ్చట దర్శి చెంచయ్యగారు క్యాలిఫోర్నియాలో విద్య నభ్యసించినారట. మెట్లు వ్యవసాయ మేవిధముగఁజేయించవలెనో, ఆంధ్రమున వ్రాయుచున్నారు. దేశమున కత్యంత లాభకారి యగునట్టి వ్యవసాయ పరిశ్రమాలయమును బెట్టవలయుననియు నితర కంపెనీలు

పెట్టుచున్నప్పుడు దీనికేల ప్రోత్సాహముచేయరని వ్రాయుచున్నారు. ప్రజలు సాయపడినచో నాతఁడు పెట్టఁజూపుచున్నాఁడని తెలియుచున్నది. భాగముల మూలమునఁబెట్టినచో నాతనికన్న మీకు ప్రజ లెక్కుడు సాయపడఁగలరు. భద్రాచలం భూములు మంచివి. ప్రకాశంగారిద్వారా శనివారప్పట రాజా గారివద్దనుంచి సులభముగా మనము వానిని బడయఁగలమని నమ్మకమున్నది. మీరిచ్చటకు వచ్చినచో ననేక విషయములనుగూర్చి మన మాలోచింపవచ్చును. ఏదో యొకవిధముగ మీరు కార్యమునఁ బ్రవేశించిన లాభముండును. మీరు యం. యస్. సి. ప్యాసుకానిచో నిచట నాంధ్రదేశములోఁ గ్రొత్తకంపెనీ పెట్టినచో నద్దానిపై నధికారిగ మిమ్మునుంచక మరియొక యం. యస్. సి. నుంచుటకుఁ బ్రయత్నింతురేమో యని భయముగనున్నది. మీరు యం. యస్. సి. చదువుచు నెచటనయినఁ బనిచేయుఁగూడదా ? ప్రయివేటుగఁ బనిచేయుటకు వీలుండదా ? ఏడాది యం. యస్. సి. చదివినదానికంటె రెండుమాసము లెచ్చటనయినఁ బనిచేసిన నెక్కువ లాభముండునని గ్రహించిన నట్లేచేయుఁడు. మీ యిచ్చానుసారము 1923 జూనుమాసమువర కుండిరండు. ధనమున కాలోచింపవలదు. అంతకాల మున్నచోయం. యస్. సి. ప్యాసుయిరండు. యం. యస్. సి. చదువుచున్నప్పుడు మీరు పొలములలోఁ బనిచేయవలసియుండదా ? అప్పుడు

కొంత యనుభవముండదా ? సానుమాసమునందుఁ బరీక్ష  
యయిన తరువాత 2 మాసములుండి రాఁగూడదా ? ధనము  
నేను సమకూర్చెదను. మీరు డిశంబరునకు వచ్చిన నెక 6  
మాసము లుండవలసియుండును. ఆంధ్రదేశములో నీసంవ  
త్సరము కాంగ్రెసు జరుగదు. గయలో జరుగనున్నది. మన  
యదృష్టవశమున బహుశః 1923లోఁ గావచ్చును. క్యాలి  
ఫోర్నియాపోయి రెండుమాసము లున్నంతమాత్రమున మీ  
రెంత యనుభవశాలులు కాఁగలరు ? కాన మీరచ్చట  
నేడాదియుండుటకు వీలుగానిచో 6 మాసము లుండిరండు.  
మీకు ధనసాహాయ్యముచేసినఁ జాలునుగదా ! నాశక్తికొలది  
ప్రయత్నించి మీకుఁ గష్టకాలమందు సాహాయ్యముచేయఁ  
జాలకున్న నాజీవితమే నిష్ఫలము. నాయందు దయయుంచి  
మీ యిచ్చానుసార మచటనుండి సంపూర్ణ విద్యావంతులయి  
రండు. మనకు ధనమున్నపుడు మీరు మరల పరదేశమునకుఁ  
జోగలరా ?

అయ్యో ! నాకు ధనములేనందున నివ్వధముగఁ గావ  
లసినచ్చెగదాయనియు, వాంఛితవిద్య సభ్యసింపలేదనియు  
విచారము మీకుండవచ్చును. కాన మీ యిష్టానుసార  
ముండి కష్టముల సంతోషముగ ననుభవించి జయమును  
గాంచిరండు. ఇదియే నాప్రార్థన. నాజాబులు మీ కద్భుత  
ముగ నుండవచ్చును. ఒకసారి తత్క్షణము రమ్మనియు, మరి

యొకమారు మీవిద్య సంపూర్ణమగువరకు రావలదనియు వ్రాయుచుందును. నా చంచలస్వభావ మిందు స్పష్టమగుచున్నది. ముందు సౌఖ్యములకయి యిప్పుడు కష్టపడుటకు సంసిద్ధురాలనయియున్నాను. ప్రకాశంగారు తాను సంపాదించుచున్నది రైలుఖర్చులకు చాలుటలేదనియుఁ దానెవరికినిపుడు సహాయముచేయఁగల స్థితిలో లేననియుఁజెప్పిరి. ఎంతకాల ముండునదియు నేనేమి వ్రాయను? “ఇచ్చటనుండి ధనముపిన నచ్చట నుండుమని వ్రాయవచ్చును. నేనేమియు ధనముపంపఁ జాలక యెట్లుండుమని వ్రాయను” అనిచెప్పిరి. వచ్చినతరువాత మరలపోవుటకు వీలుండదని చెప్పిరి. ఈ కారణములవలన నచ్చట మీరెంతకాల ముండఁదలచితిరో యంతకాల ముండి రమ్మని నాకోరిక. కుటుంబము ధనమునకయి మీరే మాత్రము విచారింపవలదు. జూను 1928 వర కచ్చటనుండుట యం. యన్. సి. చదువుట యిష్టములేనిచో మీరెంత త్వరగా రాఁగలిగిన సంత సంతసము. ధనములేకుండుటచే రావలసివచ్చినదని విచారించుటకు వీలుండదు. నేను త్వరగా రమ్మనుటచే వచ్చితినిని చెప్పుటకు వీలుండదు. నేను మిమ్ము జూను 1928 వర కుండుఁడని వ్రాసితిని. మీ బంధువులకు స్నేహితులకు వ్రాయవలదు. మీ నాయనగారు నేను మిమ్మునుండుమనివ్రాయుచున్నానని సందేహపడుచున్నారు. మీరు ధనార్జనము నేయుటకు శక్తిసామర్థ్యములు సంపాదింపుఁడు.



ఏవిధముగను ధనము సంపాదించజాలనిచో జీవించుటెట్లు ? కనుక మీరు తొందరపడిరావలదు. బ్రహ్మముగారు బొంబాయినుండి వచ్చినారు. ఈదిన మిచ్చటనేయున్నారు. గవర్నమెంటు ద్యోగమునకు యం. యస్. సి. కి. లాభముండును గాని మనము స్వయముగ కంపెనీపెట్టి చేయించవలెనన్నచో బాగుగ ననుభవముండవలయుననియు, డిగ్రీలతోఁ బనిలేదనియు నుడివిరి. సంవత్సరము విద్యనభ్యసించిన దానికన్న రెండుమాసములు పనిచేసిన లాభముండునని చెప్పిరి. యమ్. యస్. సి. కొరకు వ్యర్థముగా ధనము వ్యయపరచుటకన్న ద్వారలో వచ్చుటయే మంచిదని తోచుచున్నది. కాన మీరు యం. యస్. సి. కొరకు బ్రయత్నించవలదు. పరీక్షయయిన తరువాత ఆరుమాసము లెచ్చటనయిన పనిచేసి యనుభవమును సంపాదించగలరు. ప్రకాశముగారు “పుస్తకములను జదివినమాత్రాన ననుభవముండునా ? అనుభవము కలిగిన తరువాత వచ్చిన బాగుండును. నేనేమని చెప్పుదును ? నేనేమి సహాయముచేయజాలనపు”డని నుడివిరి.

ఆరుమాసములు వ్యవసాయదారునికడనుండి మీ రనుభవమును సంపాదించినచో నెక్కుడు లాభముండును. కంపెనీ సీలు పెట్టిన డిగ్రీలుచూడక, అనుభవమును జూచెదరఁట. కాబట్టి మీరు మరి ఆరుమాసములు పనిచేసి సాధ్యమైనంత

త్వరలో స్వదేశమునకు మరలిరండు. కంపెనీలోఁబనిచేయుట కన్న, పొలములయందుఁ బనిచేయుట యుత్తమమనితోచు చున్నది. యమ్. యన్. సి. పరీక్షవిషయమై నాకుఁబూర్తిగా మారినది. మీ రచ్చటఁబనిచేసి శక్తిసామర్థ్యములు సంపాదించిరండు. ఇన్నివిధముల వ్రాసినందులకు ఊమింపుడు. మనకుఁ గావలసినది పనిగాని పేరుగాదు. పనిచేయుటవలన లాభముండును. రెండుమాసములు కంపెనీలలోనున్నను మరి నాలుగుమాసములు పొలములలోఁ బనిచేసిరండు.

శ్రీ నాన్నగారు సిలెండర్ల కంపెనీ పెట్టినారు. తరువాత పలకల ఫ్యాక్టరీ పెట్టెదరట. పెట్టినంతమాత్రమున గొప్పవార మయితిమా? ఋణముతీరినతిరువాత సంతోషము. ఇరువంకలవా రేకవిధముగ నుండుటచూడ నా దురదృష్టము గనే తోచుచున్నది. ఈవిధముగ నుండుటకన్న నెట్లుండిన బాగుండునో మీరే గ్రహింపుడు.

ఇట్లు,

మీ యొక్క,

మా. అ. దేవి.

49 వ లేఖ

చాటపట్టు,  
21-6-22.

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీరు ప్రేమపూర్వకముగ వ్రాసిన జాబు లందు చున్నవి. మీ పరీక్షలు ముగిసినవనినమ్ముచున్నాను. మీరు త్వరలో క్యాలిఫోర్నియా వెళ్లెదరు గదా! పురాతన స్నేహితులఁ ద్వరలో విడనాడవలసివచ్చుచున్నది గదా యని విచారముగానున్నదా? నే నిదివరకు వ్రాసినట్లుగ మీరు మన కొక మోటారు తెచ్చుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్నారా? చేతి సంచులుకూడఁ గొనుఁడని వ్రాసియుంటిని. నేను ముఖ్యముగా నారాయణరాజు అన్నగారికి నేమయిన నీయఁదలఁచితిని. ఇచ్చట నే నేమి యిచ్చుటకు వీలుగాదు. మీరు నచ్చనపుడు మీ బావగారికి వీలయిన సామానులు తెచ్చిన సంతసముగ నుండును. ఆయన కేమి యిచ్చినను దీసికొనరు. మీ రచ్చట నుండి తీసికొనివచ్చిన నేవిధముగనయినఁ దీసికొనునట్లు చేయవచ్చును. ఆయనకు నాలుగు సంవత్సరముల బాలికయున్నది. ఆమెకుఁ దగిన వేమయిననున్నచోఁ దీసికొనిరండు. మంచి చేతినంచియైనను, చేతిగడియారము అయిన బాగుండునని నాయభిప్రాయము. శేషగిరి రావుగారి కేమైనఁ దీసికొనిరండు. వీనికి నేనే ధనము పంపెదను. ఇతరులకు, బంధువులకు

వమియుఁ దెచ్చుటకుఁ బ్రయత్నింపవలదు. ఒకరికిచ్చిన నందరి కీయవలసియుండును. మన మందరి కీయఁదగిన స్థితిలో లేము. ధనలోపమున మీ రింత కష్టపడుచుండ నితరులకిచ్చు బహుమానములకయి మీ ధనమును వ్యర్థము చేయవలదు. తేగలిగిన రాఘవేంద్రరావునకుఁ దీసికొని రండు.

మిమ్మెప్పుడు చూడఁగలుగుదునాయని నిరీక్షించుచున్నాను. ఇప్పుడు ప్రచారము చేయఁజాలకున్నాను. మహాత్మాజీ జైలునందు దేశహితార్థము బాధనందుచుండ గృహమున వ్యర్థముగాఁ గాలము గడుపఁజాలకున్నాను. మహాత్ముడు జైలున కేగునపుడు ఖద్దరు ఖద్దరని దేశమునకు హితబోధ చేసియుండిరి. స్వదేశ వస్త్రముల మూలమున మన దేశమునుండి తరలిపోవుచున్న ధనప్రవాహమాగి దారిద్ర్యము నశించును. ప్రజలు సంతోషసాగరమున నోలలాడుదురు. ఈ కరవు నశించి తినుట కన్నము, కట్టుటకు బట్టలున్న సంతోషము కదా! ఆ స్థితి వచ్చుటయనగా స్వరాజ్యము వచ్చుటయే. స్వాతంత్ర్యము సంపాదించి ఖద్దరు (స్వదేశవస్త్రము) కంపెనీలను చెట్టి వడుకునూలు బట్టలఁ బెంపొందించుటయే హిందూదేశీయుల ముఖ్య కర్తవ్యము. వీలయిన ప్రదేశములందుఁ బరిశ్రమాలయములు పెట్టుచున్నారు. వర్తకులు విదేశీమిల్లు నూలు స్వదేశీ వడుకునూలని మోసముచేయుచు

న్నారు. అందువలన కాంగ్రెసు స్వాధీనమున కంపెనీలు స్థాపించి శుద్ధస్వదేశీ వస్తుములఁ బెంపొందించుటకయి ప్రయత్నించుచున్నాము. ఇట్లు స్థాపించవలెనన్న ధనసాహాయ్య మెక్కువ కావలసియున్నది. ప్రజ లిదివర కంత యుత్సాహముగా చందాల నిచ్చుటలేదు. కాంగ్రెసు సహాయముచేసినది యత్యల్పము. గ్రామాదులకుఁ బోయిన ధనము చేకూర్చు గలను గాని నా శరీరాశోగ్యమునుబట్టి యావిధముగఁ జేయఁ జాలను. ఎవరేని పదివేల రూప్యములు సాయముచేసెదరాయనినఁ జేయువారు కాన్పించరు. నేను పెట్టఁబోవుచున్న కంపెనీలో స్త్రీలుందురు. కంపెనీల భారమంతయు స్త్రీలదే. సహాయము చేయుటకు రాజు అన్నగా రంగీకరించిరి. అన్ని విధముల వీలుగనున్నది. కాని ధన మెటచుండివచ్చును? అయ్యో దైవమా! నేను ధనవంతురాలనయిన నీవిధముగ విచారింపవలసియుండునా? ఎప్పుడు నా కుద్దేశ్యమున్నదో, తద్క్షణమే నేను స్థాపించియుందును గదా! స్త్రీ లింత కార్యము చేయఁగలరాయని సందేహించెదరేమొ! మీ పరీక్షలయినవి గదా! మీరు నాకొక సహాయము చేయఁగలరా? అమెరికాదేశమం దనేక షోటీశ్వరులుందురు గదా! గాంధీమహాత్మునియందు భక్తి విశ్వాసము లున్నవా రనేక మంది యుండవచ్చును. వారందఱు హిందూదేశమున జానిన

లయి దారిద్ర్యము ననుభవించువారి నిమిత్తము భరతమాత యొక్క స్వరాజ్య సంపాదనార్థము త్యాగముఁజేయఁజాలరా? ఆ ధనవంతులు, ఆ స్వాతంత్ర్యాభిలాషులు దూరమున ననేక బాధల ననుభవించుచున్నవారి విముక్తికయి వారు తుచ్చ ప్రపంచ సౌఖ్యములకయి వ్యయపరచుచున్న ధనములో నూటవవంతయిన నీ దేశమున ఘోషాస్త్రీలు స్వరాజ్య సంపాదనార్థము దేశసేవ చేయుచున్న సోదరీమణులకు సహాయము చేయఁజాలరా? ఏలూరులో స్త్రీలు పెట్టఁబోవు గాంధీ పరిశ్రమాలయమునకయి ధనసహాయము చేయవలసినదని మీ యమెరికాస్నేహితుల నడుగుడు. మీ స్నేహితులు మీరు కలసి యొక సంఘముగా బయల్పడలి భారతదేశ స్వరాజ్య సంపాదనార్థము పాటుపడుచున్న స్త్రీలచే స్థాపింపఁబడిన ఖద్దరు సంఘమునకని భిక్షమెత్తుడు. మీ స్నేహితులు వారి సోదరినగు నేను చేయుచున్న దేశసేవ కానందించుచున్నారని వ్రాయుచుంటిరి గదా! అంత సంతసమయిన బలహీనురాలగు సోదరి గ్రామములు తిరుగఁజాలక దేశమునకు ముఖ్యమైన ఖద్దరు సంఘము స్థాపించుచున్న, వారు శక్త్యనుసారము సహాయము చేయరా? వా రెక్కువ చేయఁజాలకపోయినఁ బోవచ్చును. హృదయపూర్వకముగ—దయానురాగములతో నెంత ధర్మము చేసిన నంత దేశమునకు జయమని చెప్పుడు. వారట్లు స్వధన

మును వ్యయపరచజాలనిచో దయయున్న నాలుగు దినములు సెలవులలోని కష్టమయిన మాకుఁ బంపఁగలరు. నేను ముఖ్యముగా మీ స్నేహితులను గోరునదేనునగా మీరందఱొక సంఘముగాఁ జేరి నేను స్థాపింపఁబోవుచున్న గాంధీ పరిశ్రమాలయమునకు ధనమును జేకూర్చి పంపుఁడనియే. మీ రొంటరిగఁబోయిన విశేషధనము దొరకదు. నేను స్థాపింపఁబోవు దానికి మీరు భిక్షమెత్తిన మనము సోసముచేయుచున్నామని భావించెదరు. మీకు వివిధదేశవాసుల స్నేహ మున్నది కదా! వారు మీ నిజమయిన స్నేహితులయినయెడల స్వతంత్ర రాజ్యములొ స్వతంత్రులయి సంఘోషముగానున్న వారు.....స్వతంత్రతకయి పెనగులాడుచున్న మిత్రునకు సహాయముచేయరా? కష్టకాలమందు స్నేహితుని రక్షింపజాలకున్న స్నేహమునలన లాభమేమి? స్వయముగ వారినందరిని నేనడుగు భాగ్యము లభింపజాలనందులకయి చింతిల్లుచున్నాను. వారందరు గలిసి నా కంపిన ఇచ్చట నయ్యది పరిశ్రమాలయమునకే 'వ్యయపరచి పత్రికలలోఁ బ్రచురపరచి పరిశ్రమాలయమునుండి ముట్టి నట్లు జాబు వ్రాసెదము. ఇప్పు డింకను పరిశ్రమాలయమును స్థాపించియుండలేదు. ప్రయత్నించుచున్నాము. ఇచ్చట నాయకు లెవరిచేనైన ధనమును దేశమునకై వినియోగించుచున్నట్లు వ్రాయించెదము. ధనము చేకూరిన త్వరలో స్థాపిం

చెదము. లేనిచో మీరు సంపంగలిగినపుడే స్థాపించెదము. హిందూదేశములో నేభాగమువారికి సహాయము చేసినను హిందూదేశమున కంతకును సహాయము చేసినట్లైయని వారికి తెల్పుడు. పదివేల రూప్యములతో స్థాపించిన తరువాత లక్ష రూపాయలవర కభివృద్ధి చేయవలెననియున్నది. అచ్చట మీ రెంత చేకూర్చుకొనిన నంతమంచిది. మీ రాదేశమునుండి యెంత సంపంగలిగిన భరతమాత కంతలాభము. మీకు చైనా దేశీయస్నేహితులును మరి యితరదేశ స్నేహితులు నున్నారు కదా! వారు మన దేశమునకు సహాయముచేయుటకు వెనుదీయుదురా? అమెరికా దేశమునందలి శ్రీమంతులకు మన దేశమున్న నిష్ఠములేదా? నేను మిమ్ములను భిక్షు మెత్తుమన్నది మనకొరకుఁ గాదు. భరతమాత నిమిత్తమే. పరదేశమున భిక్షుమడిగిన నష్టములేదు. అగౌరవము కాదు. ఈ కారణముచే మీ స్నేహితులకడ భిక్షుమెత్తుటకు నేనేమియు సందేహించుటలేదు. నానిమిత్తము కానపుడు నాకు సిగ్గెందులకు? మీ స్నేహితుల కీవిధముగ నుడువుఁడు. “మీ సోదరీమణు లొక యుత్తమకార్యము చేయుచున్న మీ రెంత ప్రేమాత్సాహములతోఁ జేసెదరో, అదేవిధముగ భారత సోదరీమణి కోరినపు డావిధమగు భావముతోఁ జేయవలెను. మీ స్నేహితుని భార్య సోదరితో సమానము గదా! నేనింత శ్రమ యిచ్చుచున్నందులకు మీరందరు ఓమింపుఁడు.



మీరు భారత మాతృసేవకయి పరదేశమున విద్య నభ్యసించి వచ్చుటయే కాక ఆమె దుఃఖము బాపుటకయి పదివేల రూప్యములయిన బంప బ్రార్థితులు. మీరు సమయముఁ జూచి మీ స్నేహితులకడ నా వాంఛను న్యక్తపరచవలెను. మీ రింతమాత్రము సాహాయ్యము నాకును భారతమాతకుఁ జేసెదరని విశ్వసించుచున్నదాస. అమెరికా దేశములో నివసించుచున్న భారతీయులవద్దకూడ భిక్ష మెత్తవలెను.

మీరు పరీక్షయం దుత్తీర్ణులయితిరని నమ్ముచున్నాను. మీరు మరియొకమాస మచటనుండి కలకత్తా డిశంబరు 15, 20 వ తేదీలలో రాఁగోరెదను. మీరీలోపుగ వచ్చిన మీ కెదురుగవచ్చుటకు ఏలుండదు. డిశంబరులో కాంగ్రెసునకు రావలసియూడును. ధనము వ్యర్థముగ వ్యయపరచవలసియుండును. మీ ప్రయాణపుఖర్చు పంపుమని నాయకరునిధికి, హరిశ్చంద్రునికి వ్రాయండి. అమ్మ కట్టించుచున్న ప్రార్థనసమాజభవన నిర్మాణము పూర్తియైనది.

ఏసుక్రీస్తు ననుచరులు మతకర్తచెప్పినట్లు అందరిని సమానముగఁ బ్రేమించుఁడనియు, ఒక చెంపపైఁగొట్టిన మరియొక చెంప నీయవలసినదనియు హితముగరపునపుడు హిందూ దేశమునఁ గట్టపడుచున్న వారికి సహాయముచేయుటకు వెనుదీయరని నమ్ముచున్నాను. వారి దేశములోని ధనవంతులకుఁ

దోడ్పడుటకన్న దరిద్రులబాధ దీర్చుటయే యుత్తమమని చెప్పఁడు. ఆకలిగొన్నవారి కన్నమిడిన లాభముగాని ధనవంతులకు మృష్టాన్నమునిడిన ప్రయోజనమేమి? కావున వారు మనదేశమునకు సహాయమొనరించిన ధన్యులు.

నాబాధలు పరులకు గోచరింపవు. కేవల మా భగవానునకుమాత్రమే తెలియును. మీరు వచ్చువర కీవిధముగ నున్నజాలును. ఉన్నాదిని నయ్యెడనేమో యని భయపడుచున్నాను. మనస్సు మనస్సులోలేదు. మీరు అమెరికానుండి ధనమును చందాలద్వారా పంపజాలకున్నఁ ద్వరలో రండు. నేను చేయఁదలచిన ప్రతికార్యమున కీవిధముగ నాటంకమును గలుగఁజేయుట భగవంతుని యుద్దేశ్యమయియుండును. భగవంతుని పరీక్షలకు నే నాగఁజాలకున్నాను. నే నత్యంత దుర్బలహృదయను. నేను పోవు మార్గము కంటకావృతమైనది. పాదముఁదీసి పాదముఁబెట్టుటకు వీలుగాకున్నది. ఆముండ్లను దొలగించి మార్గమును సరిచేయువారులేరు. నేనే యొక్కొక్క కంటకమును ఆపథమునుండి తొలగించుచు ముందునకు సాగి పోవుచున్నాను. వాంఛితస్థానముచేరుట అసంభవము. ఆమార్గము కంటకావృతమే గాక వంకరవంకరసందులు, వృక్షములతో సంకీర్ణమయియున్నది. తెన్నుఁగానక యచ్చటచ్చటఁ దిరిగి ప్రథమస్థలమునకే రావలసివచ్చుచున్నది. భయంకరపథ

మునఁ బొడముంచుటకు భీతి పొడముచుండ నా నిశ్చితస్థానమును జేరి యానందాభి నోలలాడుటెట్లు ? దేశసేనమూలమున నా వాంఛితస్థలము చేరవలసియున్నది. జులై పనియవతేదీని పరిశ్రమాలయము స్థాపింప సమకట్టితిని. ఇంతవరకు గృహము దూది మొదలగువానికయి స్రయత్నింపలేదు. స్థాపించుటకు మీ 1000 రూప్యములున్నవి. భగవంతునిదయ యెట్లున్నదో తెలియదు. సాహాయ్యము చేయుదునని చెప్పియుండిన రాజు అన్నగారు ఇపు డిచటలేరు. తఱుకుతాలూకాలో ప్రచారము చేయుచున్నారు. వారు వచ్చుసంత స్థాపించుటకు వీలగును. నేను ప్రచారము చేయఁజాలను. ఒకస్థలముననుండియే ఖద్దరు వృద్ధిచేయవలసియున్నది. ప్రచారముచేయుటకు శక్తిలేదు. అందువలన నీకార్యముచేయుచున్నాను. తొట్టిస్నానము చేయవలయుననియున్నది. శరీరమును గాపాడుకొనుచున్నాను. పరిశ్రమాలయమును స్థాపింపలేనిచో నాశరీర మనాగోగ్య స్థితి యందున్నను ప్రచారము చేయకమానను. నా ప్రాణములున్నంతవరకు నేను దేశసేవచేయుటకే ప్రయత్నించెదను.

నేను అమెరికా విద్యార్థనమున కేఠెంచుటకుఁ బ్రయత్నించియు రానందువలన లాభములు చాలకలిగినవి. ప్రపంచోద్ధారకుఁడగు మహాత్ముని దర్శనమే కాక ఆయనదయనుఁ ప్రేమను సంపాదింపఁగలిగితిని. మహాత్మునికి నేనన్న సమీత

దయ. నేను చేయుచున్న దత్యంత స్వల్పసేవయినను దేశ సేవ. ఈ యుద్ధముమునందుఁ బ్రవేశించుటచే మరియొకలాభము కలిగినది. నారాయణరాజుగారి స్నేహము లభించినది. ఆయననుబోలు స్వార్థరహితులు, త్యాగశీలురు ప్రపంచమునందరుదుగనుందురు. ఆయనను జూచిన మహాత్ముని కుటుంబములో నొకరాయను భావము కలుగును. ఆవిధముగవారుండురు. పరదూషణ ఆయన ముఖముచుండి యేనాడును వెలువడదు. కోపములేదు. సర్వదా శాంతముతోనుండురు. ముఖము హాసమయము. పరుల దూషణమునకుఁ దాను పశ్చాత్తాపమునుబొంది యందులకు తాను శిక్ష ననుభవించును. శత్రువులు, మిత్రులు అందఱాయనకు సమానులే. గాంధీమహాత్ముని యనుచరులలో ముఖ్యుడు. ఏనుక్రీస్తు ధర్మప్రచారమును 12 శిష్యులతోఁ బ్రపంచమునఁజేసియుండినట్లు మహాత్ముని ధర్మమును బ్రకటించుటకు వీరు తగినవారు. మున్నుందీయన గాంధీమహాత్మునికి శిష్యుడయి ఆయన ధర్మమును వృద్ధినొందించగలడుటకు సందియములేదు. మీ రాయనను జూచిన స్పష్టపడును. నేనేమియుఁ బొగడుటలేదు. సత్యము పల్కితిని. ఆయన నా కన్నివిషయములఁ బరిశ్రమాలయము విషయములో సాయముచేయుట కంగీకరించిరి. ఆయన కొక జాబు వ్రాయండి. జాబు తొందరగావ్రాసినాను. నారాయణరాజుగారి సహాయ్యమునుగూర్చి తరువాత వ్రాసెదను.

ఇట్లు,

మా. అ. దేవి.

50 వ లేఖ

చాటపట్టు,

4-7-22.

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీరు వ్రాసిన జాబు లందుచున్నవి. మీరు పరీక్ష. ప్యాసయితిరనియే తలంచుచున్నాను. మా కీశుభవార్త యెప్పుడు వచ్చునాయని నిరీక్షించుచున్నాను. మోహనదాసు ఖద్దరు. పరిశ్రమాలయము స్థాపించుటకయి హైదరాబాదు ఖద్దరు కం. పెసీవారి నడుగ వా రందులకు సమ్మతించలేదు. పద్మజ కం. పెసీ కన్యత్సురాలుగనున్నది. మరియు ధనవంతులకడఁ బ్రయ. త్నించియుంటిని. నిష్ఫలమయినది. ఒకరికడ భిక్షమెత్తుట. యెంత కఠినమో మీరే యాలోచించుడు. అదియునుగాక పరులగృహముల కేగుటయన్న నెంత కష్టమో మీకు విశ దమే గదా? ఇరువురికడ భిక్షమెత్తియుంటిని. ప్రథమమున స్థాపించి నిర్విఘ్నముగఁ గార్యమును నెరవేర్చిన సాయము చేయరా? నా కిప్పు డెవరికడకేగుట కిష్టములేదు. ముందు పది వేలయినను సంపాదించఁగలనని యాశయున్నది. ప్రస్తుతము స్థాపించుటెట్లు? నేను కాంగ్రెసునుండి వచ్చిన తరువాత మీకు వేయి రూప్యములు పంపఁదలంచి ప్రయత్నించితిని. నాకడ నున్న ధన మదియే. ఆసమయమున నాధన మిచ్చువా రీయఁ జాలకపోయిరి. మీకు మోతేవారు, నాయకరు నిధివారు.

పంపినపు డవి యందినవి. నే నపుడే పంపదలచి యివ్వగా మీ నాయనగా రపుడు పంపవలదని నుడివియుండిరి. నాయకరు నిధినుండి పంపిన ధనము తిరిగి తెప్పించినా వేయి రూప్యములు కలిపి మోతేవారికడ మీరు ప్రస్తుతము చేసిన ఋణమునకు వసూలుపెట్టుదునని చెప్పిరి. అట్లు చేయవలదని నుడివినా రూప్యములు తీసికొంటిని. హరిశ్చంద్రునికిఁ బంపిన రూప్యములు తెప్పించవలదని వార్త నంపియుంటిరి. ఈ ధనము మీకు నవంబరు లేక అక్టోబరులోఁ బంపుట కుద్దే శించియుంటిని. నాయకరు నిధినుండి 1700 రూప్యములు పంపెదరని తెలిసినది. మీరు అక్టోబరులో బయలుదేరి వచ్చుటచే నా వెయ్యి రూప్యము లవసరముండకపోయిన సులభమగు ధరలకు దొరికిన మోటారు కొనుమని రెండు మూడు జాబులలో వ్రాసియుంటిరి. కాని మోటారుబండి కొనుటకన్నను, ప్రతి పరదేశమున రెండు మూడు మాసములుండి ధనము వ్యయపరచుటకన్న నద్దానిని మాతృదాస్యము బాపుటకయి వినియోగించిన బాగు. మీరు లేనిసమయమున శాంతిలేక బాధపడుచున్నపుడును, హితముకరపువారు లేనపుడును నేను తొందరపడి యసందర్భములగు కార్యములకుం గడంగకుండనన్ను ధర్మపథము ననుసరించునట్లు చేసిన మహానుభావునకును, ఉదారస్వభావునకును మీ కృతజ్ఞత వెల్లడించుచు నొక జాబు వ్రాయఁగూడదా? అదియుఁ గష్టమా? మీకుఁ

దెలియదని యూరకుండవలదు. తప్పక వ్రాయండి. నా యడ్రసున కొక జాబు రాజన్నకు వ్రాయండి. సందేహించ వలదు.

ఇట్లు,  
మీ ప్రియమైన,  
అన్నా.

51 వ లేఖ

“స్వర్ణనికేతనము”,  
హైదరాబాదు,  
25-7-22.

నా ప్రియమైన నీడూ,

నేను మరియు రెండవ తేదీని బయలుదేరి హైదరాబాదు వచ్చితిని. ఈ మాసాంతమునర కిచ్చటనేయుండెదను. 10న తేదీని మహాత్మాజీ యరెస్టయిన దినమునఁ బరిశ్రమాలయము స్థాపింప నుద్దేశించియుండియునట్లు చేయఁజాలనందున నీ పురము వచ్చితిని. హృదయము నావశము గాకున్నది. అచ్చటఁ గాలము కడపుట యసంభవముగనుండుటఁ జేసి యిచ్చటి కేతెంచితిని. మీరు నాకడ లేకపోవుటవలన నివ్వధ మగు కష్టములు సంప్రాప్తించుచున్నవి. మీరు వచ్చినగాని నాకు మనశ్శాంతి లభింపదు. మీరాక కెదురుచూచుచున్నాను. ఈమాసమునఁ బరిశ్రమాలయము స్థాపింపఁజాల

కున్న రాజోపు మానమున స్థాపింపజాలనా? మీ రచ్చట బ్రయత్నమును జేయుచున్నారా? ఇచ్చటనుండి మేము భిక్ష మెత్తితిమని మీ రచ్చట భిక్షమెత్తవలదు. మీ స్నేహితులు మాకు సహాయముజేయ నుద్దేశించి యివ్వధముగఁ జేసినట్లు చేయుఁడు. లేనిచో మనకే యవమానము! నా శక్తికొలది ప్రయత్నించుచున్నాను. ఏమి జరుగనున్నదో భగవంతుని కెరుక. మీ రిప్పటినుండియు స్వదేశమునకు వచ్చుటకుఁ బ్రయత్నింపుడు. మీకు పాసేజీ యివ్వరేమోయని భయముగ నున్నది. మీకుఁ బ్రయాణమునకు కావలసిన ద్రవ్యమును బంపుమని నాయకరు నిధికి వ్రాయుఁడు. ఆలస్యముచేసిన మీరు వచ్చుట కాలస్యమగును. మీరు అక్టోబరు మాసాంతమున బయలుదేరి నవంబరులో రండి. కాంగ్రెసునకుఁ బూర్వము మీరు వచ్చిన సహాయనిరాకరణ తత్వమును గ్రహించుట కవకాశముండును. హాశ్వంధున కొక జాబు వ్రాయుఁడు. మీ నాయనగారి కొక జాబు వ్రాయుఁడు. మోతే నారాయణరావుగారికి వ్రాసినను బాగుండును. మాకు సెప్టెంబరు మాసమునకు ధనమందినఁగాని వచ్చుటకు వీలుండదు. సముద్రప్రయాణము. మీరు సమ్మతిమునకు వచ్చు వర్యంతము నాకు భయముగనున్నది. మీ రేవిధముగనయిన నవంబరు మాసమునకు రండు. మీ యుత్తరము చాటవఱు వచ్చియుండవచ్చును. నా కింకను నందలేదు. సోదరుఁడు



శ్రీ నారాయణరాజగారు బాగుగనేయున్నారు. మన జిల్లాలో ననగా తణుకు, భీమవరం, నర్సాపురం, ఏలూరు, కొవ్వూరు, తాలూకాలయందు ఖద్దరు పరిశ్రమాలయములు వాటాల మూలముగ స్థాపించుచున్నారు. విశేషములు తెలియఁ జేయుఁడు. మీరు పరీక్షయం దుత్తీర్ణులయిరని నమ్ముచు న్నాను. సాధ్యమైనంత త్వరగా బయలుదేరి రండు. వందన ములు. శ్రమింపఁ గోరెదను. విశేషములు తరువాతఁ దెలియఁజేసెదను.

ఇట్లు,  
మీ ప్రിയమైన  
అన్న.

52 వ లేఖ

చాటపట్టు  
9-8-22.

ప్రియమైన నీడూ,

మీరు పంపిన చిత్రపటములు అందినవి. నేను హైదరా బాదు వెళ్లియుండుటచే ద్వరగా నందలేదు. నే నింటికి వచ్చు సరి కన్నియునున్నవి. చూచి సంతసించితిని. మీరు డిశం బరులో వచ్చెదరని దినములు లెక్కపెట్టుకొనుచుండ జూను వఱ కుండెదనని వ్రాయుటవలన విచారముగనున్నది. నా యిచ్చానుసారము దేశసేవచేయుట కాటంకపఱచనందువలన

నన్నీ కష్టములకయిన నోర్చి మీ కోరిక నెఱవేర్చుటకుఁ బ్రయత్నించెదను. ఇట్లు చేయుటకు మీరెప్పుడున న్నాటంక పఱచరనియే. మీరు డిశంబరులో రానియెడల మా జననీ జనకులకుఁ గష్టముగానుండును. శ్రీ నాయనగారు బెజవాడలోనున్నారు. ఆయనకొఱ కచ్చట నొక కాపురము. ఏలూరులోఁ బరిశ్రమాలయము స్థాపించుటచే ఏలూరులో నొక కాపురము. మీరు జూనులో వచ్చెదరని తెలిసిన నన్ను ఏలూరులో నుండనీయరేమో యని భయముగ నున్నది. పరిశ్రమాలయము 18 వ తేదీని స్థాపింప నున్నాము. హైదరాబాదులో 1500 రూపాయలు లభించినవి. మీకు నావేయిరూప్యములు పంపఁబ్రయత్నించినపుడు మీకు ధనము నాయకరునిధివారు, మీ నాయనగారు పంపియుండుటవలన ననవసరమని పంపియుండలేదు. తరువాత మోటారు కని పంప నుద్దేశించితిని. మోటారుకన్న భరతమాతకు వినియోగించుట ధర్మమని భరతమాత కర్పించితిని. ఇప్పుడు మీరు జూనువర కుండెదనని వ్రాయుచున్నారు. విద్య పూర్తియైన తరువాత మీ రింకనుండి యున్నతవిద్యకొరకు ధనము వ్యయపరచుటకన్న దేశసేవకు వినియోగించినచో నెక్కువ శ్రేయస్కరమగును. మీరువచ్చి దేశసేవ చేయఁ జాలకున్న నా ధనమయినను మీపేర దేశసేవకు వినియోగించెదను. మీకు దేశసేవకంటె డిగ్రీల బిరుదములసేవయే యధ

కముగ నున్నందులకు నాకు సిగ్గుచున్నది. మీ యిష్టమువచ్చినపుడేరండు. మీధనము మూలమున నన్నానందముతో దేశసేవ చేయనీయకున్నను జేయుదును. రవ్వలు నాకొఱకుఁ గాదు. చౌకగానున్నవా? విశేషములు తరువాత వ్రాసెదను. మీ రేనుయిన పరిశ్రమాలయమున కీయ ప్రయత్నించుచున్నారా? లేక వచ్చినతరువాతఁ బ్రయత్నించెదరా?

ఇట్లు

మీ ప్రియమైన

మా. అ. దేవి.

58 వ లేఖ

చాటపట్టు,

6-8-22

నా ప్రియమైన నీడూ,

మీరు వ్రాసిన జాబు చేరినది. మీరెప్పుడు కాలి ఫోర్నియా వెళ్లెదరు. మీరు కోళ్లను బెంచుట మొదలగునవి మానుకోవలెను. మనము జీవహింస చేయుఁగూడదని మాంసము మొదలయినవి మానినపుడు ఇతరుల నెందులకుఁ దినవలెనని ప్రోత్సాహము చేయవలెను? మ్యాజిక్ లాంటరన్ స్లైపు తీయుట నేర్చుకొనిరండు. మీకేమి వ్రాయుటకు బుద్ధి పుట్టుట లేదా? మీరు పరిశ్రమాలయముకొఱకుఁ బ్రయత్నిం

చుచున్నారా! మీరు వచ్చి 10 వేలు సంపాదించి యిచ్చినను సరే, లేనిచో నచ్చట ధనము సంపాదించి పంపుడు. 18వ తేదీని పరిశ్రమాలయము స్థాపించెదము.

ఇట్లు,

మీ ప్రియమైన,

అ న్న.

54 వ లేఖ

“మోహనదాసు

ఖడ్గరు పరిశ్రమాలయము”

ఏలూరు,

18-9-22.

నాప్రియమైన నీడూ,

మీరు వ్రాసిన జాబు లందుచున్నవి. నేను 3 వారములనుండి మీకు జాబు వ్రాయుట మానితిని. నా మానసికస్థితియే దీనికిఁ గారణము. ఎన్ని కష్టములు సంప్రాప్తించుచున్నను, సంభవించినను మీవాంఛ ఫలింపజేయుటకు మరియొక సంవత్సరమైనను విడనాడియుండుటకు సమ్మతించితిని. కుటుంబపరిస్థితులు చూడఁజూడ నానాటికి విషమస్థితికి వచ్చుచున్నవి. మీరిక నాలస్యముచేసిన లాభములేదు. మీ వ్యవహారము విభాగించువారు లేరు. విభజించినను భారము వహించువారు లేరు. మీ కుటుంబగౌరవము నిలుపవలెనన్న

మీరు వెంటనే బయలుదేరి వచ్చుట యుత్తమము. గౌరవము పోయిన తరువాత మరల గౌరవము సంపాదించుట కష్టము? ధన మెంత సంపాదించిన నేమి లాభము? మీ యన్నగారు మీరు నాలుగువేల రూపాయలు మోతేవారివద్ద ఋణము తీసికొన్నందులకుఁ బోలము తన పేర వ్రాయించుకొని డబ్బు యిచ్చుటలేదు. ఒక సెంటుపాలమైనను పంచుకొననియెడల నమ్మనీయనని నిర్బంధించుచున్నారు. మీ రచ్చట విద్య నభ్యసించి ధనము సంపాదించుటకన్న మీ తండ్రిబాధ మీ సతీ తిలకము పడుచున్న బాధలు నివారించుట మీ ముఖ్య కర్తవ్యము. ఒక ఋణదాత కంష్టెంటుచేసిన నందఱు కోర్టునకు మిమ్ము ఈడ్చెదరు. మీరు దూరముగనుండుటవలన నా బాధలన్నియు నేనే భరించవలసివచ్చును. నే నందుల కశక్తురాలను. మీరు వచ్చి మీ భాగమునకు వచ్చు ఋణము మనకొక్క దమ్మిడి లేకపోయిన నమ్మి తీర్చివేయుదు. అయ్యది మీ కర్తవ్యము. మనకున్నదంతయు నిచ్చి యప్పు తీర్చిన గౌరవము. కాని యీవిధముగ హాస్యాస్పదులమగుట భావ్యము కాదు. మీరచ్చటఁ బొందు లాభముకన్న నిచ్చటి నష్టము మొండు. భగవంతుని యనుగ్రహమున్న మీరు మరల నమెరికా పోవచ్చును. మనకు ధనమున్న నేను మిమ్ముఁ బంపెదను. మీ యిష్టానుసారము మరల విడనాడియుండ

టకు వెనుదీయను. ఈ సమయమందు మీరు వచ్చి మీ కుటుంబగౌరవము పోయిన మీరు కంపెనీ పెట్టుటకు వీలుండదు. ధన సాహాయ్యము చేయుటకు భయపడెదరు? అనేక విషయములలో మీకు నష్టము వాటిల్లును. ఇప్పుడు మీరు మీ గౌరవము నిలిపినచో రెండు మూడు సంవత్సరములలోఁ జోయి బి. యన్. సి. మీరు సంపాదించవచ్చును. బి. యన్. సి. సంపాదించిన తరువాతఁ గలుగు లాభముకన్న నిచ్చట నష్ట మెక్కువగనున్నది. ఇపు డీవిధముగ సంభవింపనిచో నిన్నిదినము లుండఁగలిగినపుడు మఱి ఆఱుమాసము లుండఁ జాలనా? ఈవిధముగ వ్రాయవలసివచ్చినందులకుఁ జాల విచారముగానున్నది. నే నన్నివిధముల నాలోచించియే యిట్లు వ్రాయుచున్నాను. నారాయణరాజున్న యభిప్రాయము మీరు వెంటనే వచ్చి వ్యవహారము చక్కబెట్టుటయే, అచ్చటఁ బొందు లాభముకన్న నష్టము మెండని నుడివిరి. మనకు ధనము పోవుటచే గౌరవభంగము కలుగుచున్నది. మీకున్న వంతుతోమీరు ధనము సంపాదించవచ్చును. దేశసేవచేయ వచ్చును. మీకుఁ దృప్తిలేనియెడల మరలఁజోయి బి. యన్. సి. ప్యాసయిరావచ్చును. ఈ సమయముదాటిన మరల నిట్టి సమయము మీకు లభింపదు. అన్యాయముగాఁ గుటుంబమున కగౌరవము సంభవించును. ధనములేనిచో నగౌరవమని నా భావముకాదు. మనకు లేకున్నను, ఇతరులకడఁ దెచ్చిన యపు

తీర్చవలెను. కూలిపనిచేసియేని తీర్చుకొనవలెను. మనకర్త  
వ్యము మనము చేయవలెను. ఎన్నిదినము లూజకుందురు?  
మిమ్ము రమ్మనుటకు నాకుఁగవ్వుముగనున్నది. మీవాంఛ  
ఫలించుటకుఁబూర్వమే మిమ్ము రమ్మనుట న్యాయముకాదు.  
నేను నిరుత్సాహము చేయవలసివచ్చెఁగదా యని మీకుండు  
విచారముకంటె నాకెక్కువగనున్నది. మీరు రానిచో నాకుఁ  
గీడు మూషను. వెంటనే రాఁగోరెదను. నా యభిప్రాయము  
మీరు వెంటనే రావలెననియే. మీకు నిన్న టెలిగ్రాము నిచ్చి  
యుంటిని. మీరు కాలేజీలో విద్య సభ్యునించుట మానుకొని  
యచ్చటచ్చట ననుభవము సంపాదించుటకుఁ బ్రయత్నించెద  
రని యెంచి యిచ్చియుంటిని. ఉత్తరమయిన నాలస్యమగు  
నని యూహించితిని. మీ రనుభవము సంపాదించుటకే నవం  
బరుగో రమ్మని తంతి పంపితిని. ఎంతత్వరలో వచ్చిన నంత  
మంచిది. మీదగ్గరనుండి టెలిగ్రాము వచ్చినంతనే డబ్బు  
పంపించెదము. నాయకరు నిధివారు పంపెదరని నా యభిప్ర  
యము. మీ రేవిధముగనయిన డిశంబరు మొదటి వారము  
నకు రండు.

ఇట్లు

మీప్రియయైన,

మా. అ. దేవి.

55వ లేఖ

“మోహనదాసు ఖద్దరు

పరిశ్రమాలయము,

వీలూరు,

20-9-22,

ప్రియతమ నీడూ,

వ్రాయవలసిన విషయములన్నియు నిదివరకే వ్రాసి యుంటిని. ఇంక వ్రాయుటకు నాకేమియుఁ దోచుటలేదు. నే నిక జాబులు వ్రాయుట మానుకొనవలెననుకొనుచున్నాను. నే నిక బాధలుపడఁజాలను. నన్ను రక్షింపవలె నన్న, నేను మీకుఁ గావలెనన్న, ద్వారలో విచ్చేసి కాపాడుఁడు. మరల మీరు పోయి ప్రపంచమంతయు తిరిగి రావచ్చును. నాకేమియుఁ దోచకున్నది. ఉన్నాదిని నయ్యెద నని యీవిధముగా వ్యవహరించుచున్నాను. బలములేదు. ఓపికలేదు; శక్తిలేదు.

ఇట్లు,

మీ ప్రియమైన

మా. అ. దేవి.



56 వ లేఖ

భీమవరము,

(రాత్రి) 4-10-22.

ప్రియతమ నీడూ,

మీకు రెండు వారములనుండి జాబులు వ్రాయుట మానితిని. ఎందుల కావిధముగఁ జేయవలసివచ్చెనో, చేయుచుందునో మీకు గ్రాహ్యమగుట దుర్లభముగాదు. నా మానసికస్థితి యందులకుఁ గారణము. ప్రపంచములోఁ గలుగు సాధారణబాధలకు సహింపఁజాలక నాధర్మమునుండి మరలి పతిసేవకు లోపమగు నిరుత్సాహము నప్పుడప్పుడు చేయుచుందును. అందులకు నేనంతయు పశ్చాత్తాపతప్త హృదయ నయ్యెదను. మీ కుటుంబపరిస్థితులనుబట్టి నేను మిమ్ము స్వదేశగమనోన్ముఖులఁగండని నిర్బంధించినను పతి వాంఛానుసారము, అతని వాంఛను ఫలింపఁజేయుటకుఁ బ్రయత్నింపకుండుటయే గాక నిరుత్సాహపటచుచున్నందులకు నాకు శిక్ష భగవంతుఁ డేమి ప్రసాదింపనున్నాఁడో కదా! ప్రపంచము నందు మానవు లుద్భవించుటకుఁ గారణమేమి?

.....

మీరు వ్రాసిన జాబులు చేరినవి. మీ దృఢసంకల్పమునకు మెచ్చితిని. ఎవరెన్ని విఘ్నములు కలుగఁజేసినను సర్వకాల

సర్వావస్థలయందుఁ జలింపకుందురని నమ్ముచున్నాను. నేను మిమ్మావిధముగ నిరుత్సాహము చేయుటవలనఁ బొందిన పాపమునకు నా జీవితములో ముక్తికలుగునా? సర్వదా నా మాటయైన వినక మీకు మంచిదని తోచినదానిని నిర్విఘ్నముగాఁ జేయుడు. మీకు స్కాలరుషిప్పు లభించినందులకు సంతసము. నే నెవ్విధమయిన సహాయము చేయఁజాలనందులకు విచారము. మీరు మేనఱకునుండి యం. యస్. సి. ప్యాసయి రండు. మీ రీబోపుగ వచ్చినయెడల నేను మిమ్ముఁ బాఠశాలచేసినదాన నయ్యెదను. ఆవిచారము నా జీవితకాలమంతయు బాధపెట్టును. ఇంతకాల ముండఁగలిగినదానను ఆఱు మాసములు వేచియుండఁజాలనా? మీ కుటుంబపరిస్థితులను బట్టి యండఱు నన్ను వ్రాయుమని నిర్బంధించుటవలన నా విధముగ వ్రాయువలసినచ్చినది. డిశంబరులో వ్రాసి మేవర కుండి రండు. మీరు వ్రాయు జాబువలన మీను మాసము వఱకుండినఁ గాని లాభములేదని తోచుచున్నది. అనుభవము లేనియెడల మీరు వచ్చి యేమియుఁజేయఁజాలరు. మీరు వచ్చిన తరువాత దేశమున కెంతయో లాభకారులుగనుండు రని నిరీక్షించుచున్నాను. ఆహా! వివాహమాడినందువలన నెన్ని కష్టములపాలయినారు? మఱికు భగవంతుడే సహాయముగానున్నాడు. మీరు విచారపడవలదు. కుటుంబవిషయము లాలోచింపవలదు. నేను వ్రాసినదానికి మీరు బయలు

దేరి రావలదు ? నా మానసికస్థితి బాగుగానున్నది. నాకు విచారము పూర్వమువలె నుండుటలేదు. మీరు జూను మానమునకు తప్పక వచ్చిన నేనేమియు నాటంకపఱచను. మీరు నిరుత్సాహపడక నాయందు దయయుంచి మీ తండ్రిగారు తొందరపడినను రావలదు. నేను భయపడినది ఋణదాతల మూలమున కుటుంబగౌరవము నశించునేమో యనుకొంటిని. అందువలనఁ దొందరపడితిని. మీరు స్కాలరుసిప్పు లభించిన పిదప వారిని మోసముచేయుట యుచితముకాదు. మీరు స్వదేశమునకు వచ్చిన తరువాత మరలఁ బోవుటకు వీలుండదని ప్రస్తుత మాలోచించుచున్నాను. మే మందరము మీరు రారని మీ జాబువలనఁ దెలిసికొంటిమి. మీరు వచ్చిన యెడల మాకందరికిఁ గష్టముగానుండును. మీరు దయచేసి రావలదు. సోదరుడు నారాయణరాజుగారిని 124 ఏ సెక్షను క్రింద 4వ ఖేదీ డిశంబరునాఁడు అరెస్టుచేసినారు. నేను శరీరారోగ్యమునకయి తొట్టిస్నానము చేయుటకుఁ బడమటలంక పోయియుంటిని. జ్ఞానాంబగారు జ్ఞాపకమున్నదా ? అచ్చట నామెకడనుంటిని. స్నానము పట్టుపడినది. అచ్చటకు నారాయణరాజుగారి యరెస్టు తెలియఁజేయుటకు నాకడ కొకరిని బంపిరి. నే నిచ్చటికి వచ్చుసరికి నారాయణరాజు అన్న నా నిమిత్తము స్తేషనునకు వచ్చియుండిరి. నా కాశ్చర్యముగనుండెను. జైలునకుఁ బోవుటకుఁ బూర్వము నన్నుఁ జూడవలె

నని నేనున్న స్థలమునకు రానుద్దేశించిరట. నే నిచ్చటికి వచ్చిన దినము పరిశ్రమాలయము విషయములు, జిల్లాసంఘ విషయములు, లెక్కలు మొదలయినవి యాలోచించుటలో దినము గడచినది. సంతోషముగా ముచ్చటించుట కేని వీలు లేకుండెను. మరునాడున్నది కదా యని యాశతోనుంటిమి. అయితే యేనిమిషమున కరెస్తువార్త వచ్చునో యని యనుకొనుచుంటిమి. నీడూ! నేను దగ్గరనుండి మరునాడు సోదరుని.....బెట్టితిని. ఈవిధముగ నే నేసోదరుని నా హస్తములతో సంతోషపూర్వకముగా దేశహితార్థము సమర్పించు భాగ్యము కలుగునని నే నెన్నడు భావించలేదు. మనమిరువురము గలసికొన్నపు డాదినము నాటి చర్య తెలిపెదను.

సోదరుడు రాజమండ్రిలో మహాత్ముని జన్మదినము దిచ్చిన యువన్యాసమునకయి పట్టుకొనఁబడిరి. అందువలన విచారణకుఁ గాకినాడ తీసికొనిపోయిరి. నేను, అమ్మ పెద్దమ్మ కాకినాడ సోదరుని పంపుటకుఁ బోయితిమి. నే నచ్చట ఆది దినములుండి వచ్చితిని. మనకు హరిశ్చంద్రుడు సహాయము చేయుటయే గాక మన స్నేహితునకు సహాయము చేయుచున్నాడు. నా కన్నివిధముల సహాయము చేయుచున్నాడు. ఏమి కావలయునన్న నది నాకు సహాయము చేయుచుందునని

చెప్పినారు. నేను పడుచున్న యార్థికబాధ తగ్గినది. మీకు హరిశ్చంద్రునియం దెంత భక్తి ప్రేమలున్నవో నాకు నారాయణరాజునం దంతగానున్నవి. మీకు మీ స్నేహితుడగు హరిశ్చంద్రుఁ డెంత సహాయము చేయుచున్నాడో, అదేవిధముగాఁ బ్రతి స్నేహితుని ధర్మము స్నేహితుని కష్టసమయమం దాదరించుటకాదా? ప్రపంచమునకు నేను భయపడుదానను గాను. నేను కేవలము మహాత్మునియొక్కయు, మీయొక్కయు నిచ్చానుసారము నడుచుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. మిమ్ముఁ దృప్తిపఱచుటయే నా వాంఛ. సోదరీ సోదరులను సమానముగాఁ బ్రేమించుట నేర్చుకొంటిని. మీరున్నపుడు మీ రెంత స్వేచ్ఛగానుండుమన్నను నే నుండఁజాలనై తిని. పద్మజ స్నేహమువలన నా లజ్జాభయములు తగ్గినవి. మీరు అమెరికానుండి వచ్చుసరికి నేను మీ కనుకూలముగా నచ్చట స్త్రీల కున్నంత ధైర్యముతో సంచరించుట మీరు కనుఁగొనఁగలరు. సత్యధర్మములకు విరుద్ధముగా నే నాటికే కార్యమును జేయనని నమ్ముదు. అంతవఱకు మీరు నాకు స్వేచ్ఛనిండు. మీ రితరుల మాటలు నా విషయములో నమ్మకుందురని నా నమ్మకము. నిజముగా మీ రన్నట్లు నిజమైన స్నేహితులే మన యాపత్కాలమందుఁ దోడ్పడఁగలరు. సోదరుఁడు కాకినాడ పోయినపుడు విచారణ. 19వ తేదీవఱకుండుటవలన నా దినమునాటి కందఱు వచ్చు,

నుద్దేశముతో నీలోపుగ నెవరును రాలేదు. ఇద్దరు ముగ్గురు వచ్చి మరలఁ బోవుచున్నారు. ఆ దినమున ననేకమంది వచ్చునట్లు తెలియుచున్నది. ప్రతిస్థలమునం దాయన చేసిన త్యాగమునకు, సేవకుఁ గొనియాడుచు నభినందించుచున్నారు. నేను ప్రథమమున నాయనతోఁ బో నుద్దేశింపలేదు. దైవికముగా నేను వచ్చితిని. పోయితిని. నేను పోకున్నఁ బాపము కష్టముల పాలయ్యెడివారే. నేను పోవుటవలన సోదరుఁడు హరిశ్చంద్రుఁడుగారు చాల సహాయముచేయుచున్నారు. జగన్నాథరావుగారు (క్రోలి. సుబ్బారావు అల్లుఁడు) చాల సహాయము చేసినారు. అనేక సదుపాయములు హరిశ్చంద్రునివలనఁ గలిగినవి. భోజనము, వా రింటికడనుండియే రెండు పూటలు పంపుచున్నారు. ఇదియంతయు భగవంతుని సాహాయ్యము. మనదేమియులేదు. మీరు వ్రాసిన జాబుఁ జూచి రాజన్నకుఁ గలిగిన సంతస మింతంతయని వర్ణించుటకలవిగారు. మీరు స్వదేశమునకు విచ్చేసిన వెంటనే యిలనినిఁ జూచుటకు జైలు నకు మనము పోవలెనట. నన్ను కాకినాడలోనుండుమని కోరిరి. నేనున్న నాల్గు దినములు సంతోషముగా జరిగినవట. రెండు పూటలు భోజనము వేళకు నేను వెళ్లి మాట్లాడుచుం డెడిదానను. భోజనము మొట్టమొదట నే నాయనకుఁ బెట్ట వలసివచ్చినది. తరువాత నెవరైన నొకరుండి పెట్టుట కవకాశమిచ్చిరి. ప్రతిదినము చూచుట కవకాశమియనందు

వలన నేనే భోజనము పెట్టుచుండెడిదానను. అందుచే నాయ నకుఁ గొంత సంతోషముగనుండెడిది.

కష్టములోనున్న సోదరు నేవిధముగనైన సంతోష పెట్టుటయే నిజమైన స్నేహితుల విధి. నీడూజీ! మీరున్న నేను మీ పాదపద్మములఁబట్టి సోదరుని విచారణ యగునంత వరకు మనమిరువుర మచ్చటనుండుటకుఁ బ్రార్థించి యిచ్చటనే యుండెడిదానను. అట్టి యవకాశము నాకు లేకపోయినది. ఆ భాగ్యము నాకెప్పుడు లభించును? మీరు త్వరలో వచ్చె దరనియు మీరు నాకడనున్నఁ బ్రపంచముతో నా కేవిధ మగు బాధలుండవనియు భావించుచుంటిని. ఆయాశతో నీ ప్రాణములఁ గాపాడుకొనుచుంటిని. మీ రస్యమనస్కులయి యుండిన నే నెన్నడో యీ ప్రపంచమును విడిచియుందును. ప్రపంచముననుండుటకు నాకంతయు ససహ్యముగనున్నది. మీ రచ్చట సోదరీమణులతో నెంత కలసి మెలసి తిరుగుట లేదు? ఎందరు మీకు భోజనమందు వడ్డించుటలేదు? అందు లకు నేను సందేహింపవలసినదేనా? ఎందరెందరు నారీమణు లతో స్వేచ్ఛగా సోదరభావముతో నుండుటలేదు? ఈపాడు హిందూదేశమున నాభావ మెందులకుండదు? సందేహమెందు లకు? ఇది యాంధ్రదేశమున మెండు. బొంబాయి మొదలగు ప్రదేశములం దీవిధముగనుండదు. మీరు నాకడ లేకపోవుట వలన నాకుఁ గష్టములు మెండు.

ఆఱు మాసములు ఎపుడు గడచునాయని నిరీక్షించుచున్నాను. నేనీ యుద్యమములోఁ బ్రవేశించి పని చేయుచున్నందులకు మీ బంధువుల మూలమునఁ గలుగు బాధలు చెప్ప నలవికాదు. మీ తండ్రిగారు, ఉద్యోగస్థులును, బానిస వృత్తియం దున్నవారునునగు వారికడకేగి “మా అబ్బాయికి కోడలు పనిచేయుట యిష్టములేదు. వచ్చిన తరువాత మా కోడలిని అబ్బాయిదగ్గర నుంచుకొనఁడు. ఉద్యోగము చేయిస్తాఁడు. మాకు నామెకు సంబంధములేదు” అని యనేక దుర్భాషలు పలువురికడ నాడుచుండును. మీరాక సమీపించు కొలఁది నన్నీ యుద్యమమునుండి మరలుమనియు మీ యుద్యోగమునకు భంగము వచ్చుననియు మీ యన్నగారికి మీ నాయనగారికిఁ గష్టముగానుండి యింటిలోనుండి కదల వద్దనుచున్నారు. నే నింటిలోనున్నను, నే నీప్రపంచమును వదలినను గవర్న మెంటువారికి నేను భయపడి యుద్యమ విముఖురాలనయితినిని యేనాటి కనుకొనరు. వారికి నాపై సందేహ మెల్లకాలముండును. నేనట్టి స్వభావము గలదాననుగానని వారికిఁ దెలియును. భర్త సంపాదనార్థము, ఈశ్వరేచ్ఛకు వ్యతిరేకముగా వర్తించి జీవించుటకన్న మృత్యువు మేలు. ప్రాణేశ్వరా! నేను మీ యుద్యోగమునకుఁ గాని, మరియే యితర సౌఖ్యములకుఁ గాని యాటంకముగానున్న యెడల తెలియఁజేయుఁడు. మీ సంతోషార్థ మీ లోకమును విడిచె



దను. ఇది నిజము. కేవలము వ్రాయుటకాదు. చేసితీరెద. శరీరాలోగ్యార్థము నే నిదివరకువలె నెచ్చటకు విశేషముగాఁ బోవుటలేదు. ఈమధ్యఁ బరిశ్రమాలయ ధనసంపాదనార్థము భీమవరము పోయియుంటిని. శరీరాలోగ్యము నిమిత్తము పడమట లంక పోయియుంటిని. ఉపన్యాసములిచ్చి సంవత్సరమైనది. ఈవిధముగ నేనుండగా మీ నాయనగారు, సీతయ్యగారు నావలనఁ బెద్దమనుష్యులలోఁ దలలెత్తుకొనఁజాలకున్నారట. ఉద్యోగస్థులకు, స్వార్థపరులకు నా దేశభక్తి రుచించునా? వీరినిమిత్తము నే నెచ్చటకుఁ బోఁగూడదట. సీతయ్యగారు నడచునట్లు అందరు నడువవలయునా? ఉద్యోగస్థులదయకుఁ బాత్రుఁడై, అన్యాయపరుఁడై తిరుగుచు సుసమయమున దేశసేవను చేయఁజాలకున్న సీతయ్యగారికి నా దేశసేవ యెట్లు రుచించును? నా బంధువు లీవిధముగనున్నారని నాకెంత దుఃఖముగనున్నదో చెప్పవలెనా? నామూలమున వీరికిఁ దలవంపులేమి? నేను మీ యిచ్చానుసారము నడచుట యేమి? అటువంటి దుర్దశ నాకు సంభవించిన నాత్మహత్య చేసికొనుట నిశ్చయము. మీ దయయున్న మీ రితరుల మాట నమ్మక నాయందు విశ్వాసమున్న నన్ను రక్షించిన రక్షింపుఁడు. వీరిరువురు గలసి మోతేరాజుగారి దగ్గర మొరపెట్టుకొన్నారట. నా మూలమున అడుసుమిల్లి, కోవెల

మూడి గోపాలకృష్ణయ్యగార్లకుఁ గవ్వముగనున్నదంట. వారి కవమానముగనున్నదంట.

భగవంతుని సృష్టిలో నే నొక యుదజీవిని. నామూలమున వారి కంతకష్ట మెందుకుండవలయును? నాకును వారికి నేమి సంబంధమున్నది? మోతే రాజుగారితోఁ బోయి చెప్పుటకు వీరికేల సిగ్గులేకపోయెనా? మోతే రాజుగారిని నాతోఁ జెప్పి మాన్పింపుండన్నారంట, ఈ యవమానము నేనెట్లు సహింతును? మోతేరాజు చెప్పి మాన్పించుటకాతఁ డెవఁడు? ధనము ఋణమిచ్చినాఁడని యతని మాటలు వినవలయునా? మీరు తంతి పంపినారనియు నీమాటలు నాకుఁ జెప్పి మాన్పించఁగోరినారనియు నాన్నగారిని రమ్మని కబురు పంపినాఁడంట. ఈ మాటలన్నియుఁ జెప్పి యింక బయటికిఁ బోకుండఁజేయుమన్నాఁడంట. నా తండ్రి మాట్లాడక యూరకున్నారంట. నా పతియొక్కరు నాకడలేకపోవుటవలన నే నన్నివిధముల నవమానములపాలయితిని గదా! మీ యభిప్రాయమేమి? మీ తండ్రి యీవిధముగా నన్నేల శాధపెట్టుట? సీతయ్యగారి కెందుల కవమానమో తెలియకున్నది? మీ నాయన యీ విషయములుగూర్చి చాడీలువ్రాసి నాయందు మీకున్న ప్రేమ తగ్గింపఁ బ్రయత్నముచేయుననియే యీ సత్యవార్త తెలియఁ జేసితిని. దూరముగానున్న మీకు నా విషయములవలన

బాధ కలుగజేసి విద్యకు భంగము కలుగజేయుట కిష్టము లేదు. నేను ప్రజలకు భయపడను. ఎవరేమనుకొన్నను నాకు గట్టములేదు. మీరు మాత్రము వయగానున్నజాలును. కుటుంబవ్యవహారములనుగూర్చి యసనహరముగా మీనాయన చేసినదే. ఎవరేమి తొందరచేయుటలేదు. మీరు పచ్చవరకే కష్టములు సంప్రాప్తించవు. హరిశ్చంద్రుడు వ్యవహారమును గూర్చి వ్రాయుచు. మీ రేమియు నాతురతతోనుండవలదు. మీరు వచ్చిన తరువాత మరల పోవుట సంభవముగాదు. మీరు కష్టపడి ఆరుమాసము లుండుండు. నన్ను దేశసేవ చేయనీయకున్న నాదినములు గడచుటట్లు? తండ్రి! రక్షింపుము! నా ప్రాణము పోయినదని మీకుఁ దెలిసినను మీరు బయలుదేరి రావలదు. అనగా నెన్ని చూటంకములు వచ్చినను మీవిద్య పూర్తికానిదే రావలదు. ఇతర విషయములు తరువాత వ్రాసెదను.

అయ్యా? మీ కొక మనవి. రాజుగారికి మరేమి కఠినముగా వ్రాయక మీ యిష్టానుసారము దేశసేవ సేయుచున్నాననియు స్త్రీలు స్వతంత్రము మీరేమియు నాటంకముగానుండరనియు, అన్ని విధములవారికి సాహాయ్యము చేయుచుఁ బురుషులతోపాటు సేవచేయుట మీ కిష్టమనియు, మీ కుద్యోగమునం దాశలేదనియు, నామె సత్యమువకు,

ధర్మమునకు వ్యతిరేకమైన పనులు చేయుటలేదనియు, నట్లు చేయదనియు, హిందూదేశములో నెందరెందరో స్త్రీలు దేశ సేవ చేయుచున్నారనియు, నేను వారందరివలెనే చేయుచుంటాననియు, దేశసేవ చేయుచున్న దప్పులేదనియు, అవసరమున్న పుడు ప్రచారమునకుఁ బోవుటలో నాక్షేపణలేదనియు వ్రాయుఁడు. మీకు జ్ఞాపకమున్నదా? మీరు స్కూళ్లు పెట్టమనియు, గ్రామములకుఁ బోయి స్త్రీలకు సహాయముచేయుమని వ్రాసిన తరువాతనే బయలుదేరితిని. కనుక మీరు వ్రాయండి. మీరు వ్రాసినతరువాత నే నీవిధముగఁజేయుచున్నానని బాగుగా వ్రాయుఁడు. మీ నాయన కుద్యోగమందలి యాశచే, దెలియక యీవిధముగఁ జెప్పుచున్నాడని వ్రాయుఁడు.

నీడూ,

నే నెందరినో స్నేహితులను సంపాదించగలిగితిని. వారందరు భక్తిమార్గావలంబులు ; స్వార్థరహితులు ; దేశ సేవాతత్పరులు ; సచ్ఛరిత్రులయిన స్నేహితుల సంపాదించితిని. మీరు వచ్చిన తరువాత మీకే తెలియును. సద్గుణ సంపన్నుల సహవాసమువలన నా స్వభావము బాగుపడు సూచనలు కన్పట్టుచున్నవి. నేను సచ్ఛరిత్రనయితే మీకు ముఖోపము గదా! నా ముఖంపై హితులలో నొకరగు

ముష్టి లక్ష్మీనారాయణగా రిదివరకు స్త్రీడరుగానుండి యుద్యమములోఁ బ్రవేశించి ప్రస్తుతము తాలూకా కాంగ్రెసు కమిటీ సెక్రటరీగానున్నారు. భీమవరం నే నెపుడు వచ్చినను వారి యింటనుందును. వారికి తోటలన్న నెక్కుడు మక్కువ. మీ దగ్గర నెన్నివిషయములో తెలిసికొనవలయుననియున్నారు. ప్రస్తుతము మన దేశములో ఫలించు కూరగాయలు ఫలవృక్షముల విత్తనములు పంపుమని వారు వ్రాయుమనిరి. అవి ఏ విధముగా నాటవలసినది, ఏమేమి యెరువు వేయవలసినది మొదలగు విషయములు వ్రాయఁగోరెదను. నా కెన్నియో విధముల సహాయము చేయుచున్నవారి కింతమాత్రము సహాయము చేయుటకు వెనుదీయరని నమ్ముచున్నాను. ఇదియును గాక వారికి సెకండుహాండు మంచి కేమరా కావలయునట. సూరు రూపాయిలులోపు 80 రూపాయలవరకు ప్రయత్నింపవలెనట. ధన మాయనయే పంపెదరు. పంపించుచో నెక్కువ ధనమయిన మీరు వచ్చేటప్పుడు తీసికొని రండు. ఇప్పటి నుండి ప్రయత్నించినఁగాని మంచిది లభింపదు. ఈసహాయము తప్పక చేసెదరని నా నమ్మకము. వారి చిరునామా యిది.

ముష్టి లక్ష్మీనారాయణగారు,

భీమవరము,

కృష్ణా జిల్లా.

విత్తనము లేవిధముగ నాటునది వెంటనే వ్రాయఁ గోరెదను. ఆలస్యము చేయవలదు. ఇంతమాత్రము సహాయము చేయలేనియెడల సంతదూర మేగినందులకు భరత మాత కేమి ప్రయోజనము. పూలవిత్తనములు క్రొత్త రకములు బాక్సైంకు క్రొత్తగాఁ గనిపెట్టిన గింజలులేని ఫలములు మొదలగు విత్తనములు మీరు మన దేశములోఁ దయ్యారు కాఁగలవి, మంచివి, క్రొత్తవి తప్పక పంపుమని వ్రాయుమన్నాడు. గింజలు కొలఁది కొలఁదిగా (మచ్చు) పంపవలెను.

ఇట్లు,

మీయొక్క

మా. అ. దేవి.

57 వ లేఖ

మోహనదాసు ఖద్దరు

పరిశ్రమాలయము ఏలూరు.

25-10-22.

ప్రియసీదా,

మీరు దయపూర్వకముగా వ్రాసిన పత్ర మందినది. మీరిదివరకు వ్రాసినజాబునకుఁ బ్రత్యుత్తర మిచ్చియుంటిని. అందువలన మరల వ్రాయుటవలన సుత్సాహభంగము, కష్టము అగ్రహము, బాధ మొదలగునవన్నియు గలుగుట కవకాశ

మిచ్చినందులకు మిక్కిలి దుఃఖముగనున్నది. అందులకు మన్నింపగలరా? మీసేవ మీయాజ్ఞను సంకోషచిత్తమున నాకర్ణించి యాచరించుట, మీకష్టసుఖముల నేనుగూడ ననుభవించుట నిజమయిన పతివ్రతలక్షణము. సేవకురాలు, ఆజ్ఞానువర్తిని పతివ్రతయగు భార్య లభించినందువలన మీరు పడుచున్న యిడుమల కంటములేదు. ప్రథమమున మీరెంతయో యాలోచించియుండవలసినది మీ బీభత్సకాంక్ష మెవరితోఁగడుప నుద్దేశించితిరో, మీ బీభత్సకాంక్షను కష్టసుఖముల సమముగా ననుభవించుట కెవరర్హులో, నీ యుదేసానుసారముగ నెవరు వర్తింపగలరో, అట్టి సద్గుణపుంజమును, నారీమణిని వెదకి భార్యగ గ్రహించుట పురుషులఁకర్తవ్యము. మీ తుచ్ఛ ప్రపంచము సౌఖ్యములకయి లభించినఁ జాలునని భావించి వివాహమాడినపుడు సహింపవలసియుండును. అట్టి వివాహములందుఁబ్రేమ, ఉన్నత సంకల్పములు ఫలించునను నాశలోనుండుట హాస్యాస్పదము.

“మీవిద్యకు వివాహము భంగకారణమయ్యెనని ప్రజలను కొనునట్టి యవకాశమును గలిగింపవలదు.”

ప్రపంచములోనున్న మానవులు బాపినీడుగారి విద్య నాశనమునకు మూలకారకురాలు అన్నపూర్ణయని చెప్పుకొని యెదరా? లోకమునించుటకుఁబూర్వము ఇట్టి యవకాశము

మీకు లభించినదిగదా ! ఆవిధముగఁదోచిన మీరు స్పష్టముగా వ్రాయఁగూడదా ? లోకము నిందించునన్న నేనుభయపడి మీకుఁ బ్రోత్సాహము చేయుదుననుకొంటిరా ? లోకమున కెన్నటికి భయపడుదాననుగాను. ముమ్మాటికినిగాను. “నే నీభువిపై నెవనికి భయపడుదాననుగాను. కేవల మొక్క పరమేశ్వరుని గాంచియే భయపడుదానను.” ఇవి నాగురువొక్కములు. లోకము నిందించు నని భయపెట్టుటకన్న మీరు భయపెట్టుట బాగుండెడిది. వివాహమాడిన నీవిధమగు నాటంకములు సంభవింపనచ్చునని తెలియదుకాఁబోలును. వివాహకాలమునాఁడు మీరు యుక్తనయస్కులుగ నుండక పోవుటచే నీవిధముగాఁగాదనెనా ? మీరు ప్రవాసమునకు శీఘ్రముగాఁబోవలసి వచ్చినపుడు పోవుటకుఁబూర్వము వివాహమయిన నుత్తమముగ నుండదని మేమందర మంగీకరించితిమా ? మీ రాతురతతోఁగావలెనని యీకష్టము కోరి తెచ్చుకొంటిరి. వివాహమాడుటవలన మీకుఁ గలుగుచున్న నష్టముగాక నాకు వేయిరెట్లు నష్టము కలిగినది. మీ ప్రపంచ తుచ్ఛసౌఖ్యమునకై బ్రహ్మచారిణి నగు నన్ను, యీగతికి మార్చితిరి. ఈ బ్రహ్మచర్య వ్రతము మీవలన భంగమయినది. అట్లు లేనిచో జీవితమంతయుఁ బవిత్రబ్రహ్మచారిణి నయి యుండెడిదాననుగదా ! స్వేచ్ఛావిహారిణి వివాహముచే బంధింపఁబడినది. బంధనవిముక్తి యెపుడు ? పెండ్లివలన



సంతోషము లేకపోవుటయేగాక స్వాతంత్ర్యనాశనమును, మరి యొక మానవుని సుఖదుఃఖములు భాగించుకొనుటయుఁ గలిగినవి. మీకుఁ బెండ్లిమూలమున విద్యాభివృద్ధికి భంగము కలిగినపుడు వివాహవిషయము మరచిపొండు. మీరు దూరదేశమునం దున్నపుడు వివాహవిషయ మెందులకు జ్ఞాపకముండవలెను? అప్పుడప్పు డీ చంచలహృదయ వ్రాయుజాబులు వ్రాయకుండిన మరచిపోయియుందురు. వివాహమయినదని ఇరువురము మరచిపోవుదము. అవసరము వచ్చినపుడు జ్ఞాపకముచేసికొనుటకుఁ బ్రయత్నింపవచ్చును. అట్టి యవసరము రాకుండనుండవలెనని నాకోరిక. ప్రస్తుతము మీయభివృద్ధికాటంకముగానున్నది భార్య. భార్య మిమ్ముఁబ్రోత్సాహపరచక నిరుత్సాహపరచవలసివచ్చెనుగదా! నేను చపలచిత్తనయినను మీరు దృఢసంకల్ప చిత్తులగు కర్తవ్యమూహించి అదేప్రకారము వర్తించుచున్నందులకు సంతసము. నాచపలచిత్తము, వజ్రహృదయము మీకింకఁ దెలియకుండునుగాక! ఇంక నావద్దనుండి జాబుకై నిరీక్షింపకుండు వ్రాయనువలదు. నాకు వీలయినపుడు దేశసేవచేయుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను, ఎప్పుడయిన మీసేవలభించిన, చేయఁగలిగినఁజేసెదను. దీర్ఘలేఖవాసి శ్రమయిచ్చినందులకు ఊమింపుండు. మీవిగ్రహమును నామనస్సునం దుంచుకొని యారాధించుటయే నా కర్తవ్యము. మీరూహించునట్లు నేను గాలికి దిరుగు గిలక

వలె జంచలచిత్తమగును. స్థిరబుద్ధిని సంపాదించుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. నా హృదయము పాదసమువలె బరుగెత్తుచుండును. మీరచ్చటనున్నను మీ దివ్యసుందర విగ్రహము వంటి పతిని బ్రసాదించినందులకు దైవమునకు బ్రణమిల్లుచున్నాను.

ఇట్లు,

మీ యొక్క

మా. అ. దేవి.

58 వ లేఖ

ఏలూరు,

13-12-22.

ప్రియుడా,

మీ జాబు లందుచున్నవి. నా ప్రతిజ్ఞానుసారము విశేషకాల ముండకపోవుట మీలేఖనుజూచియే. మీలేఖ చదివినప్పటినుండియు నా పత్రముమూలమున మీ కిమిలేబాధ కలిగియుండవచ్చుననియు నెన్నుకొని విద్య పూర్తిగాక పూర్వము స్వదేశమునకువత్తురని విచారించి తంతివార్త కాకి నాడనుండి పంపితిని. అందువలన నా ప్రతిజ్ఞానుభంగమయినది. పదులు నా ద్వారా అష్టకష్టముల పాలగుట నేనెంతమాత్రము నహింసను. నా జీవితాధారమునకు, జీవితోన్నతికి, జీవితానందమునకు-మూలకారకులగు మిమ్ములను గవ్వపెట్టగలనా ?

మీ నిమిత్తము నా సర్వస్వమును సమర్పించుటకు సిద్ధముగ నున్న నేను మీ బాధచూచి యెట్లు సహింపగలను? అది యనుగాక మీరు మీ ప్రాణముకన్న మీదేవి నెక్కువ ప్రేమించుచున్నారని గ్రహించితిని. ఈ ప్రపంచములో సమస్త నూనవకోటిలో నా మనస్సునం దగ్రస్థానము వహించిన మీకు నేనే విధమయిన సాహాయ్యము చేయఁజాలనందులకు విచారించుచున్నాను. సమస్త ప్రపంచములో జన్మదాతయు, ముక్తిదాతయునగు భగవానుఁడు మనకందరికిఁ బ్రിയుఁడు. మనమాతని మనప్రాణములకన్న నెక్కువగఁ బ్రేమింపవలయును. ఉత్తమ గుణాన్వితుఁడు. సరళహృదయుఁడుభక్తుఁడు. భూతదయాపరుఁడు, సుగుణవంతుఁడు, ప్రేమస్వరూపుఁడగు భర్త కనుకూలవతియగు భార్యనుగానని నేనెక్కువ విచారించుచుందును. మీయందన్నియు సుగుణములు నాయందన్నియు దుర్గుణములు. ఈ భార్యవలన మీ కేమియానందము? నా పూర్వజన్మ సుకృతఫలంబున మీకు భార్యనగుట కలిగినది. మీరు ఊమాశీలురు. కనుక నాయందు మీరు సంపూర్ణకటాక్షమున్నది. ఈ భావమే నాయందు సర్వకాల సర్వావస్థలయందుండునట్లు ప్రసాదించుమని భగవంతుని ప్రార్థించుచుదును. నాయందు భగవంతునికెంత దయయుండుటవలన సద్గుణవంతుని భర్తగాఁజేకూర్చెనో యని యాలోచించుచుం

దును. నిజముగ నే నదృష్టవంతురాలను. అనుకూలదాంపత్య సౌఖ్యముకన్న వేరు సంతోషమేమియున్నది? మీ కాజ్ఞలు వ్రాసియున్నప్పటినుండియు మీయం దిదివరకున్న ప్రేమకంటె భక్తిగౌరవములు పెంపొందుచున్నవి. మీ సద్గుణవిశేషములను నేనెక్కువ గ్రహింపఁగలుగుచున్నాను. నన్ను నేను దూషించుకొనుచున్నాను. ఎందులకనగా—మీకున్న సుగుణములు నాకులేవనియు, మీ కుత్తమభార్యను గాకున్న నాజీవితము నిష్ప్రయోజనమనియు.

నీడూ, నీవు నా జీవిత సర్వస్వమవు. నిన్నేమని సంబోధించుటకు వీలుగాకున్నది. అన్నియు నీవే. నీవని వ్రాసినందులకు ఊమింపుము. ప్రేమ నన్నిట్లు వ్రాయుమనుచున్నది. 16వ తేదీ కాకినాడకు వెళ్లుచున్నాను. 19వ తేదీ విచారణ. వాయిదావేసిన మరి నాలుగు దినము లుండెదను. మీ పెద్దక్క నాతోనున్నది. ఆమె కాంగ్రెసునకుఁ బోవుచున్నది. అందువలన సోదరుని కెక్కువ సాహాయ్యము చేయుటకు వీలు లేకున్నది.

ఇట్లు

మా. అ. దేవి.

59 వ లేఖ

శ్రీచికోడ్డు,  
విశాఖపట్టణము,  
30-5-23.

ప్రియతమ సీడూ,

మీరు దయతో వ్రాసిన జాబు అందినది. నేను చెన్నపట్నం 10వ ఏప్రియలు తేదీని పోయియుంటిని. అచ్చట నా మాసాంతమువరకుంటిని. రెండు కడదంతములు తీసినారు. మరి రెండు బాగుచేసినారు. నేను ఏలూరు వచ్చిన దినమున నేమి జాబు వచ్చినది. ఆ లేఖలో మీరు రాబోవు వారములోఁ బరీక్షాఫలితములు, మీరాక తెలియఁజేసెదనని వ్రాయుటవలన సత్యాంతాతురతతోఁ బ్రతివారము నిరీక్షించుచుంటిని. 28-5-23 హరిశ్చంద్రునకుఁ దంతినిచ్చి మీ డ్దేమము తెలిసికొంటిని. ఆదినమే మీలేఖ వచ్చినది. పరీక్ష ప్యాసయినందులకు సంతోషమే కాని మీరింకను వచ్చుట కాలస్యము చేయుచున్నారు. మీరచట బయలుదేరునపుడు మాకుఁ దంతిసీయఁ గోరుచున్నాను. ఇంకను సుత్తరముల వ్రాయుచుండుమని వ్రాసితిరి. మీరు జూలైలో రానున్నపు డింకను జాబులేల? వ్రాసినను మీకందవు గదా! మిమ్ముల స్వయముగ దర్శించువరకు నాకు భయముగ నేయున్నది. మాకుఁ దెలియచేయకయే స్వదేశమునకు మరలి వచ్చినట్లు

నాలుగుసార్లు కలనుగంటివి. నాకేమి తీసికొనివచ్చెదరు? అమెరికా చిత్రపటము లెన్ని తీసుకొనివచ్చుచున్నారు. సిగరెట్టు మార్కు ఆల్బమ్మొకటి తీసికొనిరాగోరెదను. మామూలు ఫోటోలు నుంచుకొనుటకు మరియొకటి అట్టపుస్తకములు ఆల్బమ్మును తీసికొనిరాగోరెదను. చేవ్రాలు (Autography) తీసికొనిరండు. చేతినంచులు వీలయిన తీసికొనిరండు. మీరు టైపురైటరు కొంటారా? ఒక మ్యాజికులాంతరును తీసికొని రండి. వ్యవసాయాభివృద్ధిని మ్యాజికులాంతరు ద్వారా తెలియఁజేయుటకయి బొమ్మలు తెచ్చుకొనుఁడు. అదియునుగాక త్రాగుడు విషయము బీదవాండ్రకుఁ జూపవలెను. మనకుఁ గొన్ని పరిశ్రమాలయమునకయి కావలసియున్నవి. అవి యవసరము. బొమ్మలు మాటలకన్న మ్యాజికులాంతరు ద్వారా మీరు వ్యవసాయమును గురించి చూపఁగలిగిన లాభముండును. మీరు నాకేమి తెచ్చినను, దేకున్నను మీరే నాకుఁ గానలయును. అందరికన్నియుఁ దేవలెనని ధనము వ్యయపరచవలదు. మనము నిరుపేదలమని నమ్ముఁడు. బంధువులందరు భాగ్యవంతులు. ధనవంతుల కేమి పెట్టవలసిన యవసరములేదు. జులై యేవారము బయలుదేరెదరు? జపాను పోయెదరా? చైనాలో విదేశీయుల నెత్తుకొనిపోవుచున్నారని తెలియుచున్నది. మీరున్నారేమోయని భయపడితిని. మీగు చైనా పోవలదు. మరి యెచ్చటకేని పోయెదరా?

విద్య కింతములేదు. బి. యస్. సి. కనిపోయియుంటిరి. అందులో జయముగాంచగనే యం. యస్. సి. వ్యాసు కావలెనని యున్నది. అందు జయముపొందిన తరువాత మరి రెండు పరీక్షలున్నవనుచున్నారు, ఆపరీక్షలేవి? యం. యస్. కి. సంబంధించినవా? లేక వేరేమయినవా? మీ రెప్పుడు వత్తురాయని నిరీక్షించుచున్నాము. బిల్లులు తగ్గుచున్నవి. నెల దినములకుఁ బూర్తిగఁ దగ్గును. జూను మాసాంతమునకుఁ గాని జూలై 15వ తేదీకిఁగాని ఏలూరు వెళ్లుచున్నాను. మీరు యెప్పుడు బయలుదేరునది, యెప్పుడిచటకుఁ జేరునది తంతిమూలమునఁ దెలియఁజేయుదు. మీరు కలకత్తా వచ్చిన మిమ్మాహ్వానించుటకు వచ్చెదను. లేనియెడల రాను. నాకు రావలెనని యున్నది. ఓడ యచ్చటనే దిగవలెను. కుటుంబవిషయమయి మీరేమియు నాలోచింపవలదు. మీకంత విచారమున్నఁ ద్వరగా రండు. ప్రస్తుతము నేను బాగుగనేయున్నాను. మీరు కలకత్తాలో దిగవలెనని నా కోరిక. నే నచ్చటకు వచ్చెదను. కాశీలో నొక నెల యుండవలెననియున్నది. మీరు తప్పక కలకత్తా రాఁగోరెదను. మా స్నేహితులనుందరిని జూడ వీలుండును.

ఇట్లు,  
మియొక్క,  
మా. అ. దేవి.

60 వ లేఖ

విశాఖపట్టణము

25-3-22

నా ప్రియమైననీడూ,

మీ ప్రేమపత్రము లందుచున్నవి. ప్రత్యుత్తరమియ్య నందులకు క్షమింపుడు. ప్రతిదినము జాబులు వ్రాయునుద్దేశించుచుందునుగాని వ్రాయుదమన్నంగలము నాగదు. అయ్యది కేవలము నాదోషముకాదు. నన్నావిధముగ భగవంతుడే చేయుచున్నాడేమో నాకుఁ దెలియకున్నది. మీరెప్పుడు వత్తురాయని దినమొక యేడుగా నిరీక్షించుచున్నాను. పరీక్షలయిన వెంటనే రాగఁలందులకుఁ బ్రార్థించుచున్నాను. నామనస్సు నదా మీయందుండుటంజేసియు దేశసేవచేయఁజాలనందులకు విచారముగానుండుటవలన మనస్సు స్థిమితముగలేదు. వేనవికాల మిచ్చట గడపుటకువచ్చితిని. విశ్రాంతినిమిత్రము ఇచ్చటకువచ్చుట యీనంగతి మీకు హరిశ్చంద్రునిద్వారా తెలిసియుండవచ్చును. పుష్పిపండ్లబాధ యెక్కువగానున్నది. మన వంశమునందున్న పుష్పిపండ్లబాధనుండి తప్పించుకొనలేక పోయితిని. అవి బాగుచేయించుటకు దంతవైద్యునికడకు చెన్నపట్నం పోవలెననియున్నది. ఫలాహారము దాదాపు 9 మాసములుతీసికొనుటవలన లావు తగ్గినాను. లావుగానున్న బాగుందునా? బాల్యమునుండియు నేను లావుగానున్నానా ?



మదనపల్లి వెళ్ళిన తరువాత శరీరము పెరిగినది. ఆ బలుప్రతగ్గి నది. నా విషయములో మీ రేమాత్రము విచారింపవలదు. దూరదేశముననున్న మీకొరకు నే నాలోచింపవలయునుగాని, నా నిమిత్తము మీరాలోచింపవలదు. బంధుమిత్రుల సమమ గేనున్నాను. నా కేమియుఁగొరంతలేదు. మీరు నాకడలేరను లోపముకొప్ప మరేమియులేదు. నేనిచ్చటకు విశ్రాంతినిమిత్తము వచ్చితిని. నా కేమియు జబ్బులేదు. కొంచెము బలహీనముగా నుంటిని. ఈయూగువచ్చిన తరువాత బాగుగ నేయున్నాను. మీరు విచ్చేయు పర్యంతము నచటనే యుండఁదలచితిని. నేను సంపూర్ణారోగ్యమునుఁ బొందినగాని మీకు మున్ముందు లాభకారిణిగ నుండఁజాలను. మూడు సంవత్సరములైన తరు వాత వచ్చినభర్తకు భార్య లేవిధమైనస్థితిలో నుండవలెనో, ఆస్థితిలోనుండుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. నేను జాబులు వ్రాయుటలేదని విచారింపవలదు. నాకోరిక మీ మ్రోపుడు చూడఁగలుగుదునాయనియే ప్రతిదినము మీరు స్వప్నములో గన్పట్టుచున్నారు. మిమ్ముఁజూచుటకు బుద్ధిపట్టుటలేదు. ఎంతఁ త్వరలో దర్శింపఁగలిగినంతలాభము. నా కాతురతగానున్న దని తొందరపడవలదు. మీరు ప్యాసుకాకుండవచ్చినను సంతోషములేదు. ఇన్నిదినములుండఁ గలిగినదానను మరి రెండుమాసములుండఁజాలనా ? నాయందు మనస్సుంచి దూర దేశమున కెందునిమిత్తము పోయితిరో మరువకుండు. విద్యార్థి

వేతనము మూలమున మీరు విద్య నభ్యసించున్న సంగతి జ్ఞాపకముంచుకొనుడు. మీవస్తువును నన్న జాగ్రత్తగా మీయత్తమామలు, స్నేహితులు చూచుచున్నారని నమ్ముడు. ఇచ్చట మీ స్నేహితుడు నారాయణరావునాయుడు (కాకినాడ) సబ్ జడ్జిగారు చాల సహాయము చేయుచున్నారు. నా కేమియుఁగొడువలేదు. మీ షరీక్ష లెప్పుడు ప్రారంభమగును ? రెండుమాసములున్నది. జూనులో బయలుదేరివచ్చెదరా ? పరీక్షలయిన తరువాత విజయలాభమును బొందినసంగతి తెలియగనే బయలుదేరింపు. మీరు పరీక్ష ప్యాసుకానియెడల మరికొన్ని మాసము లుండవలసివచ్చును. ఇంకెన్నిదినములు మిమ్ము విడనాడియుండఁగలను ? సర్వవిధములఁ బ్రయత్నము చేసి జూనులో ప్యాసయిరండి. ప్యాసుగాకుండ రావలదు. మనకు డిగ్రీలతో పనిలేకున్నను మీరు చదువుచున్నపుడు ప్యాసయిరావలెను. అదియునుగాక మీరు విద్యార్థివేతనము బొందుచున్నపుడు పరీక్షయందు తీరులుకాకుండ వచ్చుటకు వీలులేదుగదా ! అట్లు విచ్చేసిన నాకు సిగ్గుగనుండును.

నా ఫోటో కావలయునని యెన్నిపర్యాయములో వ్రాసియున్నారు. మీరు నన్ను విడనాడిపోయిన దాదిగ నన్నెందరు బలవంతముచేసినను ఫోటోతీయించుకొనియుండలేదు. మీతోఁగలసి తీయించుకొనుటకుఁ బ్రాణమొప్పకున్నది. మీరు విచ్చేయుపర్యంతము తీయించుకొననని ప్రతిజ్ఞ చేసికొంటిని. నా ప్రతిజ్ఞను భంగ మొనరింపఁజాలను. ఇంక

రెండు మూడు మాసము లింతకాల మోపికపట్టినపు డుండఁ జాలరా ! 2 మాస లలో మీ భార్యను కలిసికొని నుఖ సంతోషములం దోలలాడనున్నపు డీ మాయాచిత్రపట మెందులకు ? ఎవరేమి వ్రాసినను నమ్మవలదు. మీరు నిర్విఘ్నముగాఁ జరీక్ష వ్యాసయి రండు. నేను మీదాననే కదా ! సర్వదా మీకడనేయుండును. లావు తగ్గిననేమి ? నాకు బలమున్న చాలదా ? ఎక్కువ లావునున్న నసహ్యము. నా కిప్పుడేమి బాధయులేదు. ఫలాహారమువలనఁ గొంచెము బలహీనత కలిగినది. అంతియే. కేవల ఫలాహారముననే కాదు. తొట్టిన్నా నముచే బలహీనత కలిగినది. అయితే యిప్పుడెప్పటి యట్లున్నాను. న్నానముమానితిని. ఇపు డొకపూట నన్నము, మరియొకపూట రొట్టె తీసికొనుచున్నాను. మాంసాహారము తీసికొనుటలేదు. కూరగాయలే. పుప్పిపళ్లు నాలుగయిదుండుటవలన గవడబిళ్లలు కట్టినవి. ఆ బిళ్లలు పండ్లూడదీయించిన తగ్గునని చెప్పుచున్నారు. అంతియేకాని మరేమియు లేదు. పండ్లవలననే కాని వేరు వ్యాధికాదని రూఢియయినది. మీరు వేరుగా భావింపవలదు. తెలియక యెవరేమి వ్రాసినను నమ్మవలదు. నే నబద్ధమాడనని మీకుఁ దెలియును గదా ! నా కేవిధమగు బాధయులేదని ముమ్మాటికి నమ్మఁడు. నా కితర వ్యాధులేమియు లేవు. హరిశ్చంద్రుఁడు నా కన్ని విధముల నన్నవలె సాహాయ్యము చేయుచున్నాఁడు. హరి శ్చంద్రుఁ డన్నయ్యకు చేతినంచులు రెండు కావలయునట. మనకున్నను, లేకున్నను, ఆయనకుఁ దప్పక తీసికొనిరండు.

ఇతరుల సామాను లేమియుఁ బెట్టుకొనుకుండు. 50 రూపాయలకు కెమెరా తీసికొనిరావలెను. మీకు ఓడనిమిత్తము పైకము పంపునపుడు పంపించెదము. మనకొక మ్యాజిక్ లాంతరు కావలయును. అది మీ నిమిత్తము. పరిశ్రమాలయమున కొకటి కావలసియున్నది. చౌకగనుఁగ్గఁ దెలియఁజేయుండు. త్రాగుదుచేఁ గలుగు నష్టములను దెలియఁజేయు బొమ్మల మ్యాజికులాంతరు కావలయును. సతిదినము మీరాక కెదురుచూచుచున్నాను. మీ జాబులకయి నిరీక్షించుచుందును. నేను వ్రాయుటలేని మీ రూరుకుండవలదని నా ప్రార్థన. నే నెంతప్రయత్నించినను జాబులు వ్రాయుటయం దాశలేదు. మిమ్ముఁ జూడవలెనను కోర్కె యొక్కటియే. అన్నిటియం దనవ్యాముగనున్నది. ఏమియుఁ జేయవలెనని యుండదు. తోచదు. ఉత్తరములయం దిచ్చలేదు. మీ జాబులందినఁ గొంత శాంతిగనుండును. నాయందు మీకు దయయున్న జాబులు వ్రాయుట మరువరనుకొందును. మీరు వచ్చిన నా కే బాధయుండదు గదా! బాధ యనగా విచారము; మీరు లేని లోపము. మీరు జపాను, చైనా త్వరలోఁ జూచి రండు. ఎక్కువకాల మాలసించిన నేను సహింపఁజాలను. మీరు పంపిన ఫోటోలు బాగుగనున్నవి. మీరు పంజాబు దేశస్థునివలెయున్నారు. మీరిదివర కాంధ్రుని వేషము వేసికొన్నదానికన్న వేయిమడుగులు బాగున్నది. అయ్యది కోటిరూపములను దాల్చినది. మీ రెపుడయిన తెలియఁగొని పంపియ్యవలెను అయ్యది ధరించుచుంటిరా?.....

# శ్రీ దేవి లేఖలు-పరిశిష్టము

శ్రీయుతులు దండు నారాయణరాజుగారికి

ప్రాసిన లేఖలు

౧-వ లేఖ

మోహనదాసుభిక్షు పరిశ్రమాలయము, ఏలూరు. ౧౧-౧౨-౨౨.  
ప్రియసోదరా,

నిరాటంకముగా నీయూరు భగవదనుగ్రహమున  
చేరితిని. నాశరీరాలోగ్యము ఎప్పటియట్లున్నది. అధిక  
మగు మార్పు గన్నట్టలేదు. ప్రకృతి చికిత్సాభ్యాసము  
నల్పుట కంత యవకాశము లభించుటలేదు. నా దేహ  
స్థితినిగూర్చి మీ రేమాత్రము కలవరపడవల దని నా  
ప్రార్థన. మీ నా యోగక్షేమము లారయుటకు భగ  
వాను డుండగా మనమేల యాతురతతో నుండవలయును?  
ఆప్రేమస్వరూపుఁడు సర్వకాలసర్వావస్థలయందుఁ దన  
బిడ్డలయం దపారప్రేమ వర్షించుచు రక్షించుచుండ మీ  
రేల భయపడవలెను? భగవానునియందు పరిపూర్ణ  
విశ్వాస ముండి ఆప్రేమమయునియం దెవ రాధారపడి  
యుందురో వారి యోగక్షేమములఁ దానే వహించుదు నని

వాగ్దానము చేసియున్నాడు. అందువలన నాశరీరాత్మల  
 పవిత్రతయొక్క బాధ్యత యాయనయందే యున్నది.  
 నే నున్నతదశకు వచ్చుట భగవంతునిస్వాధీనము; భగ  
 వంతుని ఇచ్ఛాధీనము. నేను భగవంతునిదానను. ఏయద్దే  
 శ్యముతో నా కృపాసముద్రుఁడు నన్నీలోకమున కం  
 పెనో, ఏయద్దేశ్యముతో నన్ను తనవిచిత్రసృష్టిలో నొక  
 ప్రాణినిగాఁ జేసి నన్ను రక్షించుచున్నాడో, ఏయద్దేశ్య  
 ముతో నన్నుఁ దనసృష్టిని సేవించుటకై పంపెనో యా  
 యద్దేశ్యము మనఃపూర్వకముగా, ఆనందముగా నెఱ  
 వేర్చుటకు నేను ప్రయత్నించుచున్నాను. నా తండ్రి  
 యిచ్ఛానుసారము తృప్తికరముగ, నాతని దివ్యనామో  
 చ్చారణముఁ జేయుచు దీనరక్షకునిసేవ చేయఁజాల  
 కున్నను, నాతనినిఁ దెలిసికొనఁజాలకున్నను నాగురువు  
 (గాంధీమహాత్ముఁడు) దయ యున్నచో నేనాటికైన  
 నాతని నాహృదయపద్మమున బంధించుశక్తి నామహాత్ముఁ  
 డిచ్చు నని నావిశ్వాసము. ఆకరుణానిధివంక దృష్టి  
 మరల్చిన సర్వమానసికసంతాపములు నశహరించి సం  
 పూర్ణశాంతినిఁ బ్రసాదించును. ఆవిశ్వాసము వృద్ధి  
 నొందించుటకు నా శక్తివంచన లేక ప్రయత్నించు  
 చున్నాను. ఆపవిత్రవిశ్వాస మింకను పవిత్రతరమై నా  
 హృదయమును పావనము గావింపలేదు. నాహృదయ

మును పవిత్రదేవాలయ మెప్పుడు చేయగలనో? ఎప్పుడు దయామయుని నాహ్వాదయ పేటికయందు పావనతామూలమున బంధించగలనో? అనుక్షణము చూచుచున్న భగవానుని మానవులహృదయములందు నివాస మేర్పఱచుకొన్నను దెలిసికొనఁజాలకున్న పరమేశ్వరుని ప్రార్థన (ఏకాంతముగా) మను తాళము చెవితో నాహ్వాదయ పేటికనుఁ దెదచి పవిత్రజ్యోతిమూలమున నారత్నమును ప్రకాశింపఁజేయు భారము నాయం దున్నది.

సోదరా, నేను మీకడనుండి వచ్చుటకు పూర్వము మీకు ఆత్మసాధనవిషయమునుగూర్చి హితోపదేశము చేయవలయు నని కోరితిరి. సోదరా, నేను పరుల కుపదేశింప సమర్థతలదాననా? స్వయముగ నుత్తీర్ణులయినఁ గాని పరులఁ దరింపఁజేయుట కేమాత్రము తోడ్పడఁజాలరు.

ఆప్రేమమయుని ప్రేమింపఁజాలని నేను మీ కాపరమాత్మునివిషయ మేమి యుపదేశింపఁగలను? భగవంతుని ప్రేమించుట యనగా నా మహామహుని సృష్టిలో నున్న ప్రతిజీవమును సమభావముగా, సరిశహృదయముతో, పవిత్రభావముతో ప్రేమించుటయే. ప్రేమ లేని మానవుడు పరమాత్ము నేనాటికిని గ్రహింపఁజాలడు. అయ్యో! భగవంతుడా! న నేల నిను పవిత్రహృదయ

ముతో ప్రేమింపనీయ వని నే నేడ్చుచుందును. పసిబిడ్డ తల్లి కాన్పించనిచో నెంతయో పరితపించి ఆమెదగ్గన మగునంతవరకు శాంతపడదే? ఆబిడ్డ కున్నప్రేమ మన కేల యుండదు? మన కనేకజన్మలు ప్రసాదించి, ఎన్ని తప్పులు చేయుచున్నను, సన్మార్గమునుండి దూరులమై పాపపంకమునఁ బడుచున్ననుఁ బ్రేమతో లేవనెత్తి దయార్ద్రహృదయముతోఁ గాపాడుచుఁ గడుదుర్మార్గుల నేవిధముగనైన నుద్ధరింపవలెననెడి దయాప్రేమలుగలిగి, యెన్నడును దన దివ్యనామోచ్చారణఁ జేయని పాపులను రక్షించుటభగవంతునిస్మృతిచిత్రములలోనొకయద్భుతకార్యము.

కడు దుర్మార్గులకుఁ దన్నుఁ దెలిసికొనుట కెక్కుడవకాశమును గలుగఁజేయు మహామహుఁ డీపాపిని నుద్ధరింపఁడా? నేను పాపినిని. సచ్చరిత్రులగు బిడ్డలఁ జూచి జననీజనకు లానందించి వారిమూలమునఁ దమతమ వాంఛలు ఫలింపఁజేసికొని యత్యధికానందముతో గౌరవపాత్రులైనను నాతల్లిదండ్రులు దుర్మార్గులగు బిడ్డలున్న వారి నేవిధముననైన సచ్చరిత్రులఁ జేయవలయుననెడి సంకల్పముతో సర్వదా విచారించుచుందురు. వారి హృదయావేదన వర్ణనాతీతము. సుపుత్రునియం దుండు ప్రేమ దుష్టపుత్రునియందు దయారూపమున నెక్కువగా నుండును. ఆసంతోషముకన్న నీదయ, వేదన, చింత



యెక్కువగ నుండి బిడ్డయొక్క బాధ్యత విశేషముగ వహింతురు. నిజ మయిన తల్లిదండ్రులవిధి యిది.

మానవులే యీవిధముగ నున్న భగవంతునకుఁ బాపియం దెంత ప్రేమ, దయ యుండునో నీనివలన గ్రహింప వచ్చును. భగవంతుఁడు భక్తుని ప్రేమించుచు, సంతసించుచు భక్తుని కేవిధముగఁ గట్టముఁ గలుగనీయ కున్నను పాపిని దరింపఁజేయుటలో నాయనకు ఉన్న ప్రేమ, దయ భక్తునియం దుండ దని నాభావము. సమస్త ప్రపంచమున కాధారభూతు డగు భగవంతుని కున్న గొప్ప యే మున్నది? ముమ్మాటికి ప్రేమస్వరూపు డట్టి కఠినాత్ముడు గాఁడు. ప్రస్తుతము ప్రపంచమున తల్లిదండ్రులు తమతమ వాంఛలకు వ్యతిరేకముగా ప్రకృతినియమములకు విరుద్ధముగ జనించుచున్న యీ దుర్బల సంతానమునందుఁ జూపుచున్న ప్రేమ, వారి విషయములలో వీగు వహించుచున్న బాధ్యత సచ్చరిత్రులఁ జేయుటలోఁ బడుచున్న పాట్లు మనము చూచుచున్నవేకదా! భగవంతుడుమాత్రము దనసంతతి యెడ నీవిధముగ ప్రవర్తింపఁడు. కేవలము సంతానము కలుగగనే తల్లిదండ్రులు వారిని విడిచి వేయుచున్నారా?

భగవంతుఁడు ప్రప్రథమమున భక్తుల కనేక కష్టముల నంపి పింపఁజేసి వానినాగిననునమును నీ

క్షీంచుచుండును. నిజమయిన భక్తులు సర్వదా కష్టముల పాలు నేయు మని భగవంతుని ప్రార్థించుచుదురు. భగవంతునకు మహాభక్తునియం దెంత ప్రేమయో మహాపాపియం దంతియేప్రేమ. ఆప్రేమ దయాహాసమునఁ బ్రకాశించుచుండును. సామాన్యమానవులతో నమానుఁడయినయెడల భగవంతుఁడు నాకు సాహాయ్యము చేయక పోవచ్చును గాని, మహాపాపులఁ బవిత్రులుగఁ జేసి తన యద్భుతస్మృతిని మరింత యద్భుతముగఁ జేయుకృపాసముద్రుఁడు న న్నేల రక్షింపఁడు? నన్నేల తన్నుఁ దెలిసికొనియఁడు? మానవుల కున్న పక్షపాత మా దయామయునికడ నుండునా? పక్షపాతము చేయుటయే విధ్యుక్తధర్మముగ మానవు లూహించుచున్నట్లు ఆ దయానిధి భావింపఁడు. మానవునివలె భగవంతుఁడును వర్తించిన వా రిరువురకును భేద మేమి? భగవంతుని కున్న యద్భుతశక్తి మానవున కేల లేదు? భగవంతునకు మానవునకును భేదము లేకున్న స్మృతిలోని యేపదార్థమునైన స్మృతించుట మానవునకు సాధ్యమగుచున్నదా? ఈశ్వర విధానమును తెలిసికొనుట కశక్తు లగుమానవులు ఈశ్వరస్మృతికిఁ బ్రతిస్మృతి చేయఁగలరా? అసంభవము. ఇందువలన మనము భగవంతుని శక్తి కెంత దూరముగ నున్నామో స్పష్టపడఁగలదు. భగవంతుని స్మృతివిషయము తరువాతి వ్రాసెదను.

ప్రేమరూపుఁ డగు భగవంతుఁడు పాపుల రక్షిం-  
చుచుండ నావంటి పాపిని రక్షింపఁడా? ఏనాటికైనఁ  
దన్నుఁ దెలిసికొనుట కవకాశ మీయఁడా? భగవంతు-  
నకు భక్తులయందుఁ బ్రేమ. పాపులయందు దయ.  
జనని బిడ్డ యస్వస్థుఁ డయి, కురూపియై యధిక బాధ  
నొందుచున్న పుడు తక్కినబిడ్డల సంతోషమునకు, గౌర-  
వమునకు సంతసించునా, లేక యాబిడ్డబాధను నివారింపఁ  
జేయుటకుఁ బ్రయత్నించునా? పాపి యనఁగా మానసిక  
రోగములతో నుండువాఁడు. పాపి యనఁగాఁ గామ  
క్రోధాదులు గలవాఁడు. పాపి యనఁగా భగవంతుని  
తెలిసికొనక యహంభావముతో నీ ప్రపంచసౌఖ్యముల  
యందు మునుఁగువాఁడు. పాపి యనఁగా స్వార్థపరుఁడు,  
ప్రపంచమును ప్రేమింపనివాఁడు, మానవసేవ చేయని  
వాఁడు, దుర్బలుఁడు, ఇంద్రియనిగ్రహము లేనివాఁడు, చిత్త  
చాంచల్యము, మనోవికారముగలవాఁడు. ఆవిధముగ నేను  
పాపినిని. సోదరా, మన కిహరప్రపంచముతో సంబంధము  
లేదు. ప్రతిమానవునకును వేర్వేరుగఁ బ్రపంచ మున్నది.  
ఆప్రపంచమును జయించి ఈశ్వరప్రపంచమునకుఁ బోవలసి  
యున్నది. ప్రతివ్యక్తికిని స్వానుభవప్రపంచము కంటకా-  
వృతమయి పైనుడిచిన దుర్గుణములతో నిండియుండును.  
త్రాచుపామువిషమును శరీరమునుండి దూర మొనరింప

వీలుండునుగాని యీవిషయము విషయమును మానవశరీరాత్మలనుండి బహిర్గతము చేయుట కనేకజన్మములు పట్టును.

పూర్వజన్మఫలమున, అదృష్టవశమున నొక జన్మములో భక్తులు, పాపులు తరించుట కవకాశమున్నది. సోదరా, ఒకయీశ్వరభక్తుడు, మహాపాపి బాగుపడుటకుఁ గృతసంకల్పులయి యున్నారు. ఎవరు జయింతురో నిరీక్షించిచూచెదము. ఈజయాజయములనుబట్టి భగవంతుని దయాప్రేమలు వెల్లడియగును. మానవుడు ప్రపంచములో నందరికన్నఁ బరమనీచుఁ డనుభావముతో నుండి భగవత్స్వరూపు లగు జీవకోటికి విధేయులైయుండవలెను. అదియునుగాక ప్రత్యేకప్రపంచమునకుఁ జెంది యున్నా మని భావించి, ఈశ్వరసేవ జేయుచు దుర్గుణముల నశించజేసికొనవలయును.

భగవంతునిఁ దెలియఁజాలనివారు పాపులుగారా? ఆవిధముగ నేను పాపిని గానా? భగవంతునిప్రేమకుఁ బాత్రురాల నెపుడు కాఁగలను? ఈహృదయమునఁ బ్రేమప్రవాహ మెపుడు తరంగరూపమునఁ బ్రవహించునో, ఎపుడు నాజన్మ సార్థక మగునో, ఆసుదినమునకు నేను నిరీక్షించుచున్నాను. సోదరా, జీవితోన్నత్యమునకై కృషి నలుపవలె నన్నఁ బ్రపంచమున

మనకన్న నీచులు లేరనుభావముతో మనము మన దుర్గుణముల నశింపజేసికొనవలెను. అంతియేకాని మనము ప్రపంచమున ననేకులకన్న గొప్పవార మనుభావ ముద యించిన బాగుపడుట కవకాశ ముండదు. ప్రతివ్యక్తియు తాను బాగుపడి, భగవంతుని దెలిసికొని బవిత్రహృదయ ముతో, బవిత్రసేవ చేయవలయు నను భావము నల వరుచుకొనవలెను. మరేయభిప్రాయమును హృదయమున నుండఁగూడదు. అసూయ, ఈర్ష్య, అహంభావము, ఆత్మస్తుతి మొదలగు భావము లున్న బాపము గాదా? ఈభావము కొలఁదిగా నాలో లేకపోలేదు. అందువలన నేను పాపినిని. ప్రపంచమున జనన మొందినది భగవంతుని సేవఁ జేయుటకొరకే. ఆ భగవత్సేవ యనునొకచే భవార్ణవ మును తరించుటే నా జీవితపరమావధి.

సోదరా, కాబట్టి యొకయంధుఁడు మరియొక యంధుని కెంత సహాయకారిగ నుండునో నాసహాయము వలన మీ కెంత లాభ ముండును. భగవానుఁడు నన్ను బాగుచేయుటకు మీనంటి భక్తులన్నేహము లభింపఁ జేయుచున్నాఁడు. కృపాసముద్రుఁ డెంత యవకాశముఁ గలుగఁజేసినను నేను బాగుపడుటలేదు. సోదరి మీకు భగవంతునివిషయ మేమియు నుపదేశింపఁజాలదు. లాభము లేదు.

ఈజా బంతయు నొకవిషయముతో నిండియున్నది. ప్రథమమున ననేకవిషయములనుగూర్చి దీర్ఘ లేఖ వ్రాయఁ దలఁచితిని. ఆభావములు వ్రాయుట కవకాశము లేక పోయినది. రెండుమూడుపుటలు వ్రాసి ముగించఁదలఁచియుఁ గేవల మొకవిషయమైనను కొంతవరకుఁ బూర్తిఁ జేయఁ దలఁచి వ్రాసితిని. పరిశ్రమాలయకార్యములఁ జూచుచు వ్రాయుచున్నందువలన నే నేమియో వ్రాసితిని. పోస్టువేళయైనది. టైము లేదు. ఇతరవిషయములను గూర్చి వ్రాయఁదలఁచుకొనలేదు. మీ రీవిధమగుజాబులు వ్రాయు మని కోరుటవలన వ్రాయుచుందును. కాని సూపరింటెండెంటుగారికి నాలేఖలు చదివి యిచ్చుటకు విసుపుగ నుండు నని భయముగ నున్నది. యథాసమయ మునకు భోజనము వచ్చుచున్నదా? ఏమియు లోపము లేదని తలఁచెదను. ఇంతవరకు జైలుసూపరింటెండెంటుగారన్నివిధముల సదుపాయముఁ గలుగఁజేయుచున్నారు గదా! నాయుత్తరములు పఠించి యిచ్చుటకు సమయాభావముగ విసుపుగ నుండు నని భయముగ నున్నది. అమ్మ, అందఱు వందనము లంపుచున్నారు.

ఇట్లు  
సోదరి.

## ౨-వ లేఖ

మోహనదాసునిలయము, వీబూరు. ౧౨-౧౨-౨౨.

ప్రియమిత్రవా,

నిన్న నే యొకజాబు వ్రాసియుంటిని. అది యంది  
యుండవచ్చును. తొందరగ వ్రాసియుంటిని. వ్రాయఁ  
దలఁచినంత వ్రాయఁజాలనైతిని. ఈవనము దీర్ఘలేఖ  
వ్రాయ నుద్దేశించితిని. నే నెంతవఱకు లిఖించఁగలనో  
యూహించఁజాలకున్నాను. రేపు అమెరికాకు నుత్త  
రము వ్రాయవలయును. మీసోదరునికి వ్రాయుట  
యనినఁ గొంతకాలము లేఖ లిఖించుటయందు వినియో  
గించవలసియుండును. సర్వదా దీర్ఘలేఖలకు నిరీక్షించు  
చుందురు. శ్రీమతి మాణిక్యబారు దూదినిమిత్తము  
కంచంచర్ల కేగినారు. ౧౪-వ తేదీకి వచ్చెదరు. మే  
మిచ్చట కేతెంచిననాటిరాత్రి వెళ్లుటకు వీలు కానందున  
గతదినము సాయంకాలము పోయియుండిరి. మీవిచారణ  
౧౬-వ తేదీ కాఁగల దని తెలియుచున్నది. అయితే  
యయ్యది సుస్పష్టముగఁ దెలియుటలేదు. సహాయనిరా  
కరణవాదులు పలువురు విచ్చేయకుండ నీలోపుగా రహ  
స్యముగా విచారించ సమకట్టరా యేమి? సోదరా,  
పలువురు విచారణదినమునకు మీదర్శనార్థము రాఁగ  
లదు. గుత్తా రామస్వామిగారు నిన్న నిచ్చటికి వచ్చి

మీరు వ్రాసిన ప్రకారము గిరి గూ. లిచ్చినారు. ౧౮-వ తేదీని వచ్చెదరట. మంగయ్యగారు ప్రస్తుత మీపురమున లేరు. తాడిపత్రి పోయిరి. పరిశ్రమాలయపుజమా ఖర్చులు ప్రచురింపలేదు.

౬-వ తేదీని రాజా బెజవాడ వచ్చినట్లు తెలిసినది. పరిశ్రమాలయ విషయమునుగూర్చి ప్రయత్నించుచున్నారని నాభావము. నిన్న తంతివార్త నంపితిని. నేడో రేపో రావచ్చును. ప్రస్తుతము మీ సహాయము లేనందునఁ బరిశ్రమాలయమునకు తీరనికొఱతగానున్నది. కొలఁది దినములు మీరు లేకుంటచేతనే చాల నష్టము కలుగుచున్నది. సోదరా, ఇందువలన నా కెంతమాత్రము విచారము లేదు. కష్టములపా లయి విఘ్నములు పడేపడే కలుగుచున్నను తుదకు జయము కలుగును. కష్టములమూలమునఁ బొందినజయము చిరస్థాయిగ నుండును. ప్రపంచ భార మంతయు నిర్వహించు భగవానుఁడు, మీ నా భారము నహించి నిరంతరముఁ బ్రోచుచున్న మహానుభావుఁడు, మనపరిశ్రమాలయ భారము వహింపఁడా? మోహనదాసుని ఆశీర్వాదబలంబున మోహనపరిశ్రమాలయము అభివృద్ధికి రాదా? ఇంతవఱ కభివృద్ధికి వచ్చినది మనమూలమునఁ గాదు, భగవంతునిదయవలననె. ఆప్రేమస్వరూపుని ప్రేమించుచు నాతని సేవ ప్రేమ



పూర్వకముగఁ జేయుటయె యీ జీవిత గమ్యస్థానము. అందులకై యీ మహామహుడు మనకు వలసిన సమస్త వస్తువులఁ బ్రసాదించి తాను జేసిన యద్భుత సృష్టియందలి మానవులు సోమరు లైయుండకుండఁ గొన్ని కార్యములను మనచే జేయించుచుండును. మానవులద్వారా తనయద్భుత సంకల్పముల నెఱవేర్చుకొనుచుండును. కాఁబట్టి మీరు లేనందువలన నిచ్చట జిల్లాసంఘమునకు పరిశ్రమాలయమునకు నష్టము వాటిల్లుచున్న దని చింతింపవలదు. కేవల మొకరిపై నాధారపడి యున్న పలువురను గార్యశూరులుగఁ జేయునుద్దేశ్యముతో భగవంతుఁ డీవిధముగ ననకాశ మిచ్చుచుండును. కొన్ని దినములు భగవంతుఁడు తనభక్తులు లేనిలోపముఁ జూపి తనబిడ్డలను గార్యదీక్షితులఁ జేయును. మహాత్ముఁడు దనయనుచరు లెల్లకాలము తనమీదనే యాధారపడి యుండకుండ దనయాదర్శములను వారికి చక్కగా బోధించి పిమ్మట వారిశక్తిసామర్థ్యములు, దీక్ష పెంపొందించుటకే తాను పోయి జైలునం దున్నాఁడు. మరియు తనప్రియభక్తుల, కార్యశూరులఁ గొందరిని దనతోఁ పాటు జైలునకుఁ బంపుచున్నాఁడు. ఎంతప్రేమ లేకున్న నాయన తనప్రియశిష్యుల జీవితోన్నతికి, శరీరాత్మపవిత్రతకు శ్రీకృష్ణజన్మమందిరమునకుఁ బంపుచున్నాఁడు?

మీ కీశ్వరునియంగు దృఢమగు భక్తివిశ్వాసములు, నిశ్చలమగు ధ్యాననిష్ఠ యుండుటంజేసి మీయందు ప్రేమ మెండు. మిమ్ముఁ ద్వరలోఁ బవిత్రభక్తునిగాఁ జేయ నుద్దేశించి మీ కన్ని విధముల సహాయముచేయుచు సదుపాయముఁ గలుగఁజేయుచున్నాఁడు. అయిన నాయందు భగవంతునకుఁ బ్రేమ లేదా? నాజీవిత మీ విధముగఁ గడుపవలసినదేనా? మీరు త్వరలో నభివృద్ధికి రాఁగల రనియు, నేను బాగుపడుట కెక్కువకాలము పట్టుననియు మీకు ముం చవకాశము గలుగఁజేసినాఁడాయేమి?

ఁరిశ్రమాలయభారము మీయందున్న నాకు శరీరారోగ్యలాభముఁ బొందుటయే కాక ఆత్మశాంతి, ఆత్మపవిత్రత మొదలగువానికిఁ గొంత యవకాశ ముండెడిది. భగవానుఁ డేకస్త్రము సంప్రాప్తింపఁజేసినను మనమేలు కొఱకే గనుక యేయుద్దేశ్యముతో నీవిధముగఁ జేసెనో తెలియకున్నది. అయిన నాయందలి దయాప్రేమఁచేఁదన్న బాగుగఁ చెలిసికొనుట కీవిధముగఁ జేసెనాయేమి? ఆహా! భగవంతునిలీల లగవ్యగోచరములు; మానవాతీతములు.

ఇంక మనవిషయమునకు రండు. మన కితరవిషయములు వలదు. ప్రాపంచిక రాజకీయసాంఘికవిషయముల నటుంచుడు. మనకు జన్మజన్మాంతరములవిముక్తికిఁ గార

ణంబగు ధార్మికవిషయంబులగుటించియే ముచ్చటించుము,  
 చర్చించుము, ఆలోచించుము, పఠించుము, లిఖించుము,  
 భావించుము. ఆ యుద్దేశ్యములతో మన ప్రాణముల  
 సమర్పించెదము. మనోవాక్కాయకర్మలయం దమ్మహా  
 త్ముని నేవించి, భజించి, ధ్యానించి పవిత్రులమై జీవిత  
 ముల సమర్పించుము. అదియే నాజీవితోద్దేశ్యము ; అదియే  
 నావాంఛ ; అదియే నాసంకల్పము. నే నెప్పుడెప్పుడు,  
 వాస్తవముగా మహాత్ముని సత్యాగ్రహవ్రతమును అహింసా  
 వ్రతము ననుసరించి యభ్యసించి యాచరించుచున్నానా ?  
 లేక సహాయనిరాకరణవాది నని ప్రపంచమునకుఁ జాటు  
 టకై కేవల ముద్దేశమున, ఉత్సాహముతోఁ బ్రవేశించి  
 తినా ? ఇంకను నుద్యమతత్వమును బాగుగాఁ జెలిసి  
 కొనఁజాలవైతినా యని విచారించుచుందును. ఉద్యమ  
 తత్వము బోధపడిన మానవులకు మహాత్మునియనుచురుల  
 మని, భక్తులమని, శిష్యులమని భ్రమపడు మనమే  
 గురువు వాంఛానుసారము, ఆదేశానుసారము హితోప  
 దేశముల నెంతవఱకు గ్రహించఁగలిగితిమాయని నంది  
 యము గలుగుచున్నది.

సోదరా, మహాత్మునిశిష్యుల మయిన మనము  
 స్వార్థత్యాగులము, వైరాగ్యసంపన్నులమై ఈశ్వరసేవ  
 పవిత్రవృద్ధయముతోఁ జేయుచు మనఃపూర్వకముగా

నేపించుటలేదా? పరులవిషయము మనకు వలదు. ఎవరి విషయము వా రాలోచించుకొందము. మనవిషయము మనమాలోచింతము.

వైరాగ్యమనఁగా నేమి? ధ్యాన మనఁగా నేమి? ఈశ్వరసేవ యనఁగా నేమో తెలిసికొందము. ఈవిషయములనుగూర్చి నాకుఁ దెలిసికొనవలయు నని కుతూహలముగా నున్నది. మిత్రమా, మీరు గ్రహించిన దానిని నాకుఁ దెలియనీయక యాలాభమును మీరే పొందుచున్నారు. ఇది స్వార్థపరత్వమునుమా! సోదరి మున్ముం దభివృద్ధికి వచ్చునేమో యని భయముగ నున్నదా? సోదరుని ధర్మ మేమి? సోదరికి సాహాయ్యముఁ జేయుచు సర్వదా యీశ్వరభక్తురాలై యీశ్వరసేవ ప్రీతితోఁ జేయునట్లు చేయుభారము మీయందు లేదా? భగవానుఁడు తనభక్తులను నా స్నేహితులుగాఁ జేసినన్న వా రతనివిషయమును గ్రహించుటకు సాహాయ్యముఁ జేయు మనినను జేయకున్నారు. నే నెట్టి విరాగిణిని? సత్యమైన విరాగిణినా? పవిత్రమైన విరాగిణినా? బాహ్యసంపద త్యజించి కాషాయవస్త్రధారుఁడై భస్మము బూసీకొని మానము దాల్చునట్టి సన్న్యాసిని బోలు విరాగిణినా? అట్టివైరాగ్యము నాకు ముమ్మాటికిని వలదు. నిజమగు వైరాగ్యమునకు బాహ్యలక్షణము

లుండవు. నే నితరులకు విరాగిణినని కాని, వైరాగ్య  
 లక్షణము లున్న వని గాని తెలియనీయవలయు నను  
 భావము గలదానను గాను. అట్లు తెలిసిన నాహృదయ  
 మమితవేదనను బొందును. సాధ్య మైనంతవఱకు నే  
 నట్లాచరించుచున్నా నని యితరు లనుకొండు రని లభి  
 భయములు న న్నావరించి యష్టశస్ట్రుడు బాధించు  
 చుండును. ప్రస్తుతము నే నాచరించుచున్న పద్ధతులవలన  
 నితరులు సందేహపడుదు రేమో యని యాలోచించు  
 చుండును. ఆకఠినాభ్యాసములలో నాయుద్రియములకు  
 లోబడకున్న, ప్రపంచసౌఖ్యముల నెక్కువ యనుభ  
 వించుచు ననేకరుచుల కలవడియున్న, వివిధవస్త్రాభరణ  
 ముల కలవడియున్న యీశరీరము నేవిధముగనైన,  
 విషయదాస్యమునుండి తొలగించి ప్రపంచములోఁ బరమ  
 శత్రువును, స్వాధీనదుర్లభమును అగు మనస్సును స్వాధీన  
 పఱచుకొన నుద్దేశించి యీ వ్రత మాచరించితిని. సాధ్య  
 మైనంతవఱకు సకలసౌఖ్యముల విసర్జించుటకుఁ బ్రయ  
 త్నించుచున్నా నని మీకుఁ దెలిసియేయున్నదికదా!  
 అందఱు నింతటి కఠినవ్రత మాచరించినయెడల భగ  
 వంతుని గ్రహింపఁజాల రని నాభావము గాదు. అనేకా  
 భ్యాసములలో నిది యొకటి కఠినముగా నుండవచ్చును.  
 అందఱు తీవిధముగ నాచరించవలసినయవసర ముండదు.

ఇంద్రియనిగ్రహమునకు జిహ్వచాపల్యమును జయించిని  
సులభ మని గ్రహించి యాహారమును మార్చితిని. భగ  
వంతుని దెలిసికొనుటకు దుష్కణములు నశించినఁగాని జయ  
ముండ దని కఠినవ్రతముల నాచరించుటయే నాప్రధానో  
ద్దేశ్యము; పరులు చూచిన సంతసించెద రని కాని, గౌర  
వించెద రని కాని కాదు. ఆవిషయము నేను వేఱుగ  
వ్రాయు టనవసరము. నామనమును వైరాగ్యమునం  
దలవడఁజేయుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. శరీరము  
వైరాగ్యలాభమును బొందిన లాభము లేదు. హృదే  
యము, మనస్సు పరిపూర్ణవైరాగ్యలాభమును బొందు  
టకై ప్రయత్నించుచున్నాను.

వైరాగ్యమునకు బాహ్యలక్షణములు లేవు. అది  
యంతరంగముననుండియే ప్రకాశించును. ఇతరులకుఁ గన్ప  
టదు. అంతరంగవైరాగ్యము భిన్నము భిన్నముగ  
నుండును. కొందఱు సంపదలమధ్యమున నుండియే యంత  
రంగవైరాగ్యలాభమును బొందుదురు. అంతరంగికవైరా  
గ్యము (ఆత్మసన్నానము) సర్వమానవులయందు సమాన  
ముగ నుండదు. అట్లుండు టసంభవము. యశావనమున  
నేది వైరాగ్యమో యయ్యది వృద్ధాప్యమున వైరాగ్యము  
కాదు. ప్రపంచతుచ్ఛసౌఖ్యములయం దుండు విరక్తి  
భావము వైరాగ్యమే. అంతరంగమం దుండు వైరాగ్య

మెట్టిది? సంసారము, ఇంద్రియానక్తులు ఉత్తేజమునకు మూలకారణములు. అసార మైనదియు, సమస్తపాపములకు ముఖ్యకారణము నగు సంసారమును నిరసించుట, అనఁగాఁ దుచ్ఛసౌఖ్యములయం దనవ్యాభావముఁ గలిగి విరక్తిఁ జెంది విముక్తు లగుట, దుర్గుణముల నశింపఁ జేసికొని మనోవికారముల రూపుమాపి పవిత్రమనముతోఁ బవిత్ర భగవన్నామమును జపించుచుఁ బవిత్రసరణి ప్రేమతో నీశ్వరుని ప్రేమించుచు, జగత్తును ప్రేమించుచు నీశ్వరసేవ చేయుటయే వైరాగ్య ముదయించుటకు మూలసూత్రము. పవిత్రవిరాగిణి యయినదరువాతఁ జేయవలసినపను లివియే. లోకకల్యాణార్థము విరాగియగుట భక్తునిలక్షణము. సత్యబద్ధులమై, పాపచ్యుతులమై, సుఖానక్తిని జయించి, హృద్గతవైరాగ్యానుభవమును బొందుదము. వైరాగ్యమునకు ధనాహారవేషములయందును, ఇంద్రియసుఖములయందును వాంఛను నశింపఁజేయుట యొకశిక్ష. అది యింతవఱకుఁ బూర్వము నుడివియుంటిని. సోదరా, వైరాగ్యానేశమునను, ఆదేశమునను, భోగేచ్ఛను, సుఖమును నిచ్ఛాపూర్వకముగఁ గఠోరనియమముల నణచి నాశనముఁ జేయుట యుత్తమమని నాభావము. మనమునఁ బాపబీజము లేకుండఁజేయవలయును. మనస్సును శిథిలపఱచక నిత్యానందులమై

యుండవలయును. వైరాగ్య మను త్రాటితో మనస్సును సంసారవిషయములయందుఁ జొరనీయకుండ బంధించవలయును. మనము ముఖ్యముగాఁ జేయవలసిన దదియె. శరీరరక్షణార్థ మావశ్యకనియమములఁ బాలించి స్వాస్థ్య భంగము గాకుండఁ జూచుకొనవలెను. నియమముల నుల్లంఘించువా రీశ్వరశత్రువు లని భక్తులు వ్రాయుచున్నారు.

సోదరా, వైరాగ్యమునకై స్వాస్థ్యభంగము వాటిల్లునట్లు నే నేనియమములనైన నుల్లంఘించితినా? నాయూరోగ్యము బాల్యమునుండియు ఇటులనే యున్నది. అందువలన నే నీశ్వరశత్రురాలను గాను. కేవల మందుకయిన నన్ను దూషింపవచ్చును. పూర్వజన్మకర్మఫలంబును నీవిధముగ నే ననుభవించుచున్నాను. అయినను నాదేహము అనారోగ్యదశయం దుండుటకుఁ గొంత నానిర్లక్ష్యభావమున్న దని యంగీకరించుటకు నేను వెనుకీయను. తత్ఫలమిపు డనుభవించుచున్నాను. ఆరోగ్యలాభమునకుఁ బ్రయత్నించుచున్నాను. ఇక్కారణమున నేను ప్రేమ మయునికృపకు దూరముగ నున్నానా? అందువలననే భగవంతుండు దన్నుఁ దెలిసికొననీయుట లేదా? నన్నిన్ని విధముల కష్టపెట్టుచుఁ దన్నుఁ దెలిసికొననీయకుండుటలో నుద్దేశ్య మేమి? ప్రియసోదరా! ఆసుదిన మేనాటి



కైన లభించునా? మీసోదరికిఁ గలుగునా? సోదరి  
యానందమునకు సోదరుఁ డానంద పరవశుఁడుఁగాఁడా?  
సోదరి యాత్మవిరాగిణి కాగలందులకు భగవంతుని  
ప్రార్థింపుము. మిత్రమా అనుపదముకన్న సోదరా యను  
పదమునందు మాధుర్య మెక్కువగ నున్నది. సోదరా  
యని పిలుచుటకు, వ్రాయుటకు నా కెక్కు డానందముగ  
నుండును. కాని చెల్లె లన్నగారి కుపదేశించు టంత  
భావ్యము గాదు. మిత్రమా యని వ్రాసిననే కొలఁదిగ  
నుపదేశించుటక మన నవకాశ ముండును. నిక్కము  
గాదా? చెల్లె లపుడపుడు సోదరు నుత్సాహవంతుని  
జేయవలసియుండును. హితోపదేశము గాక పరస్పర  
సహాయ మని భావించవచ్చును.

ఈశ్వరభ్యాస మనఁగా నేమి?

ఈశ్వరప్రీతికి వ్యతిరేకము లగుభావముల మన  
మనములయందుఁ జొరసేయక సర్వదా భగవంతుని  
కృపకుఁ బాత్రులమై యతనిని సమీపించుటకుఁ బ్రయ  
త్నించవలెను. సాధారణముగా సచ్చరిత్రు లగు జననీ  
జనకులు గల సత్సంతానము సర్వదా వారిసద్గుణముల  
నలవడఁజేసికొనుటకుఁ బ్రయత్నింతురు. ఆవిధముగనే  
ఈశ్వరసంతానము తమ తండ్రిగుణముల నలవడఁజేసికొను

టకుఁ బ్రయత్నింతురు. అతనికల్యాణగుణములను మన  
 మలవరచుకొని సద్గుణవంతులమై నిత్యానందపదవి నొందు  
 టయే భగవంతునియభీష్టము. ప్రపంచోద్ధారకుఁడు సృష్టి  
 స్థితిలయ కారకుఁడునగు భగవానుఁ డెక్కడ? ఆయనగుణ  
 ముల నలవరచుకొనుట మానవులకు సాధ్యమా, సంభ  
 వమా? అని మీరు పరిహసింపవచ్చును. మనజనకుని గుణ  
 ములు మన కేల లేకపోవలయును? ప్రియజనకుఁడుగాడా?  
 తండ్రి, బిడ్డ లున్నతదశయం దుండవలయు నని కోరి  
 యట్లుండుటకు వారికి సాహాయ్యముఁ జేయుచుండును.  
 సత్సంతానమును జూచి సంతసించక తానే గొప్పవా  
 డయి గౌరవ మంతయుఁ బొందవలయు నని యుండునా?  
 లేదు, లేదు. మనతండ్రి యట్టిస్వభావము కలవాఁడు  
 గాఁడు. జనకున కున్న శక్తి మనకు లేకపోవచ్చును.  
 ఆతనివలె సృష్టించి యద్భుతకార్యములఁ జేయుశక్తి  
 మనము పొందక పోవచ్చును. కాని యతని గుణములఁ  
 బొందుట కేయాటంకమును లేదు. మన కతని శక్తి  
 సామర్థ్యములు వలదు. ఆయద్భుతసృష్టి కతఁడే నాయ  
 కుఁడుగ నుండి మనల రక్షించుభారము ఆయనది. ఆ  
 మహానుభావునిగుణముల నలవఱచుకొని తృప్తిపఱచి  
 యతని ప్రేమపాత్రుల మగుట మనవిధి. తన సంకల్ప  
 సిద్ధికై మనలను దననుండి దూరముఁ జేసినాడు. మరల

మన మాతనిపాదపద్మయుగళమును బట్టి నేవించుచు  
 నతనిని విడువకుండుటయే మనకర్తవ్యము. సోదరా!  
 వ్రాయజాలకున్నాను. రేపటిజాబులో నీనితరువాత  
 విషయమును వ్రాసెదను. ధ్యానమునుగూర్చి మొదలి  
 డుటయే రేపు వ్రాసెదను. ఈయుత్తరము నుంచి  
 రాబోవులేఖతోఁ గలిపి చదువుకొనుఁడు. నే నేదోవిధ  
 ముగ వ్రాసెదను గాని మీసూపరింటెండెంటుగారి  
 కీజాబులు చదివి యిచ్చుట కష్టముగ నుండునేమో!  
 ప్రతిదినము మీకు జాబు లందఁజేయవలయు ననుభావ  
 ముతో నెంతవఱకు పూర్తియయిన సంతవఱకే పోస్టు  
 చేయవలయు ననుకొన్నాను. రేపు పోస్టుచేయవలయు  
 ననుకొంటిని. రేపటికన్న నీదినమయిన మీకు సంతోష  
 ముగ నుండు నని పోస్టుచేయుచున్నాను. మీ రేవిధముగ  
 నున్నారు? భగవద్గీత యెంతవరకుఁ జదివినారు? పోస్టు  
 వేళ అయినది. మరియొకపర్యాయము చూచుటకేని  
 యవకాశము లేదు. పొరపాట్లున్నవి. మన్నింపుఁడు.  
 ఈదినమునకు సెలవు.

ఇట్లు.

సోదరి, అన్నపూర్ణాదేవి.

## క డ మా ట

తెలుగుభాషలో ఇటువంటి ఉత్తరాలు ప్రకటించడానికి ఇది మొదలు. రెంటాల వెంకటసుబ్బారావు పంతులుగారు కమల తనభర్తకు వ్రాసిన ఉత్తరములను కల్పితలేఖలను ఇంగ్లీషులో వ్రాశారు. అవి తెలుగులోకి కూడా వచ్చినవి. కాని కల్పితములు గనుక వీని కున్న విలువ వానికి లేదు. స్వచరిత్రములను వీనికి బోల్పదగదు. స్వచరిత్రకారు లెంత సత్యవంతు లయినను తమజీవితములలో తమకు యుక్తము లని తోచినవిషయములనుమాత్రమే వెల్లడిస్తారు. అందువలన వానికి ప్రాణము కొంత తీసిన టవుతుంది. దేవిగారి ఉత్తరములు చాలమట్టుకు ఉన్నవి ఉన్నట్టు ప్రకటించడముచేత ఆమె అంతర్భావములును, సమకాలికవిషయములను మరుగులేక వెల్లడియైనవి.

ఈ ఉత్తరములు వ్రాసి లోకమునకు తనవిషయములు వెల్లడించవలెనని దేవి ఉద్దేశించకపోయినను మహాత్ముని సత్యాగ్రహోద్యమము మనుష్యుల జీవితములను, ఆదర్శములను ఎట్లు తలక్రిందులుచేసినదో మెతుకుపట్టి చూచినట్లు ఈ ఉత్తరములవలన చక్కగా తెలు

స్తుంది. దేవి బ్రహ్మసమాజవాతావరణములో పెరిగిన పిల్లి. సంస్కరణబీజములు మనసున చిన్నతనముననే నాటుకొన్నవి. పాశ్చాత్యాదర్శములు కొంతవఱ కాలమే నాకర్పించినవి. పెద్దపరీక్ష లిచ్చి విశేషముగా ధనాకర్షణ చేసి, ఒకరికి పెట్టి తా ననుభవించి దేశసేవ చేసి కీర్తి గణించవలె నని బాగుగా సంకల్పించినది. వలచి వివాహ మాడినది. తనవలెనే తనభర్తయును పెద్దపరీక్ష లిచ్చి వేలాది గణించి దేశసేవ యొనర్చి ధీరుడు, వీరుడు, కీర్తి మంతుఁడు కావలె నని ఆశించినది. విద్యార్జనకై పరదేశ ములకుఁ బోవ భర్తను ప్రోత్సహించినది. తన యిరు వైపులవారును భాగ్యవంతులు కారని విచారించినది. తాను విదేశములకు పోవలె నని విశ్వప్రయత్నములు కావించినది. భర్త విదేశమునకు వెళ్లిన మొదటిరోజు లలో వ్రాసిన ఉత్తరము లన్నియు తాను విదేశమునకు పోఁగలండులకు విద్యార్థివేతనములు సమకూర్చుకొను నిమిత్తము చేసినప్రయత్నములతో నిండియున్నవి. వేత నము దొరకనియెడల అధమము ఆంధ్రభాషా పాండిత్య మైనను సంపాదించవలయు నని అల్లాడిపోయినది. ప్రయ త్నములు విఫలమయినవి.

ఇంతలో మహాత్మునిసందేశము వచ్చినది. పడు చున్న ఆవేదన అంతట నుపశమించినది. పరుగు లిడు

చున్న కోర్కు లన్నియు ఆగినవి. అత్యాశ, అత్పత్తి, తొలగి ఆత్మనిగ్రహ మేర్పడినది. విదేశపరీక్షలు, అంగ భాషాపాండిత్యము, విదేశపద్ధతులు. పేరు చెప్పినంత మాత్రాన ఏవగింపు పుట్టించినవి. విదేశసంచారములో ఉపయోగించుటకై కుట్టించిన విలువగల పట్టు, ఉన్ని దుస్తులన్న కంటగింపు కలిగినది. ధనతృప్తి వైరాగ్య మునకు చోటిచ్చినది. జాతీయపాఠశాలలు వెలయుచున్న వని ఆనందించినది. ఇంగ్లీషుచదు వన్నను, విదేశముల చదు వన్నను ద్వేషము కలిగినది. సంస్కృతము, ఆంధ్రము చదువవలయు నన్న కోర్కె చిగురెత్తినది. చదువునిమిత్తము మొదట ప్రోత్సహించి విదేశములకు పంపి, యిప్పుడు చదువు మాని ఇంటికి వచ్చి తన సరసన దేశసేవచేయుమని, మొదట తాము భాగ్యవంతులు కా రని పడినవిచారము మాని, తమ ఆస్తి జాతీయపాఠ శాల కిచ్చి, దారిద్ర్య మనుభవించుట ఉత్తమ మని తన భర్తకు సలహా చెప్పినది. దేశసేవ చేయుటకు భర్తకు అవకాశము లేకపోయెనే అని ఆవేదనపడ్డది.

ఈమె రాజకీయభావములు మిక్కిలి తీవ్ర మయినవి. ఖైదుకు పోవుట స్వల్పత్యాగముగా కనబడినది. దేశమునకై ప్రాణములు సమర్పించి వీరవనిత అని పిచుకోవలె నని అభిలషించినది. సత్యాగ్రహోద్యమ

మును దేశమోక్షమునకే గాక ఆత్మమోక్షమునకును సాధనముగా గ్రహించినది. సత్యాగ్రహమును ధర్మసాధనముగా గ్రహించినవా రరుదు. ఈసాధన ఆమె ఆత్మోపలబ్ధికి మిక్కిలి తోడ్పడినది. ఉద్యమములో ప్రవేశించిన మొదటిరోజులలో తన పేరు ప్రతికలలో బాగుగా ప్రకటింపలేదని కోపించినను, త్వరలో కీర్తికొఱకుగాక నిరపేక్షతో ధర్మము నిర్వహించుటయే సాధుమార్గ మని గ్రహించి, దృఢపథము మార్చుకొన్నది. గాంధీగారి మెప్పు పడసినది.

తీవ్రమైన సంఘసంస్కరణాభిలాషిణి. హిందూ సంఘమునందు స్త్రీలకు అర్హస్థానము సంపాదించవలయునని ఆశించినది. “నస్త్రీ స్వాతంత్ర్య మర్హతి” అనే సిద్ధాంతము ఆమెకు నచ్చలేదు. పర్దా పోడ్రోసి, బహిరంగముగా ఉపన్యాసము లిచ్చి, యిండ్లిండ్లు తిరిగి ఖద్దరమ్మినది. ఘోషాపధతియం దాదరముగల యామెబంధుజాలమున కామెచర్య ఘోరముగా దోచి ఆమె నపనిందల పాలు గావించినారు. ఈసంబంధమున ఆమె వ్రాసిన యుత్తరములలో సింహమువలె గర్జించినది. స్వాతంత్ర్యము కోల్పోవుట కామె యిసుమంతయు సంగీకరింపలేదు. ఈమె స్వేచ్ఛావర్తనమువలన తమకు తలవంపులుగా నున్న వని బంధువులు భర్తకెరిగించిరి కాబోలు. ఆసందర్భమున వ్రాసిన ఉత్తరములు మిక్కిలి హృదయరంజక

ములుగా నున్నవి. విస్తరభీతిచేత ఒక్కభాగముమాత్రము ఎత్తి చూపెదను:—

“నామూలమున వీరికి తలవంపు లేల? నేను వీరి యిచ్చానుసారముగా నడచుట యేమి? అటువంటిదుర్దశ నాకు సంభవించిన ఆత్మహత్య చేసికొనుట నిశ్చయము.”

“నేను జనులకు భయపడను. ఎవ రేమనుకొన్నను నాకు కష్టము లేదు. మీరుమాత్రము దయగా నున్న చాలు.....నే నీభువిపై నవరికి భయపడను. కేవల మొక్కపరమేశ్వరునకే భయపడుదును.”

“నాది చపలచిత్తమో వజ్రహృదయమో మీ కింకను తెలియకుండునుగాక.” మరియుకసందర్భమున గూడ నిట్టిభావము వెల్లడించినది.

“నే నింటిలో నున్నను ప్రపంచమును వదలినను తమకు భయపడి ఉద్యమమునకు విముఖురాల నైతి నని గవర్నమెంటువారు ఏనాటికిని అనుకొనరు. వారికి నాపై సందేహ మెల్ల కాల ముండును.”

ఇట్టి ఉత్తమభావములచే ఉత్తేజితమైన యావ్యక్తి ధన్యురాలు!

వలచి వివాహము చేసికొన్నను ఆమెజీవితములో దానికి ప్రధానస్థాన మియ్యలేదు. ఆమె పలుచోట్ల క్లిష్ట పరిస్థితులు గలిగినపట్ల మీరు నాచెంత నుండిన బాగుం



డునుగదా! యని భర్తయొక్క సహధర్మచరత్వమును  
 మాత్రమే అభిలషించినది. తన జీవితవికాసమునకు,  
 ఆత్మోపలబ్ధికి సాధనముగామాత్రమే గ్రహించెను; కాని  
 భర్తకు సాధన మగుటయే స్త్రీ జన్మసాఫల్య మని విశ్వ  
 సింఛలేదు. స్త్రీయొక్క ప్రత్యేకవ్యక్తిత్వమునందు ఆమెకు  
 విశ్వాసము గలదు. దానికి ప్రతిబంధక మైనచో భర్త  
 కొఱకై తనస్వాతంత్ర్యమును గోల్పోవజాలదు. భార్య  
 భర్తలు ఏకవ్యక్తి యనిగాని, ఏకవ్యక్తియొక్క భిన్న  
 చ్ఛాయలనిగాని, అవి రెండును ఎప్పటి కయినను ఏకత్వ  
 మునుపొందు నని గాని ఆమె విశ్వాస మయినట్లు కన  
 బడదు. ఆమె రాజోపు స్త్రీత్వమునకు మాతృకాయేమి?  
 పై నుదాహరించిన తీవ్రభావములు కలిగియున్న యా  
 వీరవనితయొక్క హృదయము మిక్కిలి కోమలముకూడ  
 నయినది. కొన్నిచోట్ల వట్టి ఆడుదానివలె వర్తించి  
 నది. అదియెంతయు రమ్యముగా నున్నది. అమెరికా  
 నుండి రాజోపు తన భర్త కిట్లు వ్రాసినది:—

“ఫలాహారము తొమ్మిదిమాసములనుండి తీసు  
 కొనుటవలన లావు తగ్గినాను. లావుగా నున్న బాగుం  
 డునా? బాల్యమునుండియు నేను లావుగా నున్నానా?”

భర్తకు అమెరికాలో యోగ్యవర్తనడవై నడు  
 చుకొ మ్మని వ్రాసినవ్రాతలు అనందరభిషయమును  
 గూర్చి యైనను నిర్వికారముగా శాస్త్రవాక్కులవలె  
 సభ్యతను పొంది ప్రకటింప నర్హ మైయున్నవి.

3-7-42 ఈ లేఖను ప్రత్యేకించి శ్రీ దేవిగారియొక్క ఆశయములను, వ్యక్తిత్వమును, జీవితసముదారలక్ష్యమును ఆంధ్రలోకమునకు వ్యక్తీకరించునిమిత్తమే ప్రచురింపఁబడినది. వీని ప్రచురణమునకయి శ్రీ బాపినీడుగారు చూపిన ధైర్యస్థైర్యములు, త్యాగము, సత్యయందలి శ్రద్ధ స్తవనీయములు. పాఠకులు ఈ లేఖలను చదివి అంత మాత్రమున శ్రీ బాపినీడుగారి యాశయములను, లక్ష్యములను, వ్యక్తిత్వమును ఊహించుట సాధ్యము కానిపని. కాన చదువరులు ఈ లేఖలు ఒకదేవిగారినిగూర్చి తెలియుటకే ఉపయోగించుకొందురు గాక అని మనవి.

ఇక బాపినీడుగారినిగూర్చి ఒకమాట చెప్పి నిరమిస్తాను. ఆయన వ్రాసిన వుత్తరము లిందు ప్రకటింపఁబడకపోవుటచేత వారిభావములు పూర్తిగా వెల్లడిగాక కొన్నిచోట్ల సంకుచితముగా కనపడవచ్చును. నిజముగా అట్టిదాని కవకాశము లేదు. వారి స్వాభావిక విశాలభావములకుతోడు సతీమణియొక్క ధర్మాచరణము, దేశభక్తి ఆత్మసమర్పణము ప్రేరేపించుటచే తోడి యువకులు పైవారి నాశ్రయించి ఉద్యోగములు సంపాదించుకొని ఆత్మలాభపరాయణులై ఉండఁగా, దేశసేవ యనునది యొకటిచుట్టుకొని జయిల్ల పాలయియుండుట చూచి స్వర్గవాసిని అయిన సతీమణి ఆనందించియుండును.

వేలూరు,  
జనవరి 3-౧౯౩౧. }

పున్నవ లక్ష్మీనారాయణ